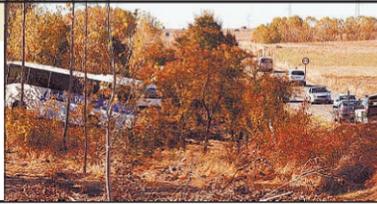


Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



**RELIGIÓN / PÁGINAS 8 Y 9**

Ángel Rubio Castro tomará el relevo de Luis Gutiérrez al frente de la Diócesis de Segovia el próximo 9 de diciembre



**SUCESOS / 12**

Varios escolares de diferentes nacionalidades resultan heridos leves al salirse un autobús de la vía en el término de Aldealcorvo

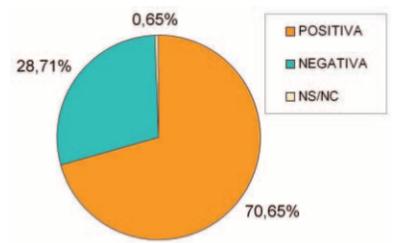
**MUNICIPAL / 13**

El Ayuntamiento amplía del 5 al 17 de noviembre la campaña de reparto de bonos para los cubos separadores de residuos

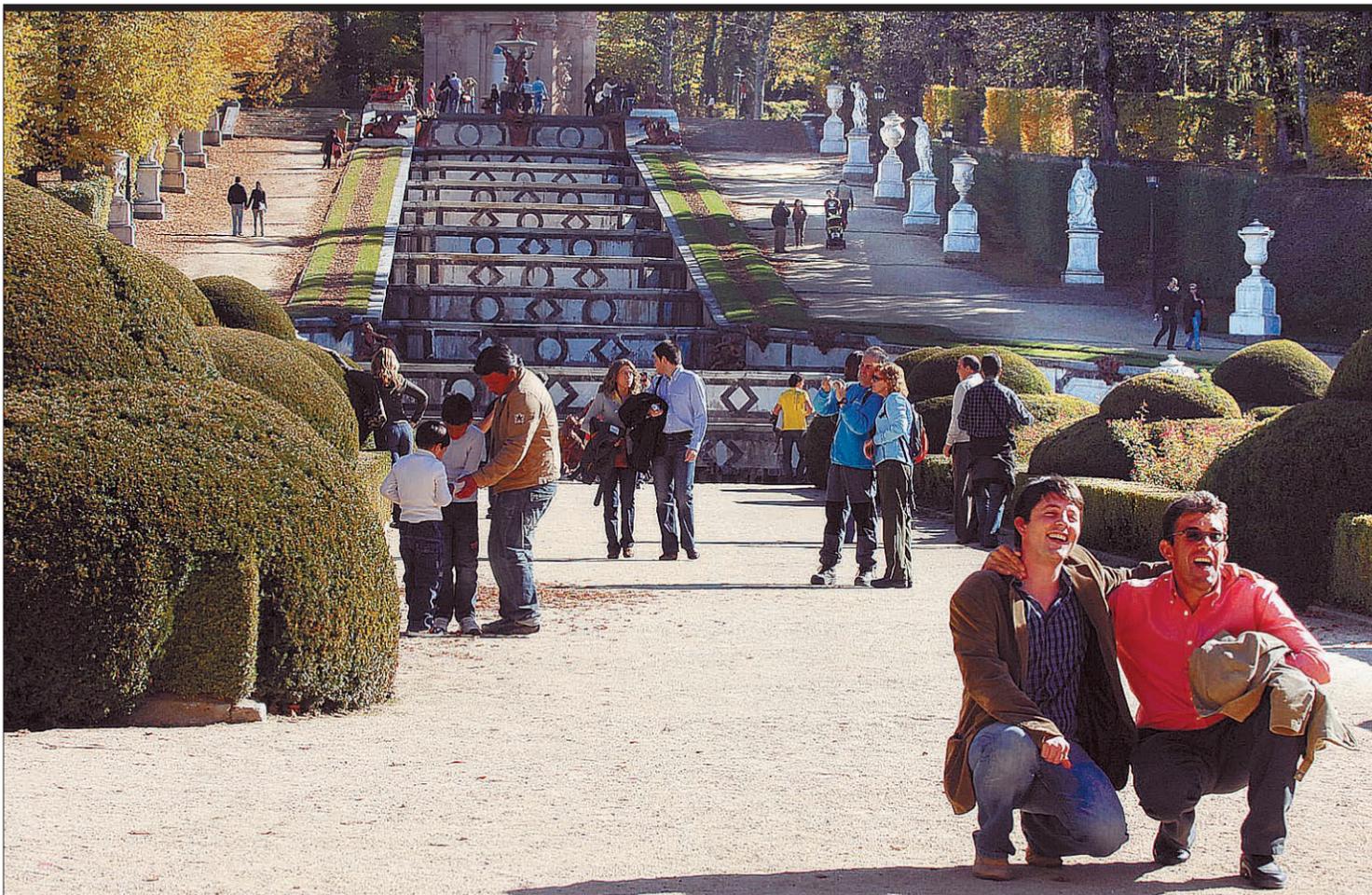
**ENCUESTA**

# El 70% de los segovianos, a favor del aeropuerto

¿Cómo considera la posibilidad de ubicar un aeropuerto en la provincia de Segovia?



► Un 68 por ciento de los encuestados por Segovia Opina para EL ADELANTADO conocen el proyecto, a pesar de encontrarse en sus inicios ► El 62 por ciento se muestran dispuestos a utilizar la futura infraestructura **SEGOVIA6 y 7**



## Desigual repercusión del puente en la provincia

La actividad turística en el medio rural de la provincia está teniendo un comportamiento desigual en este puente de Todos los Santos. Municipios como San Ildefonso y Sepúlveda, así como toda la zona Nordeste, registraron una importante afluencia de visitantes, mientras que en Cuéllar y El Espinar la repercusión fue menor. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA **SEGOVIA15**

**FÚTBOL**

## La Segoviana mide hoy su recuperación ante el Becerril en el campo de La Albuera

► Un enrachado CD La Granja viaja hasta el campo de un Ávila en horas bajas ► El Caja Segovia de fútbol sala juega su último partido antes del parón liguero frente al Carnicer Torrejón **DEPORTES32-34**

**Y ADEMÁS...**  
**AVE: Faltan 48 días**

**IGLESIA**  
**Hoy se cumplen 25 años de la visita de Juan Pablo II a Segovia**

Hoy, 4 de noviembre, se cumplen 25 años de la visita que Juan Pablo II realizó a Segovia. Aquel 4 de noviembre de 1982, un jueves frío y otoñal, miles de personas dieron la bienvenida a la ciudad a Karol Wojtyła. **SEGOVIA10Y11**

**CULTURA**  
Gerardo Olivares, primer español que gana la Espiga de Oro de la Seminci **CASTILLA Y LEÓN25**

**SENTENCIA 11-M**  
El Estado destinará más de 270 millones para indemnizar a los afectados **NACIONAL27**

**ENCUESTAS**

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la intención de voto en la capital en las próximas elecciones generales

Se traspasa negocio en funcionamiento, empresa de intermediación financiera.  
Información personal 646 95 85 96

**OSACA**  
Los nuevos pilares de la tierra

**El Buzón Semanal**

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

# Los amigos de Al Gore

EL PASADO DÍA 24, festividad de San Frutos, publiqué en El Adelantado de Segovia un artículo comentando la reciente incorporación de Pedro Arahuetes al llamado 'ejército verde' promovido por el norteamericano Al Gore. Podía, emulando lo clásico, decir aquello de que en mala hora se me ocurriera. Era consciente del grado de sensibilidad en que se encuentra la sociedad respecto al llamado cambio climático, pero lo que no podía ni imaginarme eran las variopintas opiniones que tal fenómeno suscita.

No soy muy partidario del rendibú, pero tampoco estoy muy de acuerdo, tendrán que comprenderlo, con la crítica por la crítica o, dicho de otro modo, al insulto ramplón y grosero. De todo ha habido tras el, por lo visto, polémico artículo.

No me he metido con nuestro alcalde. En absoluto. Es más, lo único que dije era que me traía sin cuidado si había hecho bien o mal (no me pronunciaba) en entrar a formar parte del ¿selecto? grupo... El selecto en interrogante era una licencia que me permití porque tenía mis dudas más que razonables, de si en el grupo están todos los que son y son todos los que están. Y lo sigo pensando.

Tampoco he negado, como se me acusa hasta de forma anónima, de defender la degradación de nuestro planeta. Simplemente falso. Y así alguna lindeza más.

Verán, lo único que argumenté era, por un lado, que el señor Arahuetes había sido llamado entre los elegidos seguramente por sus bellas palabras dirigidas al ex vice presidente norteamericano y, por otro lado, y entre otras cosas, que éste, Al Gore, había formado parte de una administración que menos había cumplido

los acuerdos de Kioto (ahí me equivoqué o me quede corto: no era el país que menos había secundado los famosos acuerdos, era de los pocos países que no lo habían ni siquiera firmado).

Como tampoco se trata de entrar en disputas estériles, solo darles un dato: la persona a la que se le llena la boca denunciando las altísimas emisiones de CO2 que generamos entre todos, en solo una semana ocasionó que su jet privado emitiera la cantidad de 20 toneladas de dióxido de carbono. ¿Cómo? se preguntarán. El autor de "Una verdad incomoda" llegó a Asturias el pasado día 24 (el día de mi anterior artículo), al día siguiente marchó a Torrejón de Ardoz, desde donde voló a París, regresó de nuevo a Madrid y otra vez al Principado, saliendo después a Sevilla. Se dice que la conferencia en la capital hispanense la impartió gratis. Gracias, señor Gore.

Saben que coincidiendo con la entrega de los Premios Príncipe de Asturias, se produjo en el aeropuerto de Oviedo, según ha informado el diario La Nueva España, un monumental overbooking, no de pasajeros, sino de aviones privados, registrándose la mayor concentración de aeronaves de lujo de los últimos tiempos, con 22 entradas durante la semana. Ejemplarizante sin duda.

Como es saludable reconocer los errores propios, decir que Al Gore no cobra 400.000 por conferencia, solamente percibe 240.000 (40.000.000 de pesetas, de ahí el error). Con este caché se puede hacer uno hasta defensor de lo que sea necesario. ¡Viva el altruista y no siempre justamente reconocido valedor de nuestros males!

A otro perro con ese hueso, por favor.

|TRIBUNA| P. MARTÍN CANTALEJO

# "Deformación permanente de la ciudad"



EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL PATRIMONIO ha manifes-

tado la inquietud de esta entidad por la "deformación permanente de la ciudad", según leo en este diario.

La preocupación que muestra el presidente de Amigos del Patrimonio me parece, además de muy oportuna, una importante "llamada" a los responsables del presente y del futuro de esta capital, que deberían ponerse a estudiar serenamente cuestiones como ésta, de tanta trascendencia para Segovia.

En varias ocasiones me he permitido apuntar el peligro que desde hace unos años se cierne sobre Segovia en el aspecto referido a su conservación. Naturalmente, no hay que ser tan severos como para cerrarse a cal y canto y tratar de conservar puntualmente todo lo que tenemos, pero tampoco hay que olvidar esa existencia de cara al futuro, para no destruirla a la par que se trata de que la ciudad sea un centro vivo, y no sólo un recinto-museo. La "deformación", que es permanente, como apunta el presidente de Amigos del Patrimonio, viene provocada por numerosas actuaciones que alteran sensiblemente la idiosincrasia y la personalidad del recinto histórico, que es el que más necesita de conservación, dado que el resto de la capital ha ido creciendo conforme a normas más

actuales, mejor o peor pensadas y realizadas, pero que no provocan tanto daño en el conjunto urbanístico. Aunque no se debe olvidar que también fuera del recinto amurallado hay zonas, edificios, calles y plazas que merecen todo tipo de respeto porque fueron escrupulosamente pensadas y realizadas por nuestros antepasados.

Las "quejas" (y advertencias) de Amigos del Patrimonio mencionan concretamente la proliferación, exagerada e indiscriminada, de bolardos por calles, plazas y rincones, cuando una buena labor de educación ciudadana podría servir para no necesitar de esas piezas tan insoportables y peligrosas, tanto para videntes como para invidentes. No me valen razones justificando que en todas las poblaciones existen los bolardos; en algunas que conozco se utilizan con mesura, aunque también es cierto que en la mayoría ocurre lo que en Segovia, que todo se trata de solucionar con estas antipáticas y "antihumanas" piezas ¡de hierro!

Desfiguran también enormemente la ciudad esos "sarcófagos" (que ya he calificado así en anteriores ocasiones) destinados a alojar basuras y desperdicios; unos espacios que se están "comiendo" calles y placitas, que dificultan el tránsito rodado y de peatones y que, en definitiva, afean casi más que los tradicionales contenedores, si éstos son decentes y están adecuadamente situados.

¡Lástima que no haya habido a tiempo una reflexión profunda sobre los aspectos negativos de estas instalaciones! (Hay ciudades españolas que encontraron mejor solución: repartir a la caída de la tarde los contenedores y de madrugada retirarlos para dejar libre de ellos durante el día el casco urbano). Tampoco hay que olvidar las modificaciones lamentables en la pavimentación de algunas plazas (¡la de Medina del Campo!) y calles, y asimismo el olvido en que se tiene a numerosos elementos del "mobiliario urbano", entre los que destaco, como ejemplo, la desatención de que son objeto las columnas de información turística existentes en buena parte del recinto antiguo, instaladas con cargo al Plan de Dinamización Turística.

También, si tanto parece preocupar ahora el tema de la movilidad, habrá que prestar más atención a los numerosos lugares a los que el acceso resulta incómodo, muy especialmente para los mayores, que han de enfrentarse con la falta de trazados adecuados; por ejemplo, las escaleras de acceso a la iglesia de San Martín, que cito como lugar muy céntrico pero que no es el único carente de rampas propicias.

En fin, que el tema daría para mucho más, pero creo que, como dice la voz popular, para "mostrar, valen unos pocos botones". Y un ruego final: que se detenga de una vez "la deformación permanente de la ciudad"!

**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?  
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN  
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 660 €

Internos  
Externos

**Sonido digital, el más natural**

RELOJERÍA  
JOYERÍA  
**ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

## EL MUNDO

En el editorial "Ante una visita histórica a dos ciudades españolas" afirma que "la visita que el lunes realizan los Reyes a Ceuta y Melilla es un hecho extraordinario: por la excepcionalidad -ningún jefe de Estado español, incluido Franco, había estado allí en 80 años-, por el valor sentimental y estratégico que tienen para España, por la importancia crucial de las relaciones entre Madrid y Rabat frente al enemigo común yihadista, y por la carga simbólica del viaje en momentos en que la Monarquía representa más que nunca la unidad de España".

## LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Crisis diplomática con Marruecos" se afirma que "desde la llegada al poder de Zapatero se ha evidenciado que ambos países pueden mantener estrechas y exitosas relaciones de amistad, de lealtad y de cooperación económica, política y social como nunca antes se había conseguido".

## EL PAIS

En el editorial "Baraja territorial" señala que "si las escaramuzas de partido en el seno del Constitucional, iniciadas por los populares, son el preámbulo de lo que ocurrirá en el futuro, hay razones para temer que el empuje autonómico acabe afectando no sólo a los Estatutos sino a otras esferas de la arquitectura institucional".

## LA RAZÓN

En el editorial "Rabat vuelve a las andadas" dice que "Ceuta y Melilla es territorio español y como tal tiene el mismo derecho que cualquier otro a recibir la visita de sus Reyes sin tener que pedir permiso a terceros. Al monarca magrebí le convendría dedicarse más al progreso y libertad de su pueblo en vez de importunar a sus vecinos".

## ABC

En el editorial "Vuelta al presente" afirma que "el respeto debido a los ciudadanos ha de ser suficiente estímulo para que el Gobierno y el PP se centren en los problemas de la actualidad" y añade que "les guste o no, PSOE y PP habrán de entenderse en asuntos que ninguna polémica los eximirá de su deber de consenso, como es el de la grave crisis diplomática provocada interesadamente por Marruecos, con ocasión del viaje de Sus Majestades los Reyes a las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla".

| NUESTRA OPINIÓN |

## Estación de autobuses

EL GOBIERNO MUNICIPAL ha propuesto la construcción de una nueva estación de autobuses en la zona del Velódromo que sirva para ampliar las actuales instalaciones situadas junto a la rotonda de la Comisaría de Policía. Un proyecto que nos parece positivo en cuanto que permitirá que esa infraestructura siga en el centro de la ciudad y pueda dar acogida al cada vez mayor número de autobuses que utilizan la estación. Los autocares salen con relativa facilidad con dirección a Madrid desde que el Ayuntamiento aplicó en todo el Camino Nuevo el VAP o bien pueden apostar por

la carretera del Hospital General que les llevaría con rapidez a la futura circunvalación, si es que de una vez por todas conseguimos que se llegue a cerrar la actual variante. El equipo de gobierno ha dejado entrever su ánimo de sellar un pacto con el PP para que su propuesta cuente con el apoyo de la oposición en el Ayuntamiento, mientras la formación que lidera Beatriz Escudero ha anunciado que estudiará con rigor y seriedad una propuesta que a su juicio se parece mucho a una de sus promesas electorales. Confiemos en que ambas partes puedan llegar a un acuerdo para beneficio

de la ciudad, pues hace por lo menos dos años que no hay forma de que Gobierno y oposición se entiendan en el Consistorio. Y mientras se negocia ese posible acuerdo y se dan los pasos para contar con una nueva estación, sería conveniente que el Ayuntamiento se centrara en las actuales instalaciones y solucionara esos múltiples inacabados y desperfectos que presentan tras dos años de obras y 1,3 millones de euros de inversión. A pesar de los esfuerzos municipales, el recinto sigue sin presentar su mejor aspecto para acoger a los casi tres millones de viajeros que pasan por ella cada año.

## Aeropuerto

UN 70% DE LOS SEGOVIANOS RESIDENTES EN LA CAPITAL ven con buenos ojos la posible construcción de un aeropuerto al sur de Cantimpalos, según desvela un sondeo realizado por Segovia Opina para El Adelantado y que hoy publica este periódico en sus páginas seis y siete. A pesar de que los promotores del proyecto llevaron adelante su idea con bastante sigilo, sorprende el grado de conocimiento que tienen los segovianos sobre la citada infraestructura, pues casi dos tercios de los entrevistados han oído hablar de ese aeropuerto. Entre las razones por las que los segovianos creen que esta provincia se vería beneficiada de llevarse adelante el aeródromo citan su contribución como elemento dinamizador de la economía y la consiguiente creación de empleo que conllevaría, el impulso que representaría para el turismo y las facilidades que aportará para estar conectados con otros puntos. Mientras que los que no ven bien que se pueda contar con un aeropuerto, lo justifican en la pérdida de calidad que representará para los municipios afectados por los ruidos que ocasionará, a su juicio, la llegada de los aviones, y porque entienden que no se trata de una inversión prioritaria para nuestra provincia. Entre los posibles destinos de los aviones que despegarán en el aeropuerto, los encuestados apuestan por Barcelona y las Islas Canarias y Baleares, entre los nacionales; y Londres, París y Berlín, dentro del continente europeo. Sorprende en el muestreo de Segovia Opina el elevado número de segovianos que afirma que en algún momento utilizará el aeródromo, de llegar a ser construido, cerca de un 63 por ciento.

## Casco histórico sin Sanidad

EL CASCO HISTÓRICO DE NUESTRA CIUDAD se muere poco a poco. A los problemas ya conocidos con los que se encuentran los valientes que aún residen en el recinto amurallado de Segovia, ya sea para poder estacionar sus vehículos por la progresiva supresión de plazas de aparcamiento, o para comprar sus alimentos tras el cierre de la mayoría de tiendas de ultramarinos, ahora se le unirán las dificultades para recibir las atenciones sanitarias en una población particularmente envejecida. A pesar de las promesas realizadas, una vez más durante la cam-

paña electoral, el nuevo consejero de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, ha anunciado su intención de realizar un estudio de viabilidad en el Hospital Policlínico, que actualmente alberga un consultorio, y trasladar esos servicios de Atención Primaria al nuevo centro de salud Segovia III en San Lorenzo. Aunque el representante de la Junta de Castilla y León no ha cerrado las puertas a que en un futuro el Policlínico pueda acoger un centro de salud, parece claro que si esa fuera verdaderamente su intención para que el casco antiguo siga pudien-

do disfrutar de una atención sanitaria cercana, buscaría algún espacio provisional en las proximidades de ese Hospital como lugar transitorio para su futuro regreso al Policlínico. Lo cierto es que estamos ya demasiado acostumbrados a declaraciones de nuestros políticos y gobernantes en el sentido de que hay que revitalizar nuestro recinto amurallado para que no se muera, mientras comprobamos una vez tras otra cómo sus distintas decisiones contribuyen precisamente a lo contrario, a certificar poco a poco su muerte y desaparición.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

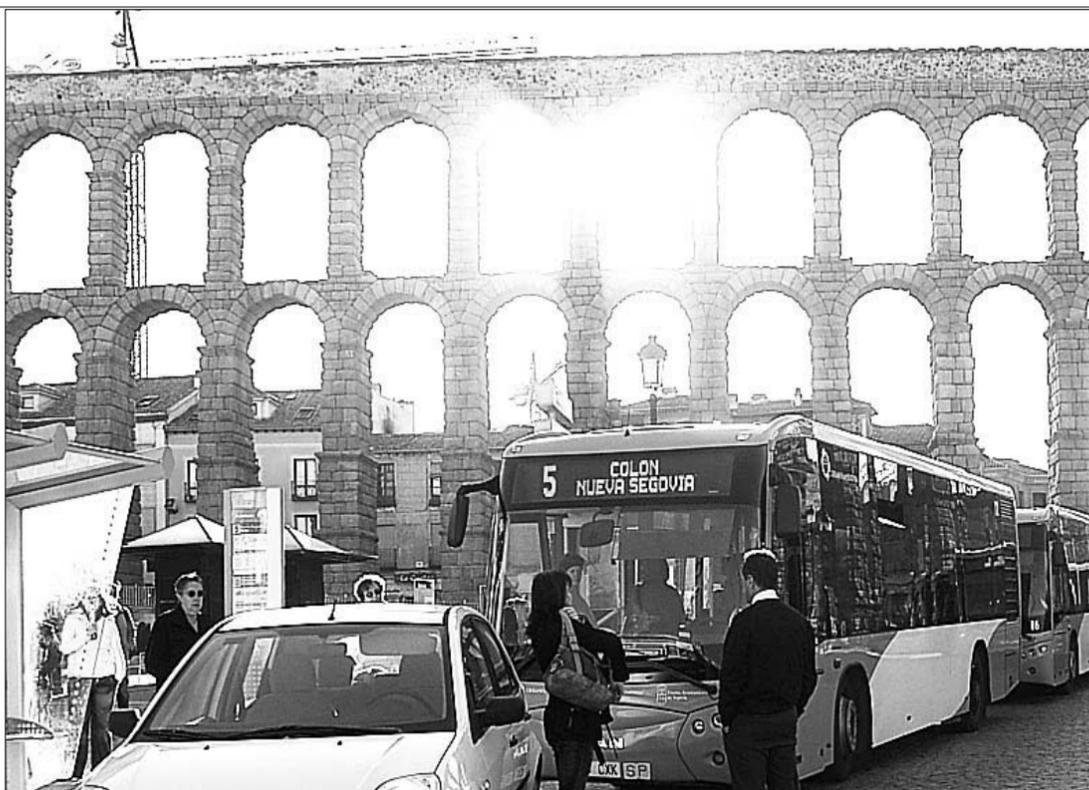
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

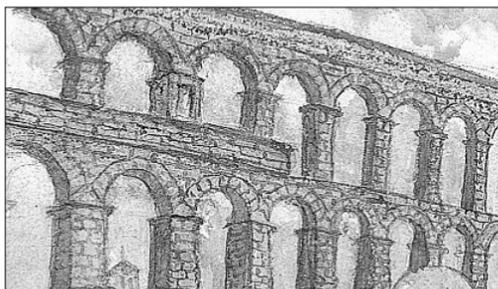
### Obstrucción en cadena

La que puede preparar un vehículo mal estacionado en una de las vías más conflictivas, en estos momentos, en Segovia. Hora punta, ciudadanos esperando al autobús para trasladarse a sus domicilios, los autobuses que van llegando y acumulándose uno tras otro en la parada, debido a que un conductor despistado o con bastante morro ha dejado el coche en medio del acceso a Padre Claret. ¿Qué hacer?. Relajarse y aceptar que estamos en obras, en pleno puente de Los Santos, y la ciudad abarrotada de turistas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## LA TAHONA DE SAN LORENZO



LA TAHONA DE SAN LORENZO. SEGOVIA

## Dibujos de María García López

La Tahona de San Lorenzo (c/ Santa Catalina, 10) expone durante este mes de noviembre dibujos de María García López. (Foto: El Adelantado)

## FIESTAS

## Fiestas en los pueblos

El próximo 10 de noviembre se celebra la festividad de San Martín de Tours en Membibre de la Hoz.

Ya el día 12, lunes, honran a San Martín en Aldealcorvo y Prádena.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

**SERVICIOS HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES**  
**MUÑOZ HOSTELERÍA**  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.  
www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

**GRUPO INTERNACIONAL CRISOL**  
Premio CECALE Oro 2003  
Premio Empresario Segoviano del año 2003

**NUESTRO ARGUMENTO DE VENTA:**  
**"CALIDAD Y SERVICIO"**

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela- S-46 Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40 Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

4 noviembre de 2007

Faltan 58 días para que finalice el año

## Santoral

Santos: Carlos Borromeo, Porfirio, Modesta y Vidal.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLÍNICO . . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## Marta Pascual

Obras de Marta Pascual de Lucas en el bar Santana. Hasta el 15 de noviembre.

BAR SANTANA

## Carteles

Mañana, lunes, día 5, inauguración de la muestra de las obras seleccionadas en el Premio de Carteles Caja Madrid 2007, dedicado al Planeta Sano. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

## Lara Mazagatos

Fotografías de la segoviana Lara Mazagatos en la sala de exposiciones de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el 30 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

## María García López

Dibujos de María García López hasta el 30 de noviembre.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

## 'De Tiziano a Tapies'

Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Roder Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Francisco Leiro

"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

## Aurelio Martín

"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

## Varias exposiciones

**Mesa Esteban Drake** en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.

**"Descalzas Reales: El legado de la Toscana"** en las Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Ras-pamento. Hasta el 25 de noviembre.

Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, actualmente SGD La Granja. Hasta abril.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## COMUNICACIÓN



**Cultura del vino.** EL ADELANTADO ofreció ayer de forma gratuita con el ejemplar del día la primera entrega del curso de cata de vinoselección, un curso completo de cata con todos los elementos necesarios para aprender de la mano de los mejores expertos a ver, oler, saborear y disfrutar del vino. (Foto: Fernando Peñalosa)

## "La Prensa diaria en Castilla y León (1856-2006)"

Hasta mañana, día 4; hoy, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; y mañana domingo, de 10.00 a 14.00 h. Entrada gratuita.

MUSEO ZULOAGA, SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

## Chus y Celia de Coca

Muestra "La visión genética" de Chus y Celia de Coca en Garajarte. Hasta el 15 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

## Isabel Alosote

Acuarelas de Isabel Alosote en Zaca hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

## Rosa y Celia Palomares

La librería Atenea cuelga cuadros de Rosa y Celia Palomares, acuarelas y óleos, respectivamente. Hasta el 30 de noviembre.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

## Didier Gasc

Muestra "Memorias", de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

## Víctor García-Tapia

Muestra "Las Tierras Rojas" de Víctor García-Tapia. Hasta el 10 de noviembre.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

## MÚSICA

## Música Contemporánea

XIV edición de las Jornadas de Música Contemporánea organizada por el Ayuntamiento

de Segovia en colaboración con otras instituciones y organismos. Hoy, domingo, a las 20.30 h., concierto de Nuevo Ensemble de Segovia en el auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

## Música en la Casa de las Flores

Teclado y guitarra en La Granja. Hoy, domingo, a las 13.00 h., actuación del dúo de guitarras de David González Rodríguez y Hugo Enrique-Cagnolo.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

## Campaña Escolar 2007

Campaña escolar de música promovida por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia para alumnos de Educación Primaria con el espectáculo "El rap de la Tarara". El próximo día 6, a las 12, 00 horas, en el Centro Cultural de 'Los Caños', de Carbonero el Mayor.

CARBONERO EL MAYOR



## TEATRO

## XXV Muestra de Teatro Aficionado

XXV Muestra de Teatro Aficionado de la Asociación de Vecinos de La Albuera en el salón de actos de la Misioneras de Acción Parroquial (junto a las piscinas municipales). Hoy, a las 19.00 h., representación de "Prosperidad, esperanza... soledad", adaptación del grupo La Herradura, de La Granja.

Entrada gratuita. Una vez comenzada la representación no se permitirá la entrada de público.

SEGOVIA. BARRIO LA ALBUERA

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

De 09.45 a 22.00 h.: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto al Acueducto).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en la

c/ Marqués Perales.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Carbonero, Lastras de C., Navas de Oro y La Granja. De 10,00 a 20,00 h, estará abierta la farmacia de Villacastín.

**AUTOGARSA**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
921 425 512  
SEGOVIA



**MES DEL ZAFIRA**  
OPEL  
HASTA 4.800 €  
DE DESCUENTO

## GASTRONOMÍA

### Jornadas Gastronómicas

VII Jornadas Gastronómicas de las Setas. Del 9 de noviembre al 2 de diciembre en el restaurante el Portón de Javier, de Marugán.

MARUGÁN. PORTÓN JAVIER

## OTRAS ACTIVIDADES

### Cultura científica

Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica organizado por Caja Segovia. Mañana, lunes, a las 20.00 h., Juan María Marcaide Osoro hablará sobre "Explosiones cósmicas".

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

### Ciclo taurino-cultural

Ciclo organizado por la Peña Taurina El Espontáneo. Hasta el día 9, a las 20.30 h., en la residencia juvenil Emperador Teodosio. Mañana, lunes, charla con Julián Agulla, comenarista de Canal 33 Televisión, que hablará sobre "La temporada taurina madrileña". Modera el comentarista taurino de EL ADELANTADO Pablo Pastor.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

### Almacenes de cereales

Mañana, lunes, y el martes, jornadas sobre "Los almacenes de cereales en la cuenca mediterránea a lo largo de la historia: administración, personal y transporte", organizadas por la UNED. Mañana, a las 09.00 h., inauguración por parte del alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, y celebración de la primera sesión que versará sobre administración de estos almacenes; a las 17.00 h., segunda sesión sobre el mismo tema.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

### Semana de la Arquitectura

Del 5 al 9 de noviembre, celebración de la Semana de la Arquitectura organizada por la Escuela Técnica Superior de Estudios Integrados de Arquitectura y el Colegio Oficial de Arquitectos de Segovia en colaboración con varias instituciones. Mañana lunes, a las 19.00 h., conferencia de Federico Coullaut Valera y Carlos Sanz sobre "Rehabilitación del Teatro Cercantes" en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

## CONVOCATORIAS

### Militares profesionales

El Ejército de Tierra oferta 14 plazas de soldado profesional en la Academia de Artillería en las especialidades de "artillería de campaña" (10) de las cuales a dos pueden optar extranjeros y "Artillería Antiaérea" (4). También se ofertan dos plazas en la Escuadrilla de Transmisiones número 3, en las especialidades de Hostelería y Seguridad y Defensa. Más información en el Área de Reclutamiento de Segovia (c/ Sancti Spíritus número 2), tlf.: 921461153, fax 921466222 y web soldados.com.

SEGOVIA. ÁREA DE RECLUTAMIENTO

### Clases de inglés gratuitas

Cursos gratuitos de inglés y francés, subvencionados por la Junta y cofinanciados por el Fondo Social Europeo. Se admiten inscripciones para distintos niveles y los alumnos que terminen el curso obtendrán un diploma. Horario: De lunes a jueves, de 20,00 a 23,00 horas. Más información en EuroLingua, en la calle de Los Coches, 16 o en el teléfono 921413069.

SEGOVIA. EUROLINGUA

### Ministerio Evangélico de Prisiones

El Ministerio Evangélico de Prisiones inicia un año más en el centro penitenciario los talleres del curso 2007-08 de percusión, encuadernación, habilidades sociales y guitarra. Más información, tlf.: 921449604 y 629261817.

SEGOVIA

### Familias de acogida

Cruz Roja informa de la puesta en marcha del programa de acogimiento familiar que se desarrolla desde 1996 e Segovia por parte de la Junta de Castilla y León en colaboración con la oficina autonómica de Cruz Roja Española. Los interesados en el acogimiento pueden solicitar más información en el tlf.: 921440202, o en los Altos de la Piedad, oficina provincial de Cruz Roja.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

### Paseos Didácticos

Los paseos didácticos del Ceneam se extienden durante todo el mes de noviembre.

VALSAÍN. CENEAM

### I Premio Infantil Santa Cecilia

La Fundación Don Juan de Borbón convoca el XI Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia'. Pueden participar todos los pianistas que no superen la edad límite de cada grupo hasta el 24 noviembre de este año. Las pruebas de las eliminatorias se realizarán los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

### Concurso Poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca el VII Concurso de poesía rual Luis Ayuso del Pozo "El poeta labrador" en el que hay establecidas dos categorías, hasta 16 años y mayores de 16 años. Las poesías deberán tener una extensión máxima de cincuenta versos en métrica libre. Las obras podrán presentarse en el Ayuntamiento antes del 14 de diciembre.

ABADES

### Talleres de cine

Con motivo de la II Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, el Ayuntamiento organiza actividades gratuitas: Talleres de cine y 'La mirada necesaria'.

Todos los jóvenes interesados se pueden apuntar en la Concejalía de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Segovia.

SEGOVIA. CONCEJALÍA DE CULTURA

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Tus padres, abuelos y demás familia te desean, **Adrián**, que pases un día tope guay. Muchas felicidades en el día de tu cumpleaños.

**Cumpleaños.** Felipe, tus padres y tu hermana te desean que pases hoy un gran día de cumpleaños. Muchos besos, campeón.



**Felicitación.** Estos dos muñecos son los mellizos **Rodrigo** y **Adrián**, que hoy cumplen dos añitos. Por eso sus tíos y primos les desean muchas felicidades.



**Cumpleaños.** Rodrigo, nuestro actor favorito, celebra hoy su segundo cumpleaños. Muchas felicidades y muchos besos de tus papás y tus amiguitos.

**Cumpleaños.** Adrián, feliz cumpleaños. Ya eres muy mayor, son cuatro años. Te deseamos que los pases muy bien y que todos los regalos te gusten mucho. Que sigas siendo tan bueno y cariñoso. Un beso.



## OFERTA PISO COMPLETO

Composición Neón 260 cm  
Mesa mod. 107  
Silla oferta  
Conjunto de Sofás  
Dormitorio matrimonio

Cabecero 90 cm  
Mesilla  
Mesa de estudio  
Colchón 135 cm  
Colchón 90 cm

Somier 135 cm con patas  
Somier 90 cm con patas  
Almohada 135 cm  
Almohada 90 cm

**TOTAL 1942,10 €**

C/ATALAYA, 21 (FRENTE A MUEBLES THERMOBEL)

► ENCUESTA

## El 70% de los segovianos apoyan la construcción de un aeropuerto

A pesar de que el proyecto aún se encuentra en sus inicios, el 68% de la población ya ha oído hablar de él

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

Casi tres de cada cuatro segovianos apoyan la idea de construir un aeropuerto comercial en la provincia de Segovia, en línea con el proyecto promovido por un grupo de empresarios que está impulsando la creación de una infraestructura de este tipo en las proximidades de Cantimpalos. De acuerdo con la encuesta elaborada por Segovia Opina para EL ADELANTADO, sobre más de 300 encuestas realizadas presencialmente en la capital, el 70,65 por ciento de los entrevistados entienden que la posibilidad de disponer de aeropuerto sería positiva para Segovia, frente al 28,71 por ciento, que considera que sería negativa.

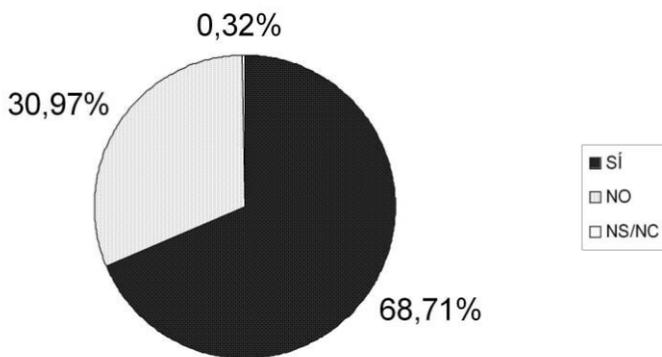
Cabe destacar, según se recoge en otra de las preguntas de la encuesta, que a pesar de que el proyecto planteado por este grupo de empresarios se encuentra aún dando sus primeros pasos, ya que todavía se encuentra a la espera del visto bueno de Aviación Civil, más del 68 por ciento de las personas entrevistadas dicen estar al corriente del asunto, frente al 30 por ciento que aún no han oído hablar del tema.

El proyecto de construcción de un aeropuerto en las proximidades de Cantimpalos está impulsado por la empresa Proyectos y Desarrollos Aeronáuticos (Proydea); de acuerdo con el estudio de viabilidad ya redactado el aeropuerto ocuparía una superficie de 600 hectáreas entre la futura autovía Segovia-Valladolid y la CL-603, con una pista de aterrizaje y despegue de casi cuatro kilómetros y medio. El estudio plantea unos 15 vuelos diarios, de compañías de bajo coste, lo que supondría al menos dos millones de pasajeros al año.

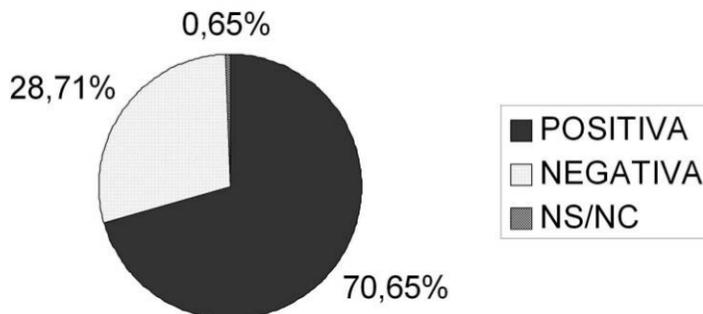


Imagen de archivo del aeropuerto de Villanubla, en Valladolid. Junto al existente en León, son los dos aeropuertos comerciales que hay en Castilla y León. / ICAL

¿Está informado sobre la posibilidad de ubicar un aeropuerto en la provincia de Segovia?



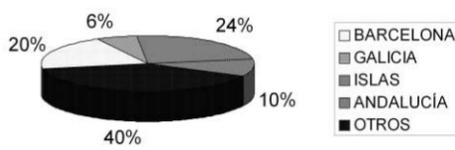
¿Cómo considera la posibilidad de que la provincia de Segovia dispusiera de aeropuerto?



### Destinos

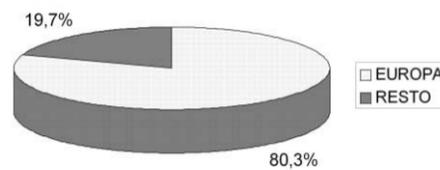
• **Destinos nacionales.** Preguntados sobre los destinos a los que preferirían poder desplazarse desde el aeropuerto de Segovia, dentro de los vuelos domésticos, los segovianos se decantan por las islas, englobando Canarias y Baleares (destino mencionado por un 24 por ciento de los encuestados) y Barcelona (elegido por un 20 por ciento). Con menores porcentajes, Andalucía y Galicia.

► ¿Qué destinos nacionales le gustaría que hubiera desde Segovia?



• **Destinos internacionales.** El futuro aeropuerto de Cantimpalos, según se plantea en el proyecto, tendría capacidad para vuelos internacionales, incluso con posibilidad de vuelos trasatlánticos. Entre los destinos internacionales, los segovianos se decantan mayoritariamente, en más de un 80 por ciento, por los destinos europeos; en cuanto a las ciudades, ganan Londres, París y Berlín.

► ¿Qué destinos internacionales le gustaría que hubiera desde Segovia?



**MES DEL KM 0 SEAT** INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

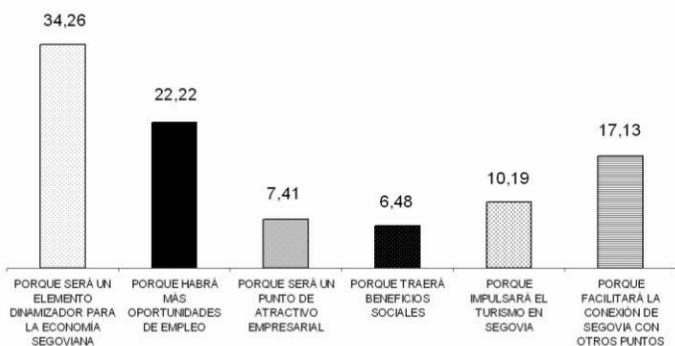
INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

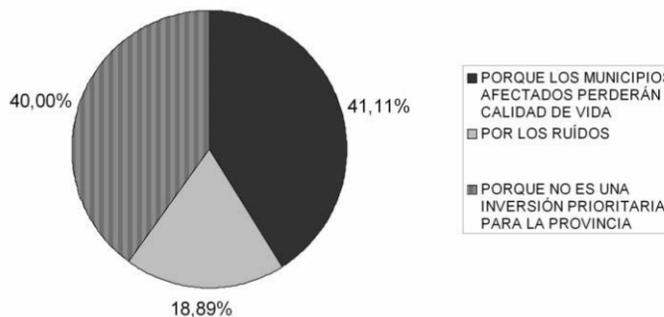
Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



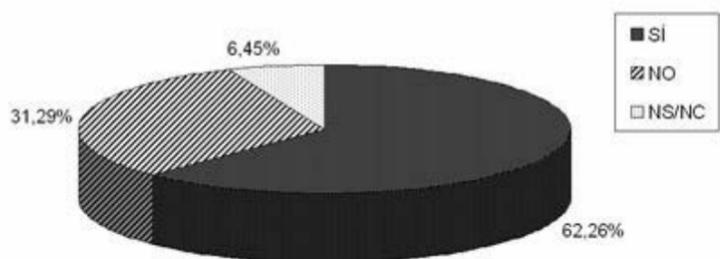
**Sí cree que el aeropuerto será positivo, ¿por qué cree que será beneficioso?**



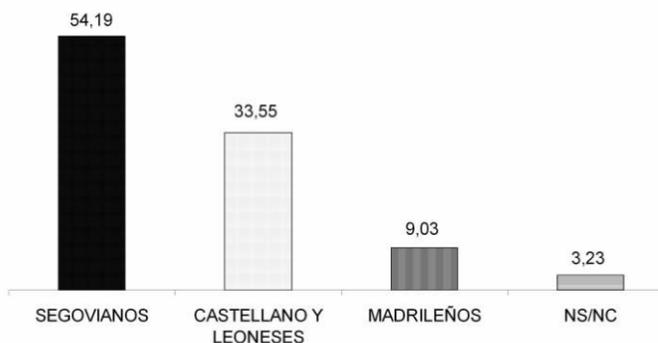
**Si cree que el aeropuerto será negativo, ¿por qué cree que será perjudicial?**



**¿Utilizaría el aeropuerto desde Segovia?**



**En su opinión, ¿quiénes serán los principales usuarios del aeropuerto segoviano?**



# ¿Elemento dinamizador o un peligro para la calidad de vida?

Los segovianos se manifiestan sobre los pros y los contras de la nueva infraestructura • Más de un 60 por ciento se ven como potenciales usuarios del aeropuerto de Cantimpalos

A.S.R. / SEGOVIA

Los segovianos que se posicionan a favor de la construcción de un aeropuerto en la provincia mencionan, como principales beneficios que creen que traerá esta nueva infraestructura, que será un elemento dinamizador para la economía segoviana (34,26 por ciento de los encuestados), que generará más oportunidades de empleo (22,22 por ciento), que facilitará la conexión de Segovia con otros puntos (17,13 por ciento) y que impulsará el turismo en Segovia (10,19 por ciento).

Otros aspectos positivos mencionados son que el nuevo aeropuerto será un punto de atractivo empresarial, aspecto que mencionan el 7,41 por ciento de los encues-

tados; y que traerá beneficios sociales a la provincia (6,48 por ciento).

Los que se muestran contrarios al aeropuerto señalan, como los aspectos más negativos, que los municipios afectados por la infraestructura perderán calidad de vida (41,11 por ciento), que no se trata de una inversión prioritaria para la provincia (40 por ciento) y los ruidos que podría generar el aeropuerto (18 por ciento).

A la hora de valorar la necesidad de un aeropuerto para la provincia de Segovia, la media de todos los encuestados que han contestado a la pregunta, 310, se sitúa en el 5,17, teniendo en cuenta que la valoración se hace de cero a diez.

**UTILIZACIÓN** Un porcentaje muy elevado de los segovianos se reconocen como potenciales usuarios del aeropuerto, ya que el 62 por

ciento de los encuestados se manifiestan dispuestos a usarlo, mientras el 31 por ciento asegura que no lo utilizaría, en el caso de que se construya. Los entrevistados creen que la futura infraestructura sería utilizada fundamentalmente por los segovianos, aunque un 33 por ciento creen que la usarán sobre todo los residentes en Castilla y León, y un nueve por ciento, los madrileños.

- ▶Ámbito. Segovia capital.
- ▶Universo. Población segoviana de ambos sexos, a partir de 18 años
- ▶Tamaño de la muestra. Diseñadas: 312 encuestas  
Realizadas: 310 encuestas
- ▶Procedimiento. El sondeo se llevó a cabo el viernes 26 de octubre.
- ▶Error muestral. Nivel de confianza del 95,5 por ciento.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la encuesta y sobre la posible construcción de un aeropuerto en Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► POLÍTICA

## El Adelantado pulsa la opinión sobre las elecciones generales

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
EL ADELANTADO publicará mañana lunes los resultados de una encuesta realizada recientemente por la empresa "Segovia Opina" en la que se pulsa la opinión de los segovianos de cara a las elecciones generales que se celebrarán en el mes de marzo de 2008.

La encuesta consta de un total de once preguntas a las que han respondido ciudadanos de Segovia capital. El sondeo se interesa, en primer lugar, por el conocimiento existente de la actividad que realizan los parlamentarios segovianos tanto en el Congreso como en el Senado, por su opinión sobre la necesidad de que los principales partidos renueven a los candidatos a las listas de ambas cámaras y sobre las tres personas que gustarían a los encuestados que permanecieran en las listas de los próximos comicios.

A nivel nacional, la encuesta de "Segovia Opina" pide valorar de 0 a 10 la gestión del Gobierno que lidera José Luis Rodríguez Zapatero, así como la opinión que le merece la tarea de oposición que realiza la formación encabezada por Mariano Rajoy.

Finalmente, se solicita a los encuestados que indiquen a qué partido votaron en las últimas elecciones generales y a qué partido votarían en caso de celebrarse ahora mismo.

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

**SAN JOSÉ REFORMADO**

**129.200€**

2 DORMITORIOS. PATIO. PUERTAS ROBLE

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

# AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► RELIGIÓN

# Ángel Rubio Castro toma el relevo de Luis Gutiérrez al frente de la Diócesis

El nuevo prelado de Segovia tomará posesión en un acto religioso que tendrá lugar el próximo domingo 9 de diciembre, a las cinco de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Ángel Rubio Castro es, desde ayer, el nuevo obispo de Segovia, tomando el relevo de Luis Gutiérrez, quien anunció, en rueda de prensa, el nombre de su sustituto. La toma de posesión tendrá lugar el próximo domingo 9 de diciembre, a las cinco de la tarde, en la Catedral de Segovia. Hasta esa fecha, Gutiérrez ejercerá como administrador apostólico de la Diócesis de Segovia, manteniéndose en sus cargos los siete miembros del Colegio de Consultores [órgano de gobierno de la Diócesis] y los del Consejo Económico. Por el contrario, con el nombramiento de Rubio, cesan en sus funciones el Consejo Presbiteral y el Consejo Diocesano de Pastoral.

Gutiérrez, que compareció ayer en compañía del vicario Andrés de la Calle y del pro-vicario Ángel García Rivilla, manifestó que había llegado la hora de dar paso a otro obispo, "porque permanecer indefinidamente en este puesto no es bueno". El ya anterior obispo de Segovia explicó brevemente la trayectoria de Rubio, del que dijo que viene "con muchísima ilusión", resaltando que es especialista en Catequética.

Gutiérrez también reveló que en las dos conversaciones que ha mantenido con su sucesor le ha aportado diversos datos de la Diócesis, además de haberle remitido una relación del estado de la misma. "Lo que más le deseo es que tanto los sacerdotes como los laicos colaboren con él, porque un obispo solo tiene muchas dificultades", declaró.

Haciendo balance de sus doce años como obispo de Segovia, Gutiérrez dijo que "han sido muy satisfactorios", añadiendo su creencia de "haber conseguido sintonizar con los segovianos".



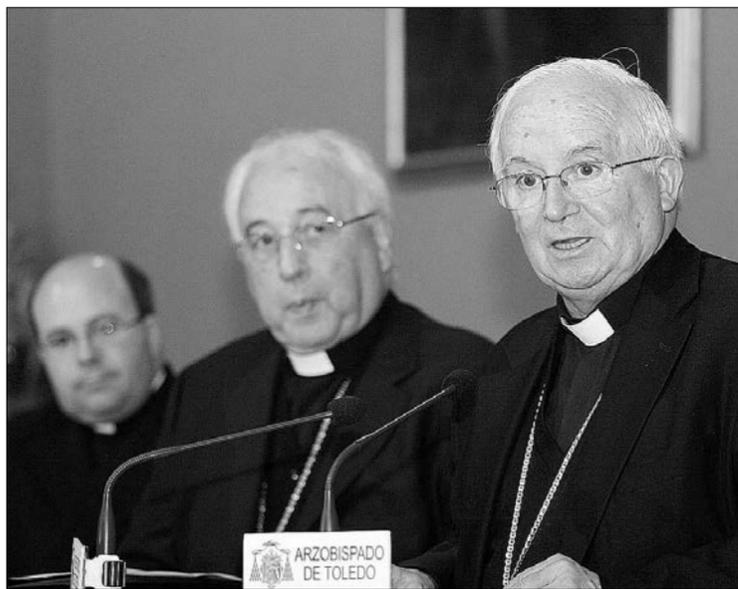
Gutiérrez, entre De la Calle (izq.) y García Rivilla (der.), en el momento de anunciar el nombre de su sucesor. / F. PEÑALOSA



Ángel Rubio Castro.

**Ciudadano @delantado**

Opina sobre el nombramiento de Ángel Rubio como obispo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Rubio, en el centro, escuchando ayer las palabras de despedida de Cañizares. / T. T.

## Toque de campanas

Mientras repicaban las campanas de la catedral toledana, el cardenal arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, comunicó ayer públicamente el nombramiento de Ángel Rubio como obispo de Segovia. Cañizares trasladó su agradecimiento "de todo corazón" a Rubio, "por todo lo que ha sido, es, y por todo lo que ha hecho por esta Diócesis". Seguidamente, explicó "la gran alegría" que le ha supuesto que el Papa Benedicto XVI se haya fijado en Rubio, aunque luego reconoció sentir "cierta tristeza por desprendernos de una persona tan querida, tan nuestra y tan amable". En una carta que Cañizares ha trasladado a los fieles de Toledo pide a Dios que conceda a Rubio "fortaleza para desempeñar el arduo manifiesto que se le confía", en "tiempos recios".

Por su parte, Rubio, en declaraciones a EL ADELANTADO, dijo entender el nombramiento como "un acto de confianza" de Benedicto XVI. Además confesó que solo conoce Segovia "de varias excursiones". "Lo que tengo claro es mi intención de revitalizar la Iglesia de Segovia, que es mucha y buena", añadió.

## TRAYECTORIA DE RUBIO

- **Nacimiento.** Guadalupe (Cáceres), hace 68 años.
- **Estudios.** Tras pasar por el Seminario Menor de Talavera la Reina y el Seminario Mayor "San Ildefonso" de Toledo, fue ordenado sacerdote en Toledo el 26 de julio de 1964.
- **Ampliación de formación.** Es licenciado en Teología por la Universidad Pontificia de Comillas y doctor en Catequética por la de Salamanca.
- **Cargo.** Desde 2004 ha ejercido como obispo auxiliar de la Archidiócesis de Toledo.
- **Publicaciones.** Diez, principalmente sobre Catequética.

**TRIBUNA** | ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

## Saludo del obispo electo a la Diócesis de Segovia

Mis queridos hermanos y hermanas:

1. Con espíritu de fe y gratitud, principalmente a Dios nuestro Padre, me dirijo a vosotros lleno de gozo y esperanza, porque en su gran benignidad, el Santo Padre, Benedicto XVI, me ha confiado a mí, indigno siervo y servidor vuestro, desde ahora el cuidado y solicitud de esa Iglesia, al haber aceptado la renuncia a su gobierno pastoral a nuestro queridísimo hermano obispo, Monseñor Luis Gutiérrez Martín, que con su palabra y testimonio ha servido fielmente durante doce años a la diócesis.

2. Acepto esta misión con el deseo de entregarme con la gracia de Dios "por vosotros y por todos los hombres" al ministerio episcopal que el Papa me

encomienda.

3. Desearía que este mensaje de saludo fraterno llegará a todos los pueblos y comunidades de la que para mí es mi muy querida Diócesis de Segovia.

4. De manera particular saludo a todos los sacerdotes del presbiterio de Segovia, del clero diocesano y religioso. Estaré muy cerca de vosotros como padre y hermano para compartir vuestra amistad, acompañaros en todo momento y tomar parte en los "duros trabajos del evangelio, según la fuerza de Dios". Mi saludo al señor Arzobispo de Valladolid y a los señores Obispos de la provincia eclesiástica, de la que ya formo parte.

5. Mi recuerdo y afecto a los seminaristas, religiosos y religiosas de vida

activa y contemplativa, institutos seculares y movimientos apostólicos. Espero vuestra colaboración en la acción salvadora que Dios está llevando a cabo en la historia. Con la experiencia de la oración hemos de despertar, sanar y purificar la acción evangelizadora.

6. Mi saludo respetuoso a las dignas y estimadas autoridades, civiles, militares, judiciales y académicas de la ciudad de Segovia y de la provincia. Desde nuestra responsabilidad y mutua colaboración podemos tener una convivencia el libertad, participación y respeto de los derechos humanos, dentro de la pluralidad de opciones legítimas.

7. Mi saludo afectuoso a los pobres, ancianos, enfermos emigrantes, marginados y todos los que sufren en el

cuerpo o en el alma. La pastoral de la diócesis no se lleva a cabo sino en la debilidad, la pasión y la cruz.

8. Un saludo cariñoso a todos los niños. He de encontrarme con vosotros muy pronto en las parroquias, con las familias, en los colegios, en la catequesis para conocer y amar a Jesús y vivir la alegría de la inocencia, de la sencillez y de la bondad que os caracteriza.

9. Mi vida desde ahora va a quedar estrechamente unida con vuestra propia vida. Mi persona con todo lo que tengo y soy, ha de ser para vosotros en el ministerio Episcopal que el Señor me ha confiado.

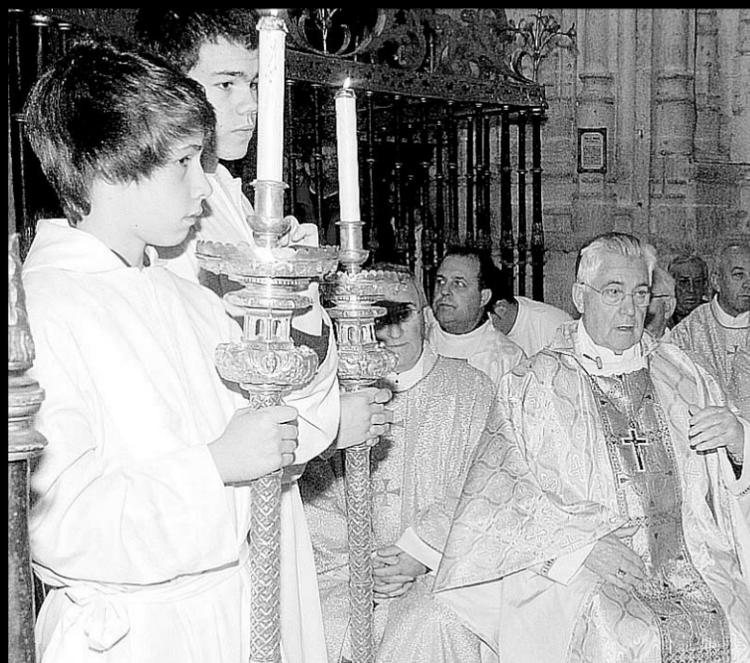
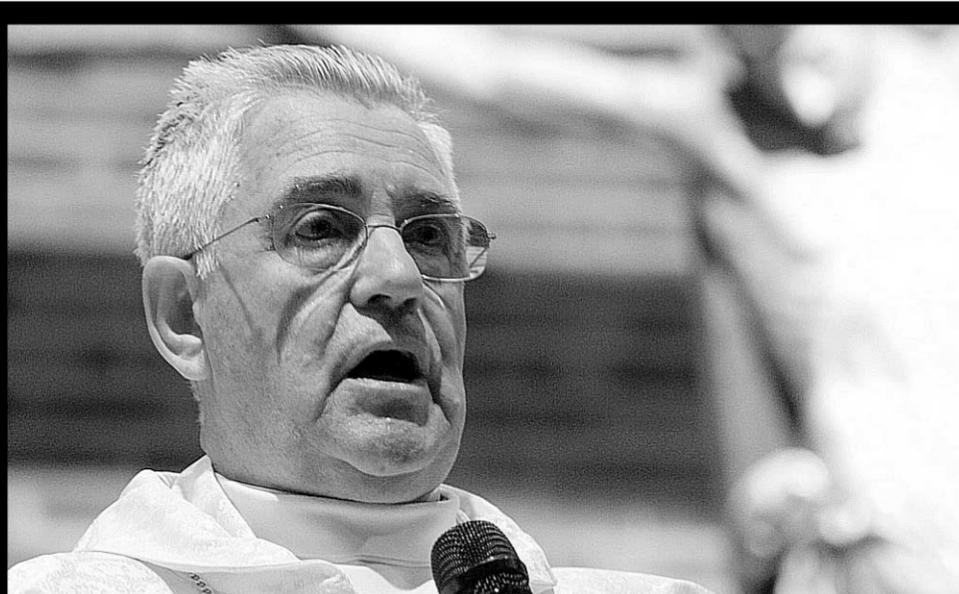
10. Tener la certeza que "todo lo puedo en Aquel que me conforta". La persona de Jesucristo, Salvador único,

esperanza para todas las gentes, camino, verdad y vida.

11. Rezad mucho por mí, como yo lo hago por vosotros. Me encomiendo filialmente a la Virgen Santa María, en las diversas advocaciones que existen en la Diócesis, con nombres tan bonitos como Nuestra Señora de la Fuenclisa, patrona de la Comunidad de Ciudad y Tierra, como la de mi pueblo que se llama Guadalupe. Es la misma Madre del Cielo con distintos nombres que tienen sus hijos para invocarla.

Me encomiendo a San Frutos, patrón de la diócesis, para que me siga protegiendo como lo hace con vosotros, y al santo carmelita San Juan de la Cruz cuyo cuerpo incorrupto se conserva en el convento que lleva su nombre. Él me ayudará a vivir con plenitud el amor en el atardecer de mi vida.

Un abrazo fraternal a todos.  
Firmado: Ángel, obispo electo de Segovia.



### Imágenes de un obispado.

Luis Gutiérrez, ante el cadáver de su antecesor, Antonio Palenzuela (foto 1), en la homilía que dio con motivo de sus bodas de oro como sacerdote (foto 2), con motivo de la bajada de La Fuencisla a su santuario (foto 3) o en la última celebración de San Frutos (foto 4). FOTOS: F. PEÑALOSA Y JUAN MARTÍN

# Doce años de magisterio

Tras dejar su responsabilidad como prelado de Segovia, Luis Gutiérrez fijará su residencia en Madrid, desde donde se centrará en colaborar con un centro de acogida de niños abandonados en Guatemala

G.HERRERO / SEGOVIA

Ayer, a las doce de la mañana, Luis Gutiérrez dejó de ser obispo de Segovia, un cargo del que tomó posesión el 2 de julio de 1995. Junto al actual obispo de Tenerife, Gutiérrez era el único prelado español que ocupaba esa responsabilidad en su provincia de nacimiento, ya que es originario de Navalmanzano, donde nació en 1931.

Gutiérrez fue ordenado sacerdote en 1957 y, desde 1968 a 1980

desempeñó el cargo de Superior Provincial de los Claretianos de la provincia de Castilla. En 1988, el Papa Juan Pablo II le nombró obispo auxiliar de Madrid-Alcalá.

Compatibilizando su labor pastoral en Segovia, Gutiérrez ha ocupado diferentes cargos de responsabilidad, como delegado de los obispos para la misión de Piura (Perú), representante de los obispos de Castilla y León en la comisión mixta sobre Patrimonio o pre-

sidente de la Fundación "Las Edades del Hombre", entre 2000 y 2003, una etapa en la que tuvo lugar la muestra "El Árbol de la Vida" en la Catedral de Segovia.

**DESPEDIDA** En la rueda de prensa de ayer, Gutiérrez indicó que, a partir de ahora, fijará su residencia en Madrid, desde donde se centrará en colaborar con un programa de acogida de niños abandonados en Guatemala. "Todavía no se si voy a

estar en ese país varios meses al año o todo el año entero; no me quiero poner límites", manifestó el ya anterior obispo de Segovia.

En su despedida, Gutiérrez negó haber mantenido discrepancias con la Junta de Cofradías ("siempre han respetado mi opinión"), añadiendo que el hecho de ser segoviano "solo me ha dado ventajas a la hora de ejercer mi labor". Sobre la polémica generada en torno a la huerta del semina-

rio, Gutiérrez dijo que, aunque no le parecía "prudente" enfrentarse con el Ayuntamiento de Segovia, "me sentí en la obligación de defender el patrimonio de la Diócesis".

Preguntado por el consejo que daría a su sucesor, Gutiérrez le sugirió "que reparta tareas y de responsabilidades". "Yo he tenido muy buena colaboración, y espero que él la siga teniendo", concluyó el anterior obispo de Segovia.



Excelentes vistas a Segovia y a la sierra.

## Magnífica promoción de viviendas

Chalets individuales y adosados.

Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios, con 2 baños. Totalmente exteriores.

A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE

¡A LA VENTA ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA PRIMERA FASE!

**GMS**  
inmobiliaria

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

Tel.: 921 41 32 32

25 ANIVERSARIO DE LA VISITA DE JUAN PABLO II UN ENCUENTRO HISTÓRICO



Juan Pablo II se dirigió a los segovianos desde el impresionante estrado levantado junto al Acueducto; a la derecha, Su Santidad, orando ante la imagen de la Virgen de la Fuencisla. / ARCHIVO EL ADELANTADO

# Aquel cuatro de noviembre...

Segovia recibió hace 25 años la visita de Juan Pablo II; el único papa que pisó la provincia en el siglo XX

M.GALINDO/ SEGOVIA

Jueves, cuatro de noviembre de 1982. En un día típicamente otoñal, el frío matutino apenas era obstáculo para los miles de personas que, desde primeras horas de la mañana se dieron cita en la Plaza de la Artillería para esperar la llegada de Juan Pablo II, en lo que fue la primera visita de un Papa a la provincia en el siglo XX. Días antes, la ciudad se entregó a la organización de este acontecimiento histórico en cuerpo y alma, poniendo lo mejor de sí misma para grabar a fuego en el corazón de los católicos segovianos la visita del sucesor de Pedro.

Ningún detalle quedó para la improvisación, salvo el incontenible

entusiasmo de los miles de segovianos que abarrotaron la pequeña ciudad castellana llegando desde todos los puntos de la provincia. Desde el helipuerto preparado en el aparcamiento de la Residencia Sanitaria "Licinio de la Fuente" -hoy Hospital General de Segovia- en el que el entonces obispo de Segovia Antonio Palenzuela Velázquez recibió al Papa Wojtyła tras bajar del helicóptero "Superpuma" que le trajo a Segovia hasta la compleja organización de los espacios destinados a la legión de autoridades eclesiásticas y civiles que se dieron cita en la capital, pasando por la organización del acto litúrgico que Juan Pablo II dirigió desde el sobrio pero im-

nente estrado dispuesto bajo los arcos del Acueducto.

Nada quedó al margen de la organización encomendada a la Diócesis de Segovia, dado el carácter pastoral de la visita del Papa, aun-

Cerca de **200.000 personas** llenaron la Plaza de la Artillería y las calles adyacentes para ver al Santo Padre

que bien es cierto que la Nunciatura Apostólica colaboró estrechamente en el éxito de este histórico

encuentro del papa polaco con los segovianos.

Pese a ello, no faltaron opiniones discordantes que advirtieron sobre algunos excesos cometidos en el Acueducto, sobre el que se instaló parte del equipo de megafonía para el acto religioso; y que obligaron a la Comisión Provincial de Patrimonio a emitir una nota de protesta en la que calificó la instalación como "una actuación carente de la más elemental sensibilidad de respeto a nuestro primer monumento".

A las cinco y diecisiete minutos de la tarde, la maquinaria organizativa y sentimental del acto comenzó a funcionar sincronizadamente desde que Juan Pablo II pu-

so los pies en tierras segovianas. Tras el saludo protocolario del obispo Palenzuela, el alcalde José Antonio López Arranz, el Gobernador Civil Manuel Díaz-Miguel Moraleda y el presidente de la Diputación Provincial Rafael de las Heras cumplieron al Santo Padre en la única ocasión que tuvieron de poder cruzar con él unas breves palabras.

Desde su vehículo, Juan Pablo II pudo ver las principales vías de la capital adornadas profusamente con banderas y escudos vaticanos, así como con multitud de pancartas de saludo al Papa, cuyos lemas también fueron coreados y popularizados por las miles de personas que abarrotaban las ca-



**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**LE OFRECEMOS...:**

Por el precio de 1 piso...

ii **2 APARTAMENTOS** Pequeños independientes !!  
IDEALES PARA ALQUILAR

y un **LOCAL**

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

**AL PIE DEL  
ACUEDUCTO**

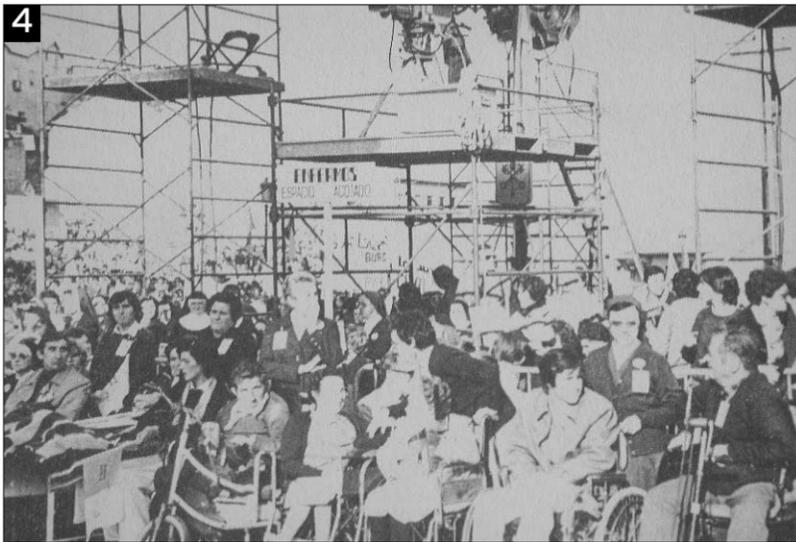
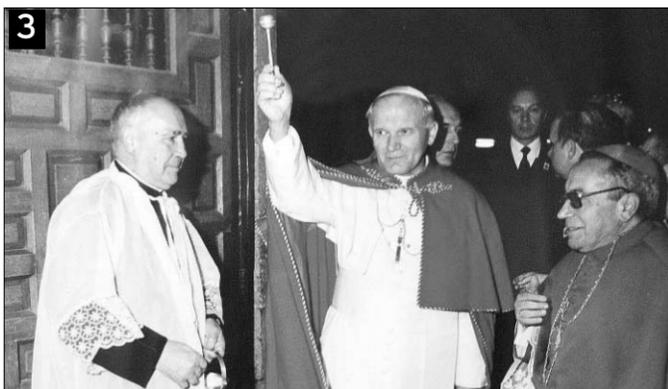
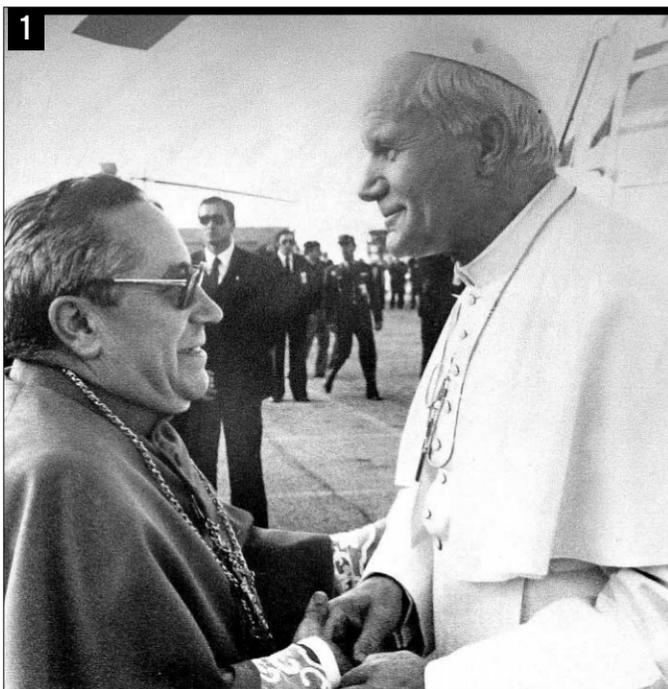
**IDEAL PARA INVERSORES**

## Un año convulso

La llegada de Juan Pablo II a Segovia, en una de sus etapas de su viaje por España, supuso el refrendo de la Iglesia Católica a un país que vivía tiempos convulsos a poco más de un año del fallido golpe de Estado del 23 de febrero de 1981 y una semana después del histórico triunfo del PSOE en las elecciones generales, que con 202 diputados llevó a la presidencia del Gobierno a Felipe González.

En Segovia, las elecciones llevaron al parlamento a los segovianos Modesto Fraile y Carlos Gila en representación de AP-PDP y a Luis Solana por el PSOE; este último el primer diputado de la legislatura que entregó su credencial en las Cortes tras recibir la confirmación oficial de su candidatura por parte de la Junta Electoral Provincial. En el Senado, los socialistas Pedro Alvarez de Frutos, Santiago Ballesteros de Rodrigo y Miguel Angel Trapero y el popular José María Herrero llevaron la representación de Segovia en la Cámara Alta.

El mismo día de la visita de Juan Pablo II, la banda terrorista ETA intentaba socavar cobardemente los cimientos de la incipiente democracia asesinando en Madrid al general jefe de la División Acorazada Brunete, Víctor Lago Román, atentado que añadía mayor presión a un gobierno que había fijado para diciembre su investidura.



**1.** El obispo de Segovia, Antonio Palenzuela Velázquez saludó al Sumo Pontífice a su llegada a Segovia **2.** Los segovianos abarrotaron las calles mas próximas al lugar del encuentro con el Papa para seguir la celebración litúrgica. **3.** Juan Pablo II bendijo la entrada del convento de los Carmelitas antes de visitar la tumba de San Juan de la Cruz. **4.** Las personas mayores y los minusválidos tuvieron un lugar preferente para poder seguir la visita del Papa / FOTOS: ARCHIVO EL ADELANTADO DE SEGOVIA

lles; tales como el popular "Totus tuus" o "Juan Pablo Segundo, te quiere todo el mundo".

Desde el estrado, Juan Pablo II superó con su potente voz y apoyado por la impresionante megafonía el ensordecedor bullicio de las cerca de 200.000 personas que, según las crónicas de EL ADELANTADO de aquel día, se dieron cita para recibir al Papa y pronunció una homilía cargada de hondura espiritual en la que en los 33 minutos que duró no faltaron referencias al místico San Juan de la Cruz, al que definió como "maestro de los senderos que conducen a la unión con Dios", y que fue interrumpido por los aplausos y los gritos del público en mas de diez ocasiones.

# Un íntimo y emotivo encuentro entre la multitud

M.G. /SEGOVIA

Finalizar la multitudinaria ceremonia bajo el Acueducto, Juan Pablo II se desplazó hasta el convento de los Carmelitas Descalzos, donde tuvo lugar uno de los hitos más importantes de la jornada, ya que el Papa mostró especial interés en poder orar ante el sepulcro de San Juan de la Cruz. Con los ojos cerrados y las manos cruzadas, Juan Pablo II tuvo la oportunidad de mantener uno de los encuentros más emotivos de

todo su viaje a España, como reconoció en algunos momentos de su recordado pontificado, que fue la visita al sepulcro donde reposan los restos mortales de San Juan de la Cruz que junto al Santuario de la Virgen de la Fuencisla conforman el núcleo espiritual de la provincia.

Acompañado por los religiosos y religiosas de las comunidades de Carmelitas Descalzos y Carmelitas Misioneras, Wojtyla visitó con indisimulada emoción

la tumba del místico autor de "Llama de amor viva", y pudo dedicar cinco minutos a la oración, tras los que pidió a los presentes "acordaos de rezar por mi cada vez que os acerquéis al sepulcro de San Juan de la Cruz".

La misma intimidad y el mismo cariño demostró Juan Pablo II en su visita al Santuario de la Fuencisla, ante cuya imagen tuvo la oportunidad de mantener un nuevo encuentro de oración, antes de abandonar Segovia. En el

santuario, sin duda recordó la frase de San Juan de la Cruz que los carmelitas pusieron a la entrada del convento; extraída de una de las obras del místico castellano: "El alma que anda en amor, ni cansa ni se cansa"; y aunque en el recorrido hasta el helicóptero que le llevó a continuar su visita por España tuvo que sentarse varias veces debido a las intensas dos horas vividas en Segovia, el cansancio sin duda se le hizo más llevadero.



## Nuevo Chevrolet Epica.

Ya es hora de que conduzcas un Chevrolet.

### EPICA

Nuevo Chevrolet Epica con motor VCDi de 150 CV o de 6 cilindros en línea, filtro antipartículas diesel, 6 airbags, climatizador, control automático de velocidad, tapicería de cuero... Ya es hora de que sea tuyo. (Equipamiento según versiones).

**NUEVO CHEVROLET EPICA VCDi  
150 CV Diesel  
5 años de garantía  
Desde 20.900€**

### Osnam Motor, S.L.

Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.



# sorteosms adelantado

## música

Gana 1 entrada, dentro del Primer Encuentro de Músicos en Segovia, para asistir al concierto de

**Rosendo**

**Viernes 9 de noviembre**  
Sala Cabaret / 24:00 horas

**adelantado rosendo al 5410**

O si prefieres, para asistir al concierto de

**Quique González**

**Sábado 10 de noviembre**  
Sala Cabaret / 24:00 horas

**adelantado quique al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 20, 10 para cada concierto

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -  
Lobelle Santiago



**Sábado 1 de Diciembre**  
Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas, durante las XVI Jornadas de Caza, que tendrán lugar del 14 de Noviembre al 2 de Diciembre



**Restaurante La Matita**

Crta de Soria, Km 162 / Collado Hermoso (Segovia)  
Telfs. 921 40 30 77 / 921 40 31 40

**adelantado matita al 5410**

Fecha sorteo: lunes 12 de noviembre, a las 12 horas.  
Número premiados: 4 (2 comensales para dos cenas)

## gastronomía

Gana 1 Cena ó Comida para 2 personas, durante las VII Jornadas Gastronomicas de las Setas, que tendrán lugar del 9 de Noviembre al 2 de Diciembre, en



**Rte. El Portón de Javier**

Marugán (Segovia)  
Tel. 921 19 61 41

**adelantado porton al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre a las 12 h., a disfrutar sábado 1 ó domingo 2 de diciembre  
Número premiados: 1 (para dos personas)

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



Imagen del autobús en el campo, tras salirse de la carretera en el término municipal de Aldealcorvo./ F. DESCALZO

### ► SUCESOS

## Varios escolares de diferentes países resultan heridos al salirse de la vía su autobús en Aldealcorvo

**F. DESCALZO/ ALDEALCORVO**  
Varios escolares procedentes de diferentes países europeos resultaron heridos leves en un accidente de tráfico ocurrido ayer al salirse de la calzada el autocar en el que viajaban en el término municipal de Aldealcorvo (Segovia). El suceso ocurrió sobre las 14.00 h., a la altura del kilómetro 18 de la carretera autonómica SG-205 (Cuéllar-Cerezo de Abajo) cuando, por causas que aún investiga la Guardia Civil, el autocar se salió de la calzada por la margen izquierda, chocando contra una valla y varios árboles, que lograron detener el vehículo.

Los ocupantes proceden de varios países europeos y participaban en un programa de intercambio cultural de la Unión Europea. Junto a los estudiantes españoles viajaban alumnos de Lituania,

República Checa, Turquía, Francia y Grecia. Al menos una docena fueron atendidos en el lugar de pequeños golpes y contusiones.

En total viajaban casi medio centenar de estudiantes además de sus tutores. Todos resultaron ilesos o heridos leves. El más grave resultó el conductor, que tuvo que ser trasladado hasta el Hospital General de Segovia, donde quedó ingresado después de ser atendido por los facultativos del Servicio de Emergencias Sanitarias del SACYL, que se trasladaron desde Cantalejo.

**DESVANECIMIENTO** Al parecer, y según relataron algunos de los ocupantes del autobús, el conductor sufrió algún tipo de desvanecimiento, por lo que perdió el control del vehículo y se salió de la calzada, ocupando el carril contrario,

pero sin que se viera implicado ningún otro vehículo.

Hasta el lugar del accidente se trasladaron equipos de la Guardia Civil de Tráfico para regular la circulación en la zona. El autobús, marca Iveco y con matrícula 8659-CRR, pertenecía a la empresa Esteban Rivas, con sede en Madrid.

Los jóvenes, procedentes del Instituto de Secundaria Joaquín Araujo, de Fuenlabrada (Madrid), organizador del programa de intercambio cultural europeo, tuvieron que esperar la llegada de otro autobús que los trasladara hasta Madrid. Antes, comieron en las instalaciones cedidas por el Ayuntamiento de Aldealcorvo. Habían salido de la localidad madrileña para visitar Buitrago (Madrid) y se dirigían a conocer Pedraza, Segovia capital y La Granja de San Ildefonso.

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19  
Tfno. 921 41 20 90  
**PISO EN VENTA**  
- ZONA CENTRO -  
Piso de 72 m<sup>2</sup> con 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño completo. Exterior y con trastero. Ref.- P2715  
**Pregunta en Triangulo**

**IMPRESIONANTE CHALET**  
237 m<sup>2</sup>  
**SOLAR 1.060 m<sup>2</sup>**  
**VALDEMORILLO**

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**

**SUELO EXCELENTE**  
**CON LICENCIA**  
Revenga  
Otero de Herreros

**ALQUILA**  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**LA ENCINA**  
**VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
**BERNUY DE PORREROS**

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com



UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Claridad

En 1963, Ricardo Borregón (Segovia 1929-2001) escribió una breve autobiografía, la de un periodista en la posguerra, -inédita hasta ahora- donde confesaba su amor por el cine y se alineaba con **Louis de Marcortelle**: "El que ama al cine ama la vida". Con este sentido, el que fuera crítico de arte y de la "gran pantalla" de este periódico añadía que se esforzaba en decir a los lectores un día y otro que el cine es una expresión del espíritu humano, "que en multitud de ocasiones la película que han visto va más allá de un mero pasatiempo (...), es decir que se han enfrentado con una obra de arte, más o menos diáfana o abstrusa, más o menos aguda o sencilla, pero en definitiva, una obra de arte, tal como puede serlo en otro terreno una sinfonía o un cuadro famosos". Gracias a la generosidad de su viuda, **Esperanza Peñalver**, y a la colaboración del profesor **José Manuel Vallés**, la publicación digital *el adelantado de india* ([www.adelantadodeindiana.co.nr](http://www.adelantadodeindiana.co.nr)) -una revista de literatura, arte y pensamiento sobre ciudades pequeñas, relatividad, sulfuros, balnearios e incertidumbres, que dirigen **Ramón Mayrata** y **Francisco Otero**- ha dado a conocer este extraordinario texto de "luminosa claridad", emocionante, literario, revelador... Aquel monaguillo de San Sebastián "pequeñajo moreno, de ojos grandes y vigilantes, dócil, piadoso, devorador de cualquier papel que cayese en mis manos, y serio" comprobó cómo se fue abriendo paso dentro de él la idea de la complejidad y la ambigüedad del mundo: "De que hay un modelo de cada persona, de cada cosa y de cada situación, y que muchas veces la realidad no se acomoda con el modelo". Y se refiere al periodismo: "A consecuencia de mi formación humanista e idealista estaba convencido, y sigo estándolo, de la necesidad de hacer coincidir vocación y profesión. Creía también que ésta es la mejor manera de conseguir una sociedad bien ordenada". Buen momento para recordar a Ricardo -también promotor de eventos cinematográficos de la mano de **Francisco de Paula Rodríguez**- cuando el director **José Luis Borau** acaba de presentar la Semana de Cine Europeo, donde recibe un homenaje **Claude Lelouch**. "Temprano levantó la muerte el vuelo, /temprano madrugó la madrugada, /temprano estás rodando por el suelo", dijo **Miguel Hernández** en la elegía a la muerte de su amigo **Ramón Sijé**.

<http://www.aureliomartin.es>

### MUNICIPAL



La campaña de reparto de bonos se inició el pasado 11 de octubre y concluirá el próximo 17 de noviembre. //JUAN MARTÍN

# El municipio amplía dos semanas más la campaña de bonos para reciclaje

La Concejalía de Medio Ambiente repartirá bonos para los cubos separadores de residuos del 5 al 17 de noviembre en el Ayuntamiento y en el Centro de Recepción de Visitantes

J.H. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha ampliado dos semanas más la campaña de reparto de bonos descuento, por un importe de cinco euros, para que los ciudadanos puedan comprar en ocho establecimientos de la capital un cubo compartimentado para facilitar la separación doméstica de sus residuos. Así, desde mañana y hasta el próximo 17 de noviembre los segovianos podrán adquirir bonos descuento para el reciclaje en el Ayuntamiento y el Centro de Recepción de Visitantes, en la plaza

del Azoguejo. La primera fase de la campaña se desarrolló desde el 11 hasta el 31 de octubre, habiéndose repartido 813 bonos por todos los barrios segovianos, según explicó la concejala de Medio Ambiente, Palomo Maroto.

En la última semana de la campaña de distribución de bonos el reparto fue: mercado del sábado (89), Jardinitillos de San Roque (42), Zamarramala (13), Plaza Mayor (64), mercado de La Albuera (51), San Lorenzo (58), Madrona (14) y Revenga (35).

La concejala de Medio Am-

biente admitió que la demanda registrada se encuentra por debajo de la expectativas del Ayuntamiento, cuyo objetivo era el reparto de 6.000 bonos descuentos. Sin embargo, añadió que confían en que con la ampliación de la campaña los segovianos acudan a los puntos establecidos para adquirir su bono y colaborar con la campaña de reciclaje de residuos.

La iniciativa se enmarca en una campaña de comunicación para facilitar la recogida selectiva de envases. El objetivo es involucrar a los ciudadanos que aún no reali-

zan la separación doméstica de envases, así como fidelizar a los ciudadanos que ya han hecho de la misma un acto cotidiano. El cubo, disponible en diferentes modelos, y con precios que van desde los 10 a los 30 euros, puede adquirirse en ocho establecimientos de la capital.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la política de separación de residuos del municipio en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PISOS EN VALVERDE DEL MAJANO

1y 2 DORMITORIOS, TRASTERO, GARAJE y TERRAZA

**HT**  
HOGARTE Grupo Inmobiliario

921 42 25 89

Avda. de la Constitución, 46\_40006 SEGOVIA

Entra en tu casa... [www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)

EMPRESA SELECCIONADA PARA SEGOVIA

### 1 MECÁNICO

Se requiere:

\* Profesional con experiencia en reparación de maquinaria pesada

### 1 ELECTRO-MECÁNICO

Se requiere:

\* Profesional con formación específica en electromecánica para mantenimiento de maquinaria de construcción

Se ofrece para ambos puestos:

\* Contrato indefinido en empresa sólida de Segovia  
\* Retribución acorde con valía de los candidatos

Interesados enviar C.V. al apartado 537 40080 Segovia Referencia "mecánico"

# CURSO DE CATA VINOSELECCIÓN

## Completa la experiencia del DVD

Compra el curso completo con

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

FORMADO POR  
**12 GRANDES VINOS:**

Una excelente panorámica de doce vinos españoles, comentados tanto por los enólogos de Vinoselección como por los propios bodegueros, y acompañados de su correspondiente ficha de cata con toda la información.

- 1- Sanz Rueda Clásico Blanco
- 2- Pago de Cirsus Chardonnay Blanco Fermentado en Barrica
- 3- Señorío de Sarría Viñedo Nº 5 Rosado
- 4- Fariña Primero Tinto
- 5- Enate Tinto Crianza
- 6- Viña Pomal Tinto Reserva
- 7- Viña Albina Tinto Gran Reserva
- 8- Cava Freixenet Brut Nature
- 9- Finca Antigua Tempranillo Tinto Criado en Roble Francés
- 10- Finca Antigua Tempranillo Tinto Criado en Roble Americano
- 11- Marqués de Murrieta Tinto Reserva
- 12- Viña Pedrosa Tinto Crianza

(El volumen de cada botella es de 75 cl.)

Y ADEMÁS,

- El DVD Curso de Cata Vinoselección realizado por el equipo de expertos de Vinoselección Club de Vinos en el que, de forma amena y rigurosa, aprenderás las claves de la cata del vino.
- El libro "Manual de Cata".
- Un estuche que incluye los 18 aromas básicos que podemos encontrar en los principales vinos.
- Acompañados de una guía de introducción al análisis olfativo del vino, con la descripción de cada aroma.
- 12 fichas de cata que describen cada uno de los vinos.



Curso de Cata  
VinoSelección

P.V.P.

**79,90 €**

IVA Y REPARTO A  
DOMICILIO INCLUIDOS

Existencias limitadas

Ref.: CCVS01



HAZ TU PEDIDO, llámanos:

**902 25 35 25**

o entra en [www.vinoseleccion.com](http://www.vinoseleccion.com)

EXISTENCIAS LIMITADAS | PLAZO DE ENTREGA EN 48/72 HORAS | 15 días en Canarias, Ceuta y Melilla

Oferta válida hasta agotar existencias. El cobro se realizará una vez enviada la mercancía, por el conducto de pago que haya indicado. La compra de este producto supone la incorporación de sus datos al fichero de Vinoselección, S.A. - Guzmán el Bueno, 133 - 28003 Madrid, donde podrá ejercer los derechos de la Ley Orgánica 5/1999.

CON LA GARANTÍA DE

**vinoselección**  
el club

1973

► SOCIEDAD

# Repercusión desigual del puente en el turismo rural

La Granja, Valsaín y Sepúlveda han recibido miles de visitantes hasta el momento

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La repercusión del puente festivo de Todos los Santos en la provincia está siendo desigual, a tenor de las impresiones ofrecidas por las autoridades municipales de localidades como Cuéllar, El Espinar, San Ildefonso y Sepúlveda. La zona nordeste y La Granja y Valsaín han recibido miles de visitantes. Ayer, especialmente, fue una buena jornada para el sector turístico de Cuéllar, mientras que en El Espinar el puente no ha tenido de la misma intensidad.

**SAN ILDEFONSO** El alcalde de San Ildefonso, José Luis Vázquez, informó ayer al mediodía de que la afluencia de turistas "está siendo masiva, hay muchísima gente tanto en La Granja como en Valsaín, por lo que hemos tenido que cortar el acceso de vehículos al centro histórico".

El Palacio y los Jardines de La Granja registraron una entrada excepcional de más de 2.000 personas según fuentes de la guardería, pero el buen tiempo influyó también en que muchos visitantes optaran por los parajes naturales del Pinar de Valsaín. En opinión de Vázquez, este puente está resultando para el sector turístico del municipio aún mejor que el del Pilar.

Por el contrario, en El Espinar "este puente, por ser un puente lar-

go y por la festividad de Todos los Santos, más familiar, no ha sido muy intenso desde un punto de vista turístico", según señaló su alcalde, David Rubio.

El municipio, cuya oficina de turismo recibió ayer por la mañana 25 consultas, espera que para el próximo puente de la Almodena (el 9 de noviembre es festivo en la capital madrileña), sean bastantes más los turistas que se acerquen hasta esta zona de la provincia.

**SEPÚLVEDA** Las calles y plazas de Sepúlveda, el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón y los restaurantes de la villa se vieron ayer concurridos por la presencia de cientos de visitantes, según fuentes de la oficina de Turismo, por lo que algunas personas que buscaban restaurante tuvieron que desplazarse hasta Boceguillas y otras localidades del Nordeste segoviano.

**CUÉLLAR** La Oficina municipal de Turismo de Cuéllar recibió 522 consultas desde el jueves pasado y hasta el mediodía de ayer, jornada que acumuló más de la mitad. Este fin de semana la villa está recibiendo visitantes que proceden principalmente de Valladolid y Madrid, así como de otras provincias de Castilla y León, especialmente Burgos y Palencia, y del País Vasco.



Miles de personas se acercaron ayer hasta el Palacio Real de La Granja, en la fotografía. / FERNANDO PEÑALOSA



Dos turistas consultan un mapa de Cuéllar el pasado viernes en un punto informativo de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

**OCUPACIÓN MEDIA** El presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Javier Lebrero, ha puntualizado que la ocupación media anual en los ho-

teles segovianos "es muy limitada" y que "las cifras divulgadas durante los puentes pueden ofrecer una imagen equivocada" de la realidad del sector turístico.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el turismo en la provincia  
www.eladelantado.com



## ¿A quién votará en las próximas elecciones generales?

¿Aprueba usted la gestión de José Luis Rodríguez Zapatero como presidente del Gobierno? ¿Y la de Mariano Rajoy al frente de la oposición? ¿Cree que los partidos deberían renovar en Segovia sus listas para el Congreso y para el Senado?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Lunes 5 de noviembre  
Encuesta sobre a quién votará en las próximas elecciones generales

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

## ► CULTURA

## El Nuevo Ensemble de Segovia actúa hoy en el Museo Esteban Vicente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Nuevo Ensemble de Segovia, la versión actual del conjunto fundado por Flores Chaviano en 1992, actuará esta tarde en el auditorio del Museo Esteban Vicente, a partir de las ocho y media de la tarde y dentro de las Jornadas de Música Contemporánea que organiza el Ayuntamiento de la capital.

El programa se abrirá con el estreno en España de "Zénobia", de Gonçalo Lorenço; seguido de "A-", de Sara Mínguez, también estreno en España. Seguidamente el Ensemble interpretará "Canto per Klauss", de Rodolfo Acosta y "Tempietto di Marmo", de Consuelo Díez; para terminar con "Spiritual", de Sebastián Mariné, estreno absoluto de una pieza creada por uno de los miembros del Ensemble de Segovia.

El Ensemble de Segovia está integrado por jóvenes músicos segovianos, instrumentistas profesionales surgidos del Conservatorio Profesional de la ciudad y que han crecido a la luz de estas Jornadas de Música Contemporánea, lo que les permite abordar los diferentes lenguajes actuales con la misma naturalidad que saben trabajar con los clásicos.

**COMPOSICIÓN** El Nuevo Ensemble de Segovia está integrado por Héctor Palomar (flauta), Chema García (clarinete), Francisco Cabanillas (saxofón), Eugenio Uñón (percusión), Sebastián Mariné (piano) y Ángel Luis Castaño (acordeón), bajo la dirección de Flores Chaviano.



El Cuarteto Entrequatre, en un momento de su actuación en el Museo Esteban Vicente, dentro de las Jornadas de Música Contemporánea. / FERNANDO PEÑALOSA

# La guitarra de nuestros días

**Intérpretes:** Cuarteto Entrequatre.

**Obras de:** F. Chaviano, L. Barroso, E. Pardo, Rey Guerra y M. del Águila.

**Lugar:** Museo Esteban Vicente.

**Fecha:** Viernes 2 de noviembre de 2007.

**Organiza:** Ayuntamiento de Segovia.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El cuarteto asturiano de guitarras Entrequatre se presentó en las Jornadas de Música Contemporánea cosechando un gran éxito de público debido, sin duda, a un programa variado y actual, sin necesidad de desempolvar partituras que fueron rompedoras hace setenta años y que algunas personas creen erróneamente que siguen siendo interesantes; también porque poseen una técnica y oficio bien aprendidos y puestos

en valor en sus veintitantos años de vida en común.

Su programa comenzó con dos obras de Flores Chaviano, una escrita y dedicada a ellos y que lleva por título el nombre del cuarteto, la otra compuesta por seis canciones asturianas puestas en versión para cuarteto de cuerdas por el profesor Chaviano. Llevaban por títulos: "Ayer vine de la fuente", "Giraldilla", "Si la nieve resbala", "Giraldilla de Oviedo", "Nana" y "Baile de los pollos". Se notó que los cuatro guitarristas se encontraban cómodos entre estos temas.

De Luis Barroso, presente en la sala, tocaron una obra reciente, de este año, en forma de fandango. A continuación rindie-

ron tributo a los compositores hispanoamericanos comenzando por el panameño Emiliano Pardo del que nos dejaron "La Tierra del Chucuchuco", obra muy alegre de raíces tradicionales panameñas.

Del cubano Rey Guerra nos ofrecieron "Habanera con variaciones", obra nostálgica de este mismo año y que logra un buen efecto con un tema muy persistente. Del uruguayo Miguel del Águila interpretaron una obra del año 2000, "Presto", que es el último movimiento de una sonata muy seria y académica y por el contrario, éste está lleno de ritmo y alegría.

Como bises nos tocaron dos temas, el primero fue una milon-

ga de Leonardo Sánchez, que es parte de una suite de temas argentinos, y el segundo una versión de Flores Chaviano del tema de los Beatles, "Eleanor Rigby", parte de la obra "Tríptico a John Lennon" para cuatro guitarras.

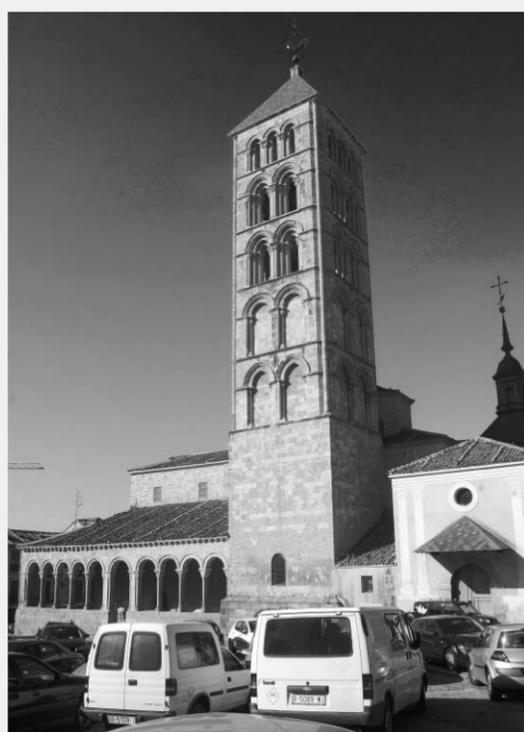
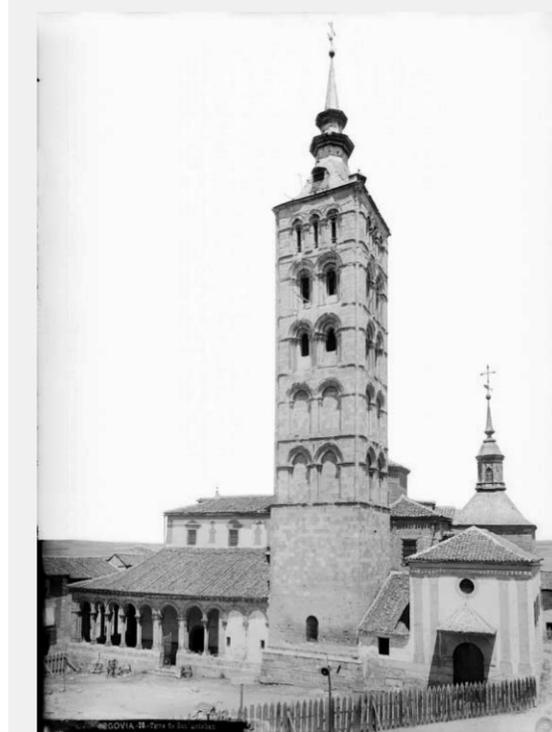
Un concierto muy interesante de la música de guitarra que se hace hoy en día en los conservatorios y salas de concierto, por los músicos comprometidos en hacer de la guitarra un instrumento lleno de posibilidades sonoras y un medio atractivo para mucho público de todas las edades.

Como en gran parte de estos conciertos de guitarra, pudimos contar con la presencia de muchos alumnos, aficionados y profesionales del instrumento.

COLECCIONABLE: LÁMINAS DE SEGOVIA: SEGOVIA Y LOS FOTÓGRAFOS VIAJEROS

DÉCIMO SÉPTIMA LÁMINA

## Mañana lunes: La torre de San Esteban



RAFAEL CANTALEJO / SEGOVIA

El viajero erudito José María Quadrado puso a esta torre un sobrenombre que ha perdurado en el tiempo: "Reina de las torres bizantinas". Y así es. No hay campanarios medievales que se le puedan igualar en esbeltez y belleza. Pero, aún así, en su momento, esta notable arquitectura (declarada Monumento Histórico Artístico en 1896), estuvo a punto de dar con sus sillares en el suelo. Y es que, a lo largo de su historia ha tenido serios percances con las inclemencias meteorológicas: en 1762 y en 1894 sendos rayos acertaron en el agudo chapitel. Consecuencia de este último suceso es el estado en que quedó el fuerte muro de sillería y que, con ayuda de una lupa de aumento, puede verse en la antigua foto, tomada poco después.

La torre, dado su estado ruinoso y ante las quejas de los vecinos que miraban con recelo la inestabilidad de sus piedras, estuvo en un tris de desaparecer. Sin embargo, gracias a la campaña de la Sociedad Económica de Amigos del País, obtuvo la declaración oficial que garantizaba su integridad y, además, se inició su restauración que, a juzgar por la fecha de finalización, en 1922, debió tener algunos problemas presupuestarios. Lo cierto es que el airoso chapitel barroco que daba mayor altura a la torre —y más inestabilidad también— fue cambiado por otro, al que sucedió otro y otro hasta nuestros días. Hoy la valla de obras que estuvo años y años allí colocada, ha sido sustituida por la valla de los automóviles que, al menos, cambia de color.

## ► SOCIEDAD



El Gobierno ayudará con 210 euros al mes al pago de la vivienda en alquiler. //JUAN MARTÍN

## Unos 8.000 jóvenes podrán beneficiarse del plan de ayudas para el alquiler

Unas 2.700 familias accederán a las deducciones fiscales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Unos 8.000 jóvenes segovianos se podrán beneficiar del Plan de Ayudas para el Alquiler de Viviendas, que el Gobierno de España pondrá en marcha a partir del 1 de enero de 2008. Se trata de los jóvenes, entre 22 y 30 años, que tienen unos ingresos brutos anuales inferiores a los 22.000 euros.

Así, a cada uno de estos jóvenes el Gobierno de España les ayudará con 210 euros al mes para el pago de sus alquileres, durante un periodo máximo de cuatro años. "En total, el montante puede ascender a los 10.080 euros para cada uno en un cuatrienio, una cantidad nada desdeñable", explicó el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo.

De este modo, la puesta en marcha de esta línea del plan en Segovia puede conllevar el reem-

bolso del Estado de 39,3 millones de euros al año, que podrán sumar 157,5 millones en cuatro años, en el supuesto de que todos los jóvenes que cumplan los requisitos para acceder a estas ayudas, así lo hagan.

Además, a esta línea hay que sumar los 600 euros que el Ministerio de Vivienda sufragará a cada beneficiario que tenga las características exigidas, en concepto de préstamo para la fianza del alquiler y un aval de seis meses.

El plan también contempla ayudas para las familias que residen en viviendas de alquiler. En este apartado, conviene señalar que esta línea está dirigida para las familias con ingresos inferiores a los 28.000 euros brutos anuales, "alrededor de un 65 por ciento en Segovia", apuntó el subdelegado. Se trata de una deducción fiscal

por el importe del alquiler de un 10,05 por ciento.

De esta forma, de la estimación que el Ministerio de Vivienda tiene sobre los pisos en alquiler que hay en la provincia y de la información del Instituto Nacional de Estadística (Ine) sobre los ingresos de los segovianos, se desprende que unas 2.700 familias se encuentran en la provincia en esta situación y, por lo tanto podrán acceder a estas ayudas del Gobierno de España.

En total, esta medida supone un importe de 1,5 millones al año en Segovia, en concepto de estas deducciones fiscales. En el caso de la provincia, estas deducciones pueden alcanzar los 705.500 euros. De este modo, la puesta en marcha del plan puede suponer un montante global en Segovia superior a los 42 millones al año.

## ► SANIDAD

## Una treintena de internos de la Residencia Asistida, afectados por un virus

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una treintena de internos de la Residencia Asistida de Segovia ha sufrido en los últimos días los efectos de un virus que ha ocasionado un cuadro de gastroenteritis leve, que en la mayor parte de los casos remitió en 24 horas, según fuentes procedentes de los trabajadores del centro.

Este tipo de cuadros, con vómitos y diarreas, se produce periódicamente en residencias donde conviven un gran número de ancianos y su gravedad depende del estado de salud general de cada afectado.

Al parecer el brote vírico se inició el pasado día 29 de octubre en la Residencia Asistida, situada en la carretera de Soria, que depende de la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León.

## ► ECONOMÍA

## La oferta de las Ciudades Patrimonio ha llegado a India

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, al que pertenece Segovia, ha presentado su oferta turística en las ciudades indias de Goa, Bombay y Delhi, con el fin de "incrementar el grado de conocimiento de nuestros destinos entre profesionales y turistas", según afirma el citado grupo en un comunicado.

La rica oferta patrimonial de las trece ciudades españolas Patrimonio de la Humanidad fue presentada en Goa el pasado viernes, en el marco de un *workshop* celebrado en el hotel Ramada Carabela Beach Resort.

**PASTELERÍA**  
**MARÍA**  
OBRADOR ARTESANO  
C/ El Rancho, 17. Segovia  
Teléfono 921 44 39 66

**GESTIÓN 10**  
**PISO DE LA SEMANA**  
NUEVA UNIVERSIDAD CÉNTRICO  
PISO 80M PARA DISTRIBUIR A TU GUSTO  
COINA Y BAÑO AMUEBLADOS. **177.000€**  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**PROMOCIÓN EN VALSAÍN**  
**DUPEX CON GARAJE**  
De 1 a 4 dormitorios  
Urbanización de lujo con spa, gimnasio y sauna  
En un paraje inigualable  
Pregunta en Triangulo  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo**  
Trabajamos para garantizarle  
**RENTABILIDAD, TRANQUILIDAD Y SEGURIDAD**  
www.trianguloinmobiliaria.com

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90  
**PISO EN VENTA**  
- CONDE SEPÚLVEDA -  
Piso de 126 m2 en 1 plantas  
salón, 4 dormitorios, cocina,  
2 baños, ascensor y garaje.  
Calefacción individual de gasoil. Buen estado.  
Pregunta en Triangulo  
Ref.- P2704



### YA ESTÁS EN CASA

Una vivienda a tu medida

Porque en Pinar Las Piscinas podrás satisfacer todas tus inquietudes y levantarte cada mañana en un espacio donde tú y los tuyos seréis los verdaderos protagonistas. Vive en la Granja de San Ildefonso, vive donde quieres, vive como quieres.

### PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN ALTURA

- 90 viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Garajes y trasteros.
- Junto a complejo deportivo con piscina.
- Bien comunicado. A 11 km. de Segovia.
- Excelentes condiciones de pago.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PINAR LAS PISCINAS

Oficina de ventas:  
Ctra. De Torrecaballeros  
Esquina Paseo de la Constitución  
(Piscinas Municipales)  
40100 La Granja de San Ildefonso,  
Segovia.

Delegación Castilla y León:  
Acera de Recoletos, 4, 1º  
47004 Valladolid

902 12 02 12  
www.grupopinar.com

**GRUPO PINAR**  
GRUPO INMOBILIARIO

■ CÉSAR GÓMEZ GONZALO • Director de Canal 4 Televisión en Segovia

## «Estoy ilusionado y con ganas de trabajar»

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Canal 4 Segovia tiene desde hace unos días nuevo director. Se trata de César Gómez Gonzalo, madrileño de 33 años, asentado en Segovia desde hace 12, casado y padre de un niño y una niña. Llevaba tres años desempeñando la función de director comercial en la delegación segoviana de esta cadena televisiva y sustituye en la Dirección a David Andrés, que ha estado al frente del canal dos años y medio. Andrés, que compaginaba hasta ahora la dirección de Canal 4 en Burgos y Segovia, ha entrado en la directiva de Grupo Promecal.

**Canal 4 Segovia ha presentado recientemente su nueva programación en el Centro de Congresos de La Granja, acompañando el acto de una velada lírica ¿Cómo ha sido acogida esta iniciativa?**

Todos quedamos maravillados por una puesta en escena hecha con mucha elegancia y que tiene mucho que ver con la filosofía de Canal 4, de cuidar mucho los contenidos, algo que en una televisión local es difícil. Hay que agradecer la participación de los patrocinadores, sin los cuales no hubiera sido posible esta iniciativa que queremos repetir en años venideros y que se convierta en un evento cultural más en el calendario.

**¿Qué destaca de la nueva programación?**

Hay una apuesta por los servicios informativos y por los programas de entretenimiento. El

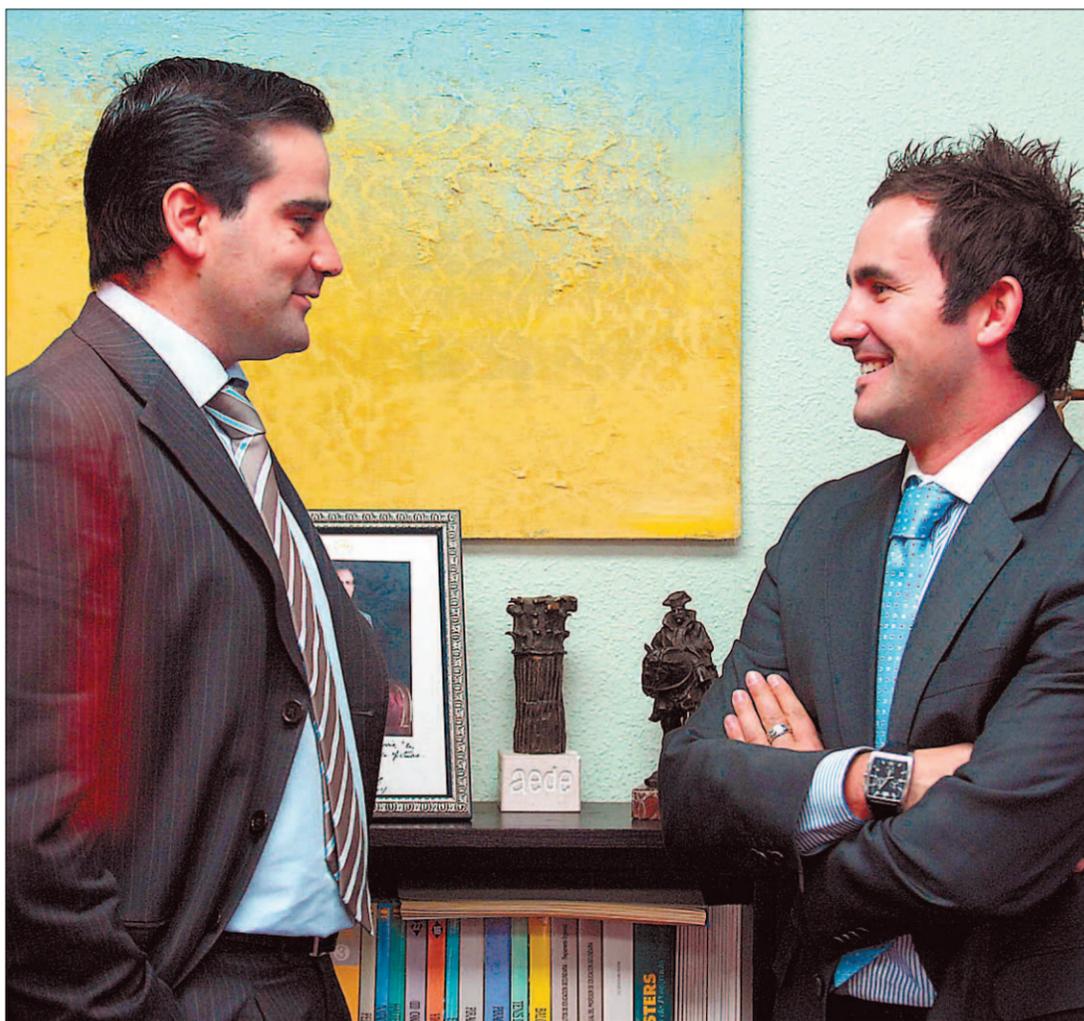
magazine 'Más Madera' busca llegar al público con entrevistas, reportajes, curiosidades, toca el lado humorista de la vida política en Segovia y recibe a asociaciones, fuerzas sociales, universidades... Nuestra seña de identidad es 'Mesa de redacción', una entrevista a un personaje relevante en el ámbito social o político, en la que participan otros profesionales de otros medios. También es destacable el apartado deportivo, con un seguimiento especial al Caja Segovia de fútbol Sala y, en general, de todos los equipos deportivos que llevan el nombre de Segovia.

**¿Qué caracteriza a la plantilla de la televisión en Segovia?**

Es una plantilla joven, con una media de edad en torno a los 28 años, todos muy profesionales. La redactora jefa es Patricia Martín y el director técnico Daniel Pérez, que junto al área Comercial y de Administración, son el eje sobre el que se apoya Canal 4 Segovia para hacer llegar cada día la información y el entretenimiento a las pantallas de los segovianos.

**¿Qué análisis puede hacer de la trayectoria de Canal 4 en Segovia?**

Las emisiones comenzaron hace seis años y medio y en este tiempo se ha convertido en la televisión local de referencia. Cada vez estamos cuajando más entre los espectadores y las empresas confían en nosotros como soporte idóneo para sus mensajes publicitarios.



César Gómez, junto al anterior director de Canal 4 Segovia, David Andrés, en una reciente visita a El Adelantado./ J. MARTÍN

*Canal 4 Segovia se ha convertido en la televisión local de referencia* ➤

**¿Hay un estilo propio de Canal 4?**

Sí. Nuestro estilo es fuerza y dinamismo. La innovación continua, buscando el cambio por el cambio, pero en un sentido positivo, para mejorar. También considero que poco a poco nos hemos convertido en la televisión de todos los segovianos porque es lo que queremos ser. La cer-

canía, rigor e independencia nos convierte en un medio serio que tiene mucho que decir todavía. Además, hemos sacado la televisión a la calle, a la provincia a los eventos deportivos o culturales para llegar al ciudadano y que pueda comprobar cómo trabajamos.

**¿Qué retos se ha planteado para los próximos años al frente de Canal 4 Segovia?**

Llegué a la televisión por casualidad. Creo que fui seleccionado por mi perfil comercial, mi inquietud y el conocimiento del medio. Estoy muy ilusionado y con ganas de trabajar. La estrategia desde el punto de vista editorial y comercial va a continuar

*Entre los retos..., seguir creciendo junto a Segovia y los segovianos* ➤

sin cambios significativos. Los retos de Canal 4 Segovia son informar y entretener, que es el cometido de cualquier televisión, y nos hemos convertido en un soporte rentable para que las empresas introduzcan la publicidad en los hogares segovianos. Por esa razón vamos a seguir creciendo junto a Segovia y los segovianos.

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

# Drin

SEGURIDAD

## 921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

**EMPRESA DE SEGURIDAD  
LÍDER EN SEGOVIA**

**Teléfono 24h.**

**Camino de Valseca, 4  
La Lastrilla (Segovia)**

**CENTRAL DE  
ALARMAS**



**PRECIOS  
IRRESISTIBLES**

**PELETERÍA**



ARREGLOS • TRANSFORMACIONES  
ABIERTO INCLUSO SÁBADOS TARDE



C/ Robledal, s/n Telf. 921 40 62 08. SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

## PANORAMA

## INFRAESTRUCTURAS

## Colectivos ciudadanos critican el vivero de empresas y los carteles publicitarios de Segovia 21

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las organizaciones Ciudadanos por Segovia, La Vereda y Centáurea han solicitado a la Junta de Castilla y León que emprenda las acciones necesarias "para asegurar el respeto de la legalidad, eliminando aquellas edificaciones y soportes publicitarios que no cumplen las condiciones establecidas en la declaración de impacto ambiental", en el proyecto de Segovia 21.

Así, denuncian que el vivero de empresas construido no cumple con las condiciones establecidas en esa declaración que fijan que "los acabados exteriores de los edificios e instalaciones auxiliares presentarán tonalidades cromáticas acor-

des con las características del entorno y las tradiciones locales". En este sentido, afirman que el vivero es un edificio cúbico, "de fachadas azules y grises, muy brillantes y de aspecto futurista, que no guarda relación alguna con las características del entorno".

También critican que los carteles publicitarios incumplen las directrices. Éstas establecen que: "no se podrán instalar carteles publicitarios de la urbanización de grandes dimensiones en las proximidades de la carretera Segovia-La Granja, debido al fuerte impacto visual que provocan, al contrastar con un fondo escénico de alta calidad".

PALAZUELOS DE ERESMA

### Deporte y música en el Plan Atalaya Activa

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha puesto en marcha las actividades de noviembre del Plan Atalaya Activa, entre las que destacan las relacionadas con el deporte y la música. El próximo sábado está prevista una salida a Valladolid para disfrutar de un partido de la ACB entre el Grupo Capitol Valladolid y el Pamesa Valencia. Las actividades también incluyen: el campeonato regional de tenis juvenil de clubes para ese mismo día entre Palazuelos

y Zamora en las pistas municipales y otro el día 17 entre el Palazuelos y el Casino Abulense.

El jueves 15, dentro de la campaña escolar de música, los niños del colegio La Atalaya y la Sierra asistirán al espectáculo "El ral de la tarara". También está previsto, dentro de la Agenda 21 Escolar, una charla sobre el ciclo del agua, con una visita al pantano, la depuradora y la potabilizadora.

El teatro también tiene su hueco en este plan, con la actuación el día 17 de la obra "Don Juan Tenorio" a cargo de Candilejas, y de "Ai; Ai; Ai;", de la compañía Fadunito el domingo 18 a las 19 horas en el salón escénico del Ayuntamiento.

## ▶ EL ESPINAR



Grupo Siro produce todo tipo de bollería fresca y pasta. /EL ADELANTADO

## Grupo Siro fabricará la bollería fresca para los supermercados Mercadona

Está previsto comercializar, en un principio, pan y magdalenas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Grupo Siro, que tiene una de sus plantas en la localidad segoviana de El Espinar, comenzará a fabricar la bollería fresca de los supermercados Mercadona. Según informa el diario Expansión, la empresa de bollería industrial Dulcesol ya no fabricará los productos con la marca Hacendado, aunque sus productos se seguirán vendiendo en los lineales de esos supermercados con las enseñas propias de Dulcesol.

Mercadona ha seleccionado a Grupo Siro como interproveedor,

que ya fabrica la pasta, el pan de molde y las galletas Hacendado, para que desarrolle el proyecto de bollería fresca a medio y largo plazo. Aunque se trata de un proyecto incipiente, que incluirá pan y magdalenas, también está previsto elaborar otros productos.

**HORNO DE EL ESPINAR** Horno de El Espinar, la planta de Grupo Siro, inició su andadura en verano del año pasado, asumiendo los contratos de la plantilla que hasta entonces trabajaban para Bimbo. Desde su comienzo en 1991,

Grupo Siro se ha convertido en uno de los mayores grupos empresariales en el sector de la alimentación en España. Ha ido adquiriendo compañías de reconocido prestigio como Galletas Siro, Reglero, Snacks Dora, Veg's y Pastas Ardilla.

Desde 1991 Grupo Siro ha incrementado su facturación en más de 1.450 por ciento, pasando de los 9,6 millones de euros en ese año a los 140 en 2005. Tiene centro en El Espinar, Venta de Baños, Toro, Aguilar de Campo y Paterna (Valencia).

25 de noviembre  
DÍA INTERNACIONAL  
CONTRA LA VIOLENCIA

## gira de teatro

RAYUELA  
Teatro

CANDELEDA (ÁVILA)  
MORALES DE TORO (ZAMORA)  
CISTIERNIA (LEÓN)  
LEDESMA (SALAMANCA)  
NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)  
CERVERA DE PISUERGA (PALENCIA)  
LERMA (BURGOS)  
ARCOS DE JALÓN (SORIA)  
TORDESILLAS (VALLADOLID)

CUBILLOS DEL SIL (LEÓN)  
BERMILLO DE SAYAGO (ZAMORA)  
MELGAR DE FERNAMENTAL (BURGOS)  
PIEDRAHITA (ÁVILA)  
ALDEADAVILA DE LA RIBERA (SALAMANCA)  
NAVAS DE ORO (SEGOVIA)  
HERRERA DE PISUERGA (PALENCIA)  
MATAPOZUELOS (VALLADOLID)

PEZLUNA  
Teatro

SAN ESTEBAN DE GORMAZ (SORIA)  
RIAZA (SEGOVIA)  
VALLE DE MENA (BURGOS)  
MADRIGAL DE LAS TORRES (ÁVILA)  
VALENCIA DE DON JUAN (LEÓN)  
ALCANICES (ZAMORA)  
VILLORIA (SALAMANCA)  
AMPUDIA (PALENCIA)  
MAYORGA DE CAMPOS (VALLADOLID)

Organiza:

Consejería de Familia  
e Igualdad de Oportunidades  
Dirección General de la Mujer

Junta de  
Castilla y León

**HINS**  
S.L.  
**SUMINISTROS**  
Hidráulica, neumática y transmisiones

902 50 19 50 Fax: 921 44 11 77  
www.hins.es / hins@hins.es

C/ Somosierra 7. Pol. Ind. El Cerro, Segovia

### COMPRESORES



Nuevo distribuidor para  
Segovia y provincia

**JUAN MARTÍN**

Tel. 652 92 77 53



**Jofemar**

Maquinaria de vending y tabaco



FUNDACION AUTONOMICA  
PARA LA FORMACION EN EL  
EMPLEO DE CASTILLA Y LEON

### JORNADAS DE DIFUSIÓN:

#### La formación al servicio de empresas y trabajadores

El objetivo es dar a conocer la nueva formación en el empleo en Castilla y León, en especial para los trabajadores ocupados.

**Segovia:** 6 de noviembre, Delegación Territorial. Plaza de los Espejos, 1

Destinatarios: empresas, trabajadores, organizaciones empresariales y sindicales, responsables de formación...

Inicio Jornada: 10:45 H con la recepción de asistentes. Clausura: 12:30 H

Información e inscripciones\*

902 108 499

www.fafecyl.es

\*Jornadas abiertas  
previa inscripción



cecale



ORTIGOSA DEL MONTE

## El municipio solicita la desafeción de las antiguas escuelas

A.P. / ORTIGOSA DEL MONTE  
El Ayuntamiento de Ortigosa del Monte ha solicitado a la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, la desafeción de las antiguas escuelas públicas situadas en la plaza Manuel Díaz Moraleda, cuyas dependencias han quedado en desuso con la apertura del nuevo colegio público desde comienzos del presente curso escolar.

Desde el Ayuntamiento se pretende recuperar de esta manera la propiedad del inmueble, cuyo espacio fue cedido en su día para la habilitación de las escuelas.

Entre algunas de las pretensiones que baraja el municipio está la posibilidad de utilizar el edificio a otros usos como el posible traslado a las dependencias de la actual guardería infantil, situada actualmente en el apeadero de Renfe, o la habilitación de las salas para la organización de diferentes talleres.

En cuanto a la puesta en

marcha del nuevo colegio, la comunidad educativa mostró su satisfacción por el funcionamiento de las nuevas instalaciones. Desde la Corporación, se está pendiente de algunos retoques, «como la construcción de aceras anchas en la entrada, para mejorar los accesos e instalar soportes de aparcamiento de bicicletas», explican.

**SEGURIDAD VIAL.** Otros asuntos de la actualidad local, lo conforman la próxima mejora de seguridad vial que según está previsto, realizará la Diputación Provincial desde La Losa hasta Otero de Herreros, con la instalación de siete bandas reductoras de velocidad en la localidad.

Con esta medida, «en su día promovida por el Ayuntamiento, se protegerá entre otros a los niños, teniendo en cuenta que el nuevo colegio está situado en el tramo de carretera descrito, y que en alguna época del año asisten a las escuelas en bicicleta», destacaron.



El antiguo colegio público ha quedado cerrado este curso escolar. /A.P.

ZARZUELA DEL MONTE

## Educación realiza varias mejoras en el colegio público

El colegio público de Zarzuela del Monte ha sido objeto de una importante reforma. Las obras, que han sido financiadas por la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, han supuesto una inversión de 60.000 euros. En la intervención, ha sido arreglado el tejado, también se han construido seis aseos (cuatro en la planta baja y dos en la superior), uno de ellos para minusválidos. A la vez, se ha pintado el interior del edificio, y se ha unificado el modelo y el color de todas las puertas. La intervención, que se hacía necesaria, ha satisfecho a la comunidad educativa de un colegio al que acuden 34 alumnos.

VALDEPRADOS

## La Confederación Hidrográfica del Duero estudia la viabilidad de una depuradora

El Ayuntamiento de Valdeprados ha solicitado al Ministerio de Medio Ambiente la instalación de una depuradora de agua, por este motivo, el pasado verano, según recoge el boletín Nuestra Sierra, «visitó la localidad un técnico de la Confederación Hidrográfica del Duero para comprobar las posibilidades del municipio». El alcalde, José Velasco, entiende que se hace «necesario una nueva depuradora moderna, que sustituya al actual sistema de pozos con viejos mecanismos de filtración y depuración de agua». A.P.

NAVAS DE SAN ANTONIO

## Urbanización de la Calle Mercado

El Ayuntamiento de Navas de San Antonio ha adjudicado la urbanización de la Calle Mercado a la empresa Estructuras S.L. por una cantidad de 139.800 euros, con los que se la dotará de aceras, acometida, desagües y alumbrado.



**La Hermandad de Donantes de Sangre, en Otero.** El autobús de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia se desplazó el pasado martes a la plaza Mayor de Otero de Herreros, donde se realizaron por parte de los vecinos, un total de 19 donaciones efectivas y otras 6 que no pudieron donar por diferentes problemas. La unidad móvil era acogida por primera vez en la localidad. / ÁLVARO PINELA

▶OTERO DE HERREROS

# El Ayuntamiento adjudica la creación de la web local

Una empresa segoviana se encarga de su elaboración • Se pretende que sea un punto de referencia informativo con diversas secciones

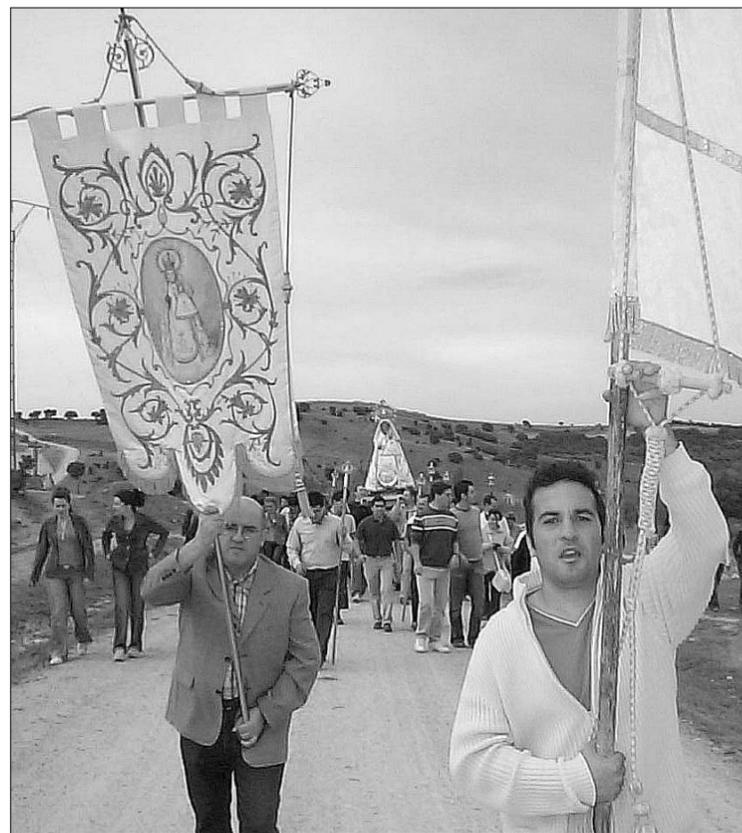
ÁLVARO PINELA / OTERO DE HERREROS

El Ayuntamiento de Otero de Herreros ha contratado a una empresa de Segovia la creación de una web municipal, según explicó el alcalde Ricardo Pérez, quien espera que «en un corto espacio de tiempo para acercar las noticias, encantos y los servicios de nuestro municipio a todos nuestros vecinos, así como a todas aquellas personas que les interese», detalló.

Un espacio digital que se pretende que sea un punto informativo de referencia actualizado. Hasta el momento existe una web privada centrada en Otero de Herreros, con un contenido muy variado que incluye historia y leyenda.

En otro orden de cosas, desde el Consistorio se ha comenzado a realizar la limpieza de las calles más cercanas al casco urbano, que en algunos casos han sido consideradas como «intransitables por la gran cantidad de maleza y escombros que tienen», explica Pérez. La primera es la calle El Chorro, «que ha sido limpiada totalmente y ahora se procederá a sanearla para que sea transitable», añade el edil.

Por otro lado, recientemente el municipio «ha adquirido una furgoneta kangoo de segunda mano para utilización de los empleados municipales, ya que en este momento se estaba utilizando una de alquiler y en vista que con el dinero gastado en el alquiler casi podíamos tener una propia se decidió comprar este vehículo», precisa el alcalde, para añadir, que «el ca-



La página incluirá fotografías de tradiciones populares / ÁLVARO PINELA

mión que se estaba utilizando hasta ahora está averiado y no tiene arreglo». Por este motivo, desde el Consistorio también se está valorando la posibilidad de comprar un camión.

En un repaso a la actualidad local, «en estos momentos se está realizando el inventario de bienes municipales, cuyo proceso está bastante avanzado», afirmó Ricardo Pérez, en el aspecto urbanístico, «las empresas encargadas de reali-

zar la revisión del catastro urbano ya están trabajando», apuntó.

Por otra parte, la Asociación de Jubilados Santos Mártires Justo y Pastor celebrará el próximo día 6 de noviembre, a partir de las 19 horas, una asamblea para presentar el balance de cuentas del año 2007, así como elegir a los miembros de la nueva junta directiva que se encargarán de llevar las riendas de la misma en los próximos años.

► CUÉLLAR

# El municipio adjudicará a una empresa la gestión de las piscinas

El objetivo es reducir las pérdidas que el Ayuntamiento de la localidad está asumiendo con este servicio sin que ello suponga un incremento del precio para los usuarios

• El Ayuntamiento estudiará en el pleno extraordinario del próximo jueves día 8 la adjudicación a una empresa especializada de la gestión de las piscinas climatizada y de verano del municipio.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Ayuntamiento trabaja en la redacción del pliego de condiciones para la adjudicación a una empresa de la gestión de las piscinas climatizada y de verano del municipio.

El asunto fue incluido de urgencia en la comisión de Hacienda reunida esta semana, según señaló el alcalde, Jesús García.

García indicó que se está trabajando en la redacción del pliego de condiciones para después convocar un concurso para decidir la adjudicación en función de las propuestas que las empresas presenten. Afirmó que el objetivo es "reducir de una manera importante las pérdidas que está asumiendo el Ayuntamiento con la piscina y por otro lado dar un mejor servicio", todo ello sin que las tasas actuales varíen.

El primer edil señaló que algunas de las empresas que podrían hacerse cargo de la gestión en función del número de años de concesión llegarían hasta a realizar inversiones en las instalaciones.

García señaló que existen empresas como Servicio, la concesionaria de las piscinas climatizadas de Segovia y El Espinar, con gran experiencia en estos servicios.



Interior de la Piscina Climatizada de la villa ubicada en la zona sur del municipio junto a la zona deportiva./GABRIEL GÓMEZ

El alcalde insistió en subrayar que "los precios van a ser los mismos porque las tasas están fijadas, pero van a crear más actividades y un mayor atractivo para los usuarios". "Hemos hecho un estudio de gastos y de pérdidas que tenía la piscina y consideramos que con los mismos servicios se pueden reducir esos gastos, y esa es la prioridad", afirmó.

Aunque aún está sin determinar ni cuantificar, el Ayuntamiento podrían aportar una subvención a la empresa que asuma la

**Además del mantenimiento de precios del servicio, la empresa podrá acometer otras mejoras en la instalación**

gestión, y además asumirá los costes del consumo de biomasa y energía eléctrica. La empresa se hará también cargo de la contratación del personal necesario.

La cafetería continuará siendo gestionada por el Ayuntamiento que la adjudicará por concurso como hasta el momento.

El pliego se abordará en el pleno extraordinario que tendrá lugar el próximo jueves 8 de noviembre, y se pretende que la empresa que asuma la concesión lo haga desde enero de 2008.

## Jóvenes en Acción comienza el curso con actividades los domingos

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Jóvenes en Acción ha iniciado ya el nuevo curso con actividades todos los domingos de 5 a 8 de la tarde en su sede en el Centro Parroquial de la villa.

Entre las actividades previstas tendrán lugar campeonatos de fútbolín, de ping-pong, proyecciones, juegos... y también los chavales podrán escuchar música o charlar.

El próximo sábado 24 de noviembre el colectivo tiene previsto asistir en el Frontón Cinema de Nava de la Asunción a una representación dentro de la décima muestra provincial de teatro puesta en marcha por la Diputa-

ción Provincial de Segovia. La Diputación pone a sus disposición un autobús y el coste será únicamente el de la entrada de 4 euros. En esa jornada el taller Cultural de Fuentepelayo pondrá en escena la obra "Chato mío, te quiero".

Para más adelante proyectan traer hasta su sede en la villa actuaciones de magia, humor...

El colectivo continúa este curso con su taller de teatro con una veintena de participantes que prepara para estrenar en mayo la obra "Kiosko" y su coro infantil. Ambas actividades se desarrollan los viernes por la tarde.



La Asociación tiene su sede en el Centro Parroquial./GABRIEL GÓMEZ

## DE INTERÉS

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 11 de noviembre)

## EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

## CONVOCATORIAS

Casa Joven

Diviértete por dos euros

Domingo 4 de noviembre

"Dibujate a ti mismo"

De 17.00 a 19.00 horas.

## MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921141685

. . . . .140002

Guardia Civil . . . . .921143420

Bomberos . . . . .921140274

Juzgado . . . . .921140004

Ayuntamiento . . . . .921140014

Oficina de

Turismo . . . . .921142203

Estación de

Autobuses . . . . .921141513

Centro de Salud . . . . .921142245

Urgencias . . . . .921140820

Cruz Roja . . . . .921140869

Correos . . . . .921140817

Polideportivo . . . . .921140910

Piscinas . . . . .921140520

Club de Golf . . . . .921142158

## MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

**Carchena** Raciones · Pinchos variados  
Especialidad en Almejar  
a la Marinera y  
Pulpo a la Gallega  
C/ Carchena, s/n.  
Teléfs. 921 140 141 - 669 370 142  
Cuéllar (Segovia)

# Blogs en eladelantado.com, periodismo 3.0 en estado puro

**Miles de historias que contar.** La esencia del periodismo ciudadano aparece en cada uno de estos “diarios en red” y su contenido.

**Temática.** Los deportes, el análisis de la actualidad y la opinión se entremezclan con las vivencias de segovianos que residen lejos.

**Participación.** Cada artículo ofrece la posibilidad de opinar o de dejar comentarios a los autores, convirtiéndose en foros de debate.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Toda una aventura. Así definen la experiencia de escribir y mantener su propio “diario en la red” los ocho colaboradores de EL ADELANTADO que decidieron incluir sus artículos en la sección de blogs de la página web del decano de la prensa en Segovia.

Tres secciones —Opinión, Deportes y Segovia desde Fuera— con el mismo objetivo, el de establecer un diálogo con los lectores y fomentar la participación. Éste fue el germen de la creación en los ocho blogs en el los que Aurelio Martín, David Matarranz, Ignacio López, Daniel Huertas, Juan Miguel Vicente, Marcos Borregón, Rubén Fernández y Belén Rodrigo ofrecen artículos de temática tan variada como sus inquietudes y su realidad personal.

Unos residen en Segovia, otros en Madrid y otros lo hacen en diferentes puntos del planeta, ya sea Portugal, Argentina, Estados Uni-



La sección de blogs de ELADELANTADO.COM aúna temáticas tan variadas como las inquietudes de sus autores. / KAMARERO

dos o Noruega. Sin embargo todos comparten la característica de ser segovianos y de haber encon-

trado en la página web de ELADELANTADO un lugar en el que compartir sus opiniones y puntos de

vista, y de paso, mantener vivo el contacto con sus paisanos.

Los blogs ciudadanos tratan, de

esta forma, de ser complementarios a los medios, ocupando el hueco de los acontecimientos locales más pequeños de la actividad social. El término ‘blog’ surge de la unión de las palabras ‘web’ y ‘book’, por lo que una traducción válida para el castellano pueda ser bitácora o diario en la red, aunque con ciertas características que los alejan bastante del concepto de diario íntimo. Y es que los blogs son en realidad páginas personales escritas para ser leídas por los demás y para entablar un diálogo con los lectores a través una herramienta básica: los comentarios.

Lamentablemente, este tipo de escenarios es aprovechado con frecuencia por los denominados “trolls”, personas que se amparan en el anonimato y la aparente impunidad que ofrece Internet para desvirtuar el concepto de participación y la posibilidad de compartir las opiniones y puntos de vista, por diferentes que sean.

## LOS BLOGGERS DE EL ADELANTADO.COM

**DANIEL HUERTAS HERNANDO**  
“DESDE NORUEGA”



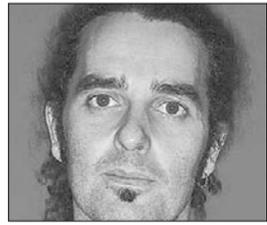
La intención de Daniel Huertas, tal y como el mismo la define en la descripción de su propio blog, es “contarnos como es la vida de este segoviano por los países de Papa Noel, y utilizar esta experiencia como espejo con la que podamos aprender acerca de los tesoros que tenemos en casa, esos que a veces nos cuesta descubrir por tenerlos enfrente de las narices”. La nostalgia y el humor son el leitmotiv de este diario en la red.

**JUAN MIGUEL VICENTE AMORES**  
“EL BLOG TERRÁQUEO”



Juan Miguel Vicente Amores, colabora de forma habitual en la sección Segovia desde Fuera, además en el Blog Terráqueo relata una la ficticia búsqueda del trazado del río Eresma “que hago a lo largo y ancho de la Tierra, por esta razón, en ocasiones ‘verán’ un contenido bastante surrealista, a sí que no se asusten y disfruten conmigo de este viaje”, de esta forma invita a los lectores a disfrutar de un viaje muy especial y divertido.

**MARCOS BORREGÓN**  
“DESDE MADRID”



En su último artículo, Marcos Borregón hace un regalo muy especial a los lectores: además de informarnos de que viajará a Calcuta, invita a conocer un maravilloso proyecto del que forma parte: Tara School, una iniciativa para educar a niños sin recursos. Marcos es así, y con frecuencia sus post obligan al lector a reconsiderar muchos de los valores que se asumen sin más: el Titirimundi o sus frecuentes viajes sirven como telón de fondo.

**RUBÉN FERNÁNDEZ JUÁREZ**  
“POSTALES TRANSANDINAS”



Rubén Fernández Juárez forma parte del equipo de colaboradores de Segovia desde Fuera. Sus Postales Transandinas relatan con un delicioso sentido del humor las experiencias de este segoviano, procedente de La Granja, en Santiago de Chile, su actual lugar de residencia. Él mismo afirma que gracias a Internet, los 13.000 kilómetros que le separan de su tierra natal parecen menos kilómetros, y le permiten sentirse más cerca.

**BELÉN RODRIGO**  
“DESDE PORTUGAL”



La periodista segoviana Belén Rodrigo fijó su residencia en Lisboa (Portugal) y desde allí remite sus vivencias en la capital lusa.

Es otra colaboradora de Segovia desde Fuera del periódico y a través de su blog compara la vida en el país vecino, así como hechos puntuales de la actualidad informativa, desde una perspectiva diferente. En ocasiones su bitácora se convierte en un lugar en el que la vida portuguesa y la segoviana comulgan de forma sorprendente.

**AURELIO MARTÍN**  
“UNACOL.”



La descripción que utiliza el periodista segoviano de su blog no deja lugar a dudas: “Este blog recoge la sección que publica El Adelantado sobre temas de actualidad. No faltan el humor, las referencias literarias y por qué no, algún chisme sano. Aquí cabe todo, a veces es conceptual, otras minimalista, abstracta...”. Unacol. se ha convertido en lugar de referencia para los lectores del periódico y en un activo foro de debate en el que la participación se ha convertido en la esencia del blog.

**DAVID MATARRANZ**  
“BLOG NO OFICIAL DE LA GIMNÁSTICA”



David Matarranz se atreve con el fútbol de Tercera División y más concretamente con la actualidad deportiva de un equipo del que es gran aficionado: La Gimnástica Segoviana. Y así define él mismo su blog, como un lugar en el que se puedan sentir identificados “todos los aficionados gimnásticos, segovianos y amantes del fútbol y el deporte en general”. Así se ha convertido en una referencia para todos los amantes del equipo, y en un foro de debate en el que las opiniones de los lectores completan sus artículos.

**IGNACIO LÓPEZ CALVO**  
“BLOG DE LA NBA-DESDE DALLAS”



Ignacio López Calvo es un amante del baloncesto y en el Blog de la NBA consigue transmitir el ambiente y las informaciones de la liga americana de baloncesto. La presencia de jugadores españoles como Pau Gasol y Juan Carlos Navarro en Estados Unidos es el eje fundamental de sus artículos y le ofrecen la oportunidad perfecta para informar desde Dallas, lugar en el que reside, de las impresiones que los españoles causan en sus respectivos equipos y para sentirse más cerca de Segovia.

► ARTÍCULOS CIUDADANO

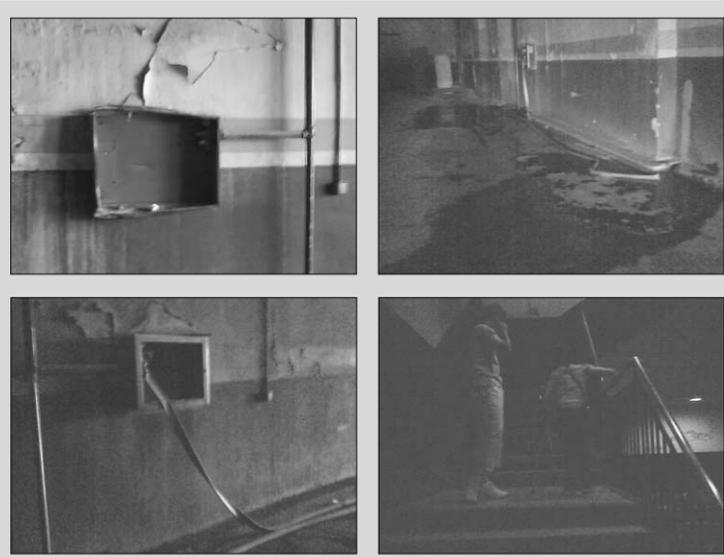
## Los problemas de la Sepulvedana

CIUDADANO, J.V. PUENTE . /SEGOVIA

Hola, como usuario de la Sepulvedana he vivido algunas situaciones dignas de ser denunciadas y para que os hagáis una idea, os adjunto fotos y denuncia enviada a la Comunidad de Madrid sobre la empresa y el estado de abandono y desidia de dicha empresa.

"Desde hace varios meses estoy intentando interponer denuncia ante Seguridad e Higiene en el trabajo de la comunidad de Madrid de la Empresa de transportes "La Sepulvedana, S.A." que tiene en el Paseo de la Florida, 11 de Madrid, justo enfrente de la Estación de Príncipe Pío.

La página de la comunidad de Madrid, dispone de la opción de enviar dichas denuncias por Internet, pero esta opción no esta operativa. Es por ello que ante la imposibilidad de hacerlo por vía escrita les envío dicha denuncia para que la cursen de la forma más eficiente posible.



Mediante este correo me quiero sumar a todas aquellas denuncias que se están ejerciendo contra dicha empresa por el estado de abandono, higiene e incumplimiento de leyes sobre transportes.

Adjunto algunas fotos tomadas en las que se observa el estado de dichas instalaciones, donde incluso una persona impedida físicamente debe de incorporarse de su silla para subir el tramo de escale-

ras que separa el anden de la salida, por no hablar de defecaciones, orines y olores nauseabundos, colas de más de 30 minutos para sacar billete (con la consecuente pérdida del transporte), pérdida de autobuses debido a plazas llenas y tener que esperar una o dos horas para coger el siguiente.

Todo ello por una concesión administrativa que impide abrir el sector a otras empresas y, al final, la consecuencia es que se monopolice dichos trayectos por parte de una empresa, por motivos más que cuestionables, y tratando a los viajeros de dicho servicio de forma análoga a animales de carga.

Ante la imposibilidad de presentar la denuncia por motivos geográficos y como vuelvo a recalcar el estado actual de la página de su comunidad no permite realizarlas de forma telemática esta opción. Espero que dicho correo se envíe al departamento correspondiente para que actúe de forma eficiente."

► ARTÍCULO CIUDADANO

## El olvido de los topillos

CIUDADANO, FAUSTINO MAROTO / MONTUENGA

Muy olvidados estamos todos del problema de este verano. Soy un agricultor del primer pueblo en que se hicieron las quemadas controladas. Desde aquí digo que el año que viene no se segarán cereales, por que no se ha movido un dedo desde ese día para eliminar ni tan siquiera un topillo.

Os invito a que lo comprobéis, sólo hay que venir a Montuenga para ver dónde están ahora los topos.

Ciudadano@delantado

### OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas: no lo dudes y contesta.

### CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

### FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

### BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### FOTO DENUNCIA

#### ► Instalaciones eléctricas para Segovia 2016



Esto es lo que se ve en la calle Daoiz bajando al Alcazar./ FOTO: ÁNGEL



#### ► Ciudad Patrimonio...



¿Cómo en una ciudad patrimonio de la humanidad se puede consentir este espectáculo en plena calle Gobernador Fernández Jiménez?./ FOTO: M.G.A.



#### ► Bellas vistas

Desde que hicieron la rotonda de San Gabriel- Vía Roma, los escombros y tierra se echaron en la esplanada de al lado. También se ha traído varios camiones de tierra de la obra del parking de Claret y cuando llueve, la tierra baja tapando la acera y la calle. Y ahora hay una chapa en el cruce, bajando de la calle San Gabriel, y se oye el ruido de la chapa cuando pasan los coches por encima./ FOTO: LAURA

## RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM



► PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

# Casi seis de cada diez gigavatios de electricidad generados en Castilla y León se exportan a otras regiones

En los últimos cinco años la Comunidad ha arrojado un saldo exportador cercano a los 84.500 GWh, lo que traducido a la tarifa media que paga el consumidor ascendería a 7.815 millones

• El director general de Energía y Minas y del Eren subraya que la región tiene una red de transporte muy fuerte que la ha permitido introducir muchas renovables en el sistema.

ICAL / VALLADOLID

El 56 por ciento de la energía generada en Castilla y León entre los años 2002 y 2006 se exportó a otras comunidades y a Portugal. En concreto, el balance energético de la Comunidad en este periodo arrojó un saldo exportador cercano a los 84.500 gigavatios hora (GWh) de energía eléctrica, tal y como reflejan los Informes del Sistema Eléctrico Español de Red Eléctrica Española (REE), mientras que la producción alcanzó los 150.365.

Es Red Eléctrica el organismo encargado de cuadrar oferta y demanda en el ámbito eléctrico, regulando la producción de las centrales que generan energía para «ajustar en todo momento la oferta a la demanda», explica el director general de Energía y Minas y del Eren, Ricardo García Mantero, quien añade que Castilla y León tiene «la mejor red de transporte energético de España» por razones históricas.

En este sentido, subraya que en la Comunidad se ubicaban centrales muy importantes de carbón en León y Ponferrada, junto a la nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) y las hidráulicas de la Cuenca del Sil (León) y del Duero (en Zamora y Salamanca). «Para transportar toda esa energía al resto de España, desde mediados del siglo XX tenemos una red de transporte muy fuerte, muy potente, lo que ha hecho posible que hayamos sido capaces de meter muchas renovables en el sistema».

**CONDICIONES FAVORABLES.** García Mantero destaca que «la energía se produce donde es posible producirla» y que en Castilla y León se daban condiciones geoló-

gicas adecuadas para ubicar centrales hidroeléctricas de gran potencia, «donde hay agua y fuertes desniveles», como en el Duero. A la elevada oferta se une, en el caso de la Comunidad, una menor demanda, lo que hace que en la región se genere más del doble de la energía que consumen cada año los castellanos y leoneses. Por ejemplo, en el año 2006 la generación neta alcanzó los 30.665 GWh y la demanda no llegó a los 13.500 GWh.

Sin embargo, el director del Eren matiza: «Si fuéramos una comunidad más poblada, produciríamos lo mismo y tendríamos menos excedente eléctrico. No es tanto el motivo de que seamos dos millones y medio de habitantes, sino que tenemos mucho recurso». En la misma línea, añade, si históricamente han liderado el balance energético el carbón y las hidráulicas, «ahora además tenemos la eólica, la solar y dentro de muy poco, la biomasa».

El hecho de que Castilla y León goce, en este sentido, de una posición destacada como productora de electricidad es, además, según García Mantero, «bueno para España», porque, de lo contrario, «tendríamos que traer unas redes muchísimo más potentes para traérsela de fuera».

**BENEFICIOS DE EXPORTAR.** La industria de generación y de exportación de energía es tan importante en Castilla y León que, traducida en términos económicos, tomando como referencia la tarifa general de baja tensión, fijada por Iberdrola en un precio de 0.092 euros por cada kilovatio hora (KWh), arrojaría una cantidad cifrada entre los 1.300 y los 1.750 millones de euros anuales y un total de 7.815 millones entre 2002 y 2006.

Más allá de los propios beneficios de las empresas eléctricas, los beneficios de esta industria revierten de otro modo en la Comunidad. Para Eugenio García Tejerina, secretario general de la Asociación de Pro-

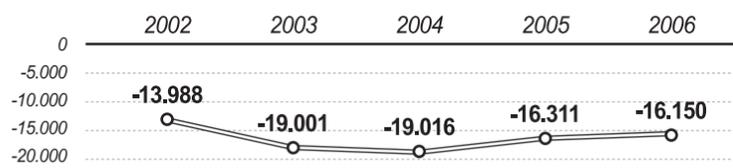
## Intercambio de energía entre comunidades autónomas

■ Intercambios en 2006 (gigavatios/hora)

Clave	Total	Saldo
➔ Exporta	25.564	-16.150
➔ Importa	9.413	



■ Saldo exportador de energía 2002-2006 (gigavatios/hora)



FUENTE: Red Eléctrica Española

ICAL

► COMUNIDADES

► **Destinatarias.** Según los informes de REE, Castilla y León transportó energía en 2006 a Portugal, Extremadura, Madrid, País Vasco, Cantabria y Castilla-La Mancha. Los principales destinos de la energía generada en la región fueron la Comunidad de Madrid (que recibió 12.790 GWh el pasado año) y el País Vasco (8.005 GWh).

► **Exportadoras.** En el conjunto de España, sólo nueve comunidades autónomas presentan un balance energético exportador y, de todas ellas, Castilla y León acumula año tras año las cifras más altas. Así, en el año 2006 Extremadura registró un saldo de -12.144 GWh; Galicia, de -8.429; Castilla-La Mancha, de -7.532; Asturias, de -5.657; Aragón, de -5.569; La Rioja, de -3.905; Murcia, de -1.666; y Navarra, de -920.

► **Caso de Madrid.** El resto de comunidades, por el contrario, consumió más energía de la generaron en su territorio, por lo que arrojaron balances importadores. Destaca sobre todas ellas el caso de Madrid, donde en 2006 únicamente se produjeron 1.369 GWh, mientras que la demanda superó los 30.500. Y es que, como destaca el director general del Eren, Ricardo García Mantero, «Madrid es una Comunidad con muy poca generación, y prácticamente todo le llega de fuera».

► **Otras importadoras.** Por su parte, la Comunidad Valenciana necesitó importar 11.695 GWh; el País Vasco, 8.298; y Cataluña, 5.945 gigavatios hora, como principales regiones importadoras.



**Contra la alta tensión.** Unas 2.000 personas se manifestaron ayer en Puente Almuhey (León) para exigir a Junta y Gobierno central que replanteen el trazado de la línea de alta tensión Sama (Asturias)-Velilla del Río Carrión (Palencia) por sus perjuicios medioambientales. / ICAL

motores de Energía Eólica de Castilla y León (Apecyl), la generación de energía es una actividad industrial que «no es deslocalizable» y que «genera puestos de trabajo y riqueza». Por eso, hay que desechar «la idea de la autarquía» y aprovechar las condiciones de la Comunidad como exportadora de energía, una situación «que muchos países desearían», apuntó.

A este respecto, el director general de Energía y Minas subraya que las centrales eléctricas «tienen que quedarse aquí» y que «crean un empleo muy importante». Asimismo, resalta que estas empresas pagan impuestos en la Comunidad y que mantienen una serie de acuerdos con las poblaciones donde se asientan las centrales, que de este modo obtienen beneficios, más allá del empleo.

# Sofía Loren acapara los flashes en el adiós de la 52 Seminci

El productor Alberto Grimaldi y Gerardo Olivares, primer español que se alza con la Espiga de Oro del festival gracias a '14 kilómetros', comparten el protagonismo con la diva italiana

• La gala de clausura, que se prolongó durante una hora exacta, estuvo llena de emoción y contó con la presencia de la consejera de Cultura de la Junta y del alcalde de Valladolid.

ICAL / VALLADOLID

Llegó, vio y venció. Así fue el paso de la actriz italiana Sofía Loren por la 52 Semana Internacional de Cine de Valladolid, donde recibió la Espiga Especial del certamen a toda su trayectoria. La protagonista de *Matrimonio a la italiana* confesó no haber preparado ningún discurso «porque sabía que la emoción me embargaría», y envió desde el escenario del Teatro Calderón «un abrazo fuerte fuerte para todos». «Siempre estarán en mi corazón», sentenció entre una cerrada ovación de la platea.

La napolitana, que llegó el viernes a Castilla y León, robó buena parte del protagonismo al auténtico triunfador del palmarés, Gerardo Olivares. El realizador cordobés, con su segundo largometraje, *14 kilómetros*, se ha convertido en el primer ganador español de la Espiga de Oro de largometrajes con esta película que también se alzó con los trofeos a la mejor fotografía y banda sonora.

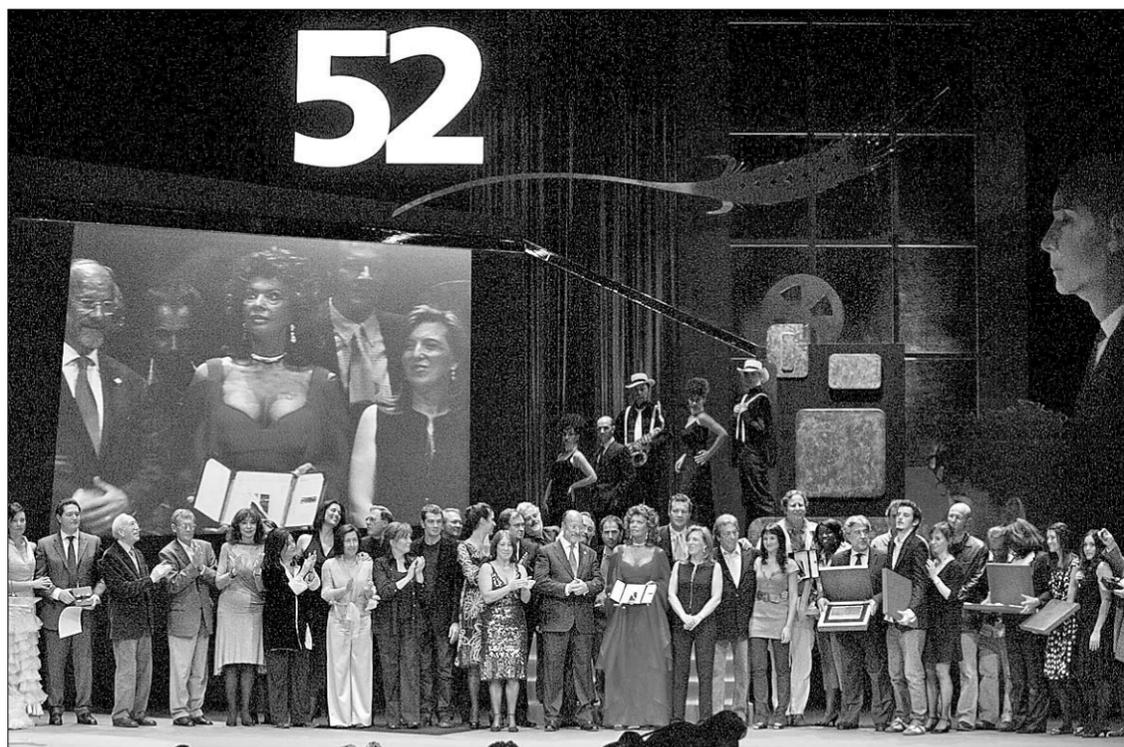
Uno de los momentos más emotivos de una velada que fue muy diferente a los tradicionales cierres de la Semana, se vivió cuando subió al escenario el compositor de la música de esta película acompañado de la vocalista Yvonne para interpretar en vivo dos piezas que arrancaron la complicitad del público en la sala.

**PUNTUAL.** La ceremonia arrancó puntual, a las 20.30 horas, con el elegante baile de un tango de una pareja mientras el saxofonista Álvaro Arribas les acompañaba con música en directo, interpretando las notas compuestas por Gato Barbieri para *El último tango en París*. Se rendía así homenaje al productor italiano Alberto Grimaldi, que colaboró con Bertolucci en esa película y ha protagonizado uno de los ciclos del festival.

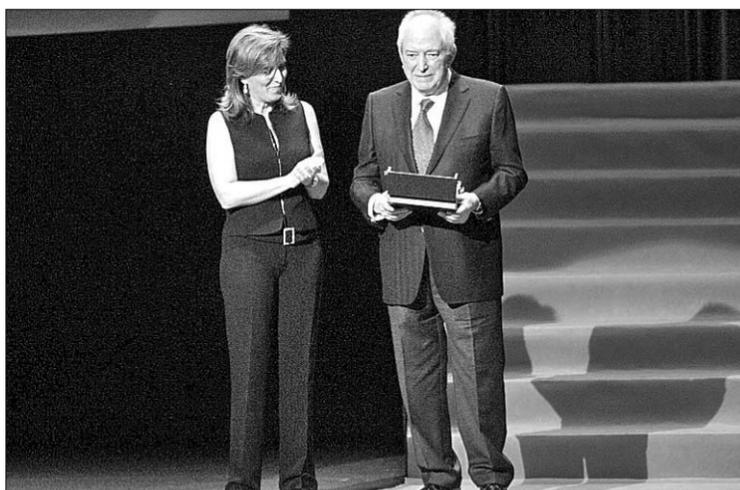
El mismo recibió la Espiga de Oro Especial, mientras la presentadora de la ceremonia, Carmen San Esteban, leía sus palabras de agradecimiento, puesto que una «afonía severa» le ha impedido pronunciar palabra en las últimas tres jornadas de su estancia en Valladolid. «Gracias por este premio y por estos días en Valladolid, de corazón», remató.

La ceremonia se prolongó durante una hora exacta, mientras San Esteban daba paso uno a uno a ganadores y a cuantos entregaban alguno de los premios.

Con constantes alusiones al di-



Los premiados en la Seminci posan junto a Sofía Loren, María José Salgueiro y Javier León de la Riva. / FOTOS L.P. (ICAL)



La consejera María José Salgueiro entrega el premio de honor a Alberto Grimaldi.



Silvia Pinal otorga la Espiga a Olivares.

rector del festival, Juan Carlos Frugone, en los agradecimientos, «por apostar por el documental», «dar oportunidades a las películas de denuncia profunda», al «cine de bajo presupuesto» o «por el trato dispensado por la organización», según el caso, los premiados se sucedieron hasta la irrupción de los dos napolitanos que cosecharon las ovaciones más cerradas: Grimaldi y Sofía Loren.

La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, recibió al productor mientras el alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, no se despegó un instante de la actriz, quien confesó sentirse «como en casa» en España, y agradeció «profundamente» el «abrazo del público».

Gerardo Olivares, confesó sentir «un calambrito muy grande después de media hora sentado al lado de

Sofía Loren» esperando su turno, que aprovechó para dedicar su premio a los africanos que «se dejan la vida persiguiendo el sueño de alcanzar Europa». Silvia Pinal, la actriz de películas inolvidables de Luis Buñuel como *Viridiana*, fue la encargada de entregarle el premio antes de una foto de familia final mientras retumbaban en el recinto las notas compuestas por José Nieto como himno oficial del certamen.

## El balance de Frugone



El director de la Semana Internacional de Cine de Valladolid, Juan Carlos Frugone, reconoció ayer que «hay que replantearse» el esquema del festival para saber si Valladolid prefiere un certamen con «glamour y alfombra roja o, sin embargo, la tradición de películas anónimas». En este sentido, Frugone insistió en la idea de realizar un plebiscito para «saber qué le puede atraer a la gente e interesar». Por otro lado, señaló que no cree que el festival «haya mejorado ni empeorado», pero sí afirmó que «ha ido bien» a tenor de los comentarios de la gente y los medios de comunicación. Eso sí, reconoció que «han faltado» actores y directores para presentar sus películas, algo que no es problema de la organización, enfatizó.

En su balance de la 52 Seminci, Juan Carlos Frugone resaltó también que la Sección Oficial «ha gustado bastante» y, sobre todo, puso el acento en la presencia de Sofía Loren para la clausura y en la exposición de diseñadores de vestuario, la más visitada de la historia del festival, según dijo, después de que el jueves sobrepasara ya la cifra de 10.000 visitantes.

SOCIEDAD

### Una marcha por las calles de Valladolid rechaza el racismo y la xenofobia

■ Acompañados de pancartas que rezaban 'Basta ya a la discriminación. No al racismo', una treintena de personas de varias agrupaciones de inmigrantes de Valladolid, convocada por la Asociación Folclórica de Ecuador, marchó ayer por las calles de la capital vallisoletana para manifestarse en contra del racismo y la xenofobia, fundamentalmente por los últimos casos de violencia racista en España, como el último registrado en el metro de Barcelona contra una menor de nacionalidad colombiana.

CONSULTA POPULAR

### Miranda de Ebro decide sobre la instalación de una central térmica

■ Todos los ciudadanos de Miranda de Ebro (Burgos) están llamados a las urnas, hoy y el lunes, para decidir sobre la implantación de una central térmica en el centro urbano de la ciudad. Ésta es una consulta popular sin carácter vinculante, porque la decisión final será tomada por la Junta de Castilla y León y el Ministerio de Medio Ambiente que basarán su decisión en un estudio de impacto medioambiental realizado por la compañía Iberdrola.

POLÍTICA

### Rosa Díez respalda la puesta de largo de UPyD en la región el próximo viernes

■ La portavoz de Unión Progreso y Democracia (UPyD), Rosa Díez, asistirá el próximo viernes, 9 de noviembre, a Valladolid con motivo de la presentación oficial de la formación en Castilla y León. La presentación contará con la presencia de afiliados del nuevo partido procedentes de todas las provincias de la región y servirá para dar el 'pistoletazo' de salida a las actividades de UPyD en la Comunidad, una de las zonas de España donde tiene mayor implantación, según informaron fuentes de la organización.

No vas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar.

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también  
Son sólo 0,70€ al día.  
902 19 19 19  
www.intervida.org

FUNDACIÓN INTERVIDA



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

### Que sea para todos

Desde el Arca de Zoé, oenegé cazada en Chad con ciento tres niños en las alforjas, esgrimen el argumento capcioso de que «en Francia estarían mejor», pretendiéndose benefactores de la Humanidad a partir de una perversión flagrante de la lógica y la moral: no se trata de arrancar a esos niños de sus familias para que «vivan mejor», vendidos como perritos, sino de acabar con la pobreza del Tercer Mundo, causa que no se defiende con socaías de conveniencia.

Cambiando de tercio, algo similar sucede con los libros de la Biblioteca capitular de Ávila con violencia expoliados en 1869 por un gobierno de desamortizadores tardíos, botín en parte depositado en la Biblioteca Nacional, cuyos funcionarios ninguna responsabilidad tuvieron en el desmán. Desde entonces hasta hoy, el cabildo abulense los ha reclamado cargado de razón. Alfonso XII lo reconoció así, llegando a disponer la devolución del alijo, operación inviable por falta de inventario de lo expoliado, problema que ahora ha dejado de existir al establecer Julián Martín Abad (En plúteos extraños) su relación exhaustiva, mucho más extensa de lo que se venía suponiendo.

En esta tesitura, el obispo de Ávila, Monseñor García Burillo, acaba de anunciar que acudirá a los tribunales. Informado de ese propósito, alguien ha dicho, haciendo suya la excusa capciosa de El Arca de Zoé, que esos libros «están mejor en poder del Estado», lo que equivale a admitir que cualquier entidad poderosa quedaría facultada para despojar a no importa quién de sus pertenencias legítimas, dado que así estarán mejor protegidas, camino peligroso donde los haya y argumento en entredicho a la vista del episodio de los mapas de Ptolomeo.

Me parece, sinceramente, que hay posibilidades razonables de alcanzar un acuerdo más allá y más acá de ningún disparate, o sea, sin repetir ni de lejos la actuación de la Generalidad de Cataluña con el Archivo de la Guerra (in)Civil de Salamanca. Pero haría falta que la parte requerida, apeándose de la peana de las inflexibilidades, mostrase voluntad de diálogo ¿No estamos en plena efervescencia de la Memoria Histórica? Que sea para todos. ■

### |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



### |FIRMA INVITADA|

María Felisa Herrero Pinilla

## El reto de modernizar la Justicia

El nuevo Estatuto de Autonomía de Castilla y León que, con toda probabilidad, verá la luz a finales del presente mes de noviembre, atribuye a nuestra Comunidad un abanico de competencias en materia de Administración de Justicia, que abarca el ejercicio de facultades tanto normativas, como ejecutivas y de gestión, en relación con los medios personales, materiales y económicos destinados a la prestación de tan importante servicio público. En definitiva, y una vez que el traspaso de competencias desde el Estado sea una realidad, será responsabilidad del Gobierno Regional adoptar y ejecutar todas las políticas que sean precisas para conseguir que las oficinas judiciales se integren en el marco organizacional de una Administración moderna y enfrentada a un único objetivo: que todos los ciudadanos y profesionales que se relacionen con ella, la sientan cómoda, accesible, ágil y eficaz.

No hay duda que la anterior afirmación supone un gran reto para la Comunidad, sobre todo teniendo en cuenta que muchas son las expectativas que se han venido generando en los últimos años, no sólo en instancias propiamente judiciales, sino, en general, en el ámbito de todos los colectivos afectados (abogados, procuradores, funcionarios, sindicatos...). Desde que comenzó a hablarse de negociaciones entre el Gobierno Regional y el Estado para transferir los medios materiales y personales en materia de justicia, allá por el año 2002, lo cierto es que ha habido un acuerdo unánime



«La mejora del servicio público pasa por hacer un diagnóstico certero sobre carencias y necesidades»

al estimar que la asunción de competencias por la Comunidad supondría un gran avance en la mejora de la Administración de Justicia en Castilla y León. Por eso, el reto es aún mayor, ya que el Gobierno Autonómico va a tener puestas encima todas las miradas y, a la vez, todas las esperanzas, de aquéllos que durante tantos años han sufrido, hemos sufrido, las consecuencias del olvido inversor del Estado. Pese a todo, es esta situación la que hace verdaderamente apasionante el trabajo que en los próximos meses y años le espera a la Consejería de Interior y Justicia: hay mucho que hacer y, simultáneamente, una voluntad firme y decidida de arrosar los problemas y solucionarlos.

Es evidente que la esperada mejora en el funcionamiento del servicio público, pasa por efectuar un diagnóstico certero

de cuáles son las actuales carencias y necesidades de las que adolecen nuestros juzgados y tribunales. Y es en este punto, donde la Junta de Castilla y León ha centrado sus esfuerzos en el arranque de la Legislatura. Así, ha considerado que la mejor forma de llegar a un conocimiento preciso de la situación de la Administración de Justicia en la Comunidad, es a través de la participación y el debate con todos los colectivos, profesionales e instituciones implicados en la materia. De esta forma, y sin ánimo de ser exhaustivos, deberá contarse con jueces y fiscales, representantes de los funcionarios y trabajadores, abogados, procuradores, y también con la FREMP. La próxima creación de una Comisión Asesora de Justicia vendrá a cristalizar un modelo organizacional de la Administración Regional, caracterizada por ser una administración participativa y abierta, preocupada por establecer cauces de diálogo, relación y consulta con todos los sectores de la sociedad afectados por las políticas públicas que se vayan a incluir en la agenda gubernamental. La confianza puesta en este nuevo órgano colegiado es mucha. El resultado de sus primeras conclusiones, ha de servir al Gobierno Regional para trazar todo el programa de futuras actuaciones públicas, encaminadas a conseguir la moderna Administración de Justicia que todos queremos y de la que nos podamos sentir orgullosos, como actualmente ya ocurre en otras Comunidades Autónomas.

(\*) Directora de la Gerencia Regional de Justicia

### |UN MINUTO MÍO| JESÚS QUIJANO

## Reforma del Estatuto



El proceso de aprobación de la reforma del Estatuto de Autonomía dió estos días un paso decisivo en el Pleno del Congreso de los Diputados. Nada menos que 299 votos favorables, 13 abstenciones, y ninguno en contra, respaldaron el texto que ahora pasará al Senado. De modo que antes de que el Parlamento quede disuelto por la convocatoria de las próximas elecciones generales, y antes de que en febrero se cumpla un cuarto de siglo (1983-2008) de la entrada en vigor del Estatuto inicial, nuestra norma básica estará lista. Tiempo habrá para analizar en detalle el significado de la reforma y su contenido. Ahora es momento de destacar en trazo grueso lo más esencial.

Esta es ya la tercera reforma, tras las que de 1994 y 1999, lo que demuestra un notable dinamismo, no exento de ambición, en el proceso de construcción jurídica del autogobierno. Ciertamente, la primera reforma fue más bien una traslación casi mecánica a nuestro ámbito de un pacto nacional que pretendía solventar algunas disparidades en las competencias asumidas en el momento inicial por las diversas Comunidades. La de 1999 fue ya una reforma verdadera y autónoma: iniciada, discutida y acordada aquí, sin per-

«Las reformas del Estatuto han tenido más consenso que el texto inicial de 1983»

juicio de que en algunos asuntos (el de la Cuenca del Duero, entre otros), y como bien sabemos algunos, hubo que «encajar bolillos» para integrar la voluntad regional con la estatal. La reforma actual sigue esta línea: se ha gestado aquí, sin condicionantes políticos previos, más allá de lo que es el marco jurídico-constitucional. Hay que ver en ello un síntoma de madurez, expresado además en el amplísimo consenso durante su tramitación. También las reformas anteriores lo tuvieron, pero éste marca un hito histórico. No deja de ser curioso que todas las reformas del Estatuto, y ésta en especial, han obtenido más grado de acuerdo de lo que tuvo el texto inicial de 1983, lo que sin duda es un dato revelador de la progresiva consolidación de la Comunidad.

Finalmente, esta es una reforma de amplio alcance: el ámbito competencial resultante, los derechos recogidos, la configuración institucional asentada, los principios de actuación sancionados, o el modelo de financiación establecido, componen un entramado válido y estable para una buena temporada. El reto será desarrollarlo y cumplirlo. Y también asumirlo y explicarlo, para que los ciudadanos perciban el avance que supone. ■

SENTENCIA POR LA MASACRE DE MADRID COMPENSACIONES

## El Estado destinará 270 millones para indemnizar a los afectados

Esta cuantía no tiene en cuenta los 300 euros suplementarios que recibirán los heridos por cada día que estuvieron ingresados • El tribunal del 11-M establece 12 categorías de víctimas

• Ángeles Domínguez, presidenta de una de las asociaciones de damnificados, afirma que «es muy importante conocer la autoría intelectual del ataque a los trenes».

OTR PRESS / MADRID

Dado el alto importe de las indemnizaciones que deben recibir las víctimas de los atentados del 11-M de Madrid, establecidas en la sentencia a la que el magistrado Javier Gómez Bermúdez dio lectura el pasado miércoles, será el Estado el que tenga que asumir el pago de dichas cantidades.

En consecuencia, la Administración deberá destinar más de 270 millones de euros a dicho fin, cantidad que no tiene en cuenta los 300 euros suplementarios a los que los afectados tienen derecho por cada día que tuvieron que pasar ingresados en distintos centros hospitalarios de la capital española.

Tal y como quedó claro el pasado miércoles cuando Gómez Bermúdez relató las condenas a las que van a tener que enfrentarse los terroristas encargados de la matanza del 11 de marzo de 2004 en la que murieron 191 personas, Jammal Zougam, Otman El Gnaoui y José Emilio Suárez Trashorras son los encargados de responder «solidaria y conjuntamente a las indemnizaciones», si bien dada la cuantía de las mismas se declararán insolventes con toda seguridad.

Por ello, el Estado deberá hacer frente al pago de las retribuciones que le costarán más de 270 millones de euros, cantidad que se repartirán los familiares de los fallecidos y los más de 1.900 heridos en los atentados. Así, el tribunal estableció 12 categorías entre los damnificados, ordenadas de menor a mayor en función de la gravedad de las lesiones sufridas.

Las víctimas situadas en el grupo uno, en el que el tribunal situó a los lesionados que han requerido menos de 30 días de curación pero que no han sufrido secuelas, recibirán pues 30.000 euros. Por su parte, los del grupo dos, de idénticas características a los del primero, si bien permanecieron más días ingresados, recibirán además de los 30.000 euros, 300 por cada jornada que tuvieron que pernoctar en los distintos hospitales.

En el grupo tres se incluyen los heridos que requirieron más de

100 días de tratamientos médicos en centros sanitarios, sin sufrir secuelas por los ataques, o quienes pasaron menos días pero sufrieron diferentes trastornos. Estos recibirán también 30.000 euros, más 300 euros por cada jornada de ingreso, más 10.000 euros en el caso de aquellos que quedaron lesionados de por vida. Los grupos restantes, hasta 12, se constituyeron en función de la gravedad de las secuelas padecidas.

Sin embargo, el caso de Laura Vega García, que quedó en estado vegetativo por culpa de las bombas en los trenes de cercanías, mereció un «tratamiento especial» por la Audiencia Nacional. De este modo, los parientes consanguíneos en primer grado, padres y hermanos, tendrán derecho al cobro único y conjunto de 1.000.000 de euros, y se constituirá un depósito de 250.000 euros para la atención de la joven herida.

**RECLAMACIONES.** Por su parte, la presidenta de la Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11-M, Ángeles Domínguez, afirmó ayer que para su agrupación «es muy importante conocer la autoría intelectual de la masacre del 11-M porque sino se sabe, nuestro punto de vista es que puede volver a ocurrir». La presidenta señaló que «fue la Fiscalía quien expuso el hecho de que la autoría intelectual era importante».

Para Domínguez resulta «necesario» recurrir la sentencia «para saber que pasó», aunque ve positivo para los afectados de la masacre que todos ellos, incluidos los de Leganés, hayan percibido ya parte de las indemnizaciones.

La presidenta de la Asociación felicitó al tribunal por no filtrar la sentencia en el transcurso de la deliberación y por la decisión de incluir a todos los afectados dentro del colectivo de indemnizados.

Por su parte, el diputado del PNV, Emilio Olabarria, calificó de «verdaderamente bochornoso» que el presidente del PP, Mariano Rajoy plantee que «hay que seguir investigando» el atentado del 11-M y, por ello, pidió que «se callen de una vez» por respeto «a las víctimas».

El peneuvista se mostró satisfecho con la sentencia y afirmó que el órgano judicial ha estado «a la altura de las circunstancias» y destacó que, en el ámbito de la instrucción sumarial, el magistrado del Olmo «ha hecho una labor muy meritoria».



Varias personas observan el monumento de homenaje a las víctimas. / EFE

## Zapatero promete «pasar página»

OTR PRESS / PUERTOLLANO-MADRID

Tras la sentencia del 11-M el PSOE está dispuesto a «pasar página». Así lo proclamó ayer el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que instó al líder del PP, Mariano Rajoy, a hacer lo mismo y pidió a los populares que «no se atenen al pasado» y «miren hacia delante» para trabajar todos juntos contra el terrorismo y evitar que una tragedia de esta magnitud vuelva a golpear España. Pero parece que este salto de página prometido por Zapatero tardará todavía algo en llegar.

De hecho, ayer fueron varios los dirigentes socialistas que se refirieron a la sentencia y entre ellos dos ministros, el de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, que pidió a «todos» respeto para la resolución judicial, y el de Defensa, José Antonio Alonso, que no dudó en afirmar que «lo del autor intelectual es un invento».

«Quiero hacer un llamamiento al PP y a Rajoy. Por favor, miren hacia delante y todos juntos trabajaremos para que nunca vuelva a haber una tragedia como ese atentado terrorista», proclamó Zapatero.

OPINIÓN

Dale que dale

VICTORIA LAFORA

Son inasequibles al desaliento los dirigentes populares. Ahora se han aferrado, a la no mencionada causa de la guerra de Iraq en relación con la sentencia sobre el 11-M, para seguir sin pedir disculpas. Primero a las víctimas y después a todos los españoles, por sus coquetos con la teoría de la conspiración.

A las víctimas, de quien ellos se proclaman adalides, porque han sembrado la dudas más insidiosas sobre los autores de la matanza, hablando de conspiraciones policiales, poniendo en tela de juicio la instrucción del juez del Olmo y contribuyendo a prolongar la sensación de que nunca se haría justicia. Y eso, la justicia, cuando te han asesinado a un ser querido es lo único que te queda.

Han ninguneado a la Asociación de Víctimas del 11-M por considerarla más cercana a PSOE e IU, pese a que reclamaron una y otra vez que no querían ser politizadas, e incluso la Comunidad de Madrid, presidida por la popular Esperanza Aguirre les negó una subvención. ¡Con el trato deferente y cómplice que dispensan a la AVT del vocinglero Alcaraz! Al que han seguido por la calle en todas sus manifestaciones, entre otras, en aquella que llevaba por lema: *queremos saber la verdad* referida al 11-M.

Para mantener la moral de sus simpatizantes, muchos de los cuales se creyeron a pie puntillas todas las infamias que les contaban desde los medios de comunicación más a la derecha que el PP, han decidido seguir, dale que dale, retorciendo los argumentos en vez de tener la dignidad política de decir simplemente: «La sentencia deja el caso cerrado. Nos equivocamos».

Y no porque el debate político sea reiterado y aburrido, que lo es, sino porque las víctimas no se lo merecen y bastante paciencia han tenido.

Por cierto, el PSOE debería hacer un gesto de elegancia y dejar de alimentar este debate que puede convertir la vida política en otro estercolero. Es hora de pasar página a uno de los momentos más trágicos de la democracia española.

► PRECAMPANA



El líder 'popular', Mariano Rajoy.

Rajoy promete que si gobierna la gestión del aeropuerto de El Prat será privada

EFE / BARCELONA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, prometió ayer que si gana las próximas elecciones generales hará que el sector privado gestione el aeropuerto de El Prat y conformará un Gobierno que «sea respetado por la gente».

En un contexto político marcado en Cataluña por las críticas a la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, el dirigente *popular* se comprometió a formar un Ejecutivo con «los mejores» y subrayó, para marcar distancias con el Ejecutivo actual, que quiere que sus ministros «merezcan el respeto de los ciudadanos».

Sin referirse a ningún asunto en concreto, el líder *popular* afirmó que su partido apuesta «solo por mirar al futuro y por poner fin a los conflictos y dejar atrás el pasado», y añadió luego que «memorias históricas, Franco, las Repúblicas o Felipe V tienen bastante poco sentido en un mundo como el que nos ha tocado vivir».

**CAMBIO URGENTE.** Por otra parte, Rajoy prometió que si llega a La Moncloa «el sector privado jugará un papel importante en la gestión de los servicios públicos, empezando por los aeropuertos». «Creo más en la iniciativa privada que en los gobiernos», sentenció, y acto seguido opinó que el aeropuerto de El Prat no tiene un problema de una gestión «competente».

En materia de infraestructuras afirmó que «las personas tienen derecho a ser respetadas y a exigir a la administración que cumpla sus responsabilidades» y, en este sentido, recordó su intención de aprobar cuando gobierne «una ley de calidad de los servicios públicos».

Por otra parte, Rajoy proclamó que «España necesita urgentemente un cambio político» y se mostró seguro de ganar las elecciones generales, puesto que el PP quiere elaborar «el mejor programa de gobierno hecho nunca desde 1977», sentenció Rajoy.

► CONFLICTO DIPLOMÁTICO

# La visita real a Ceuta y Melilla tensa las relaciones entre Madrid y Rabat

Varios parlamentarios marroquíes califican el viaje de Don Juan Carlos y Doña Sofía a las ciudades autónomas de «provocación grave» y piden una postura firme a su Gobierno

• Un senador del reino norteafricano advierte de que derramarán «hasta la última gota de sangre» para defender las dos localidades «ocupadas por los españoles».

EFE / RABAT

Las relaciones entre Madrid y Rabat atraviesan un momento delicado con la retirada del embajador marroquí en Madrid, una decisión ordenada por el monarca alauí Mohamed VI, en víspera de la visita de los Reyes a las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla.

Al ser preguntadas sobre cuánto tiempo durará la decisión de llamar a su representante en territorio nacional a consultas, fuentes del Gobierno norteafricano dijeron ayer que «todo está en manos de Mohamed VI».

Las mencionadas fuentes explicaron que en la reunión del Ejecutivo marroquí del pasado jueves, el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Taib Fassi Fihri, fue el que expresó una posición más dura en relación a la visita que los Reyes prevén hacer la próxima semana a dichas ciudades españolas.

Después de esa reunión, el Gobierno hizo saber que «lamenta y rechaza» el viaje de Don Juan Carlos y Doña Sofía a Ceuta y Melilla, y al día siguiente el primer ministro, Abás el Fassi, anunció la llamada a consultas durante un «tiempo indeterminado» del embajador de Rabat en Madrid, Omar Azziman.

El ministro Fassi Fihri desempeña una de las denominadas *carteras de soberanía*, la designación de cuyo titular es atribución del monarca marroquí.

**VISITA «INOPORTUNA».** Asimismo, parlamentarios alauí miembros de la comisión de Asuntos Exteriores, Defensa Nacional y Asuntos Islámicos de la Cámara de Representantes, calificaron la visita de «provocación grave» y pidieron al Gobierno que adopte una postura «firme».

El presidente de este comité parlamentario, Fuad Ali El Himma, considerado «hombre fuerte» del régimen y muy próximo al monarca, dijo a la salida de la reunión que la proyectada visita es «inoportuna».

El Himma declaró que es además «inaceptable tanto para el Ejecutivo, que ha expresado claramente su posición al término del Consejo de Gobierno, como para los elegidos por el pueblo y los diferentes componentes de la sociedad marroquí».

En declaraciones hechas a la primera cadena de televisión marroquí, El Himma comentó no es-



Un niño lleva una bandera española en una calle de Melilla, que vive con gran expectación la próxima visita de los Reyes. / EFE

tar sorprendido por el momento elegido para anunciar la cita ni por la decisión del juez de la Audiencia Nacional española, Baltasar Garzón, también conocida esta semana, de investigar las acusaciones de genocidio en el Sáhara Oc-

cidental por parte de altos cargos marroquíes.

El parlamentario aludió también a que no le sorprendían las «medidas de las que han sido objeto marroquíes residentes en los alrededores de Madrid» porque,

según aseguró, «se inscriben dentro de la perspectiva de la celebración de elecciones en España».

El Himma explicó además que «Rabat no merece semejante comportamiento a cambio de los esfuerzos que hace, con total responsabilidad, especialmente en materia de lucha contra el terrorismo, el narcotráfico y la inmigración clandestina».

Algunos líderes políticos también se manifestaron sobre el asunto, como el *segundo* del Partido Justicia y Desarrollo (PJD), Lahcen Daoudi, quien hizo un llamamiento al «boicot contra los productos españoles» en Marruecos.

Por su parte, el senador y presidente de la Comisión de Amistad Hispano-Marroquí Yahia Yahia lanzó un belicoso y nada esperanzador mensaje al afirmar que si el Rey visita Melilla, los magrebíes derramarán «hasta la última gota de sangre» para defender las dos «las ciudades ocupadas por españoles».

La Comisión de Asuntos Exteriores, Defensa Nacional y Asuntos Islámicos de la Cámara de Representantes de Marruecos convocó ayer una protesta de sus miembros ante la Embajada de España para mañana por la mañana, según un comunicado oficial.

EN DETALLE

## Una cita histórica

Ceuta y Melilla vivirán mañana y el martes su primera visita real en los últimos 80 años, ya que el último viaje de un monarca a ambas ciudades autónomas fue el de Alfonso XIII en 1927.

La última visita a Ceuta de un jefe de Estado fue el 5 y 6 de octubre de 1927, cuando Alfonso XIII, acompañado de Victoria Eugenia de Battemberg, visitó por tercera vez la ciudad, donde inauguró el Ayuntamiento. La presencia real duró entonces dos días, puesto que los monarcas abandonaron la ciudad el seis de octubre camino del antiguo Protectorado español en Marruecos.

Al igual que en Ceuta, tres fueron los viajes que el Rey Alfonso XIII realizó a Melilla a lo largo de toda su etapa como jefe del Estado español: el primero en 1904, el segundo en 1911 y el tercero en 1927. Tras la penetración de España en Marruecos y su expansión, representada a través del desarrollo de los ferrocarriles y la batalla del Barranco del Lobo en 1909, en 1911 Alfonso XIII protagonizó su visita más importante.

A pesar de que la visita de Alfonso XIII fue la última de un rey español a Ceuta, dos años después estuvo en la ciudad la Reina María de Rumanía.

No obstante, los actuales Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, ya estuvieron en las dos ciudades autónomas hace 37 años, cuando todavía eran Príncipes.

## La 'Generalitat' ampara a una niña de 13 años embarazada

La pequeña leridana, que se encuentra en avanzado estado de gestación, ha sido abandonada por sus familiares, a los que se les ha retirado la custodia por no hacerse cargo de la chica

• La adolescente, de etnia gitana y que vivía con unos conocidos de su madre después de que sus padres la dejaran tirada, ha sido ya trasladada al centro de menores del Segre.

### AGENCIAS / LÉRIDA

Después de varias semanas de especulaciones e incertidumbre, la *Generalitat* de Cataluña decidió ayer hacerse con la tutela de la niña de 13 años que quedó embarazada y a cuyos padres les ha sido retirada la custodia al constatar que no se hacían cargo de la joven.

El caso de esta menor ha sido asumido por el Gobierno regional porque se encuentra en una situación de desamparo por parte de su familia, según el Departamento de Acción Social y Ciudadanía.

Tal y como se aseguraba en una información publicada en el diario leridano *La Mañana*, los hechos se remontan a hace unos pocos días, cuando se denunció la existencia de una niña embarazada en el municipio de la Pobla de Segur (Lérida). Los hechos acabaron en los juzgados y el Ministerio Fiscal solicitó entonces al *Consell Comarcal del Pallars Jussà* un informe donde se valorase la veracidad de los hechos.

El citado organismo efectuó entonces el pertinente análisis, en el que constató la trágica situación que sufría esta pequeña y, después de recibir los informes la *Direcció General d'Atenció a la Infància i l'Adolescència* de la *Generalitat* de Cataluña decidió, de forma provisional, retirar la custodia a los padres de la menor y



La niña, de etnia gitana, se quedó en estado con 13 años y no tenía ningún tipo de relación con sus padres. / ROSA MARCOS

trasladarla al centro de menores del Segre.

**NI RELACIÓN NI CONTACTO.** La chica embarazada fue abandonada por su familia, de etnia gitana, por lo que en la actualidad reside en el citado centro de forma provisional, a la espera de concretarse

las circunstancias en las que vivía la niña anteriormente.

Según señalaron fuentes del Gobierno catalán, la menor vivía con unos conocidos de su madre en una vivienda de la localidad leridana de La Pobla de Segur, tras ser abandonada por sus padres. No existía ningún tipo de contacto

o relación con sus parientes, y durante esta situación fue cuando se quedó en estado.

Por eso, mientras se investigan las circunstancias en las que vivía la pequeña, que ya ha cumplido 13 años, ha quedado ingresada en un centro de acogida de la *Generalitat* de forma provisional.

## Madres cada vez más jóvenes

En 2005, 600 menores de 15 años se quedaron en estado, aunque un 80 por ciento abortó

### AGENCIAS / MADRID

El embarazo entre chicas menores de edad es un fenómeno cada vez más común si se observan los últimos datos hechos públicos por el Instituto Nacional de Estadística (INE) acerca de la edad media de la maternidad de las mujeres españolas. Durante 2005, cerca de 600 menores de 15 años se quedaron embarazadas, aunque alrededor del 80 por ciento de las mismas optó por abortar. Además, durante ese mismo año, unas 17.000 jóvenes de entre 15 y 17 años se quedaron en estado tras

tener relaciones con sus parejas, si bien unas 12.000 decidieron, del mismo modo, no tener a sus hijos.

En consecuencia, en 2005, 153 menores de 15 años dieron a luz a sus vástagos, lo cual supuso un incremento del 35 por ciento respecto a los últimos datos obtenidos en el estudio anterior (en 2001), aunque el incremento fue mayor de un 97 por ciento entre quienes decidieron interrumpir su estado de gestación. Si se suman los nacimientos y los abortos de las estadísticas de hace dos años, puede deducirse que los embarazos fue-

ron de 576, mientras cuatro años antes, en 2001, fueron 327, un 76 por ciento menos que en 2005.

El caso de la niña de 13 años embarazada de Lérida se ha conocido pocos días después de que la Fiscalía de Menores de León haya iniciado una investigación sobre el entorno de una menor de 11 años que se encuentra en un avanzado estado de gestación. La chica ingresó en el Hospital de Ponferrada y la investigación se centra en su entorno familiar para saber cómo ha ocurrido este hecho.

Fuentes jurídicas han señala-

do que aunque la niña haya tenido relaciones consentidas, se considera como un caso de abuso sexual porque la víctima tiene 11 años.

En el caso de que la Fiscalía aprecie indicios de delito imputable a un menor de edad será el Juzgado de Menores el que actúe.

Aunque la cifra de menores embarazadas sobre el conjunto de la población son «insignificantes», «empiezan a pesar», según el presidente de la Sociedad Española de Contracepción, Ezequiel Pérez Campos.

### ► EDUCACIÓN



Muchos niños tienen teléfono.

## Las comunidades tomarán medidas sobre el uso de móviles en los colegios

### EFE / MADRID

El uso de móviles y aparatos electrónicos de entretenimiento por los alumnos suele estar limitado en colegios e institutos, aunque las CCAA carecen de una norma regional específica de cumplimiento, excepto Madrid.

Es cada centro el que decide dónde, cuándo y cómo los estudiantes pueden emplear su teléfono para evitar distracciones o un uso ilícito.

Entre las comunidades, la Valenciana prepara un decreto, Extremadura ha emitido una serie de orientaciones para los centros y Castilla-La Mancha no tiene previsto fijar una norma general sobre este asunto, que considera problemático y polémico.

Desde este curso se aplica en Madrid el decreto de normas mínimas obligatorias de convivencia escolar, que cada centro desarrollará y precisará. El texto habla del «mantenimiento de una actitud correcta en clase, no permitiéndose el uso de móviles o cualquier objeto que pueda distraer al alumno o a sus compañeros».

En Castilla y León no existe una norma autonómica obligatoria, sino que los centros pueden fijar las reglas que consideren adecuadas.

Las autoridades de Murcia tampoco han prohibido los móviles u otros aparatos, aunque sí hablan del buen aprovechamiento de las clases.

Los institutos de Cataluña prohíben el uso de teléfonos en clase, pero los alumnos pueden guardarlos apagados.

El Gobierno de La Rioja prepara un decreto en el que se aunarán criterios generales para lograr una mejor convivencia en las aulas.

En el País Vasco cada centro regula el uso, aunque la norma general es que se puede llevar el móvil a clase, pero siempre apagado.

En el resto de CCAA, lo habitual es que no esté permitido en ninguna instalación.

► POLÍTICA SOCIAL

Zapatero promete duplicar el permiso por paternidad de 15 a 30 días

OTR-PRESS / PUERTOLLANO

Primero fue el *cheque-bebé*, luego las ayudas para el alquiler, después la subida del salario mínimo y ahora, la última promesa del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en esta *tómbola electoral*, es elevar de 15 hasta 30 días el permiso por paternidad en la próxima legislación si sale vencedor de la cita con las urnas de marzo, a la que acude pidiendo el voto «con la cabeza alta», con «humildad» y «admitiendo errores» porque, proclamó Zapatero, España tiene que superar a aquellos gobernantes que no eran capaces de reconocer sus errores y «siempre echaban la culpa a los demás».

Más votos, más políticas sociales, fue la consigna que quiso lanzar Zapatero de cara a las generales. Y es que, si sale victorioso y la mayoría que los socialistas logran en marzo es «más amplia y más sólida», el presidente prometió que habrá «más políticas sociales», como la ampliación a 30 días del permiso por paternidad que anunció ayer.

# España deja de ser un lugar seguro para los buitres

La población de estas aves se reduce a causa del hambre en el norte y este peninsular

EFE / MADRID

Las poblaciones de buitres se están reduciendo «a causa del hambre» en la mitad norte y en el este de España, una de las reservas mundiales de estas aves carroñeras, en un momento en que los datos que llegan desde otras regiones del planeta son alarmantes.

Así lo explicó Fidel José Fernández, presidente del Fondo para el Refugio de las Hoces del Riaza (Segovia), el hogar de la mayor colonia de buitres leonados del mundo.

El derrumbe de estas rapaces ocurrido en los Alpes, los Balcanes, el Cáucaso y otras regiones europeas «está empezando a pasar en España», afirmó.

Las últimas expediciones al norte de África no han encontrado ni un nido y en países como India se ha perdido el 95 por ciento de las poblaciones que existían hace dos décadas. Recuperarlas, según Fernández, va a ser muy difícil porque los buitres se reproducen muy despacio, ya que su puesta es de

un solo huevo por año.

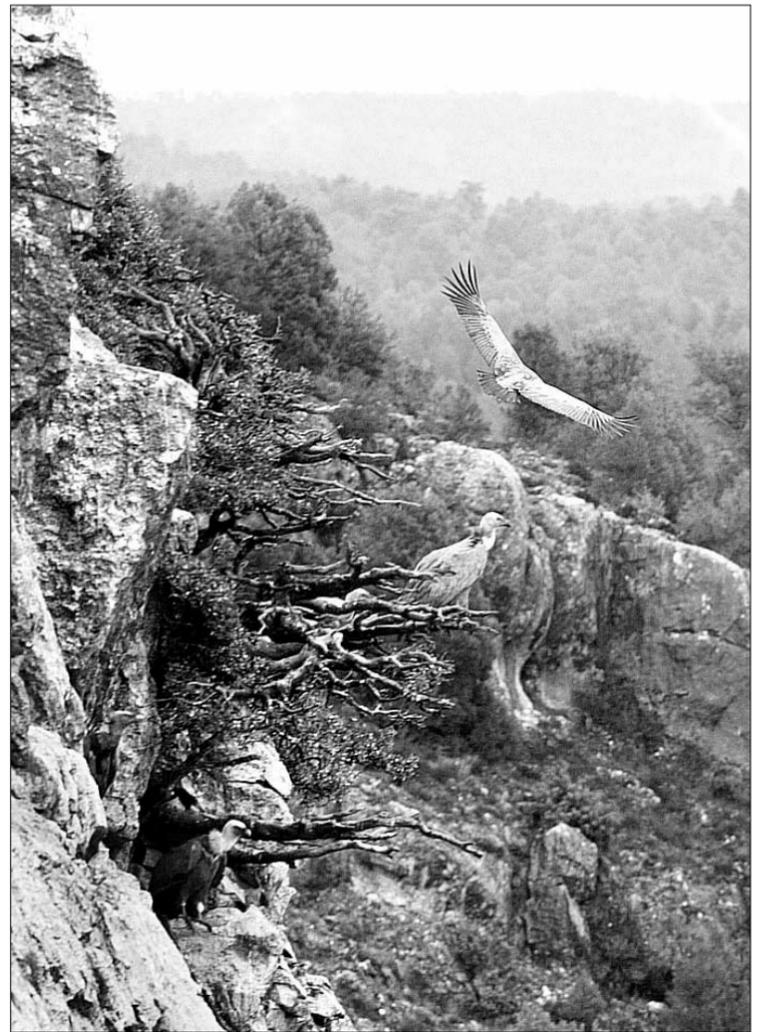
El caso de España era hasta ahora la «brillante excepción» gracias al esfuerzo de «muchas gente», pero a raíz de la crisis de las vacas locas se prohibió arrojar cadáveres al campo y alimentar a estas aves en muladares.

La consecuencia de esa medida ha sido que los buitres han comenzado a pasar hambre y los censos constatan un descenso en el número de ejemplares, sobre todo en la Península Ibérica, que acoge a más del 50 por ciento de la población de necrófagas europeas.

Asociado a la falta de alimento se han incrementado los comportamientos anómalos de estas rapaces, como sus desplazamientos a otros países en busca de carroña y los ataques esporádicos al ganado.

Los buitres también han perdido el miedo al hombre, aparecen en tejados y vertederos, incluso el negro, y algunas parejas han llegado a dejar solo al pollo en el nido.

Para mejorar la situación, el



España es una de las grandes reservas mundiales de estas rapaces. / ÁNGEL AYALA

Gobierno aprobó en mayo un real decreto, adaptando una decisión europea, que permite la alimentación de aves necrófagas, pero cumpliendo unas condiciones específicas. Entre éstas está la reali-

zación en los animales muertos de una prueba de diagnóstico de encefalopatía espongiiforme transmisible con resultado negativo, lo que algunos ganaderos de zonas remotas consideran poco viable.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 3 DE NOVIEMBRE DE 2007		SORTEO 88 07		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 4 DE FEBRERO DE 2008, INCLUSIVE	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
80600	660	80601	660	80602	600	80603	600	80604	600
80610	660	80611	660	80612	600	80613	600	80614	600
80620	660	80621	660	80622	600	80623	600	80624	600
80630	660	80631	660	80632	600	80633	600	80634	600
80640	660	80641	660	80642	600	80643	600	80644	600
80650	660	80651	780	80652	600	80653	600	80654	12.600
80660	660	80661	660	80662	600	80663	600	80664	600
80670	660	80671	660	80672	600	80673	600	80674	600
80680	660	80681	660	80682	600	80683	600	80684	600
80690	660	80691	660	80692	600	80693	600	80694	600
84200	660	84201	660	84202	600	84203	600	84204	600
84210	660	84211	660	84212	600	84213	600	84214	600
84220	660	84221	660	84222	600	84223	600	84224	600
84230	660	84231	660	84232	600	84233	600	84234	600
84240	660	84241	660	84242	600	84243	600	84244	600
84250	660	84251	780	84252	600	84253	600	84254	600
84260	660	84261	660	84262	600	84263	600	84264	600
84270	660	84271	660	84272	600	84273	600	84274	600
84280	660	84281	660	84282	600	84283	600	84284	600
84290	660	84291	660	84292	600	84293	600	84294	600
80605	660	80606	600	80607	900	80608	600	80609	600
80615	660	80616	600	80617	600	80618	600	80619	600
80625	660	80626	600	80627	600	80628	600	80629	600
80635	660	80636	600	80637	600	80638	600	80639	600
80645	660	80646	600	80647	720	80648	600	80649	600
80655	600.000	80656	12.600	80657	600	80658	600	80659	600
80665	660	80666	600	80667	600	80668	600	80669	600
80675	660	80676	600	80677	600	80678	600	80679	600
80685	660	80686	720	80687	600	80688	600	80689	600
80695	660	80696	600	80697	600	80698	600	80699	600
84205	660	84206	900	84207	600	84208	600	84209	600
84215	660	84216	600	84217	600	84218	600	84219	600
84225	660	84226	600	84227	600	84228	600	84229	600
84235	660	84236	600	84237	600	84238	600	84239	600
84245	960	84246	600	84247	720	84248	600	84249	600
84255	960	84256	600	84257	600	84258	600	84259	600
84265	660	84266	600	84267	600	84268	600	84269	600
84275	660	84276	600	84277	7.680	84278	120.000	84279	7.680
84285	660	84286	720	84287	600	84288	600	84289	600
84295	660	84296	600	84297	900	84298	600	84299	600
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
190 ..... 360	121 ..... 360	142 ..... 300	043 ..... 300	9484 ..... 1.500	245 ..... 360	206 ..... 300	2267 ..... 1.500	7408 ..... 1.500	
370 ..... 360	341 ..... 360	422 ..... 300			655 ..... 960	446 ..... 300	8717 ..... 1.500	488 ..... 300	
0 ..... 60	901 ..... 360				55 ..... 360	86 ..... 120	297 ..... 300	738 ..... 300	
	51 ..... 180				5 ..... 60		607 ..... 300		
	1 ..... 60						47 ..... 120		

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 80655 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	5.ª	3.ª	3.000.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
 4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

# El buzón

Año X  
Número 501

**Domingo**  
**4 de Noviembre de 2007**

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*

Apartado  
de correos  
376

## PRONOSTICO EL TIEMPO

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						
Soleado	Soleado	Soleado	Soleado	Soleado	Parcialmente nuboso	Parcialmente nuboso
máx. 16°	máx. 17°	máx. 16°	máx. 16°	máx. 13°	máx. 12°	máx. 11°
mín. 1°	mín. 1°	mín. 1°	mín. 0°	mín. 0°	mín. -1°	mín. -2°

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

### Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
**921 43 44 56**



## HOTEL LOS LINAJES

### BODAS Y BANQUETES

C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA    Tel 921 46 04 75 - [www.loslinajes.com](http://www.loslinajes.com)

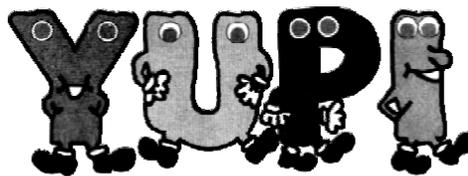
### NOTICIAS PAG.3

**La Iglesia de la Cienciología será reconocida como religión en España**

Prohibida en Alemania, la organización de Tom Cruise consigue que la Audiencia Nacional obligue al Ministerio de Justicia a incluirla en el registro de entidades religiosas

## TODOS LOS JUGUETES

DE LA TELE  
EN.....



José Zorrilla, 80

**MP3**  
**MP4**  
Vea las últimas novedades  
Si encuentra el mismo más barato le abonamos la diferencia!!!!!!!!!!!!  
Muy finos    Muy pequeños

**Móviles**  
Enorme variedad!!!  
**Todo útil**  
José Zorrilla, 30

### NOTICIAS PAG 4

**El BCE advierte que los bancos han endurecido las condiciones para conceder créditos**

**El Euríbor baja por primera vez en dos años y se sitúa en el 4,647%**

### TRUCOS DE BELLEZA

**¿Cometes algún error cuando haces deporte?**

**Utilizar hilo dental protege tus arterias**

**80**

**SORTEO EL BUZON Envía la palabra BUZON al 5410**



C/ Gremio de los Caldereros, 16  
Parcela-S-46  
Polígono Industrial  
40195 HONTORIA  
SEGOVIA

Teléfonos: 921-429-762  
921-429-602  
Fax: 921-424-540

Web: [www.hosteleriasegovia.com](http://www.hosteleriasegovia.com) E-mail: [info@hosteleriasegovia.com](mailto:info@hosteleriasegovia.com)



**SERVICIOS  
HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES**

Premio Cecale Oro 2003



Premio Empresario  
Segoviano del Año 2003

**¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



**921**  
**43 44 56**  
**24**  
**HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ...
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado**  
**Correos**  
**376**  
**40080**  
**SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**



**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en el envío** + sello **0,30 €**

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
**PRECIO : 6,01 euros**  
2 Ediciones

**FORMA DE PAGO :**  
Acompañó original impreso  
**Ingreso en La Caixa :**  
**a favor de EL BUZON**  
**2100 2164 5 8 0200118809**

ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética**  
**Línea LOCHERBER**  
**(cosmética natural)**

Por la compra de 50€  
en productos de cosmética  
**REGALO :**  
1 sesión de maquillaje  
de la Línea Locherber



**MAQUILLAJE**  
**SOFT-SPF 15**



Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

**Terapias**



C E N T R O D E T E R A P I A S

**• FISIOTERAPIA •**

MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

**• ESTÉTICA •**

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

**• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •**

**• YOGA •**



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

**NOTICIAS INSÓLITAS****La Iglesia de la Cienciología será reconocida como religión en España****Prohibida en Alemania, la organización de Tom Cruise consigue que la Audiencia Nacional obligue al Ministerio de Justicia a incluirla en el registro de entidades religiosas**

La Iglesia de la Cienciología, famosa por tener entre sus fieles a estrellas de Hollywood como **Tom Cruise** o **John Travolta**, y que está prohibida en Alemania, será reconocida oficialmente como religión en España, donde cuenta con unos 17.000 adeptos, según la propia asociación.

La sección tercera de la sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Nacional ha resuelto que la Iglesia de Cienciología sea inscrita en el Registro de Entidades Religiosas de la Dirección de Asuntos Religiosos del Ministerio de Justicia, según una sentencia hecha pública este miércoles.

En el fallo, el tribunal estima el recurso interpuesto por la Iglesia de Cienciología y considera "nula" y "contraria a derecho" una resolución del Ministerio de Justicia del 11 de febrero de 2005, al tiempo que reconoce "el derecho" de esta asociación a inscribirse en el citado registro.

La Audiencia Nacional cree que la asociación cumple "con todos los requisitos formales" establecidos en el Reglamento de Entidades Religiosas y la jurisprudencia constitucional en materia de libertad religiosa y del Tribunal Supremo, según la sentencia del pasado 11 de octubre.

Pese a la polémica que la rodea, los jueces han considerado que la Iglesia de la Cienciología es una asociación que "intenta de

difundir valores espiritualistas o humanistas o análogos".

Los jueces admiten que "intenta difundir valores espiritualistas o humanistas o análogos"

1954. En la actualidad, existen más de 6.000 iglesias, misiones y grupos establecidos en 159 países.

En 1983, el movimiento de la

registro. Sin embargo, ambas vieron denegadas su petición y desestimados sus recursos administrativos y contencioso administrativos.

Asimismo, desde 1983, se vieron sometidas a un procedimiento penal que finalizó en una sentencia absolutoria en 2001. A la vista de esta sentencia y de la nueva doctrina sobre inscripción de entidades religiosas sentada en la sentencia del 15 de febrero del Tribunal Constitucional, los cienciólogos españoles acordaron constituir una entidad religiosa que les agrupara, que es la Iglesia de la Cienciología de España, que se constituyó en escritura pública en octubre de 2005.

Su inspiración y vocación religiosa es "integrar en una estructura organizativa la voluntad de miles de personas que en España comparten una misma concepción espiritual de la vida basada en las enseñanzas y cosbrina de Hubbard".



Esta iglesia, que tiene su origen en la doctrina de la cienciología de L. Ronald Hubbard, fue fundada en Los Ángeles (Estados Unidos) en

cienciología empezó a formarse en España e intentó, al igual que la Iglesia Universal de la Cienciología, entidad cismática expulsada de la anterior, su inscripción en el

Si lo imaginas ....

**SVPuede**

**SVP**

servicios globales en publicidad

publicidad

www.publicidadsy.com  
tel. 921 423356



**Parcela industrial de 750 m2 en Pol El Cerro junto Eroski**

**Nave industrial de 1800 m2 y 16500 m2 de parcela en Aguilafuente.**

REPARACIONES DEL HOGAR *pintura, fontanería, albañilería ....*

Pídanos presupuesto sin compromiso

**NOTICIAS INSÓLITAS**

**El BCE advierte que los bancos han endurecido las condiciones para conceder créditos**

La crisis hipotecaria sí tiene víctimas: los consumidores

Lograr un préstamo va a ser todavía más difícil en el último trimestre del año

Por mucho que desde el Gobierno y desde las entidades de crédito se esté insistiendo en que la crisis de las subprime no va a tener un gran impacto en España, lo cierto es que ya se está dejando notar en los consumidores que han visto cómo los bancos comerciales de la zona del euro **han endurecido las condiciones para conceder créditos** por las turbulencias que la crisis de las hipotecas ha generado y ante los temores a posibles impagos, según un informe que el Banco Central Europeo (BCE) ha difundido este viernes.

El BCE llevó a cabo en octubre una encuesta a 87 bancos que muestra que los estándares de crédito inmobiliarios y a las empresas fueron más estrictos en el tercer trimestre del año que en los tres meses anteriores, cuando todavía eran suaves. El endurecimiento de los requisitos para la concesión de los créditos refleja el empeoramiento de las condiciones en el mercado crediticio global, informó hoy el banco europeo.

Debido a las tensiones en el mercado de crédito, el BCE retrasó la ejecución de la encuesta aproximadamente un mes hasta octubre y añadió preguntas sobre las implicaciones de los últimos acontecimientos en el mercado interbancario.

**Más difícil en el último trimestre**

Además, los bancos consultados prevén un endurecimiento de las condiciones para conceder créditos en el cuarto trimestre del año. Las entidades de crédito comerciales hicieron hincapié en la encuesta en las dificultades que han tenido recientemente para refinanciarse en el mercado de dinero debido a la escasez de

condiciones normales, el Euribor supera un máximo de unos 20 puntos básicos la tasa rectora del banco europeo, lo que muestra el encarecimiento del precio del dinero por la escasez de liquidez.

La crisis de las hipotecas de alto riesgo estadounidenses, a la que están expuestos varios bancos europeos, ha creado



liquidez, destacó el BCE en el informe.

Además, los bancos de la zona del euro prevén que estas dificultades se mantengan en el último trimestre del año.

- El precio de la vivienda en Madrid es "razonable", según Eurostat

El Euríbor a tres meses se situó este viernes en el 4,77%, frente al 4,78% de ayer y muy por encima del tipo de interés del BCE que está en el 4%. En

una escasez de liquidez en el mercado interbancario y disparado el precio del dinero ya que muchos bancos europeos prefieren mantener el efectivo de que disponen.

El BCE dejó ayer inalterados los tipos de interés en el 4% ya que se mantienen las turbulencias en los mercados de crédito y podrían tener efectos negativos sobre el crecimiento económico del área.

**El Euríbor baja por primera vez en dos años y se sitúa en el 4,647%**

El Euríbor a un año, el indicador más utilizado para calcular las hipotecas en España, cerró este miércoles el mes de octubre en el **4,647%**, lo que supone su primera bajada en dos años, un recorte que, según los analistas, podría reproducirse en los próximos meses, aunque de forma moderada. No obstante, este descenso, que sitúa al Euribor por debajo de los cierres de septiembre y agosto y que deberá ser confirmado por el Banco de España, no conllevará una rebaja de la hipotecas, ni en el caso de las que se revisan anualmente ni en el de las que se calculan con periodicidad semestral. Esto se debe a que en octubre del año pasado el Euribor estaba al 3,799% y hace seis meses quedó fijado en el 4,235%.

**No hay rebaja**

Así, para una hipoteca media de 150.000 euros amortizable en 25 años y con un diferencial del 0,50%, las cuotas que se revisen anualmente subirán 73 euros al mes, lo que al año supone un aumento de 876 euros, el equivalente a una cuota de más; en tanto que las que lo hagan semestralmente se incrementarán en 36 euros. En agosto, el indicador cerró al 4,661%, en tanto que en septiembre se elevó al 4,725% tras sumar su vigésimo cuarta subida consecutiva, desde que en octubre de 2005 comenzara su escalada. La razón de las subidas del Euríbor radicaba en la política monetaria que mantenía el Banco Central Europeo (BCE) desde diciembre de 2005 para intentar controlar la inflación y la masa monetaria de la zona euro

Los analistas creen que el Euríbor bajará de forma moderada en los próximos meses **Tendencia a la baja**

**VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR AL COMPRADOR**



**Residencial Los Toriles**  
(Ortigosa del Monte) **SEGOVIA**

**7 VIVIENDAS**  
**DE 4 DORMITORIOS**

Espaciosa vivienda 2 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, salón cocina amueblada, parcela y amplio garaje

**Buenas Calidades**



**LA LASTRILLA**  
**2 CHALETS**

**UNIFAMILIARES AISLADOS**

Excelentes calidades  
Magníficas vistas a Segovia y a la sierra

Salón amplio, cocina, 3 baños, 4 dormitorios, garaje, porche, hilo musical, persianas eléctricas, cabina hidromasaje, parcela.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO** RESERVA: 3.000€ ó 6.000€ El importe restante a la firma de escritura pública **INFÓRMATE TEL. 608914902**

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

# INMOBILIARIA

**\* PISOS VENTA \***

**Piso Palazuelos, 3 dormitorios, amueblado, 198.000eu. Tel 639718339-639401619**

Bernuy, 2 habit, cocina indiv, 2 baños, ext garaje, trastero. Tel 639762011

Piso Parque Robledo, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados. Tel 921406491

Piso Crnel Rexach, 120m, 4 habit, 2 baños, exterior, reformado. Tel 609886206

Piso S. Ildefonso, 113m, 4 habit, 2 baños, garaje, urb c/piscina. Tel 645990694

Piso Hontoria, 96m, 2-3 habit, 2 baños, jardín, garaje, trastero. Tel 606418754

Piso Palazuelos 3 dormitorios, 2 baños, garaje ascensor. Tel 648206607-660254556

Piso La Albuera, 80mt, 3 habit, a reformar ascensor. Tel 921438184 mañanas

Piso S. Cristobal, 3 habit, trastero, garaje, 160m, Tel 695871497

Piso El Sotillo, 3 habit, 2 baños, garaje y trastero, 110m, Tel 679075543

Piso z. Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, y trastero. Tel 699034244

Piso S. Lorenzo buenas condiciones urge Tel 678290111

Piso S. Cristobal, 112m, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, ascensor. Tel 696015617

Piso L.A.S. Rafel piso 115m, ascensor, con garaje, tenis, jardín. Tel 689414631

Piso 1 dormitorio, garaje, trastero, cocina indep Ctra Villacastín. Tel 616195669 tardes

Piso 4 dormitorios, amueblado, 1ª, ascensor, con garaje, trastero. Tel 921437440

Piso 2 dormitorios. Tel 605185571

Apart Avd Constitución, 2 dormitorios, precio interesante. Tel 608917332

Piso z. Casco antiguo, 5 dormitorios, baño, aseo trastero, reformar. Tel 921442131

Piso Conde Sepúlveda, 2 dormitorios, reformad 237.000eu., Tel 609175041

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje trastero, cocina amueb, Tel 617828602

Apart Tabanera, 43m, 1 dormitorio, garaje y ascensor, 143.000eu. Tel 654779684

Piso exterior S. José, 76m, 3 dormitorios, Tel 666657440

Piso en Iscar, 92mt, 3 dormitorios, 2 baños, con garaje, trastero, 136.000eu. Tel 620644222

Piso Palazuelos, 3 dormitorios, amueblado, con patio y garaje. 192.000eu. Tel 652873520

Piso céntrico 120m, 4 habit, 2 baños, ver en www.coronelrechax.es Tel 609886206

Piso S. José, 3 dormitorios, calef indiv, terraza, Tel 921436901-699499573

Dúplex Espirido, 94m, 3 dormitorios, baño, aseo garaje, trastero, 195.000eu. Tel 654016228

Piso C/Cañuelos, 1 dormitorio, garaje, trastero, Tel 652488622

Piso S. Cristobal, 3 dormitorios, baño, aseo, con cocina amuebl, 228.000eu. Tel 609371819

Apart 1 dormitorio, cocina y baño amueblado Tel 921422283-687548674

Apart La Lastrilla, terraza, exterior, trastero posibilidad garaje. Tel 921406040

Piso z. J. Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, exterior ascensor, calef, barato. Tel 696239922

**\* LOCALES/NAVES \***

Vendo local La Lastrilla, 21m, a.a, aseo, acondicionado. Tel 687917143

Alquilo nave Revenga, 9 boxes caballos, parcela 4.000mt, Tel 676997920

Vendo local Sta Eulalia, esquina, 50 mts 2 plantas, acondicionado. Tel 687523233

Alquilo nave indust, 600m, finca 2.200m Mozoncillo, cámara frig. Tel 921577209

Vendo 2 locales Palazuelos, 27m y 54m Tel 605066893

**Local 50m, acond, Fdez Ladreda Centro Pta Castilla. 78.000eu. Tel 610459799**

**LOCALES ALQUILER**

Local C/Real, 80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N. Segovia, 55m en planta, 100m sótano. Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero, 30m, para moto y otras cosas. C/S. Marcos. Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herreros Tel 921483227

Alquilo local 60mt, La Albuera Avd Marqués de Lozoya. Tel 921434106

Alquilo local 36m+sótano, acondicionado Tel 609161729

Cuarto trastero Ctra Trescasas, Tel 438175

Alquilo 2 locales acondicionados José Zorrilla, Tel 921 425052

Alquilo pequeño local céntrico acondicionado. Tel 629215317 tardes

**\* CASAS \***

Casa 2 plantas, jardín, garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

Casa Cantalejo, j. Ayto, 210mt, 8 dormitorios, 2 calles, despensa. Tel 626941159

Casa a 2 calles, Baños Montemayor. Cáceres, 5 dormitorios, 2 baños. Tel 923410331

Casa grande, Espirido, calef, huerto, patio y jardín, habitable. Tel 915705372

Casa en Palazuelos, 1 planta, 120mt, patio y garaje. Tel 646231035

Casa Arroyo de Cuéllar, 2 plantas y patio Tel 921406282 tardes

Casa S. Lorenzo, con patio, buena situación urge. Tel 678290111

Casa 2 plantas, 70m planta, patio 70m, en zona tranquila. Tel 921437440

**\* CHALET \***

Chalet S. Cristobal, 245m, 5 dormitorios, 2 baños jardín 130m. Tel 921406914

Adosado Valsaín, 3 habit, 2 baños, garaje, 2 patios, 298.000eu. Tel 655602946

Chalet pareado Revenga, 360m construido 235m parcela. Tel 618316650

Chalet Espirido, 4 habit, 2 baños, aseo, con garaje y jardín. Tel 615183706

Chalet adosado, Garcillán, 4 habit, 2 baños parcela, entrega 2008. Tel 655361602

Chalet Parque Robledo, indiv, 5 dormitorios, 3 baños, garaje 2, Tel 609371819 no agencias

Chalet en construcción, Martín Miguel, 134m, 3 dormitorios, 175.000 Tel 661007025

Pareado Hontanares, 5 dormitorios, jardín, cocina amueblada. Tel 607550536

Adosado S. Cristobal, 4 dormitorios, 3 baños, jardín privado, 5 años. Tel 696015617

Pareado Trescasas, parcela 340m, 4 dorm garaje(2), bodega, Tel 606683490

**\* PARCELAS \***

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 663088353**

Parcela L.A.S. Rafael, 863m, cercada, agua luz, oportunidad. Tel 670685103

Parcelas en Huerta, Turégano y Muñozero buena situación. Tel 696617715

**Parcela urbana La Salceda, 350 m y 140 m de local. Tel 610500974**

Parcelas en Sto Tomé del Puerto junto Iglesia. Tel 921427063

Parcela urbana, Bernardos, 425mts, cercada piedra, puerta hierro. Tel 921566283

Parcela La Lastrilla, 96.000eu. Ideal para recreo o almacén. Tel 669482711

Encinillas, finca urbanizable, cerca casco urbano, 20.000m Tel 921421980

**Parcela 1.275mt en Navas de Riofrío, vallada, puertas acceso, Tel 629076809**

Finca rústica, 16km de Segovia, 16 hectáreas. Tel 921442131

Busco pequeño terreno rústico, 500-1.000 m, Rosuero, Rades...etc. Tel 646147930

Parcela 600m, todos los servicios, incluye proyecto vivienda. Tel 636588089

Finca 9.000m, Candelario, Salamanca, uso industrial. Tel 923400200

**\* PISOS ALQUILER \***

Apart 2 habit, garaje, piscina, Ctra Villacastín. Tel 616937404 - 921435153

Piso 3 dormitorios, calef central, C/Taray, ideal estudiantes, exterior. Tel 607976541

Piso z. N. Segovia, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños. Tel 679502412

Piso céntrico, 2 dormitorios, 90m, exterior, cocina amueblada, calef/agua. Tel 921437489

Apart Palazuelos, amueblado 626470533

Piso z. Correos, exterior, 3 habit, 2 baños, amueblado. Tel 921437172

Piso N. Segovia, 3 dormitorios, baño, aseo, con posibilidad garaje. Tel 691220953

Piso G Fdez Jiménez 2 dormitorios, calef/agua central, cocina amueb. Tel 637418086

Piso amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, patio 120m, Tabanera, 500eu. Tel 699004039

Apart Crnel Rexach, 1 dormitorio, ascensor, garaje, Tel 921430907

Estudio 1 dormitorio, cocina americana, patio, La Lastrilla, Tel 615831841

Piso juntomuralla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje próximo, Tel 625011108

Piso amueblado, céntrico, todos los servicios. Tel 686768358

Fuentemilanos Apart, 1 dormitorio, calef amueblado. Tel 666201776

S Millán, 2 dormitorios, 560eu. Tel 639168602

Dúplex, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, con calidades. Tel 921434801

Piso j Plz S. Lorenzo rehabilitado, exterior funcionarios, estudiante Tel 921431944

Piso Valverde, 45m, 1 dormitorio, muebles, cocina americana elect. Tel 606418111

Piso céntrico, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, Telf 650457085

Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, en N. Segovia, posib garaje. Tel 628777565

Piso amueblado por habitaciones, Cristo del Mercado, Tel 653373394

Piso amueblado, urb Los Castillos, 3 dorm ascensor, 3ª planta. Tel 652532763

Piso Tabanera, 3 habitac, ascensor, garaje y trastero. Tel 696375875

Piso Benidorm, equipado, parking, octubre noviembre-diciembre. Tel 669954481

Piso céntrico amueblado, Tel 921427582

Ático z. Jardín Botánico. Tel 675633603

Apart 1 dormitorio, L.A.S. Rafael, 250eu/mes Tel 609672115

Piso amueblado La Granja, exterior, sin gastos Cdad. Tel 686294885

Casco Antiguo, luminoso. Tel 620862236

Apart Palazuelos, amueblado, ascensor, calef indiv, Tel 626470533.

Piso Valverde, garaje. Tel 685994766

Piso pequeño económico. Tel 921426874

**\* HABITACIONES \***

Se necesita chica para compartir piso z. El Salvador, Tel 609511592

Habitación en Madrid, bien comunicado 250eu. Tel 921440324

Habitación en pueblo, 10km de Segovia tranquilo, bonito. Tel 685195621

2 habitaciones a Srtas, z. Mercado La Albuera, Tel 921500679

Habitación piso compartido, j Mercadona N. Segovia. Tel 626234619

Busco estudiante compartir piso Madrid 300eu todo incluido. Tel 921434910

Habitación piso compartido a Srta, zona Sto Tomás. Tel 921522183

Habitaciones piso compartido, sólo chicas z. El Salvador, Tel 921443001

**GARAJES**

Plaza garaje C. Sepúlveda Tel 616536073

Plaza garaje z. Renfe. Tel 652598158

Plaza garaje para moto Ctra Villacastín Tel 921119690-676358790

Alquilo plaza garaje La Lastrilla, 45eu Telf 661231555

Plaza garaje pequeña, Sgto Provisional, Tel 690182127

Garaje Fdez Ladreda. 75eu Tel 6076164704

Plz garaje J. Zorrilla, Tel 649582062

Alquilo plaza garaje en Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje C/Rancho, 36eu/mes Tel 921422037

Plaza garaje N. Segovia, C/Espronceda, Tel 626234619

Vendo plaza garaje amplia, j. Regimiento Tel 639744437

Garaje Ctra Villacastín. Tel 676448980

Garaje f. radio Segovia. Tel 635376362

PROMOCIONES

ugarte®

**Gobernador. Fdez. Jiménez, 20**  
**Telf : 921 44 54 55- Telf y Fax : 921 44 46 47**  
**www.ugarte-inmobiliaria.com**

<b>C/ CAÑUELOS,</b> promoción últimos pisos, 1, 2, 3 y 4 dormitorios. Plaza de garaje y trastero. Excelentes calidades. Ref. 7240.	<b>PALAZUELOS,</b> promoción pareados, desde 317 m², 4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo. Garaje. Jardín privado. Ref. 7773.	<b>GARCILLÁN,</b> promoción adosados, desde 142 m², 4 dormitorios 1planta baja 2 baños y aseo, terraza y porche. Garaje. Jardín privado. Ref. 7762.	<b>MARTÍN MIGUEL,</b> promoción adosados, desde 147 m², 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Garaje. Parcela 672 m². Ref. 7797.	<b>TRESCASAS,</b> promoción adosados, desde 120 m², 3 dormitorios, 1 baño y aseo, garaje. En parcelas de 150 m². Ref. 7836.
<b>ORTIGOSA DEL MONTE</b> promoción individuales, 3 y 4 dormitorios, desde 175 m², en parcela de 500 m². Próxima entrega. Ref. 7642.	<b>TRESCASAS,</b> promoción pareados, desde 172 m², 4 dormitorios, 2 baños y aseo, garaje 2 coches. parcelas desde 250m². Ref. 7842.	<b>ORTIGOSA DEL MONTE</b> promoción adosados, 4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo, garaje y trastero, parcela. Entrega aprox. Nov. 2007. Ref. 7410.	<b>LOS HUERTOS,</b> promoción adosados, desde 175 m², 4 dormitorios 1 planta baja 2 baños y aseo, jardín desde 36 m². Entrega aprox. finales 2007.	<b>ORTIGOSA DEL MONTE</b> promoción adosados, 3 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo, plaza de garaje, parcelas desde 300 m². Ref. 6744.

# TRUCOS DE BELLEZA: Bienestar

¿Cometes algún error cuando haces deporte?

Utilizar hilo dental protege tus arterias



Cuando realizas **incorrectamente** algún **ejercicio físico** puedes causar **lesiones** importantes en tu cuerpo o hacerlo **inefectivo**. Entre los errores más comunes que cometemos se encuentran no calentar antes de algún ejercicio aeróbico, no hacer **estiramientos** y no permitir el **enfriamiento** después del esfuerzo físico. Otro error es levantar **más peso** del debido o hacer **movimientos** muy **bruscos** cuando se levantan pesas. Por último, **no hidratarse** durante el ejercicio es otro error muy importante. Por eso, es necesario beber la cantidad suficiente de agua



Un estudio revela que utilizar **hilo dental** con regularidad ayuda no solo a tener tus dientes lindos y limpios, sino a proteger tus **arterias**, ya que la misma **bacteria** que está presente en la placa **dentro-bacteriana** se encuentra también en los depósitos de **grasas dañinas** que obstruyen las arterias. Precisamente, la bacteria procedente de la boca puede entrar al **torrente sanguíneo** y contribuir a la **inflamación** y **obstrucción** de las arterias. Utilizar el hilo dental ayuda a evitar este problema.

*Gabinete de Estética María José Esteban*  
Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.  
solicite cita previa, Tel. 921 44 30 22  
C/ San Francisco, 15 Segovia

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

## MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

**\* COCHES \***  
Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km,1.500eu. Tel 651993882  
Citroen 2 cv,año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748  
Peugeot 306 style,td,granate met,5puertas 96.000km,cd,4.500eu.Tel 607614704  
Ford mondeo wacom,tdci,130cv,libro de revisiones,11.000eu. Tel 921479141  
Seat 600 y Megane Tel 921434587  
Seat León, año02, negro,1.6,105 cv, itv 05/08,7.500eu. Tel 637010344  
Mercedes 280S,añ 68,impecable, ideal coleccionistas,9.000eu.Tel 921422313  
Nissan almera 2.i,dci, negro,136cv,todos los extras. Tel 687481144  
**Fiat Ducato maxi 2800 td, SG-J, seguro hasta mayo 08, 6.000€ Tel 921413363**  
Ford mondeo tdci 130 cv,familiar, todas revi oficiales,9.500eu, Tel 616430252  
AUDI 100 2.3 gasolina133 c.v, c.c, e.e, climatizador plata metalizado, alarma revi. oficiales, en garaje Tel 921 433078  
Toyota 4x4,3.0d.,130cv,todos extras, con ruedas nuevas. Tel 687481573  
**AUDI allroad,2.5, 180cv,diesel,año 03, nacional,29.500eu. Tel 678047446**  
Compro coches segunda mano antes de dar de baja. Tel 653158907  
Sabb seminuevo,azul oscuro,revisiones , por traslado.10.800eu. Tel 629023124  
Vendo 4 ruedas peugeot 307, completas 300eu. Tel 630077597  
Peugeot 205 gasoil,buen estado,2.000eu Tel 678630061  
Jeep gran cherokey,siempre garaje,buen estado. Tel 661651599 tardes

Nissan terrano2.7 tdi - 125 cv,año 2004, transferido garantizado 16.500 km Tel 666 972653  
Lancia logan,año06, garantía,impecable, Tel 660513856  
Vendo juego pilotos traseros ford focus, 60 euros. Tel 666514067  
Ford focus 1.6i gasolina, único dueño, Tel 675537805  
**VENDIDO**  
Peugeot 406, 152.000km,1.8cc,130 c.v, antiarranque,4.500eu.Tel 635886711  
VW. Polo pocos kms. Tel 649938302  
Nissan almera diesel,8 años,buen estado, 191.000km,Tel 616485877  
Compro 4x4 suzuki con papeles y en buen estado. Tel 917417208  
Seat Ibiza,15 años,115.000km,700euros, Tel 646305496  
Imbay lanza ranchera,180.000km,todos los extras.114cv,2.000eu.Tel 647618942  
**\* MOTOS \***  
Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231  
Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo seguro 8meses. Tel 606945151  
Honda crm75cc,negra,5.000km,1.200eu. perfecto estado. Tel 625671296  
Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075  
Yamaha diversion xj900,año02,43.000km muchos extras. Tel 649601878  
Scooter 125cc, 600eu.Tel 629576847  
Derbi 49cc,junker Tel 669660460  
Honda cd 250cc,carretera, 15.000km, y regalo maleta. Tel 921440956

Scooter rieju nueva,27km,económica, Telf 622053907  
**\* BICICLETAS \***  
Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043  
Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112  
Mountainbike,económica.Tel 686666848  
Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525  
Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693  
Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.  
Bicicleta eléctrica nueva,Tel 649127227  
**\* INDUSTRIALES\***  
Furgoneta opel combo 1.7.en buen estado Tel 636997216  
Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083  
Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868  
Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282  
Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039  
Hormigonera 140 l,100eu.Tel 629576847  
Dumper ausa. Tel 679014523  
Tractor ebro con vertedera, arado romano cultivadores,abonadora,Tel 678630061  
Tractor belarus y cuba purín 6.000 l, semi nuevo. Tel 921591306  
**\* HOGAR \***  
Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085  
Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu.Tel 699874483

Vendo litera acero con colchón,escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483  
Armario de nogal,librería,mesa mármol, cama,mesilla....Tel 921422175  
Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes  
Dormitorio isabelino completo,marfil y oro, Tel 921445355  
Frigorífico combi,philips.Tel 921435152  
Mesa de roble macizo,84x1,40x78 y 4 sillas a juego. Tel 636361762  
Sofá 3 plazas,2 mts,100eu, y cabecero cama 150cm,2 mesillas.Tel 676620043  
Mesa salón,6 sillas,mesa baja roble,vitrina,riconera. Tel 670375398  
Vendo mesa baja roja,3 sillones a juego, Tel 699967766  
**\* OPORTUNIDADES\***  
Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De un bar. Tel 626470533  
Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252  
Vendo scanner epon 12/60 e impresora epon stylus c62,200eu.Tel 630587019  
Se restauran todo tipo de muebles y objetos,también domicilio.Tel 921470111  
Botelleros, caja registradora,máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136  
Armario frigorífico acero inox,3 puertas con cristal Tel 921434587  
Play station2, 120 eu.nueva, regalo juego F.Alonso. Tel 661083412  
Banco de pesas con barras, pesas y tabla de abdominales. Tel 651397479  
Libros 3º,4º,5º primaria,anaya,colegio Sta Eulalia,libro E.O.Idiomas.Tel 921444427

Pelotas para piscina de centro ocio infantil Tel 659681292  
Compro piano digital tipo yamaha o clarinova. Tel 687762999  
Vendo 8 vigas de pino virgenes,sin nudos secas, a estrenar. Tel 686507937  
Batería de música dama.Tel 679549433  
Cuna de madera prenatal,colchón muelles 60eu. Tel 921439550  
**\* ENSEÑANZA \***  
Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878  
Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia.Tel 649363736  
Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493  
Clases inglés/lengua a: 1º,eso y 1º bachi. zona C.Sepúlveda. Tel 699201489  
Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873  
Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270  
Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128  
Profesora titulada da clases particulares de infantil,primaria,eso,Tel 639261024  
Clases particulares,matemáticas,física y química. Tel 649510589  
Titulada idiomas E.O.I.clases en verano experiencia. Tel 921428804  
Clases inglés,todos los niveles,z.Cristo del Mecado,domicilio.Tel 921461172  
Profesora titulada imparte clases de francés todos los niveles.Tel 921591177



**Real Academia de Ciencias**  
Exactas • Físicas • Naturales



PROGRAMA  
DE PROMOCIÓN  
DE LA CULTURA  
CIENTÍFICA Y  
TECNOLÓGICA

2  
0  
0  
7

Octubre y noviembre 20:00 h.



**Lunes, 5 noviembre**  
"Explosiones Cósmicas"  
D. Juan M<sup>o</sup>. Marcaide Osoro

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2  
Segovia  
Entrada libre. Aforo limitado




sala caja segovia

2007



## PASEOS LITERARIOS POR SEGOVIA

### Actividad

Itinerarios guiados por la ciudad de Segovia, para conocer las referencias literarias más importantes y los escritores vinculados a Segovia, con lecturas y dramatizaciones de fragmentos escogidos, según proyecto de D. Jesús Pastor.

### Destinatarios

Alumnos de tercer ciclo de Primaria, E.S.O., Bachillerato y Ciclos Formativos, de Centros de Segovia capital y provincia.

### Fechas

Octubre y Noviembre de 2007, coincidiendo con el desarrollo del Concurso "Conocer Segovia", sobre Segovia y la Literatura.

### Duración

Unas 3 horas, siendo el horario tipo de 10 a 13 horas.

### Reservas

Obra Social y Cultural de Caja Segovia, tfo. 921-463418, o e-mail: [coordos1@cajasegovia.es](mailto:coordos1@cajasegovia.es)

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural



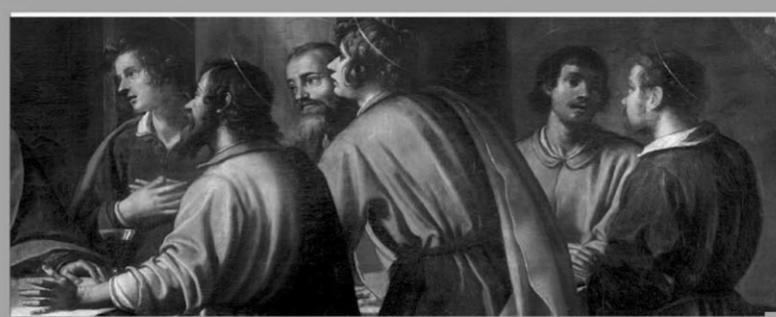
# Esteban Drake

TORREÓN DE LOZOYA  
Sala de las Caballerizas • del 19 de octubre al 25 de noviembre de 2007



**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

# Descalzas Reales: El legado de La Toscana



TORREÓN DE LOZOYA - SALAS DEL PALACIO  
Del 24 de septiembre al 25 de noviembre  
Plaza de San Martín, 5. Segovia  
[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)





# EL 80 CONCURSO **El Buzón**

## TODOS LOS REGALOS PARA UN SOLO GANADOR

De compras con el **El Buzón**  
EN ESTABLECIMIENTOS RECOMENDADOS

Obrador de Pastelería



**Salón de Té DIVAS**  
José Zorrilla, 44 (Plaza)  
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda,3  
Tel 921 110007

Peluquería



C/ Cantarranas,13  
SEGOVIA  
Tel. 921 43 60 64  
cita previa



**MUNDO LABORAL**  
Ropa de Trabajo  
Serigrafía - Bordado  
Regalos Publicitarios

Guadarrama, 8 Pol.El Cerro  
Telf 921 443272




José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

premadan  
ecoespacio

Ecoalimentación  
Herboristería  
Tetería - Minerales  
Cosmética natural  
Ropa - Libros - Música  
Artesanía - Comercio Justo  
Vida Sana

José Zorrilla, 52  
Tel. 921 43 74 53

BAZAR



Electrodomésticos - Cocinas

ELECTRODOMÉSTICOS BAZAR MUEBLES Y DECORACIÓN  
Conde Sepúlveda,7 José Zorrilla, 87 Exposición  
Tel. 921 430610 Tel. 921 421304 C/Cristo del Mercado,27



**Café Extra**

San Francisco, 1 Tel. 921440618

**MUÑOZ HOSTELERÍA**

Premio Empresario Premio Ceca Oro 2003  
Segoviano del Año 2003

Teléfono 921-429-762

SERVICIO HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES



C/ Gremio de los Caldereros,16  
PARCELA-S-46 POL HONTORIA

Tus Copas en un ambiente tranquilo  
Los fines de semana



**El Antiquo Café**  
Mami Lupito & D.

Plz Alto de los Leones, 9  
SEGOVIA



**OFERTA ESTUDIANTES**  
24 fotos carnet 7€

Avd. Fdez. Ladreda 12 1C  
Tel 921 462880



Travesía Jardiniños de San Roque 2 - Local 2  
Segovia 40002  
Tel. y Fax: 921 42 62 70  
e-mail: zapatoazul@telefonica.net

PANADERÍA - PASTELERÍA  
PANADEROS DE REVENGA



SEGOVIA  
José Zorrilla, 107  
Tel 921 420197

REVENGA  
C/ Fielato,1  
Tel 921 479150

Gabinete de Estética

M. José Esteban

Especialidad  
Maquillaje  
Tratamiento facial  
Depilación  
Masaje  
(Cita Previa)



San Francisco, 15 . 1º  
Telf.- 921 443022



Tercios Segovianos  
Frente Tanatorio  
Tel. 921 43 14 36

Avd.Obispo Quesada,12  
Tel. 921 43 02 99  
Móvil. 629 17 40 32

ENVÍA LA PALABRA **BUZON** AL **5410**

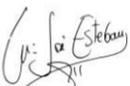
Costes del mensaje 0,90€ (+I.V.A)

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2  
40080 SEGOVIA sellos 0,30e/u.  
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar adjuntar en el sobre

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ C.P \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ DNI \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

Sorteo el 02-01-2008 y publicado el día 06-01-08 en EL BUZÓN

**Entrará en el SORTEO DE TODOS ESTOS REGALOS OBSEQUIO DE NUESTROS PATROCINADORES**

 Vale descuento 20€	 Vale Descuento 15% ropa temporada	 Lote productos Ecológicos	 Tarta Artesana	 2 Vales de 9€/u. Consumiciones
 Pendientes Oro	 Empanada a elegir	 Forro polar	 Vale 20€	 Planta interior valor 20 €
 2 Revelados Fotografías	 Vale 20€ calzado temporada	 2 figuras decorativas	 Vale Descuento 15% ropa temporada	 Vale 20€
 Mp3 1GB con radio	 6 copas de vino	 2 niños gratis reserva cumpleaños	 Caja bombones chocolate belga	

Busque **El Buzón** en estos establecimientos

**KULUXKA**

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho,2  
(entrada por Jardín Botánico)  
Tfno.: 921 412 279  
www.kuluxkamuebles.com



parque infantil

Fiestas de cumpleaños - Juego libre por horas  
Animación infantil - Organización de fiestas

Tel. 921 438 681  
C/ Soldado Español, 20

**Quimera**

MODA JOVEN  
EN  
TALLAS GRANDES  
(De la 46 a la 64)

C/ Alférez Provisional,2  
Telf 921 442214

Reparación Oro - Plata  
Diseños Regalos



**OLMOS JOYERÍA**  
José Zorrilla,76  
Tel. 921 44 51 17



José Zorrilla, 45  
SEGOVIA  
Tel-Fax: 921 430 862  
www.calderonsport.com



01055



Diputación de Segovia

Cultura, Turismo, Juventud  
y Asesoramiento a Municipios

Con la colaboración del  
AYUNTAMIENTO DE  
NAVA DE LA ASUNCIÓN  
(Segovia)

10ª MUESTRA PROVINCIAL

# TEATRO

NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

FRONTÓN CINEMA



DEL 8 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 2007

## NOVIEMBRE

TODAS LAS FUNCIONES A LAS 20:00 H. SESIÓN INFANTIL A LAS 12:00 H.

DÍA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APADEFIM de Cuéllar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODÍAN VOLAR
Sábado 10	LAS VIÑAS de Martín Miguel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Posadas	EL ENFERMO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARDA de Navas de Oro	MELOCOTÓN EN ALMÍBAR
Sábado 17	MANDALA de Nava de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero El Mayor	LA VIUDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuentepelayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Ildefonso	PROSPERIDAD... ESPERANZA... SOLEDAD

## DICIEMBRE

Sábado 1	CANDILEJAS de San Cristóbal de Segovia	D. JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL Domingo 2	TRES OLMAS de Fuentepelayo	TE PILLÉ CAPERUCITA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrío	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN CINEMA. RESERVA PARA GRUPOS EN LOS TELEFONOS: 921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

### TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

#### TRABAJO DEMANDAS

Aux.Admtva con exp 11 años,trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados,pida presupuesto. Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, personas mayor y limpieza, Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

Se ofrece Sra española,para cuidar niños mañanas, experiencia.Tel 600364380

Mujer española busca trabajo doméstico Tel 636343255

Auxiliar clínica y geriatría,ofrecese para asistir mayores,niños, hospital,casa, día noche, experiencia.Tel 686290634

Limpieza Cdad,Valverde,Tel 667301228

Sra para servicio doméstico,externa o interna, fines semana.Tel 619676097

Trabajo jardinería, desbrozado y segado de fincas. Tel 695194340

Se ofrece Sra para cuidar personas mayores. Tel 600522753

Se ofrece Sra para limpiezas por horas en Segovia capital.Tel 921438747

Sra española para acompañar a mayores por horas, trato familiar.Tel 686201752

Chico con papeles se ofrece para trabajar cualquier labor,Tel 696119470

Se ofrece Srta técnico diseño e ilustración para trabajar. Tel 657383551

Sra española para acompañar a mayores 3h de L a V. Tel 921431187

Se ofrece camarero para extras, con exper en Rte, carta ...etc. Tel 687545985

**Chico joven hondureño, conocimientos informática e inglés, con papeles, Telf 921577466 - 651749220**

Técnico superior admon y finanzas busca trabajo,chica 21 años.Tel 650193358

Española cocina a domicilio,tradicional y casera. Tel 685195625

Se ofrece Sra española para tareas del hogar. Tel 921424081

Sra española se ofrece para tareas del hogar,mañanas de L-V.Tel 921119389

Chico con carnet B,se ofrece como mozo almacen,reponedor...Tel 651694785

**SOLDADOR OFICIAL DE PRIMERA  
22 años experiencia  
Especialista en corte con soplete  
Tel 699334997**

#### TRABAJO OFERTAS

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v. a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma.Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca.Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León.Tel 987257115

Busco Sra española para acompañar a Sra 2 meses a la playa.Tel 921427763

Se necesita Sra española,para empleada hogar interna en León.Tel 987257115

Se necesita persona para trabajar finca experiencia ganado vacuno y maquinaria con vehículo, enviar c.v apart 1018 Segovia

Se necesita ayudanta peluquería para fin de semana, experiencia Tel 699967766

**Se necesita dependiente/a Juguetería Yupi. José Zorrilla.**

#### \* SERVICIOS \*

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916 Se tipografían fincas.Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

Cuarteo violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062

Trabajos de madera,suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749

Psicoterapia corporal,resolución conflicto, ansiedad,estrés.. Tel 600887889

Portes y mudanzas. Tel 678561067



**SORTEO EL BUZON Envía la palabra BUZON al 5410**

### ANIMALES - VARIOS

#### \* ANIMALES \*

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Caca de **CONSEGUIDO** iilla, des

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender.Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigrí para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06.Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años,idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo caballo pura raza española ,domado, 7 años,Tel 661334564

Vendo pony. Tel 699873033-921435633

Vendo 2 perritos shihtzu,pelo tricolor, pura raza. Tel 638045485

Caca de **CONSEGUIDO** uen ped

Cachorros Teckel pelo duro,color jabalí, padres cazadores.Tel 687481573

Vendo caballo español,P.R.E, apto para reproductor.4años, Tel 610560664

Vendo o cambio caballos y yeguas. Telf 616784401

Boxes para caballos Tel 676997920

Vendo 8-10 jaulones de pájaros completo. Tel 686507987

Vendo cachorros ratoneros,vacunados y desparasitados.baratos Tel 649465342

Vendo cachorros Yorksire macho y hembra,500eu. Tel 699579894

Potra p.r.e. castaña oscura limpia con 4 meses y potro 4 meses. Tel 686507987

Regalo gatita 3 meses.Tel 921437185

Caca de **CONSEGUIDO** ienta Te

#### \* VARIOS \*

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota,Tel 610880751

Vendo mueble planos, abriandadora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst.Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano,nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil,agua y calef ferroli y radiadores aluminio.Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan,negra con embellecedores dorados.Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estancia marca roca,2 años. Tel 696847574

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica,3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150 Armario nogal,mueble salón,mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Conjunto informático:amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd,monitor, escaner,impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años,económico. Tel 921425004

Caldera calef indv gas.Tel 921421842

Vendo caldera ferroly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

Cpu-amb 130mb. Tel 655644720 3 mesas de oficina,armario bajo,archivador,varias sillas ... Tel 605241789

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado,0.60eu/u. Tel 660387824

Regalo leña para chimenea/barbaoca , condición, recoger. Tel 627370341

Caldera propano,para casa 80m,600 eu, caldera leña adapt quemador 300eu y persianas plástico. Tel 647942581

Amasadora industrial,cortadora,filetera mesa trabajo carniceria.Tel 983335692

Caldera roca,agua/calef,propano,600eu Tel 685195621

Música para bodas,soprano,organista. Tel 650049911

Vendo 2 bidés,40eu.Tel 676997920

Vendo herramientas y aperos de labranza Antiguos. Tel 659484353

Vendo colección revistas cine fotograma desde año 80. Tel 690182127

Vendo mural del mundo,6 sillas,mesa baja y otra redonda. Tel 921490705

Vendo cd sony mod magacine, 10 cds barato. Tel 921188120

Vendo 3 calderas, desde 25.000cal de pisos piloto, 3x1. Tel 610792099

Vendo bicicleta orbea y otra órbita todo terreno, 2x1, Tel 921188120

Necesito me regalen muebles para piso Tel 676419791

Caldera calef roca, depósito 500 l, radiadores hierro. 700eu.Tel 659920451

Calentador agua seminuevo,100l, 150eu Tel 921435888-636330900

Motosierra profesional.Tel 636651334



### LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

*mi Piel*

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87

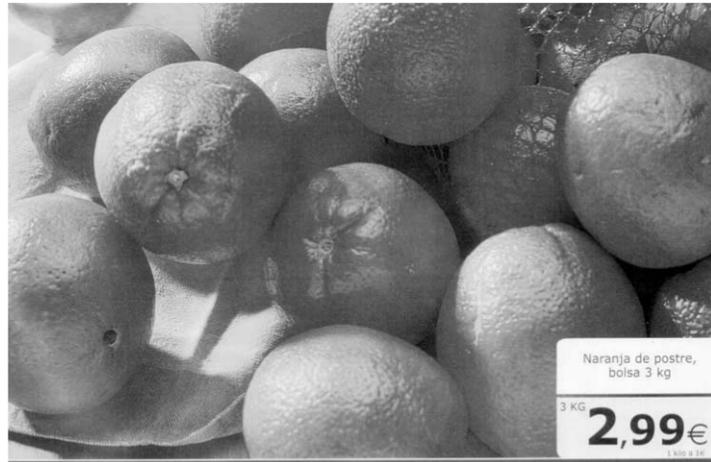
Plaza de la Rubia, 8  
Tel. 921 46 02 80

**SI TE VAS  
DE VIAJE  
TENEMOS  
TU  
EQUIPAJE**

contigo

de cada **4** productos diferentes **1 gratis**

De cada 4 productos señalizados en este folleto, 1 te sale gratis.



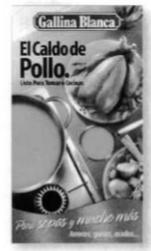
Café soluble descafeinado NESCAFÉ, 200 g  
**5,19€**



Cacao instantáneo COLA CAO TURBO, 2,750 kg  
**10,65€**



Turrón de chocolate crujiente calidad suprema EROSKI, 300 g  
**1,25€**



Caldo GALLINA BLANCA, varios tipos, 1 litro  
**1,59€**



Garbanzo mejicano extra EROSKI, 1 kg  
**1,20€**



Patatas fritas lisas EROSKI Chips, u onduladas con sal Wavys, 170 g  
**0,55€**



Espárragos EROSKI, 9/12 piezas, 250 g peso escurrido  
**1,80€**



Vino tinto Rioja Joven AZAI, 75 cl  
**2,75€**



Cerveza Shandy CRUZCAMPO, 33 cl  
**0,46€**



Lavavajillas concentrado EROSKI, 1,5 litros  
**1,65€**



Detergente EROSKI, 54 cacitos  
**5,80€**



Antes 15€  
precio/unid  
**10€**



**10%** de descuento

en juguetes



44 30 33

# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



44 40 34

## VENTA DE PISOS DESDE 105.600€

## ALQUILER

**ZONA SANTO TOMÁS.**  
PV.10179. Apartamento de 75 m<sup>2</sup>. Con 3 galerías. Para reformar. Muy luminoso y con muchas posibilidades. 179.700 €

PV.10187. Fabuloso piso de 136 m<sup>2</sup>., con 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, terrazas, 2 plazas de garaje, suelos de parquet, calefacción central.

PV.10011. Apartamento de 2 dormitorios, totalmente reformado, armarios empotrados, cocina con electrodomésticos, bonita terraza de 27 m<sup>2</sup>, suelos de parquet, con ascensor.

**ZONA JOSÉ ZORRILLA**  
PV.10867. Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. ¡¡¡PARA REFORMAR!!!

**ZONA SANTA EULALIA**  
PV.- 10.183. Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón, suelos de tarima, garaje. Calefacción individual de gas natural. Tan sólo 2 años de construcción. 260.000 €

**ZONA SAN JOSÉ**  
PV. 10188. Apartamento de 56 m<sup>2</sup> construidos, 2 dormitorios, 1 baño, calefacción individual y totalmente reformado. Amueblado. 130.000€

PV.10189. Coqueto apartamento de 70 m<sup>2</sup> construidos, 2 dormitorios, 1 baño, cocina, salón. Calefacción individual. Totalmente reformado y amueblado. 180.000 €

**ZONA SALVADOR- P. CLARET**  
PV.10108. Bonito piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, calefacción central, 120 m<sup>2</sup>. Construidos, suelos de parquet. Todo exterior.

PV.10139. Piso de 3 dormitorios, cocina, baño y aseo. Calefacción central con contador individual. Amplia terraza cubierta ascensor.

**ZONA PLAZA DE TOROS**  
PV.10140. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Calefacción individual. Todo exterior, muy buenas vistas, 2ª planta. Precio 171.000,00 €.

**ZONA CTRA. VILLACASTÍN**  
PV.10046. Piso de 4 dormitorios, salón, baño y aseo con ducha. Cocina amueblada. 2 terrazas. Garaje. Totalmente reformado.

PV.10101. Precioso dúplex de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón de 30 m<sup>2</sup>, baño, aseo, terraza. Trastero. Garaje. ¡¡ A ESTRENAR!!

**ZONA CONDE SEPÚLVEDA.**  
PV.10177. Bonito piso todo exterior, de 4 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 4 terrazas y suelos de parquet. 242.000 €.

**ZONA EL CARMEN**  
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada. Terraza ¡¡¡ TOTALMENTE AMUEBLADO!!! PV.- 987

Precioso piso de 3 dormitorios, 1 baño, salón, puertas de roble, tarima. Todo exterior y muy luminoso. ¡¡¡Completamente reformado!!! PV.-039. 234.000 €

**ZONA LA ALBUERA**  
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón, terraza, ascensor, suelos de parquet. ¡Totalmente Reformado!. Todo exterior. PV.-10144.

**ZONA AVD. CONSTITUCIÓN**  
Extraordinario piso dúplex, de 3 dormitorios, salón, 2 baños, 4 armarios empotrados, gran salón, calefacción individual de gas, suelos de tarima, garaje y trastero opcionales. ¡¡ A ESTRENAR.!! PV.-10145.

Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, calefacción de acumuladores. Todo exterior y con mucha luz. Se vende amueblado. Trastero. PV.- 085 186.000€

**ZONA VALDEVILLA.**  
Piso de 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, trastero, calefacción eléctrica por acumuladores. Totalmente reformado. PV.- 10.184. 138.000€

**ZONA TORRECABALLEROS**  
Bonito piso a estrenar de 2 dormitorios, mas un bajo-cubierta de 26 m<sup>2</sup>. 2 baños y un aseo. Cocina amueblada Calefacción individual. Garaje.. PV.-10.163. 203.000€

Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina totalmente amueblada, calefacción individual de gas ¡¡¡ A ESTRENAR!!! PV.10077

Precioso dúplex en Torrecaballeros, 3 dormitorios, con armarios empotrados, vestidor, salón con chimenea, cocina amueblada, lavadora secadora, tendedero, 2 baños, 1 aseo. Garaje y Trastero. ¡A estrenar! Se vende totalmente amueblado. PV.10 127. 240.000 €

2 últimos amplios apartamentos de 2 dormitorios con armarios empotrados, salón, baño, cocina, suelos de parquet. Zonas comunes ajardinadas. Garaje y trastero incluidos en el precio. A estrenar.- PV.10197. 190.000€

**ZONA LA LASTRILLA**  
Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, calefacción individual de gas natural, suelos de parquet. PV.10182. 186.000 €

Piso de 2 dormitorios con armarios empotrados, 1 baño, salón, cocina amueblada, trastero y garaje. Zonas comunes con piscina. PV.10166. 165.000 €

Precioso apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón. Cocina amueblada con electrodomésticos, terraza. Trastero. Garaje ¡¡¡ MUY LUMINOSO!!! PV.10091. 182.000 €

Piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, garaje y trastero, ascensor, perfecto estado. PV.10024. 186.000 €

**VALVERDE DEL MAJANO**  
Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, trastero, garaje ¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 065

**ZONA ESPIRDO**  
Bonito apartamento de 2 dormitorios con armarios empotrados, baño y aseo, suelos de tarima, calefacción individual, ascensor, garaje y trastero. Nuevo a estrenar. PV.10149. 167.600 €

**ZONA PLAZA MAYOR**  
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada ¡¡¡TOTALMENTE AMUEBLADO!!! Comunidad incluida PA.11000. 500 €

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina amueblada. Calefacción central, suelos de gres, sensor, sin amueblar. PA.11872. 600 €

Piso de 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza de 20 m<sup>2</sup>, calefacción central, jardín comunitario, muy bien amueblado, con vitrocerámica, lavavajillas. Gastos de comunidad incluidos. 780 €. PA.11095

**ZONA JOSE ZORRILLA**  
Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, suelos de parquet, exterior, ascensor. Totalmente amueblado. Gastos de comunidad incluidos. 700 €. PA.11096

**ZONA PADRE CLARET**  
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, suelos de tarima, calefacción central, ascensor, 2 terrazas. Gastos de comunidad incluidos, totalmente amueblado. 640 €. PA.11104

**ZONA SANTO TOMÁS.**  
Piso de 3 dormitorios, 2 dormitorios, cocina amueblada, suelos de tarima, terraza, garaje, calefacción central, ascensor. Gastos de comunidad incluidos. Sin amueblar. 900 €. PA. 11102

Piso de 1 dormitorio, cocina amueblada, calefacción central, terraza, suelos de parquet, ascensor, exterior. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 600 €. PA.11091

**ZONA SAN LORENZO.**  
Piso de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, suelos de parquet, exterior, garaje, piscina comunitaria, ascensor. Gastos de comunidad incluidos, totalmente amueblado. 510 €. PA.11092

Piso de 3 dormitorios, 1 baño, armarios empotrados, cocina amueblada, suelos de plaqueta, garaje, trastero, calefacción de propano, terraza. Gastos de comunidad incluidos. Sin amueblar. 640 €. PA.11112

Piso de 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción ind., terraza con buenas vistas, suelos de tarima, garaje. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 600 €. PA.11103

**ZONA AVDA DE LA CONSTITUCION**  
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina, salón, calefacción gas natural, suelos de tarima, totalmente reformado, muebles nuevos a estrenar. Gastos de comunidad incluidos. 790 €. REF. PA.11115

**NUEVA SEGOVIA**  
Piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos de tarima, ascensor, garaje y trastero, terraza. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 600 €. PA. 11114.

**PARQUE ROBLEDO**  
Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, suelos de parquet, exterior. Gastos de comunidad incluidos. Totalmente amueblado. 500 €. PA.11089

**LA ALBUERA**  
Piso de 2 dormitorios, 1 baño, calefacción gas natural, suelos de parquet, ascensor, terraza. Amueblado. Gastos de comunidad incluidos. 550 €. PA.11093

**TORRECABALLEROS**  
Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, armarios empotrados, cocina amueblada, balcón, suelos de tarima, garaje y trastero. Gastos de comunidad incluidos, Totalmente nuevo a estrenar. 550 €. PA.11110



Policias paquistaníes bloquean las entradas al Parlamento y al Tribunal Supremo en la capital de Pakistán, Islamabad. / OLIVIER MATTHYS (EFE)

## Musharraf suspende la Constitución y retiene a los jueces del Supremo

Con la excusa de la ola de violencia que vive Pakistán, su presidente declara la situación de excepción días antes de que el tribunal se pronuncie sobre su reelección al frente del Estado

• El mandatario asegura haber tomado esta «dolorosa decisión» por la pugna entre su Ejecutivo y el poder judicial que mantiene «semiparalizado» el sistema de Gobierno.

AMIR MIR (EFE) / LAHORE

La Justicia es la principal damnificada cuando los regímenes dictatoriales se comportan como tales. De esta manera, el presidente de Pakistán, el general Pervez Musharraf, que llegó al poder con un golpe militar, declaró ayer el estado de excepción en el país, pocos días antes de que el Tribunal Supremo se pronunciara sobre la legalidad de su reciente reelección como jefe del Estado.

Un anuncio difundido por la televisión estatal informó de la entrada en vigor de la medida y de «un nuevo orden constitucional provisional» ante «el deterioro» de la ley y el orden en la nación.

La iniciativa, que suspende la Carta Magna de 1973, responde a «un visible incremento de las actividades de extremistas y de ataques terroristas», además de a la «creciente interferencia por parte de algunos miembros de la judicatura en la política del Gobierno».

Ello «ha debilitado» al Ejecutivo, además de «desmoralizar completamente» a las fuerzas de seguridad y las agencias de Inteligencia, a las que «se les ha impedido perseguir a criminales», añade. También acusa a miembros del poder judicial de haber ordenado la liberación de «núcleos duros de militantes» que posteriormente

«han estado implicados en atroces actividades terroristas».

En este sentido, el propio Musharraf afirmó en un mensaje televisado a la nación que tomó la «dolorosa decisión» porque «el sistema de Gobierno estaba semiparalizado» a causa del choque entre las instituciones gubernamentales y el sistema judicial.

El anuncio de la medida se difundió poco después de que todas las cadenas privadas vieran suspendida de improviso sus emisiones, mientras se restringieron también algunos medios electrónicos y las comunicaciones telefónicas en Islamabad.

De forma simultánea, efectivos del Ejército y paramilitares se desplegaron en puntos clave de la capital, entre ellos el edificio del Parlamento, el de la radio y la televisión estatal y el del Supremo.

En este último se habían reunido el presidente del alto tribunal, Iftikhar Chaudhry, y otros ocho magistrados, que declararon inconstitucional el nuevo orden proclamado por Musharraf antes de ser puestos «bajo custodia» por fuerzas gubernamentales. Varios efectivos de las fuerzas de seguridad se llevaron a Chaudhry y a los otros letrados a un lugar que no ha sido revelado.

Musharraf nombró, casi de inmediato, al juez Hameed Dogar nuevo presidente del Supremo en sustitución de Chaudhry, quien a principios de este año fue la cabeza visible de un movimiento sin precedentes de contestación al régimen del general.

La imposición del estado de excepción supone, entre otras cosas, que los magistrados del país deben



El general Musharraf asumió el poder ejecutivo en el país. / NADEEM KHAWER (EFE)

prestar de nuevo juramento ante el presidente antes de poder ejercer nuevamente sus funciones.

Ello significa, en la práctica, el bloqueo del caso abierto contra Musharraf en el tribunal, que analizaba estos días la legalidad de su reelección como presidente, el pasado 6 de octubre, y tenía previsto pronunciar su veredicto la próxima semana.

En medio de esta situación, la ex primera ministra Benazir Bhutto, líder del opositor Partido Popular de Pakistán (PPP), regresó al país desde Dubai, adonde había

viajado este jueves para visitar a su familia. Según los analistas, el objetivo de Bhutto es desafiar abiertamente el estado de excepción, que deja en el limbo el acuerdo alcanzado entre la antigua mandataria y Musharraf a principios de octubre. En virtud de ese pacto, el presidente aceptó anular los casos de corrupción abiertos contra Bhutto en el país, lo que permitió a ésta regresar a Pakistán el pasado día 18 tras casi nueve años de exilio.

El nuevo orden concentra los poderes ejecutivos en Musharraf.

► VENEZUELA

## Miles de personas claman contra la reforma de la Carta Magna ideada por Chávez

EFE / CARACAS

Sectores opositores venezolanos llamaron ayer a la población a «salir a la calle» para defender la democracia y rechazaron el referendo convocado el próximo 2 de diciembre sobre la reforma constitucional impulsada por el presidente del país, Hugo Chávez.

En el primer acto opositor, dirigentes políticos afirmaron ante miles de sus seguidores reunidos en una avenida del centro-oeste de Caracas que el dilema nacional «no es votar o no votar» en la consulta, sino «impedir» el cambio «inconstitucional» que impulsa el «ilegítimo» Gobierno.

«De lo que se trata es de impedir, de salir a la calle, de restaurar el orden ético y moral de la República», declaró en un discurso el dirigente opositor y experto constitucionalista Hermann Escarrá.

El proyecto de reforma de 69 de los 350 artículos de la Carta Magna de 1999 fue aprobado y presentado el viernes por el Parlamento oficialista ante el Consejo Nacional Electoral (CNE), que convocó para el 2 de diciembre el referendo sobre la materia y abrió la campaña electoral.

### UN PLAN DE OPOSICIÓN.

Escarrá, ex oficialista, antiguo miembro de la Asamblea Constituyente que redactó la Carta Magna vigente y dirigente del Comando Nacional de la Resistencia (CNR), anunció que ese grupo dará a conocer en los próximos días un plan de acción contra la reforma, sin más detalles.

El abogado aseguró que la iniciativa de Chávez contiene normas «que solo aparecen en algunas legislaciones alemanas e italianas en tiempos del fascismo», y «copia» la Constitución cubana en asuntos como la limitación a la propiedad privada.

La *Gran Concentración Compromiso de la Victoria* se celebró pacíficamente en la caraqueña avenida Victoria convocada por el CNR y respaldada por los partidos socialdemócratas Acción Democrática (AD) y Alianza Bravo Pueblo (ABP), y Bandera Roja (BR).

El secretario general del AD y ex diputado, Henry Ramos, afirmó que el país «tiene dos problemas esenciales: uno, la unidad de la oposición, y el otro la reforma constitucional».

El Ejecutivo convocó para hoy una marcha en Caracas a favor de la reforma, que será el primer acto oficialista en el marco de campaña por el sí.

## La Segoviana, ante el 'equipo trampa'

El equipo azulgrana busca la reconciliación con su público frente a un Becerril que solo ha ganado un partido

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Llega esta tarde a La Albuera un equipo que solamente ha ganado un partido de los once que se llevan disputados esta temporada. Pero, mucho ojo, este equipo puede ser un lobo con piel de cordero. Y es que el Becerril -que visita a la Gimnástica Segoviana a partir de las 17:00 horas- a pesar de ser cuarto por la cola y de tener nueve puntos menos que los azulgrana, viene con la moral por las nubes después de haber ganado al Real Ávila (en un mal momento para los abulenses, pero no dejan de ser un equipo peligroso).

Esto es con lo que tiene que tener cuidado la Gimnástica Segoviana. Por lo demás, en casa y después de recuperarse el jueves del varapalo del Bembibre con tres jugosos puntos en campo del Huracán, el equipo de Carlos Tornadijo no debería de tener ningún problema para imponerse a los palentinos.

Con solo un par de días para dejar atrás al Huracán y centrarse en el Becerril, los gimnásticos han aprovechado para ejercitarse con normalidad, concluyendo el sábado con la habitual sesión matinal sobre el césped de La Albuera. En ella se ha hecho hincapié en la estrategia defensiva y ofensiva a balón parado, tanto en saques de esquina como en faltas. Los jugadores han respondido muy bien para intentar corregir los errores cometidos en anteriores encuentros, y no ha habido ningún problema físico en la plantilla.

**BAJAS** Los únicos que no han podido entrenar con sus compañeros, con respecto al último partido entre semana, han sido Txorro y Borja de Prada. En el caso del extremo izquierdo, no pudo acabar el encuentro ante el Huracán Z tras recibir un golpe en el cuádriceps. Por su parte, el defensa central cayó enfermo de gripe.

Junto a estos futbolistas, sigue sin entrar en la convocatoria César Bravo, que aún se está recuperando de su dolencia en el talón. Tampoco entra Chechu, y otro de los descartes es Abel, si bien el centrocampista ya está entrenando a buen ritmo y está muy cerca de recuperarse al cien por cien de su lesión en el gemelo.

**EL RIVAL** Encabezados por el delantero centro Dani, uno de los mejores jugadores del Grupo Octavo en esta posición, el Becerril es un conjunto que se caracteriza por su estabilidad defensiva, su rapidez al contragolpe y por ser un equipo complicado de ganar. Solo el Cristo Atlético y el Salmantino han logrado marcarle más de dos goles.



El extremo derecho Lobera da la primera zancada para escaparse de un rival con el balón controlado. / JUAN MARTÍN

### EL PARTIDO

**HORA**  
17:00 horas

**CAMPO**  
La Albuera

**ÁRBITRO**  
Fernández Felipe (Valladolid)

### GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR CARLOS TORNADIJO



**BANQUILLO**  
Andoni, Jonathan, Dani, Calleja y De la Cruz.

### BECERRIL

ENTRENADOR JOSÉ DÍEZ



**BANQUILLO**  
Julio, Portas, Emilio, Kike y Tarilonte.

### ESTADÍSTICA

#### GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Encuentros jugados	11
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	3
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	21
Goles totales recibidos	13
Goles marcados en casa	9
Goles recibidos en casa	8
Puntos totales	18
Puesto en la clasificación	4

#### BECERRIL

Encuentros jugados	11
Partidos ganados fuera	0
Partidos empatados fuera	3
Partidos perdidos fuera	2
Goles totales a favor	13
Goles totales recibidos	18
Goles marcados fuera	5
Goles recibidos fuera	9
Puntos totales	9
Puesto en la clasificación	17

## ▶BAJAS LOCALES

Txorro, Borja, César Bravo, Abel y Chechu no han entrado en la convocatoria

## ▶SOLO UNA DERROTA MENOS

Aunque está trece puntos por debajo en la clasificación, el Becerril solo ha perdido un partido más que la Gimnástica Segoviana

## ▶PELIGRO EN LA PUNTA DE ATAQUE

El delantero centro Dani es el jugador más destacado en el conjunto del Becerril

## EL JUGADOR A SEGUIR

## LA CALIDAD Y EL ESTILO DE AGUSTÍN

Con Txorro fuera de la convocatoria por una lesión muscular, el ataque por la banda izquierda tendrá un nombre propio en La Albuera esta tarde. Un hombre de la casa, Agustín, que lleva varios partidos sin participar de inicio y que, a buen seguro, aprovechará el de hoy para ayudar a que la afición recupere la ilusión y vea a su equipo hacerse con los tres puntos.

Ante un equipo que defenderá su portería con una tupida red de jugadores, la aportación de Agustín puede ser importante.

**Ante un equipo con una defensa muy tupida, su aportación puede ser muy importante**

Con su calidad individual y su capacidad para romper por velocidad desde la banda izquierda, Agustín tiene una ocasión inmejorable para que su regreso a la titularidad sea una de las claves del triunfo de la Gimnástica frente a un Becerril que viene muy fuerte tras ganar al Ávila. Pero ahora quien juega en casa es el conjunto azulgrana, y hoy la conexión segoviana entre Agustín por un lado y Mariano o Barto en la delantera debe ser fundamental.



## ▶LAS CLAVES

## ▶Evitar el miedo escénico.

Esta temporada la Gimnástica Segoviana suele ofrecer una cara distinta en los partidos de casa que en los de fuera. Los de Carlos Tornadijo tienen que perder el miedo escénico y convertir de nuevo a La Albuera en un fortín, y de paso dar la tercera alegría de la temporada a los suyos en forma de victoria.

▶**Paciencia.** Ante un equipo eminentemente defensivo, la paciencia es fundamental para, cuidándose las espaldas ante la rapidez de hombres como Dani, abrir la lata y ponerse por delante.

▶**Héctor o Andoni.** Esta es la cuestión. Andoni comenzó la temporada ganándose la titularidad, pero la excelente actuación de Héctor en el campo del Huracán Z le puede ayudar para hacerse un hueco en el once inicial esta tarde.

## ▶PRECEDENTES

## ▶A favor de los locales.

Azulgranas y morados han jugado juntos siete veces en La Albuera. Los de casa han ganado 5 partidos, han perdido 1 y ha habido un empate.

## ▶EL RESTO DE LA JORNADA

## ▶Salamanca B-Burgos B

Hoy, a las 12:00 horas.  
Árbitro: Plaza García.

## ▶Santa Marta-Norma

Hoy, a las 12:00 horas.  
Árbitro: Vaquero Girón.

## ▶Laguna-Cristo Atl.

Hoy, a las 12:00 horas.  
Árbitro: Plaza García.

## ▶Hullera-Huracán Z

Hoy, a las 15:45 horas.  
Árbitro: Plaza García.

## ▶Íscar-Ponferradina B

Hoy, a las 16:00 horas.  
Árbitro: Ruiz Sánchez.

## ▶Cultural B-Mirandés

Hoy, a las 16:30 horas.  
Árbitro: I. Nieto Ruiz.

## ▶Real Ávila-La Granja

Hoy, a las 17:00 horas.  
Árbitro: Lavín Pérez.

## ▶Arandina-Bembibre

Hoy, a las 17:00 horas.  
Árbitro: Alonso Rodríguez.

## ▶Almazán-Numancia B

Hoy, a las 17:00 horas.  
Árbitro: D. Lavín Pérez.

## ▶ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Mirandés	11	10	1	0	27	1	31
2 Arandina	11	7	3	1	18	7	24
3 Atlético Bembibre	11	6	3	2	17	7	21
4 Gimnástica Segoviana	11	5	3	3	21	13	18
5 Los Gatos de Íscar	11	5	2	4	16	15	17
6 La Granja	11	5	2	4	12	14	17
7 Real Ávila	11	4	4	3	18	15	16
8 Norma San Leonardo	11	4	4	3	12	10	16
9 Santa Marta de Tormes	11	4	4	3	14	13	16
10 Salamanca B	11	5	1	5	20	23	16
11 Cultural Leonesa B	11	4	3	4	12	14	15
12 Huracán Z	11	4	2	5	14	13	14
13 Burgos B	11	3	5	3	10	9	14
14 Almazán	11	3	5	3	16	19	14
15 Cristo Atlético	11	3	3	5	10	19	12
16 Numancia B	11	3	2	6	14	19	11
17 Becerril	11	1	6	4	13	18	9
18 Hullera Vasco Leonesa	11	2	1	8	8	22	7
19 Ponferradina B	11	1	3	7	12	20	6
20 Laguna	11	1	3	7	8	21	6



**Llamamiento a la afición.** El club ha puesto en marcha para este partido y el del próximo fin de semana una campaña de captación, para que los socios gimnásticos puedan invitar a un acompañante retirando la entrada a la mitad del precio habitual de los partidos de Liga (cinco euros). / FOTO: KAMARERO

PÁRATE EN SECO



PASTILLAS DE FRENO

55€

Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos.  
Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4.  
Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza

# Ante un rival en horas bajas

La Granja acude con humildad al campo de un Ávila que solo ha sumado dos puntos de los últimos doce

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Un CD La Granja disfrutando de su mejor momento de la temporada se mide en la tarde de hoy a un Real Ávila en horas muy bajas tras obtener solamente dos puntos de los últimos doce en juego, lo que le ha supuesto alejarse de los puestos de fase de ascenso a Segunda B, y sumir al equipo en una crisis que, si bien no amenaza en absoluto el puesto del "Chino" Zapatera, sí ha llevado la inquietud en el seno del conjunto abulense.

Eso no quiere decir que el conjunto granjeño sea el favorito para ganar el partido. Y así lo prefiere ver José Manuel Arribas, que aunque es consciente del momento complicado que atraviesa el rival, no se fía en absoluto del Ávila, "porque va a salir al campo a intentar ganarnos por todos los medios para escapar de la mala situación en la que se encuentra".

Esa presión para el Ávila puede beneficiar al CD La Granja, "porque todo lo que podamos sacar del Adolfo Suárez va a ser positivo. Todo el mundo da por hecho que más normal es que perdamos este partido, así que tenemos poco que perder y bastante que ganar, mientras que el Ávila tratará de ponerse pronto con ventaja, porque si con el paso de los minutos no lo consigue, es más que posible que le entren las prisas, y eso es algo que a nosotros nos puede favorecer".

El hecho de que el conjunto granjeño se encuentre en un buen momento de forma influye, y mucho, en la manera de afrontar los partidos por parte del técnico, "ya que normalmente no abandonamos nuestra filosofía de salir a por el rival, aunque sin volvernos locos en la presión. Pero el hecho de contar con gente rápida tanto en el campo como en el banquillo para los posibles cambios, favorece que juguemos mejor en campos como el Adolfo Suárez, que te deja muchos espacios".

Por parte del Ávila, su técnico ha convocado para el partido a toda la plantilla menos al sancionado Jaime, con lo que el equipo abulense recupera a su delantero Joaquín, cuya lesión ha traído de cabeza a Zapatera desde principio de la temporada. Es posible que entrenador del Ávila no repita el once que perdió ante el Becerril, y se esperan varios cambios en el centro del campo, con la entrada de Valladolid y de Aarón. En la punta del ataque, Gustavo y Barrera, "que se encuentra en un gran momento y al que tendremos que vigilar de cerca", se perfilan como los titulares.

En el conjunto de La Granja, Arribas repite con los mismos dieciséis que el pasado jueves derrotaron al Salmantino, aunque ello no quiera decir que repita el once titular, "porque están entrenando todos con tantas ganas que me están poniendo muy difícil tanto las convocatorias como la confección del equipo inicial". Ganar en Ávila se antoja difícil, pero para Arribas "no es imposible".



Victor Roldán, en la imagen persiguiendo a un rival del Ávila, no jugará hoy ante el conjunto abulense./ JUAN MARTÍN

## ▶ LAS DECLARACIONES

### ▶ JOSÉ MANUEL ARRIBAS

«Lo único que podemos sacar de este partido es beneficio»

«Todo el mundo piensa que lo normal es que perdamos en el Adolfo Suárez, así que saldremos sin presión»

«El Ávila no pasa por un buen momento, pero tiene calidad para ganar a cualquier rival que se le ponga por delante»

«Mis jugadores están trabajando de manera extraordinaria, y me complican mucho las decisiones a la hora de hacer las convocatorias»

## EL PARTIDO

HORA  
17:00 Horas

CAMPO  
Adolfo Suárez

ÁRBITRO  
Lavín Pérez (Burgos)

### REAL ÁVILA

ENTRENADOR CHINO ZAPATERA



#### BANQUILLO

David, Gonzalo, Ruli, Joaquín, Luis

### CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



#### BANQUILLO

Yiyo, Beba, Adrián, Juanlu e Iván

## ESTADÍSTICA

### REAL ÁVILA

Encuentros jugados en casa	5
Partidos ganados en casa	4
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	18
Goles recibidos	15
Goles marcados en casa	7
Goles recibidos	1
Puntos ganados en casa	13
Puesto en la clasificación	9

### CD LA GRANJA

Encuentros jugados fuera	6
Partidos ganados fuera	2
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	3
Goles totales a favor	12
Goles recibidos	14
Goles marcados fuera	5
Goles recibidos	8
Puntos ganados fuera	7
Puesto en la clasificación	6

# A ganar en una cancha favorable

El Caja Segovia ha vencido en el pabellón del Carnicer en las dos últimas temporadas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia juega en la mañana de hoy uno de esos encuentros peligrosos, en los que parece que no hay demasiado que perder y sí mucho que ganar, pero en los que en realidad si no se consiguen los tres puntos, apenas se puede aspirar a demasiados logros.

Suceda lo que suceda en el partido de hoy, el equipo no bajará, ni subirá, de la decimotercera plaza, habida cuenta de las derrotas de DKV Zaragoza y Gestesa Guadalajara en sus desplazamientos a las canchas de MRA Navarra y Autos Lobelle respectivamente. Es decir, que la presión por meterse de nuevo en los puestos de descenso no existirá en el conjunto de Miguel Rodrigo. Es más, si el equipo logra la victoria, pondrá cuatro puntos de por medio con respecto a la penúltima plaza de la clasificación.

Con más moral después de la victoria ante el Benicarló y la llegada de un jugador de calidad como es Nano Modrego, el Caja tiene la oportunidad de sumar su tercer encuentro sin perder, y su tercera victoria consecutiva, con lo que afrontaría el parón liguero con muchas mejores perspectivas que ha-

mer un mes. Y por ello el encuentro ante Carnicer puede ser propicio, ya que el conjunto madrileño se situaba octavo en la tabla antes de la disputa de la novena jornada, por lo que es quien marca la línea entre los conjuntos clasificados para disputar la Copa de España y el resto.

El Carnicer ha sido siempre uno de los candidatos a luchar para mantener la categoría, y siempre se

ha situado en la clasificación por encima de los pronósticos. Todos los que han tratado al conjunto madrileño como a un equipo pequeño lo han terminado pagando con la derrota, o con un buen susto, porque nadie como el equipo de José Carnicer sabe rentabilizar el exceso de confianza de sus rivales.

Por ello, y porque al equipo en la última jornada le salió bien la táctica de exponer lo menos posible en defensa para tratar de aprovechar las contras, el Caja le dará al cuadro torrejonero el tratamiento de "grande", cediéndole media cancha para iniciar la presión en su propio terreno de juego, y tratando de evitar que el partido se convierta en un carrusel de contraataques en los que el Carnicer se mueve como pez en el agua.

Controlar las faltas, y sujetar a Juanra Calvo, en un gran momento de forma, se convertirán en otra de las prioridades para el conjunto de

Miguel Rodrigo, que podrá contar con prácticamente toda su plantilla, a pesar de que la mitad anda con molestias físicas. Pero todos son conscientes de la importancia del encuentro, porque conseguir ante el Carnicer, invicto en su cancha, la pri-

mera victoria como visitante supondría un espaldarazo para las aspiraciones del Caja.

En el pabellón Jorge Garbajosa, y con la presencia de una nutrida representación de seguidores segovianos, se medirán la capacidad defensiva del equipo, actualmente el menos goleado de la Liga, con el poderoso ataque del Carnicer, uno de los máximos realizadores de la competición.

**El equipo estará apoyado por doscientos seguidores que darán calor y color a la grada del Jorge Garbajosa**



Pipe trata de taponar el lanzamiento de Juanra en la imagen correspondiente al encuentro de la pasada campaña / J. MARTÍN

## El Barcelona vuelve a liderar la liga, y el Gestesa busca entrenador tras destituir a Joao Carlos Barbosa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El FC Barcelona Senseit camina paso a paso, pero con firmeza. El conjunto azulgrana consiguió una victoria de esas que confirman que un equipo va a estar arriba. Con su triunfo ante Móstoles (4-5), mató dos pájaros de un tiro: acabó con la imbatibilidad como local de los madrileños y ya de paso se impuso en este pabellón por primera vez en su historia.

Azkar Lugo dio un golpe de autoridad ante Playas de Castellón (5-0). En un duelo de la zona media de la tabla, el festival de goles lucense llegará tras el descanso. Adri lanzó un 'aviso' de lo que se vivirá en la segunda mitad, y adelantó a los de Bruno García a pocos segundos de alcanzar el ecuator del partido. Dos tantos de Fer-

nandinho y uno de Mimi completaron la goleada final, en un encuentro en el que fueron expulsados hasta tres jugadores castellanenses -Sergio Alonso, Euler y Josema-.

El Benicarló Onda Urbana-Tuco Muebles (6-5) tuvo un claro protagonista: Deives. El brasileño marcó tres goles en la importante victoria del conjunto que entrena Miki, y que sirve para alejarle de la zona baja de la tabla, tras un flojo comienzo de temporada. Con 5-2, el visitante Javi Matía marcó dos goles que animaron el final de partido, aunque al final la victoria se quedó en casa.

Leis Pontevedra y Armiñana Valencia (2-5) afrontaron un duelo de equipos ascendidos con situaciones dispares en la clasifica-

ción, que se terminaría reflejando en el marcador. Jordi Sánchez, con tres tantos, fue el verdugo de un equipo que sufre para ver puerta, y que al poco de comenzar el segundo tiempo ya tenía un 0-4 en contra, a la postre una losa insalvable, a pesar del empuje final del equipo de Tomás de Dios.

Por otra parte, la Unión Deportiva Guadalajara FS ha destituido a Joao Carlos Barbosa como entrenador del primer equipo, que marcha penúltimo, tras perder en la jornada del viernes en Santiago de Compostela frente al Lobelle por el marcador de 4-2. Los resultados obtenidos por el equipo, que suma sólo cinco puntos en las nueve jornadas disputadas, le han colocado en el penúltimo escalón de la tabla clasificatoria.

### EL PARTIDO

HORA  
12:30 Horas

CANCHA  
J. Garbajosa

ÁRBITROS  
Cuesta y García (Andalucía)

### CARNICER TORREJÓN

ENTRENADOR  
JOSÉ CARNICER

BANQUILLO  
Juanjo, Latorre, Samu, Luis Silva, Cuco, Párraga, Jaison

### CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR  
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO  
Arrivi, Miñambres, Lin, Tobe, Abraham, Luis Arrizabalaga



### ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 BARCELONA	9	6	2	1	40	26	20
2 EL POZO	9	6	1	2	47	31	19
3 MRA NAVARRA	9	5	3	1	35	25	18
4 INTERVIÚ	9	5	3	1	31	23	18
5 AZKAR LUGO	9	4	3	2	35	23	15
6 MÓSTOLES	9	4	2	3	40	36	14
7 CARTAGENA	9	4	2	3	26	30	14
8 ARMIÑANA VALENCIA	9	3	3	3	26	24	12
9 CARNICER TORREJÓN	8	3	3	2	32	33	12
10 BENICARLÓ	9	3	3	3	27	29	12
11 LOBELLE	9	3	2	4	20	24	11
12 PLAYAS CASTELLÓN	9	3	2	4	29	40	11
13 CAJA SEGOVIA	8	1	3	4	21	20	6
14 DKV ZARAGOZA	9	1	3	5	26	38	6
15 GESTESA	9	1	2	6	21	34	5
16 LEIS PONTEVEDRA	9	0	1	8	17	37	1

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

# El FS Valverde tuvo que ceder ante el mayor acierto del líder de la competición

El Loeches, entrenado por Javi Trigueros, venció con justicia al conjunto segoviano en el pabellón municipal de San Cristóbal

1	FS VALVERDE
7	LOECHES

**FS VALVERDE:** Chato, Jaime, Paquito, Adrián y Sanchís, equipo inicial, Depi, César, Diego, Javi e Higinio.

**LOECHES:** Daniel, Gregorio, Eduardo, Dani y Jonatan, equipo inicial, Raúl Casado, David, Marcos, Gerardo, Raúl Rodríguez e Isaac.

#### ÁRBITROS

Casado y Volpín, de Valladolid. Mostraron tarjetas amarillas a César, Diego y Javi por los locales, y a Isaac por los visitantes, expulsando por doble amonestación a Eduardo (m.35).

#### GOLES

0-1 (m.3) Raúl Casado; 0-2 (m.13) David; 0-3 (m.18) Raúl Casado; 0-4 (m.19) Raúl Rodríguez; 0-5 (m.27) Marcos; 0-6 (m.33) Raúl Rodríguez; 1-6 (m.35) César; 1-7 (m.36) Raúl Rodríguez.

J.M. / SEGOVIA

El FS Valverde afrontaba ayer un encuentro complicado ante el FS Loeches, líder de la competición que cuenta con dos exjugadores del Caja en el banquillo, Javi Trigueros y Pablito. El conjunto madrileño cuenta con una plantilla diseñada para ascender, y demostró en el municipal de San Cristóbal que, de continuar por la línea de equipo trabajado y con recursos ofensivos que mostró en el pabellón segoviano, puede estar muy cerca de conseguirlo.

Este hecho, unido a las ausencias en el conjunto segoviano de los lesionados Israel, Gus y Pichu, a la que había que unir la del sancionado Alberto, propiciaba que las oportunidades de ganar del FS Valverde se vieran reducidas en un alto porcentaje. Pero a pesar de ello el conjunto segoviano realizó un encuentro más que digno, dejando patente un buen espíritu de lucha y una más que aceptable calidad técnica en sus jugadores.

Pero la rémora para el equipo de Valverde fue la misma que viene lastrando el juego del conjunto durante toda la temporada. En toda la primera parte del encuentro el Loeches tuvo cuatro ocasiones claras, marcando en todas ellas, mientras que en el área contraria los locales dispusieron de tres oportunidades tan claras como las del rival para subir algún gol al marcador, y sin embargo no con-



Un jugador del Valverde, de espaldas a la pelota. J. MARTÍN

siguieron marcar en ninguna de ellas. Así no es fácil levantar un marcador tan adverso como el 0-4 con el que el Loeches se marchó al descanso.

Si bien en los primeros veinte minutos los segovianos optaron por esperar atrás, tratando de cerrar todos los huecos, en la reanudación del partido optaron por presionar a su rival en toda la pista, lo que dio opción al líder a mostrar todas las virtudes que le han llevado a liderar la clasificación en el grupo III de esta Primera Nacional A.

Con un juego muy vistoso, el Loeches se fue imponiendo al FS Valverde, y los goles fueron ca-

yendo como una losa en el lado segoviano. El FS Valverde solo pudo respirar un poco cuando Eduardo fue expulsado a cinco minutos para el final del partido, y César consiguió marcar el gol del honor para el conjunto segoviano, que se marchó a casa con una goleada quizá demasiado abultada para los méritos de unos y otros. Pero en este deporte el acierto es fundamental, y ayer el Loeches demostró una capacidad rematadora fuera de toda duda. Para el Valverde llegarán partidos más igualados, como el que jugará el próximo fin de semana ante el Tama Zarzuela.

# El Caja B logró una valiosa victoria en la cancha del Simancas

3	SIMANCAS
4	CAJA SEGOVIA B

**SIMANCAS:** Sergio, Javier, Fidel, Roberto y Cordobés, equipo inicial, Raúl, Carlos, Francisco, Sergio, Ramón y Ruiz.

**CAJA SEGOVIA B:** Mordí, David, Callejo, Dani y Burrito, equipo inicial, Chamo, Luis, Viru, Juncar, Vírveda y Óscar.

#### ÁRBITROS

Linares y Muñoz, de Castilla La Mancha. Mostraron tarjetas amarillas a Javier, Sergio y Ramón por los locales, y a Callejo y Chamo por los visitantes. Expulsaron por doble amonestación a Carlos por el Simancas, y a Juncar por el Caja B.

#### GOLES

0-1 (m.3) Dani; 1-1 (m.7) Javier; 1-2 (m.19) Callejo; 1-3 (m.19) Burrito; 2-3 (m.26) Javier; 2-4 (m.34) Dani; 3-4 (m.36) Javier.

J.M. / SEGOVIA

Importante victoria del Caja Segovia B en la cancha de un directo rival como es el Simancas en la complicada cancha de San Blas, en la que el equipo segoviano supo sufrir para terminar haciéndose con

los tres puntos.

El Caja B llevó el control del partido en los primeros minutos, pero no fue hasta los últimos compases de la primera parte cuando los jugadores de Diego Gacimartín consiguieron culminar las acciones de gol que tuvieron. Callejo y Burrito lograron abrir brecha en el electrónico antes del descanso, obligando al Simancas a arriesgar en el segundo período, en el que los árbitros tuvieron mucho que pitar.

El equipo local se acercó en el electrónico con el 2-3, pero los segovianos, que no aprovecharon hasta tres lanzamientos desde el doble penalti, supieron jugar muy bien los dos minutos de superioridad que dispusieron tras la expulsión de Carlos, y marcaron un cuarto gol que les abrió las puertas del triunfo. A pesar del sufrimiento de los últimos cuatro minutos, la victoria segoviana fue justa.

# Agónico empate del Tama Zarzuela ante el Pilaristas

5	TAMA ZARZUELA
5	PILARISTAS

**TAMA ZARZUELA:** Víctor, Álvaro, Javi, José y Santi, equipo inicial, Fran, Roberto, Álvaro González, Rubén y Óliver.

**PILARISTAS IBERSEGUROS:** Javier, Jorge, Pablo, García y Luis, equipo inicial, Miguel, Gutiérrez, Borja y Jorge.

#### ÁRBITROS

González y Macías, de Salamanca. Mostraron tarjetas amarillas a Álvaro, Santi y Fran por los locales, y a Pablo por los visitantes.

#### GOLES

1-0 (m.1) Javi; 1-1 (m.2) Luis; 1-2 (m.20) Gutiérrez; 1-3 (m.25) José en propia puerta; 2-3 (m.28) Roberto; 3-3 (m.30) Javi; 3-4 (m.32) Pablo; 3-5 (m.35) José en propia puerta; 4-5 (m.39) José; 5-5 (m.40) José.

J.M. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela consiguió un punto en el encuentro que le enfrentó al Pilaristas en Fuentespelayo, pero la sensación que quedó el resultado final en el equipo fue la de la victoria, ya que el conjunto

segoviano fue por detrás en el marcador durante toda la segunda parte, y solo unos cinco últimos minutos trepidantes propiciaron una remontada que se quedó a un paso de completarse con la victoria local.

Tras una primera parte en la que los locales se hicieron fuertes en defensa, en el segundo tiempo el Pilaristas logró ponerse con dos goles de ventaja, que fueron contrarrestados por el Tama en dos buenas acciones culminadas por Roberto y Javi. A ocho minutos para la conclusión, el Pilaristas volvió a marcharse en el electrónico, pero la entrada en el conjunto del capitán José ha revitalizado al Tama, que echó el resto en los últimos minutos. El capitán del equipo se recuperó de la mala fortuna de marcarse dos goles en su portería, y logró marcar el 4-5 en una gran acción y el definitivo empate desde el punto de doble penalti.

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTÓBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

Ref 00019 Chalet Rústico en TIZNEROS. Chalet con amplio garaje, dispone de una bodega también amplia. En planta de garaje tiene una habitación luminosa y aseo. Dispone de comedor con amplio porche que sale hacia el jardín. Cocina grande con almacenero. Tiene 4 dormitorios todos con armarios empotrados. Bajo-cubierta aprovechado en laterales con armarios empotrados, un aseo y terraza con techumbre de madera. En Total + de 300m2 de vivienda.



BALONCESTO

PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA

# El Unami Caja Segovia no tuvo problemas para ganar al Cluny

Las santiaguesas se mostraron muy flojas en defensa, lo cual aprovecharon las locales

<b>78</b>	<b>UNAMI C. SEGOVIA</b>
<b>60</b>	<b>CLUNY</b>

**UNAMI CAJA SEGOVIA:** Paula Calderón (6), Julia Rabadán (6), Ruth Escalante (6), Dácil Mesa (10) y Miryam Muñoz (10) -cinco inicial-. También jugaron Elena Fernández (9), Txus Fernández (2), Henar del Gallo (2), Esther Fuentes (8), Patricia Benítez (17) y Estibaliz Zárate (2).  
**ALUMINIOS CORTIZO CLUNY:** Fernández (13), Marta Otero (5), Andrea Otero (1), Prada (13) y Piedrafita (12) -cinco inicial-. También jugaron Mallón (-), Diéguez (-), Chao (7), Castro (8) y Martín (1).

#### ÁRBITROS

Santamera y Matesanz, de Segovia. No hubo ninguna eliminada por faltas personales.

#### PARCIALES

21-11, 16-15 (37-26), 27-10 (64-36) y 14-24 (78-60 final)

#### DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

No hubo sorpresas negativas en el pabellón Emperador Teodosio, donde el Unami Caja Segovia femenino se impuso con claridad al Aluminios Cortizo Cluny (78-60).

Al principio del partido las segovianas encontraron muchas facilidades para anotar desde dentro de la zona, y para penetrar y conseguir canastas fáciles. A pesar de que las santiaguesas anotaron su primera canasta desde el perímetro, esto solo fue un espejismo, ya que tuvieron muy poco acierto

de cara al aro. En defensa, las locales estuvieron sublimes, desquiciando al Cluny con su presión y sus robos, sin dejar que las rivales gallegas se encontraran cómodas.

El único punto negativo del Unami fueron las faltas personales, que propiciaron a las visitantes muchas opciones de tiro libre, desde donde lograron un tercio de su anotación total.

El segundo cuarto el Unami continuó atento, aunque no fue hasta el tercero cuando acabó manteniendo el partido con un parcial 20 a 0 en los primeros seis minutos de este periodo. Con el triunfo en el bolsillo, las locales mantuvieron el tempo del partido, aunque continuaron cometiendo demasiadas personales. De todas maneras, el Cluny no creó demasiado peligro, si bien el último cuarto las santiaguesas apretaron un poco más, pero ya estaba todo decidido.

Un partido más, la clave del éxito de las de Javier Macías fue el buen entendimiento del grupo y el equilibrio, que se refleja en el hecho de que todas las jugadoras que participaron anotaron alguna canasta.



El balón sale de la mano de una jugadora local, rodeada por tres rivales del Cluny. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

## El Espinar San Rafael encajó el gol del empate en el tiempo de descuento

<b>1</b>	<b>EL ESPINAR SR</b>
<b>1</b>	<b>LAS NAVAS</b>

**EL ESPINAR SAN RAFAEL:** Cristian, Rober (Nico, m.62), Óscar, Sergio, Ico, Chuchi, Borja (Chopi, m.80), Paco, Juan (Quique, m.70), Godoy y Carlos.

**AD LAS NAVAS:** Terleira, Luis, Iván, Gustavo, Baben, Alexis (Alex, m.46), Álvaro (Tano, m.66), Julio (Finidi, m.80), Rubén, Gómez y Pindado.

#### ÁRBITRO

Aceves Rodríguez, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Borja y Juan por los locales, y a Julio, Rubén, Gómez y Pindado por los visitantes.

#### GOLES

1-0 (m.78) Borja; 1-1 (m.95) Pindado.

#### J.M. / SEGOVIA

El Espinar San Rafael lo hizo todo para ganar el partido que le enfrentó a Las Navas, pero acabó con la sensación de haber perdido el choque

tras recibir el gol del empate del conjunto abulense cuando el cronómetro sobrepasaba el minuto noventa y cinco. Un duro golpe para el equipo que entrena Luis Urías, que al finalizar el choque se mostraba contento con el juego desplegado de su equipo, "aunque nos ha faltado un poco más de atrevimiento en ataque, y otro poco de veteranía a la hora de sujetar el marcador".

Pero lo cierto es que los jugadores de El Espinar San Rafael hicieron todo lo que les pidió su técnico, tocando la pelota y generando peligro. Pero el ataque local se mostró demasiado romo, se fallaba en el último pase, y en pocas ocasiones se puso a prueba al portero Terleira con lanzamientos desde fuera del área, a pesar de que las situaciones para rematar eran bastante claras.

El buen nivel exhibido por los locales en los primeros cuarenta y cinco minutos se repitió en el segundo periodo, con la buena noticia de que los espinariegos se mostraban más incisivos en la ofensiva, buscando el gol que les pusiera en franquicia en el marcador. Ese tanto llegó a doce minutos del noventa, gracias al acierto de Borja, y Las Navas, que hasta ese momento no se había prodigado en ataque, se vio obligado a acumular hombres arriba dejando espacios en la defensa, que a punto estuvieron de ser aprovechados por los de casa en varios contragolpes. Pero cuando el cronómetro sobrepasaba un minuto el tiempo de descuento, Pindado marcó un gran gol que dejó a El Espinar San Rafael con la miel en los labios.

## El Cantalejo dio la sorpresa al empatar con el Arcos

<b>1</b>	<b>CANTALEJO</b>
<b>1</b>	<b>ARCOS</b>

**CANTALEJO:** Charly, Ernesto (Zapato, m.46), Luis Poza (Zachary, m.58), Pinilla, Quique, Ruso, Luis Rodríguez, Lobato, Guri (Farfás, m.58), Carreras y Escope.

**ARCOS:** David, Joaquín, Alberto, Gabriel, Víctor, Diego, Agustín, Eduardo, Fernando, Alejandro y Daniel.

#### ÁRBITRO

García Peñacoba, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a Ruso por los locales, y a Diego y Daniel por los visitantes.

#### GOLES

1-0 (m.30) Escope; 1-1 (m.75) Diego.

#### J.M. / SEGOVIA

El CD Cantalejo firmó uno de los peores partidos de la temporada, y terminó empatando a uno con el Arcos, colista de la clasificación

que tan solo había marcado tres goles, y encajado 46. Pero el conjunto briquero no afrontó el encuentro con la intensidad que el choque requería, cuando marcó el primer gol pensó que el marcador estaba ya definitivamente decantado de su lado, y a quince minutos para el final recibió el castigo del gol del empate.

El técnico del Cantalejo, muy enfadado al finalizar el choque, no rehuyó su responsabilidad, "porque de los buenos resultados somos todos culpables, y de los malos también", pero también mandó un mensaje claro a sus jugadores, "el rival nos ha dado una lección de saber estar y de trabajar en grupo, ayudándose de manera constante, algo que nosotros no hemos hecho en este partido".



El ariete madridista Ruud van Nistelrooy (d) trata de frenar el avance del jugador del Sevilla Keita. / RAÚL DÍAZ (EFE)

# El líder cae en el Sánchez Pizjuán

El Sevilla se lleva un merecido triunfo ante el Real Madrid gracias a los tantos anotados por Keita y Luis Fabiano

SEVILLA	REAL MADRID
2	0

**SEVILLA:** Palop, Daniel Alves, Fazio (Mosquera, m. 35), Dragutinovic, Crespo (Capel, m. 41), Jesús Navas, Keita, Poulsen, Adriano, Kanouté y Luis Fabiano (Renato, m. 77).

**REAL MADRID:** Casillas, Ramos, Cannavaro, Metzelder, Marcelo, Gago (Miguel Torres, m. 57), Diarrá, Guti, Robinho, Raúl (Balboa, m. 71) y Van Nistelrooy (Baptista, m. 81).

#### ÁRBITRO

Álvarez Izquierdo (C. Catalán). Expulsó al madridista Sergio Ramos por dos tarjetas amarillas, (min. 41 y 51). Además, amonestó a los locales Daniel Alves (m. 31), Keita (m. 41), Dragutinovic (m. 55) y Capel (m. 63); y a los visitantes Robinho (m. 47), Casillas (m. 51), Raúl (m. 59), Diarrá (m. 76) y Guti (m. 84).

#### GOLES

1-0, m. 19: Keita. 2-0, m. 21: Luis Fabiano.

#### EFE / SEVILLA

El Real Madrid volvió a encontrarse un muro infranqueable en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán, donde cuenta por derrotas sus últimas comparecencias ligueras y también en la pasada Supercopa de España, y salió claramente superado por un Sevilla que quiere volver por sus fueros.

El conjunto madridista se encontró con dos goles muy rápidos en la primera parte, y también con la expulsión de Sergio Ramos en los inicios de la segunda, lo que supuso un mundo ante un adversario enchufado desde el inicio hasta al final, y que incluso perdonó el conseguir una goleada humillante para los vigentes campeones de Liga.

De entrada, el entrenador del conjunto 'merengue', el alemán Bernd Schuster, decidió confiar en

el Sánchez Pizjuán en el mismo once que se paseó en Mestalla ante el Valencia el pasado miércoles. Pero Manolo Jiménez, con la vuelta del malí Frederic Kanouté en la delantera y la del serbio Ivica Dragutinovic en la zaga, no quiso ser menos y dispuso de los mismos que el pasado domingo también vapulearon al conjunto 'ché'.

El equipo local, muy motivado y con la imperiosa necesidad de enderezar el rumbo para no perder comba con la parte alta de la tabla clasificatoria, pudo conseguir el primer gol a los tres minutos, pero Iker Casillas volvió a ser providencial para los suyos en un remate a bocajarro del brasileño Luis Fabiano.

Los jugadores visitantes no tardaron mucho en enseñar algo de todo el arsenal que tienen, y que les hace ser líderes de la Primera División, sobre todo en acciones del brasileño Robinho por la izquierda de su ataque.

**MINUTOS DECISIVOS.** El choque estaba vibrante cuando sufrió un cambio repentino. En dos minutos, del 19 al 21, el Sevilla puso tierra de por medio, primero con un zambombazo del malí Keita desde lejos, un tiro que ya intentó hacer frente al Steaua de Bucarest en la Liga de Campeones y que acabó con el balón repelido por el larguero, y luego con un oportuno Luis Fabiano que se encargó de marcar tras el rechace de Casillas al remate de Kanouté.

Los de Bernd Schuster, con mucho terreno perdido, decidieron tomar la posesión del esférico, pero se encontraron con la presión extrema de sus rivales, lo que complicó en exceso que crearan verdadero peligro ante el meta Andrés Palop.

El conjunto hispalense se encontró con las repentinas lesiones de dos de sus hombres defensivos, la del central argentino Federico Fazio y la del canterano José Ángel Crespo, por lo que antes de que concluyera la primera mitad del choque Jiménez se vio obligado a

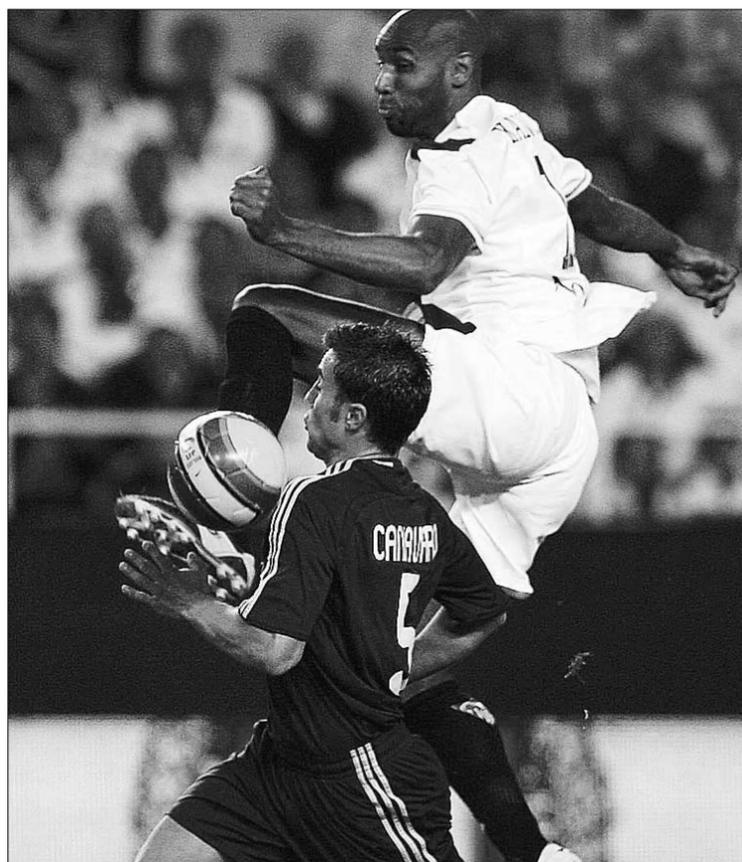
hacer dos cambios. El colombiano Aquivaldo Mosquera y Diego Capel, respectivamente, sustituyeron a sus compañeros, lo que hizo cambiar la disposición del cuadro sevillista sobre el césped.

Pese a ello, los locales lograron irse al descanso con la ventaja de 2-0 y, paradójicamente, con un gran enfado por parte de los jugadores y de la afición por la actuación arbitral, sobre todo al reclamar un posible penalti sobre el joven Jesús Navas que el colegiado catalán Alfonso Álvarez Izquierdo no consideró como tal.

En los inicios de la segunda parte, los problemas se acrecentaron notablemente para el Real Madrid en forma de tarjeta roja para el ex sevillista Sergio Ramos, quien vio sendas cartulinas amarillas que lo mandaron a la caseta.

Luis Fabiano, poco después, no supo, solo ante Casillas, poner un 3-0 que hubiera sido totalmente definitivo, y eso dejó vivo el partido pese a la inferioridad numérica de los visitantes.

La formación madridista se veía cada vez más fuera del partido a medida que pasaban los minutos, porque no sabía darle juego a sus delanteros y porque el Sevilla, a la contra, buscó el tercero tanto que hubiera dejado listo el choque, pese a que no llegó y el choque se cerró con el 2-0.



Kanouté (d) salta ante la oposición de Cannavaro. / JOSÉ MANUEL VIDAL (EFE)

# El Mallorca sucumbe en casa ante la gran efectividad del Valencia

El bloque balear, pese a no bajar los brazos, es incapaz de remontar los dos goles de Morientes

MALLORCA	VALENCIA
0	2

**MALLORCA:** Lux, Héctor, Nunes, Ballesteros, Fernando Navarro, Jonás (Víctor, min. 82), Basinas (Castro, min. 71), Borja Valero, Ibagaza, Arango y Güiza.

**VALENCIA:** Hildebrand, Caneira, Alexis (Miguel, min. 4), Helguera, Moretti, Joaquín (Arizmendi, min. 84), Albelda, Fernandes, Silva, Morientes y Vicente (Angulo, min. 73).

#### ÁRBITRO

Medina Cantalejo (C. Andaluz). Amonestó a Moretti, Caneira, Fernandes del Valencia; y a Basinas, Jonás, Ballesteros, del Mallorca.

#### GOLES

0-1, min. 45: Morientes. 0-2, min. 61: Morientes.

EFE / MALLORCA

Fernando Morientes despertó al Valencia de la pesadilla en la que estaba sumido tras el 1-5 ante el Real Madrid en Mestalla al marcar dos goles que bastaron para imponerse ante el Mallorca.

Los goles del jugador 'ché' rompieron la racha de cuatro jornadas sin perder de los baleares. Además, el primero lo marcó en un instante 'psicológico', poco antes de que terminara el primer tiempo.

Germán Lux, sustituto del sancionado Moyá, midió mal un centro del valencianista Miguel y dejó en bandeja el balón a Morientes para marcar y poner en ventaja a su equipo.

Los levantinos se fueron al vestuario saboreando un triunfo parcial que solo merecían por el empeño del lateral portugués en centrar un balón imposible, y el oportunismo del extremeño.

El equipo de Gregorio Manzano estaba jugando un partido correcto hasta el error de Lux, y había inquietado en un par de ocasiones a Hildebrand.

Su rival estuvo más preocupado de defender que de atacar, por



David Albelda (i) intenta robar el balón a Jonás Gutiérrez. / DANI CARDONA (REUTERS)

lo que los centrocampistas tuvieron trabajo a destajo. La única jugada dudosa se registró en el minuto 33 cuando Ibagaza empujó en el área a Silva, aunque el colegiado no apreció penal.

El Mallorca buscó el empate con mucha decisión en la segunda parte y, en ocasiones, llegó a

arrinconar a su oponente en unos primeros 15 minutos espectaculares en los que surgió Dani Güiza para poner en serios apuros a la defensa del conjunto 'ché'.

Pero la calidad individual de las figuras del Valencia volvió a convertirse en un factor de peso para desequilibrar de nuevo la balanza.

Silva se fue por la línea de fondo y dio el pase 'de la muerte' a Morientes para rematar el choque.

El cuadro local, aunque lo siguió intentando, se encontró con un Valencia muy firme en defensa y con un Hildebrand que se mostró espléndido en la última parte del choque.

## El Espanyol quiere recuperar su pegada en el estadio del Racing

EFE / SANTANDER

El Racing intentará prolongar su buena racha a costa del Espanyol, confirmar su mejor arranque ligero de los últimos años y mejorar su puntería para no desaprovechar las oportunidades de gol que suelen generar sus delanteros.

Noveno en la tabla, el equipo cántabro lleva tres victorias y dos empates en las últimas cuatro jornadas y ha conseguido cuatro puntos en tres días, a los que espera sumar otros tres contra el Espanyol.

El cuadro 'perico', por su parte, parece haber perdido un poco de 'punch' en las últimas dos jornadas, en las que ha sumado dos empates, por lo que tratará de lograr una victoria que le permita mantenerse en el grupo de los privilegiados de la clasificación.

El conjunto de Ernesto Valverde atraviesa una buena racha de resultados que le ha impulsado hasta los puestos europeos, pero el juego de los blanquiazules no acaba de ser fluido y vive demasiado pendiente de la inspiración de sus futbolistas de ataque como Tamudo, Luis García o Riera.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Racing de Santander:** Toño, Pinillos, Sergio Sánchez, Garay, Luis Fernández, Jorge López, Duscher, Colsa, Serrano, Smolarek y Munitis.

**Espanyol:** Kameni, Zabaleta, Torrejón o Lacruz, Jarque, Clemente Rodríguez, Moisés Hurtado, Lola, Valdo, Coro, Riera y Luis García.

**Árbitro, estadio y hora:** Paradas Romero (C. Andaluz). El Sardinero. 17,00 horas (PPV).

## El Getafe busca sus primeros puntos como visitante ante Osasuna

EFE / PAMPLONA

Osasuna recibe hoy al Getafe con la misión de refrendar ante su afición la recuperación mostrada el miércoles ante el Betis en Sevilla ahora contra un rival inmerso en puestos de descenso, que está a cuatro puntos del equipo navarro y que tradicionalmente salda con buenos resultados sus visitas a Pamplona.

El conjunto 'rojillo' tiene que saldará una deuda con sus seguidores después del mal juego que ofreció el pasado domingo frente al Valladolid, aunque en aquel partido consiguió salvar un punto para mantenerse invicto en el estadio Reyno de Navarra.

El Getafe, por su parte, llega a la ciudad pamplonesa con la urgente necesidad de sumar sus

primeros puntos fuera de su campo si quiere abandonar los puestos de descenso en los que se encuentra, un hecho que la Historia indica que es probable que se produzca, ya que el conjunto madrileño casi siempre ha obtenido buenos resultados en el césped de Osasuna.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Osasuna:** Ricardo, Javier Flaño, Crucega, Miguel Flaño, Monreal, Héctor Font, Puñal, Juanfran o Azpilicueta, Margairaz, Vela y Dady.

**Getafe:** Abbondanzieri, Cortés, 'Cata' Díaz, Mario, Licht, Pablo Hernández, Casquero, De la Red, Granero, Manu y Uche.

**Árbitro, estadio y hora:** González Vázquez (C. Gallego). Reyno de Navarra. 17,00 horas (PPV).

## El 'Dépor' desea ganar en Murcia para recuperar la tranquilidad

EFE / MURCIA

El Murcia, crecido tras ganar al Recreativo (1-0) y empatar en el campo del Espanyol (0-0) en tan solo cuatro días, recibe con las bajas de Paco Peña y Curro Torres al Deportivo de la Coruña, que llega a la Condomina con la urgencia de sumar una victoria, ya que está a un punto del descenso.

Pese a la sensible ausencia en defensa del sancionado Paco Peña, seguramente el jugador más en forma de la plantilla, que se suma a la del lesionado Curro Torres, el partido le llega en un buen momento al equipo grana, que es el décimo clasificado con 13 puntos, 5 por encima de los puestos de descenso.

El Deportivo, por su parte, aterriza en Murcia con la necesidad un triunfo para volver a respirar en el campeonato de Liga, en el que se encuentra a un solo punto de la zona baja de la tabla.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Murcia:** Notario, Pignol, Álvaro Mejía, Arzo, Marañón, Pablo García, Movilla, Gallardo, Regueiro, Iván Alonso y Baiano.

**Deportivo:** Aouate, Manuel Pablo, Pisco, Coloccini, Filipe Luis, Juan Rodríguez, Sergio, De Guzmán, Guardado, Verdú y Xisco.

**Árbitro, estadio y hora:** Iturralde González (C. Vasco). Nueva Condomina. 17,00 horas (PPV).

## El colista busca el inicio de su escalada ante el Almería

EFE / VALENCIA

El Levante pretende poner fin a la mala racha de juego y resultados e iniciar su particular remontada ante uno de los conjuntos recién ascendidos, el Almería, que ha mostrado una gran solidez en lo que va de temporada.

Este mes de noviembre es el momento idóneo para los levantinos, por cuestiones de calendario, para enmendar la pésima trayectoria del equipo y empezar a puntuar con cierta regularidad.

El cuadro andaluz, por su parte, llega al Ciutat de Valencia con la intención de hacerse con los tres puntos tras la derrota cosechada ante el Zaragoza (0-1).

#### OTROS ACUERDOS

**Levante:** Storari, Descarga, Álvaro, Serrano, Rubiales, Juanma, Miguel Ángel, Tommasi, Savio, Riga y Riganó.

**Almería:** Cobeño, Bruno, Acasiete, Carlos García, Mané, Soriano, Juanito, Corona, Kalu Uche, Negro y Crusat.

**Árbitro, estadio y hora:** Delgado Ferreiro (C. Vasco). Ciutat de Valencia. 17,00 horas (PPV).

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## 'Follow me'

Yo también me iría a Inglaterra... Si además de vivir una Liga limpia y noble, en la que al jugador que se tira para engañar le meten seis meses de trabajos forzados, en la que incluso cuando el árbitro se equivoca 100 veces no lo mandan al paredón, en la que siempre se sabe dónde se va a retransmitir qué, en la que los recogepelotas sacan balones incluso cuando el conjunto local va ganando 1-0 en el minuto 89, en la que el jugador que queda en el suelo tiene al menos un esguince de grado dos, en la que se triplican los ingresos por televisión, en la que hay 66 nacionalidades representadas... Digo que, si además de todo eso me multiplican el sueldo, ¿qué demonios pinto yo aquí?

La migración es clara. Con los españoles de la 'Premier' se podría armar una selección competitiva y quién sabe si ganadora. Y el movimiento afecta a los banquillos. Benítez, Juande, ahora parece que Pellegrini... ¿Para qué complicarse la vida y la existencia en España? Nuestra Liga es, acaso, más pasional -que no apasionante- y compleja, para entrenadores con nervios de acero, para estrategias dispuestos a traicionar sus principios por un gol a favor o una pérdida de tiempo que garantice un empate. La 'Premier' es más sencilla -que no simple- porque los principios que la regulan son más puros.

Aquellos nervios en Valencia cuando 'Beni' se marchó para Liverpool, la pataleta sevillista por la salida de Juande, el sentimiento de traición que inunda Vila-Real porque el chileno quiere irse hacia Newcastle... ¿A quién le extraña, si además duplican tus emolumentos? ¿En qué cabeza cabe la frustración?

Quizás el 'momento Juande' admite más conflicto, aunque mucho me temo que nunca sabremos la verdad sobre su divorcio con el Sevilla; pero a día de hoy, con eso de que tenemos la 'Premier' en abierto, vemos que un Bolton-Wigan transmite más que el centésimo partido del siglo en España.

# El Barça, sin margen de error

El conjunto 'culé' necesita hacerse con el triunfo frente a un Betis en horas bajas

EFE / BARCELONA

Inmerso en un mar de dudas y sometido a una crítica constante, el Barcelona regresa hoy al calor del Camp Nou para recibir al Betis en su intento de acercarse al líder, el Real Madrid, e imponer en el campeonato la hegemonía que se le suponía en verano.

En sus últimos partidos, el equipo de Rijkaard ha salido adelante por la inspiración de sus estrellas más que por el juego colectivo que le encumbró hace dos temporadas. Si no es Messi, es Ronaldinho quien salva el resultado. Y entretanto, se sigue esperando la explosión de Henry y la vuelta de los lesionados, como Eto'o o Deco.

El propio Rijkaard ya se ha encargado de enviar un mensaje a su plantilla: ante ciertos rivales, especialmente fuera de casa, el grupo debe olvidarse de la estética para sumar puntos. En definitiva, más sacrificio aunque el juego del Barcelona pierda 'glamour'.

Sin embargo, existen datos para el optimismo en Can Barça. El primero tiene que ver con los números: el equipo azulgrana ha ganado los cinco partidos que ha jugado en su estadio, donde no pierde desde el 5 de febrero de 2006 ante el Atlético (1-3). Desde entonces, 31 encuentros consecutivos en casa sin perder.

Más allá de la estadística, el Barcelona afronta la cita con ciertas dudas. Las que ha generado su juego en los últimos partidos y las relacionadas con la presencia de Thierry Henry, de nuevo en la convocatoria aunque aún con ciertas molestias.

En defensa, el equipo azulgrana actuará sin Gabi Milito, a quien Rijkaard ha dado descanso. Así, la pareja de centrales la formarán Puyol y Márquez, con Zambrotta y Abidal como laterales, en el regreso del francés al equipo.

Con Messi y Ronaldinho como indiscutibles, la alineación vendrá condicionada por el estado físico de Henry. Si el francés no está al cien por cien, el joven Bojan podría repetir titularidad.

**VICTORIA URGENTE.** Por su parte, el Betis afronta el partido del Camp Nou con la urgencia de romper la mala dinámica que ha situado al equipo igualado a puntos con los puestos de descenso.

La formación de Héctor Cúper solo ha ganado un partido en las 10 primeras jornadas, y tiene reciente el estropicio que le dejó Osasuna el pasado miércoles tras ganar por 0-3 en Sevilla, algo que enfadó a la afición verdiblanca.

El Betis, como visitante, aún no ha vencido en sus cinco desplazamientos, aunque sí ha empatado en tres ocasiones, la última en Bilbao frente al Athletic, partido en el que el equipo sevillano estuvo nulo en el ataque y desde el inicio se conformó con el 0-0.

En esta ocasión, el potencial del rival no aconseja conformarse con el 0-0, pues el Barcelona tiene muchos recursos ofensivos y eso siempre les puede costar caro a los visitantes.



Puyol estará en el centro de la zaga azulgrana. / JUAN MARTÍN (EFE)

Los problemas béticos, independientemente de la falta de ideas, se han acrecentado en los últimos días debido a las numerosas bajas de la plantilla.

En la defensa, Melli se lesionó el miércoles y tiene para un mes, y se une a las ausencias de Nano, lesionado grave a inicios de la temporada, Rivas, con una contractu-

ra, y Damiá, también mermado físicamente y además sancionado.

También han surgido problemas en la parte creativa con las bajas de Odonkor, el delantero Sobis y el centrocampista Jesús Capitan, los tres con problemas físicos.

Así, Isidoro es la gran novedad en la convocatoria de 19 futbolistas ofrecida por Cúper, en la que también destaca la inclusión del delantero José Mari y el lateral derecho Ilic, quienes se habían quedado fuera en anteriores listas.

## LAS DECLARACIONES

►FRANK RIJKAARD/ ENTRENADOR DEL BARCELONA  
«A veces tenemos que olvidarnos de hacer el juego bonito»

El entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, manifestó ayer que no está preocupado, y que la plantilla debe «aceptar la situación» tras el empate cosechado en Valladolid el pasado jueves. «El grupo está con confianza y tenemos posibilidades para hacer una gran temporada. Ahora debemos entrenar, trabajar y ver cómo reacciona el equipo», apuntó el técnico culé. «He visto un buen ambiente y nos estamos preparando bien para el partido ante el Betis», indicó Rijkaard, que se defendió de las críticas que reciben sus jugadores en los partidos lejos del Camp Nou. «Fuera de casa los equipos juegan muy directo y hacen mucha presión», explicó. «Tenemos que intentar ser más agresivos. A veces debemos olvidarnos de hacer el juego bonito».

## ALINEACIONES PROBABLES

**Barcelona:** Valdés, Zambrotta, Puyol, Márquez, Abidal, Touré, Iniesta, Xavi, Ronaldinho, Messi y Bojan o Henry.

**Betis:** Ricardo, Ilic, Juanito, Lima, Fernando Vega, Mark González, Somoza, Juande, Xisco, Edú y Fernando.

**Árbitro, estadio y hora:** Teixeira Vitiens (C. Cántabro). Camp Nou. 19,00 horas (PPV).

## PRIMERA DIVISIÓN

# Choque de altura entre el Atlético y el Villarreal

Ambas escuadras se disputan la tercera plaza de la tabla en el estadio Vicente Calderón

EFE / MADRID

El Vicente Calderón será el escenario de un duelo de altura entre el Atlético de Madrid y el Villarreal, dos candidatos a los puestos de Liga de Campeones que pelearán por la tercera plaza de la clasificación, en poder de los castellanenses, en un choque que promete goles y buen fútbol.

El duelo de hoy será una nueva prueba para la seguridad en casa del Atlético, invicto esta campaña como local y que recibirá a un contrincante que, en sus seis encuentros anteriores en ese estadio, nunca ha conseguido la victoria. Además, tan solo un punto separa a ambos en la tabla.

No estará en el terreno de juego el uruguayo Diego Forlán, lesionado el pasado miércoles y que no podrá enfrentarse a su ex equipo. No es la única preocupación de Javier Aguirre, que contará con las dudas hasta última hora del argentino 'Kun' Agüero y Pablo Ibáñez para ese partido.

A pesar de ello, el técnico mexicano reveló ayer que sus lesiones tienen «buena pinta», por lo que espera que ambos puedan jugar de inicio ante el Villarreal.

Si finalmente juega Pablo, lo hará acompañando a Perea. Los dos centrales estarán flanqueados por los laterales Giorgios Seitaridis, en la izquierda, y Mariano Pernía, en la derecha, y el portero argentino Leo Franco.

El medio centro, como es habitual, será para el portugués Maniche y Raúl García, mientras que José Antonio Reyes, Luis García y el portugués Simao Sabrosa son las opciones para los dos extremos del equipo rojiblanco.

Enfrente estará el Villarreal, que afronta una revalida para mantener su estatus y su posición de privilegio. Los castellanenses buscan mantenerse dentro de las plazas de la Liga de campeones por sexta jornada consecutiva, frente uno de sus rivales directo por este objetivo.

Además, el equipo que dirige Manuel Pellegrini, afronta otra revalida como visitante, tras el fiasco en La Romareda, campo en el que cayó goleado frente a otro rival directo como es el Zaragoza.

**MAL CAMPO.** En este partido, el 'submarino amarillo' buscará la victoria por primera vez en el Vicente Calderón, un campo que, junto al Santiago Bernabéu, son los únicos en los que nunca ha ganado, ya que, en seis enfrentamientos, ha sufrido cuatro derrotas y solo ha sumado dos empates.

Este encuentro será uno de los partidos más destacados e importantes para el Villarreal, ya que de ganar lograría distanciar en la lucha por disputar una competición europea a uno de sus rivales directos e incluso podría acercarse a las dos primeras plazas de la tabla.

comparte penurias goleadoras con los jugadores rojiblancos.

El Recreativo, por su parte, buscará la tranquilidad de la zona media. Los recreativistas son decimoquintos y tienen nueve puntos, un puesto y un punto menos que los leones, y no pueden permitirse otro tropiezo si no quieren verse al borde de la zona de descenso.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Athletic de Bilbao:** Iraizoz, Iraola, Ocio, Ustaritz, Koikili, Susaeta, Orbaiz, Javi Martínez, Yeste, Etxeberria y Aduriz.  
**Recreativo de Huelva:** Sorrentino, Edu Moya, Beto, Martín Cáceres, Poli, Varela, Jesús Vázquez, Carlos Martins, Aitor, Camuñas y Sinama Pongolle.

**Árbitro, estadio y hora:** Clos Gómez (C. Aragonés). San Mamés. 21,00 horas (Canal +).



Aguirre tiene varias dudas en cuanto a la alineación. / EFE

Pellegrini podrá contar con Santiago Cazorla, recuperado de un fuerte golpe recibido en la última jornada, pero perderá a Javi Venta, baja por problemas en los isquiotibiales.

Por el contrario, el técnico podrá recuperar a Josico, que ya ha superado sus molestias musculares, mientras que dará entrada a Pires y Cani, ya que todos ellos descansaron por las rotaciones de la jornada anterior.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Atlético de Madrid:** Leo Franco, Seitaridis, Pablo o Ze Castro, Perea, Pernía, Luis García, Raúl García, Maniche, Reyes o Simao, Maxi Rodríguez y 'Kun' Agüero.

**Villarreal:** Viera, Ángel, Cygan, Fabricio Fuentes, Joan Capdevila, Marcos Senna, Josico, Cani, Pires, Rossi y Tomasson o Guille Franco.

**Árbitro, estadio y hora:** Undiano Mallenco (C. Navarro). Vicente Calderón. 17,00 horas (PPV).

## El Zaragoza busca ante el Valladolid su tercer triunfo consecutivo

EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza tratará de conseguir hoy su tercera victoria consecutiva, tras las logradadas frente al Villarreal y el Almería, en el partido que le enfrentará al Valladolid en el estadio de La Romareda, donde nunca ha logrado una victoria el equipo castellano.

El triunfo local permitiría a los maños continuar en la zona alta de la clasificación liguera e incluso colocarse en posiciones de UEFA, aunque para ello no deben conseguir ganar ni Espanyol ni Valencia.

El Real Valladolid, por su parte, viaja a la capital aragonesa con la intención de lograr allí lo que nunca ha conseguido: ganar en el estadio de la ciudad zaragozana después de ofrecer una

buena imagen en los dos últimos partidos de Liga, disputados ante Osasuna y Barcelona.

Para este choque, el entrenador del equipo vallisoletano, José Luis Mendilibar, repetirá convocatoria y probablemente la misma alineación de los últimos encuentros.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Zaragoza:** César, Diogo, Ayala, Chus Herrero o Goni, Paredes, Sergio García, Zapater, Luccin, Óscar, Diego Milito y Oliveira.

**Valladolid:** Alberto, Pedro López, Rafa, García Calvo, Marcos, Sisi, Álvaro Rubio, Vivar Dorado, Sesma, Kome y Llorente.

**Árbitro, estadio y hora:** Ayza Gámez (C. Valenciano). La Romareda. 17,00 horas (PPV).

## SEGUNDA DIVISIÓN

## El Alavés se impone con justicia ante un Eibar sin ideas

1	ALAVÉS
0	EIBAR

**ALAVÉS:** Bernardo, David Coromina, Pablo Casar, José Manuel Mateo, Ángel Sánchez, Mehdi Lacen; Samuel Bayón (Gabri, m. 78), Astudillo, Sergio Rodríguez (Gaspar Gálvez, m. 85), Toni Moral e Igor Martínez (Raúl Sánchez, m. 80).

**EIBAR:** Manu Herrera, Manel Menéndez, Jon Urzelai, Ander Alaña, Raúl García, Roberto Lombría (Joseba Del Olmo, m. 46), Carmelo Yuste, Lluís Codina, Jon Altuna (Markel Robles, m. 51), Nacho Insa (Asier Goiria, m. 74), y Albert Yagüe.

#### ÁRBITRO

Iglesias Villanueva (C. Gallego). Mostró cartulinas amarillas a los locales Igor Martínez (m. 36) y Astudillo (m. 60); y al visitante Nacho Insa (m. 54).

#### GOL

1-0, m. 15. Toni Moral.

EFE / VITORIA

El Deportivo Alavés logró su objetivo de sumar tres valiosos puntos después de dos jornadas en blanco, al superar con toda justicia a un Eibar que fue inferior a la escuadra vitoriana.

Por otro lado, una docena de personas resultaron heridas en Mendizorrosa tras ceder la valla de una grada. Los afectados sufren luxaciones y contusiones múltiples, pero ninguno está grave

#### OTROS RESULTADOS

GRANADA	74-ELCHE	0-0
TENERIFE	LAS PALMAS	2-2
CÁDIZ	XEREZ	2-1

## El Nástic pone fin a su mala racha a costa del Sporting

2	NÁSTIC
0	SPORTING

**NÁSTIC DE TARRAGONA:** Roberto Jiménez, Rubio, Abraham, Tortolero, Fede (Campano, m. 46), Arpón, Abel, Miku, Jandro (Pinilla, min. 75), Antonio López y Maldonado (Calle, min. 69).

**SPORTING DE GIJÓN:** Roberto Fernández, Sastre, Gerard, Iván Hernández, Canella, Michel (Andreu, m. 77), Matabuena, Pedro (Morán, m. 64), Kike Mateo (Omar, m. 64), Diego Castro y Karanka.

#### ÁRBITRO

Caballero Herreros (C. riojano). Mostró cartulinas amarillas a Roberto Jiménez, Abel y Campano.

#### GOLES

1-0, m. 19: Jandro; 2-0, m. 56: Jandro.

EFE / TARRAGONA

El Nástic de Javi López se reencuentra con la victoria cinco jornadas después, gracias a su triunfo ante el Sporting.

Sin embargo, lejos de hacer un buen partido, los locales se limitaron a vivir de la inspiración individual, mientras que los asturianos, que defraudaron, solo plantaron cara en la primera mitad.

## El Athletic recibe al 'Recre' en un duelo de equipos necesitados

EFE / BILBAO

El Athletic Club recibe al Recreativo de Huelva con el claro objetivo de obtener su primera victoria de la temporada en San Mamés y, de paso, borrar la pésima imagen que ofreció el equipo rojiblanco el pasado miércoles en Getafe.

El conjunto bilbaíno desempolvó en el Coliseo Alfonso Pérez su catálogo de limitaciones tanto defensivas como atacantes que le han empujado a vivir al borde del precipicio los dos últimos años.

Ahora, el Athletic deberá convencer a sus aficionados de que lo de Getafe fue un «accidente», como aseguró más tarde Joseba Etxeberria, y recuperar el crédito perdido sumando tres puntos de una tacada en casa de una vez por todas ante un rival de «su» liga, que

# Talmacsi no se acobarda

El húngaro supera la presión de competir en 'casa' de su gran rival, Héctor Faubel, y logra la 'pole' en la cita decisiva

EFE / VALENCIA

El húngaro Gabor Talmacsi (Aprilia) logró la 'pole' y resolvió a su favor la primera batalla por el título de 125 centímetros cúbicos, que quedará decidido hoy en el circuito Ricardo Tormo de Cheste, tras la disputa ayer de los entrenamientos oficiales del Gran Premio de la Comunidad Valenciana.

El magiar superó al español Héctor Faubel (Aprilia), el otro aspirante a la corona del octavo de litro, por más de tres décimas de segundo. En el último tramo de competición, el intenso tráfico de pilotos produjo varios problemas y perjudicó los intereses de más de uno, como el levantino o su compatriota Sergio Gadea.

Precisamente en estas vueltas finales fue en las que Faubel llegó a marcar en los dos primeros parciales un registro inferior al de Talmacsi, pero en los dos siguientes no pudo mantener el mismo ritmo y acabó parando el cronómetro a 373 milésimas de su compañero de equipo.

No todos los participantes consiguieron buenos tiempos. Ese fue el caso de Sergio Gadea (Aprilia), que, si bien lo intentó al máximo, se quedó a milésimas de segundo de su crono del sábado, lo que no le impidió conservar la tercera posición, por delante del aguerrido checo Lukas Pesek (Derbi) y de Pablo Nieto (Aprilia), quien afrontará en Valencia su última carrera en el equipo Blusens BQR para formar, seguramente, una nueva escudería la próxima temporada.

Mención especial mereció la actuación de Nicolás Terol (Derbi), quien estuvo en todo momento entre los más rápidos de la cilindrada y se ganó por derecho propio un lugar en la segunda fila de la parrilla con el séptimo mejor tiempo, justo por detrás del italiano Simone Corsi. La rotura del renvío del cambio obligó al transalpino a entrar en 'boxes' y perder unos minutos fundamentales.

Algo más atrás concluyó el joven Pol Espargaró (Aprilia), que también brilló a gran nivel y finalizó noveno, con Esteve Rabat (Honda) undécimo y Joan Olivé (Aprilia) decimotercero.

**PERCANCE DE ROSSI.** En Moto GP, el español Dani Pedrosa (Honda RC 212 V) obtuvo una nueva 'pole', la novena de su carrera deportiva. En cualquier caso, la jornada quedó marcada por la caída de Valentino Rossi.

El italiano, que pelea por el subcampeonato con el representante nacional, se fue al suelo al principio de los entrenamientos oficiales. Fue trasladado a la clínica del trazado valenciano y se le detectó una fractura en el metacarpo en la mano derecha y dos más de cierta complicación. En cualquier caso, dejó clara su intención de correr.

En lo estrictamente deportivo, el francés Sylvain Guintoli (Yamaha YZR M 1), con varios sustos incluidos, consiguió ponerse al frente de la clasificación durante algunos minutos, algo que también



Gabor Talmacsi muestra su alegría tras hacerse con la 'pole'. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

consiguió el ya campeón del mundo Casey Stoner (Ducati), e incluso el galés Randy de Puniet.

En cualquier caso, el interés de Dani Pedrosa por destacar ante los aficionados españoles le hizo expresarse al máximo, lo que le per-

mitió batir a todos sus contrincantes y acabar primero. Es la cuarta 'pole' seguida del de Sabadell.

Carlos Checa (Honda) pudo acabar noveno la tanda oficial de pruebas después de superar un problema intestinal.

Finalmente, en el cuarto de litro, el finlandés Mika Kallio (KTM) arrebató la primera plaza en la parrilla de salida al mallorquín Jorge Lorenzo (Aprilia), quien se vio obligado a conformarse con la segunda posición.

Por su parte, Héctor Barberá (Aprilia) partirá quinto, Álvaro Bautista (Aprilia) sexto, Julián Simón (Honda) séptimo y Álex Debón (Aprilia), compañero de equipo del ya campeón del mundo y que le relevará en 2008, octavo.



Rossi (c) aseguró que intentará participar en la prueba a pesar de su caída. / KAI FÖRSTERLING (EFE)

## PARRILLAS DE SALIDA

### 125 C.C.

1. Gabor Talmacsi (HUN/Aprilia)	1:39.029
2. Héctor Faubel (ESP/Aprilia)	1:39.402
3. Sergio Gadea (ESP/Aprilia)	1:39.745
4. Lukas Pesek (RCH/Derbi)	1:39.792
5. Pablo Nieto (ESP/Aprilia)	1:39.877
6. Simone Corsi (ITA/Aprilia)	1:40.000
7. Nicolás Terol (ESP/Derbi)	1:40.048
8. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	1:40.059

### 250 C.C.

1. Mika Kallio (FIN/KTM)	1:35.166
2. Jorge Lorenzo (ESP/Aprilia)	1:35.333
3. Yuki Takahashi (JPN/Honda)	1:35.623
4. Marco Simoncelli (ITA/Gilera)	1:35.712
5. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	1:35.727
6. Álvaro Bautista (ESP/Aprilia)	1:35.766
7. Julián Simón (ESP/Honda)	1:35.958
8. Álex Debón (ESP/Aprilia)	1:35.962
9. Alex de Angelis (RSM/Aprilia)	1:35.985

### MOTO GP

1. Dani Pedrosa (ESP/Honda)	1:31.517
2. Casey Stoner (AUS/Ducati)	1:31.603
3. Nicky Hayden (USA/Honda)	1:31.903
4. Randy de Puniet (FRA/Kawasaki)	1:31.963
5. Sylvain Guintoli (FRA/Yamaha)	1:32.074
6. Makoto Tamada (JPN/Yamaha)	1:32.151
7. John Hopkins (USA/Suzuki)	1:32.165
8. Loris Capirossi (ITA/Ducati)	1:32.261
9. Carlos Checa (ESP/Honda)	1:32.273

TENIS

MASTERS SERIES DE PARÍS

# Nadal remonta contra el chipriota Baghdatis y se mete en la final

El mallorquín se enfrentará hoy en el duelo por el trofeo a Nalbandián, que batió a Gasquet

EFE / PARÍS

Rafa Nadal continuó en su línea de progresión, se agarró a la pista central de Palacio de Deportes de París y venció al chipriota Marcos Baghdatis, por 4-6, 6-4 y 6-3, para meterse por primera vez en la final de este Masters Series.

Será la quinta vez que el manacorí luce por un trofeo de estas características en la presente campaña. En la última ocasión, perdió en Montreal ante Novak Djokovic.

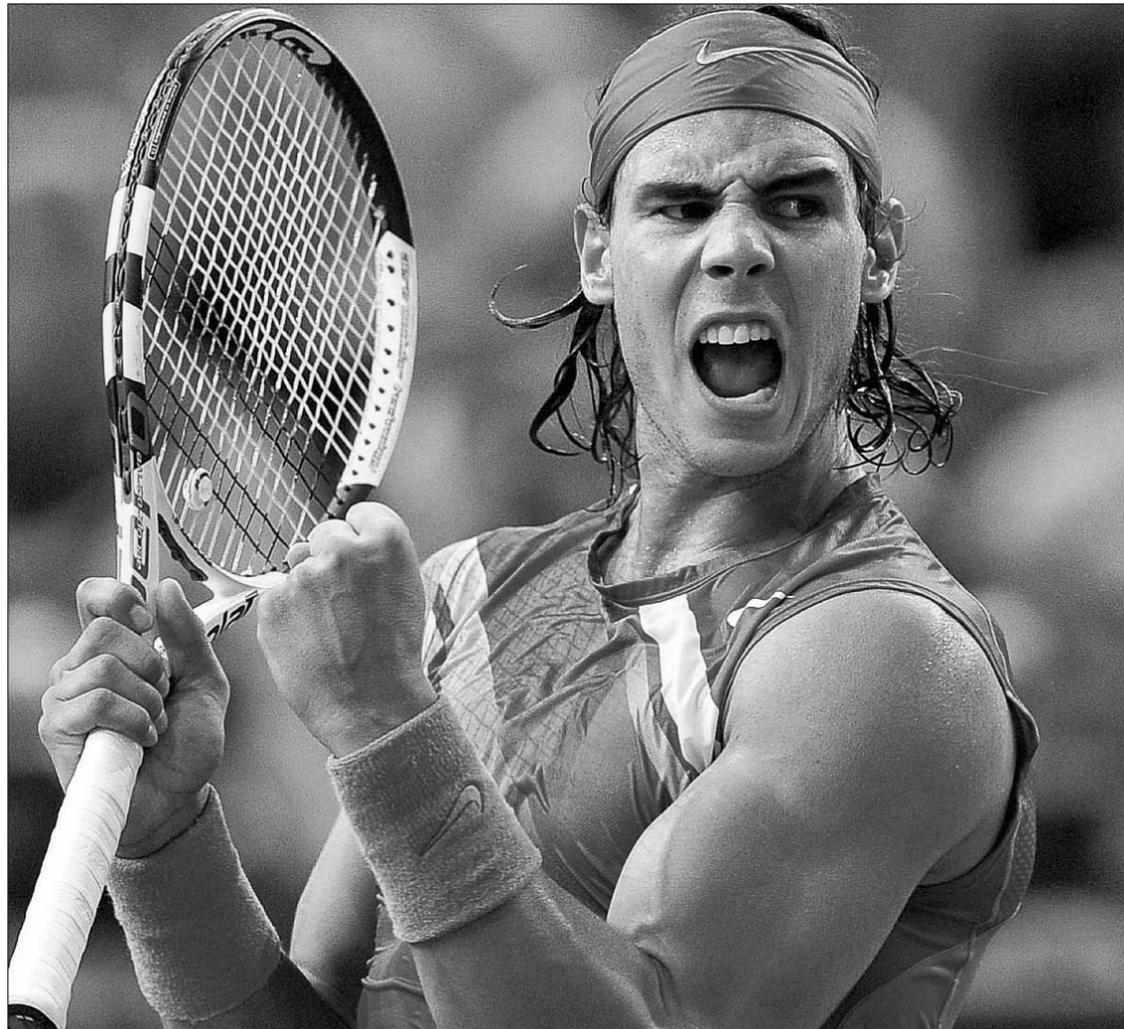
Tras la victoria consecutiva número 25 en la capital gala, Nadal optará a convertirse en el primer jugador en ganar Roland Garros y París-Bercy el mismo año desde que el mítico estadounidense Andre Agassi lo lograra en 1999.

El combativo español intentará no acabar el partido decisivo con derrota, como le ocurrió hace 21 años a Sergio Casal, quien cayó ante el alemán Boris Becker en tres sets, por 6-4, 6-3 y 7-6.

Nadal invirtió dos horas y 25 minutos para doblegar a Baghdatis, un rival con el que nunca ha perdido. No obstante, el de Limassol, que no había cedido ni siquiera una manga hasta ayer y había eliminado a Tommy Robredo, Nikolay Davydenko, Ivan Ljubicic y Juan Carlos Ferrero, ofreció una resistencia tremenda.

El partido comenzó muy bien para Nadal, quien, con el mismo tenis espectacular con el que el pasado viernes destrozó al ruso Mihail Youhznzy, se colocó con 3-0 en el marcador.

Sin embargo, su contrincante reaccionó y, tras aprovecharse de una laguna mental del español, encadenó cinco juegos consecutivos y se llevó el parcial inicial.



Rafa Nadal consiguió una victoria de las que refuerzan la moral. / CHRISTOPHE KARABA (EFE)

El balear subió su nivel en el segundo set, y ahí se empezó a apreciar la espectacular mejoría que ha ido consiguiendo con el paso de los encuentros. Sufrió e incluso tuvo que remontar un 'break' en contra, pero finalmente demostró su fortaleza y niveló la contienda.

La tercera manga fue ya una verdadera exhibición de Nadal, que en un visto y no visto se situó con un demoledor 4-1, firme reflejo de su gran superioridad física. Todavía quedaba por ver el último intento de reacción desesperada de Baghdatis, que de todas

maneras no le sirvió para nada, pues su rival ya no le dio opción.

El manacorí se enfrentará hoy en la final al argentino David Nalbandián, que batió por 6-2 y 6-4 al francés Richard Gasquet. El galo, a pesar de perder, certificó su clasificación para la Copa Masters.

BALONCESTO

## El Tau Cerámica arrolla en su cancha a un MMT Estudiantes muy gris

**90** TAU CERÁMICA  
**69** MMT ESTUDIANTES

**TAU CERÁMICA:** Planinic (14), Rakocevic (20), Vidal (7), Teletovic (12), Splitter (8) -quinteto inicial-, Prigioni (8), Jasaitis (2), Fernández (-), Micalke (7) y McDonald (12).

**MMT ESTUDIANTES:** Martínez (-), Jasen (9), Lorbek (-), Lewis (10), Pietrus (8) -quinteto inicial-, Sánchez (16), Urtasun (16), Beirán (8), Suárez (-), Torres (-) y Clark (2).

ÁRBITROS

García Ortiz, Bultó y Cortés. Sin eliminados.

PARCIALES

21-15, 30-17, 22-13 y 17-24.

EP / VITORIA

El Tau Cerámica pasó por encima del MMT Estudiantes en el Buesa Arena, y completó de esta forma

una semana perfecta, con dos victorias claras en la ACB y un contundente triunfo en la Euroliga. Por su parte, los madrileños agudizaron su delicada situación.

Los anfitriones comenzaron de forma demoledora, y lograron un parcial de 20-7 del que los de Mariano de Pablos ya no se recuperaron en toda la contienda. Recortaron el margen y llegaron vivos al segundo cuarto, pero los de Spahija subieron su ritmo y se marcharon a los vestuarios con una renta de 19 tantos.

Los dos últimos períodos sobraron, pues el ganador del duelo ya había quedado decidido. Los jugadores del Tau los aprovecharon para mejorar sus números.

## Triunfo de los Raptors y tropiezo de los Trail Blazers en la NBA

EFE / HOUSTON

La marcha triunfal de los Raptors de Toronto continuó una jornada más y los españoles José Manuel Calderón y Jorge Garbajosa fueron protagonistas de la contundente victoria ante los Nets de Nueva Jersey. El marcador final, 106-69, sirvió como venganza por la eliminación que sufrieron los de Sam Mitchell ante este mismo contrincante en la primera ronda del último 'play-off' de la NBA.

Destacó una vez más la conexión europea de la escuadra, liderada por el pívot italiano Andrea Bargnani, que comienza a impresionar con su juego y estadísticas, y José Manuel Calderón.

El base extremeño disputó 20 minutos, y aportó 10 puntos y ocho asistencias. Por su parte, Jorge Garbajosa contó con siete minutos, en los que logró tres tantos y otras tantas capturas.

Por su parte, los Portland Trail Blazers, dirigidos por el técnico Nate McMillan, cayeron por un claro 93-113 contra los Hornets de Nueva Orleans.

El base canario Sergio Rodríguez jugó 11 minutos como reserva. Consiguió ocho puntos. Convirtió tres de cinco tiros de campo, incluido uno de dos triples y uno de dos desde la línea de personal. Además, repartió dos asistencias, perdió un balón y cometió una falta.

AUTOMOVILISMO

## Fernando Alonso no puede hablar mal de McLaren

La escudería McLaren-Mercedes se plantea demandar al que ya es su ex piloto, Fernando Alonso, si éste vuelve a hablar contra el equipo. En ese caso, presentaría una demanda millonaria si el piloto español dice «una palabra de más» contra sus ex patronos. Por otro lado, Lewis Hamilton cuenta con los alemanes Nico Rosberg y Adrian Sutil o el finlandés Heikki Kovalainen como futuros compañeros en McLaren-Mercedes.

CICLISMO

## El alemán Patrick Sinkewitz admite que se dopó

El alemán Patrick Sinkewitz, suspendido del último Tour de Francia y del equipo T-Mobile por dopaje, ha confesado que se aplicó un gel de testosterona la noche del 7 de junio, y entre noviembre de 2005 y julio de 2006 hizo que se le practicasen autotransfusiones de sangre. La suspensión del germano del Tour precipitó que la televisión teutona interrumpiese las transmisiones de la ronda gala, por considerar que ésta había quedado en entredicho tras las sucesivas confesiones de dopaje de ciclistas o ex ciclistas de T-Mobile.

GOLF

## Justin Rose sigue líder del Volvo Masters

El inglés Justin Rose caminó con pies de plomo en el ventoso Valderrama -ayer sopló a más de 50 kilómetros por hora- y logró conservar el liderazgo del Volvo Masters de golf, con lo que, a falta de 18 hoyos, se encamina hacia el título y la Orden de Mérito europea en su lucha cerrada con el irlandés Padraig Harrington. La jornada fue propicia para el golf británico, más acostumbrados a las galernas, y borró la huella del malagueño Miguel Angel Jiménez (77 golpes), que era la mejor baza española.

TENIS

## Ya se conocen los grupos del Masters femenino

Ayer se conoció el resultado del sorteo del Masters femenino de tenis que se disputará en Madrid del 6 al 11 de este mes. En el grupo amarillo han quedado encuadradas la belga Justine Henin, la estadounidense Serena Williams y la rusa Anna Chakvetadze. El grupo rojo, por su parte, está formado por la rusa Svetlana Kuznetsova, la serbia Ana Ivanovic, la también rusa Maria Sharapaova y la eslovaca Daniela Hantuchova.

## Rato vende casa en Washington

A pesar de la crisis inmobiliaria de EEUU, el ya ex director gerente del Fondo Monetario Internacional ha ganado unos 244.000 euros brutos con el traspaso de su vivienda

EFE / WASHINGTON

Rodrigo Rato dejó el pasado miércoles la oficina en el piso 12 del FMI con el cartel que dice *director gerente* y abandona Washington con cierta nostalgia, pero gracias en parte a la casa que compró en el centro de la ciudad, no se irá con las manos vacías. El político ha ganado 350.000 dólares brutos (244.000 euros) con la venta de su vivienda, según el registro municipal de la capital estadounidense, a pesar de la crisis por la que pasa el sector inmobiliario de EEUU.

Se trata de una casa histórica de unos 370 metros cuadrados en el barrio de Dupont Circle, una zona repleta de bares y restaurantes que la convierte en una de las áreas más codiciadas para vivir. El edificio, de cinco dormitorios y cinco cuartos de baño, está ubicado en una bocacalle residencial con casas de ladrillo cargadas de balcones y buhardillas, casi oculto por grandes árboles. Construido en 1895, su fachada no puede ser modificada por estar en el registro histórico de la Fundación L'Enfant, que lleva el nombre del arquitecto encargado del trazado original de Washington, el francés Pierre L'Enfant. Allí, el aún director gerente del Fondo Monetario Internacional (FMI), que está divorciado, ha pasado buenos años, según ha reconocido él mismo de forma pública. Washington «es una ciudad muy bonita, muy agradable de vivir», afirmó recientemente con la nostalgia de quien anticipa la marcha.

Rato anunció en junio que dimitiría a finales de octubre «por razones personales» que, dijo, están relacionadas en particular con la educa-

ción de sus hijas en España. El ex ministro *popular* compró su casa en la capital estadounidense el 20 de julio de 2004 por 1,9 millones de dólares (1,527 millones de euros de entonces) a Fernando Resando, un anestesiólogo del Washington Hospital Center y profesor de esa materia en la Universidad George Washington. El 23 de julio de 2007 se la vendió al abogado Joshua Javits por 2,25 millones de dólares (1,627 millones de euros al cambio en la fecha de la transacción). Eso significa que en tres años la vivienda se apreció un 18% en dólares, un porcentaje «razonable» dado que se trata de un inmueble de alto valor, según un agente inmobiliario especializado en este tipo de propiedades, quien pidió no ser identificado.

No obstante, si Rato hubiera vendido a principios del año pasado, podría haber logrado una plusvalía en torno del 25%, de acuerdo con la fuente, que conoce la casa en cuestión. En el último ejercicio, los precios en Washington han bajado como consecuencia de la crisis inmobiliaria nacional.

**SIN INTERMEDIARIOS.** Rato evitó que le dieran un buen mordisco a sus ganancias porque nunca puso la casa en el mercado, sino que la venta fue una transacción directa, sin representantes, entre él y Javits, según muestra el registro al que solo tienen acceso los agentes inmobiliarios de la ciudad.

Casualmente o no, Javits está vinculado con el FMI, pues es el presidente de su Comité de Quejas, un órgano que media en las disputas entre el personal del organismo y la



gerencia. Si hubiese actuado por medio de agentes inmobiliarios, el ex titular de Economía con Aznar habría tenido que abonarles entre un 4 y un 6% del valor de la operación en concepto de honorarios.

Cuando la compró, sin embargo, sí tuvo que pagar al fisco un 1,5% del valor total, lo mismo que en el momento de venta.

En general, en Estados Unidos las plusvalías inmobiliarias hasta los 250.000 dólares están libres de impuestos, y las ganancias por encima de esa cifra pagan un 37%. Es decir, que tras descontar todos los tributos, Rato puede haber sacado en limpio unos 274.000 dólares (unos 198.000 euros al tiempo de la transacción). Además, se ha beneficiado de unas tasas de interés especial-

mente bajas, pues obtuvo su hipoteca en la caja de crédito del FMI y el Banco Mundial, que entre otras ventajas ofrece préstamos que cubren todo el valor de la propiedad -no hace falta pagar entrada-, incluso a extranjeros sin historial de crédito en Estados Unidos. Así, Rato pudo disfrutar de una casa de tres pisos y un apartamento en el sótano con entrada independiente, algo común en Washington.

El edificio está cerca del Hotel Hilton en el que en 1981 el entonces presidente Ronald Reagan sufrió un intento de asesinato, y de la Colección Phillips, el primer museo de arte moderno de Estados Unidos, abierto en 1921.

Rato lo dejará todo atrás por el viejo Madrid.

### BREVES

OPA

#### British Airways hará una oferta de compra por Iberia en diciembre

■ British Airways (BA), segunda aerolínea de Europa, espera hacer una oferta de compra por Iberia en diciembre, según informó ayer el diario económico *Financial Times*. El consorcio que BA ha creado junto al fondo de inversión estadounidense Texas Pacific Group y otros tres socios españoles podría lanzar la oferta «dentro de las próximas cuatro semanas». El presidente ejecutivo de British Airways, Willie Walsh, dejó entrever los planes para pujar por la aerolínea española, la cuarta más grande de Europa.

PAROS

#### Los trabajadores de AutoRes retoman su huelga, que afectará a 10.000 viajeros

■ Los trabajadores de AutoRes retomaron anoche la huelga convocada para el puente de Todos los Santos en la empresa de transporte y que se extenderá hasta las 12,00 horas de mañana. Se trata de la segunda parte de los paros previstos en AutoRes y que afectan a los más de 10.000 viajeros que la compañía transporte en un fin de semana de estas características. La primera parte de la huelga se desarrolló entre el miércoles y el viernes. El 100% de los trabajadores de la empresa secundó la convocatoria.

REPÚBLICA DOMINICANA

#### 21 países discutirán la situación mundial del sector del tabaco

■ 21 países productores de tabaco de América Latina, Europa, Asia y África se reunirán desde hoy y hasta el 7 de noviembre en la ciudad dominicana de Santiago, para analizar la situación del producto a nivel mundial. La XXII asamblea anual internacional de naciones productoras de tabaco discutirá sobre propuestas y alternativas para mejorar las condiciones de los productores de tabaco a nivel mundial y mejorar la calidad de los productos que ofertan.

ESTADOS UNIDOS

#### El presidente de Citigroup dimitirá por la crisis inmobiliaria

■ El consejero delegado y presidente de Citigroup, Charles Prince, dimitirá hoy en una reunión extraordinaria del consejo directivo del mayor banco de EEUU. Prince podría convertirse así en la segunda víctima de alto nivel de la crisis inmobiliaria en el país, que ha desatado inversiones de dudoso valor realizadas por las instituciones financieras.

### ► RINCÓN DEL INVERSOR

## Crisis de liquidez: ¿A quién se presta dinero?

ALFONSO FRAILE (\*) / SEGOVIA

CONTINUAMOS INTENTANDO ACLARAR QUÉ CLASE DE CRISIS ES LA QUE EXISTE DENTRO DEL MUNDO ECONÓMICO, Y SI LO CONSEGUIMOS INTENTAREMOS PROFUNDIZAR EN QUÉ ZONAS DEL PLANETA ESTÁ ESA CRISIS Y EN QUÉ ZONAS PUEDE APARECER. Y lo último que hemos explicado ha sido la escasez de dinero en circulación.

Sin embargo, conviene aclarar que el hecho de que exista poco dinero en manos del público, no es un motivo de crisis, ni es un fenómeno reciente. Llevamos décadas con poco dinero en efectivo, y de esta forma se han desarrollado las economías de los países más prósperos económicamente del mundo en las últimas décadas.

El problema es más bien de liquidez. Hace una semana mencionamos lo que podría suceder si todos los inversores quisieran convertir en dinero a la vez sus inversiones, en particular las de renta fija no gubernamental, es decir, privada, de empresas privadas. Es fácil entender que esto supondría un problema, pero, ¿por qué razón iban a querer todos los inversores convertir en dinero a la vez esos títulos? Por una sospecha, en este caso fundada: porque pensaban que iban a valer menos a la vuelta de un tiempo. No son

todos los títulos de renta fija privada el desencadenante, sino solamente algunos: los títulos emitidos con garantías de préstamos hipotecarios considerados de alto riesgo. El riesgo elevado se refiere a la posibilidad de que los hipotecados dejaran de pagar sus hipotecas en un porcentaje importante.

Esto sucedió en Estados Unidos en proporciones alarmantes: de cada 100 dólares prestados, 20 no se estaban pagando a mediados de año. Y, ¿qué tiene eso que ver con títulos de renta fija privada? Se trata de operaciones que se suelen denominar de ingeniería financiera, que aunque manejen fórmulas de cálculo sofisticadas, se basan en conceptos sencillos:

Una entidad de crédito quiere crecer, abrir más sucursales, conseguir más clientes. Para eso tiene que invertir más dinero, y busca fórmulas alternativas a la de pedir más dinero prestado. Una de ellas sería salir a bolsa o, si ya está cotizando en bolsa, realizar una ampliación de capital. Pero es probable que los inversores no se fiaran de esa entidad al saber que ha concedido préstamos a muchas personas que pueden dejar de pagar sus préstamos muy probablemente. La bolsa como fuente de financiación es un mercado muy exigente, posiblemente el que más.

Por tanto, buscan otras maneras de conseguir dinero. Una de ellas, consiste en "empaquetar" sus préstamos a clientes, o una parte de ellos, y venderlos a un tercero. O, más exactamente, vender sus derechos de cobro. Todo el dinero que los clientes pagan cada mes por sus hipotecas, da una cantidad anual. Y se venden esos derechos de cobro por un número de años. De manera que si la entidad ingresará teóricamente 100 unidades al cabo del año, vende esa cartera a otra por 500, por ejemplo. La entidad compradora paga esa cantidad como inversión, porque espera obtener beneficios al cabo del sexto año. ¿Y por qué la entidad compradora paga ese dinero? Porque confía en que los clientes van a seguir pagando sus hipotecas. ¿Qué sucede si esto no se cumple? No hace falta ser un experto en finanzas para darse cuenta de que si se dejan de pagar, esa cartera valdrá menos dinero. Esto es exactamente lo que se descubrió que estaba pasando hace algunos meses. Casi de inmediato, las entidades que habían comprado esas carteras quisieron desprenderse de ellas vendiéndolas. Pero se encontraron con que nadie quería pagar en semejantes condiciones.

(\*) Banquero Privado de BANCO MADRID.

# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### ▲ Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Puleva Biotech	2,43	9,42
Ercros	0,47	9,30
Indra	20,47	7,31
Sniace	3,89	7,18
Bradespar Pref.	21,00	7,00
Montebalito, S.A.	14,09	6,64
Barón de Ley	49,52	6,58
Vidrala	28,68	6,35
Pescanova	39,90	6,17
Cemig Preference	14,66	5,59
Vocento, S.A.	16,00	5,45
OHL	30,78	5,40
Logista	54,00	5,09
Gamesa	35,28	4,86
ACS	42,09	4,73

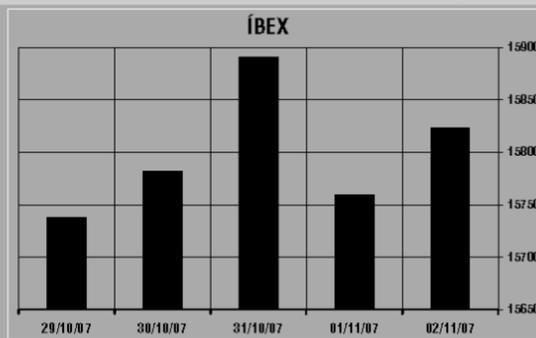
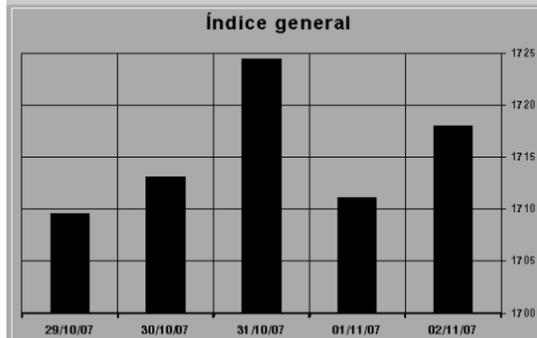
### ¿A un paso de la cima?

La séptima semana consecutiva de ganancias de la bolsa española, la mejor racha desde febrero, concluyó con una subida del 1,41 por ciento por encima de los 15.800 puntos, a sólo el 0,42 por ciento de su máximo histórico. De nuevo, el mercado español se mostró soberbio y distante con la realidad económica y la situación de los mercados internacionales, que iniciaban una corrección forzada por Wall Street y las nuevas dudas generadas por los resultados de algunas grandes entidades financieras, removidas de su mala marcha por la crisis 'subprime'. La bolsa nacional mantuvo firme la vista al frente con la inestimable colaboración de Telefónica, que anunció un dividendo para el próximo 14 de noviembre, y los grandes bancos españoles, razones suficientes -según los analistas- para que el Ibex-35 pueda alcanzar los 16.000 puntos. Tanto el BBVA como el Banco Santander, que cerró con éxito esta semana la opa de ABN Amro al conseguir con sus socios el 98,8 por ciento de las acciones ordinarias del banco holandés, parecen no sentir las turbulencias que marcaron a entidades como Barclays, UBS, Citigroup o Credit Suisse. En una semana donde se conoció la revalorización del 9 por ciento conseguida por el Ibex en octubre -gracias a la subida del 16 por ciento de Telefónica- si dieron dos partes completamente diferenciadas. La primera, caracterizada por las subidas y el registro de tres máximos históricos como consecuencia de la confianza provocada por el recorte de tipos de interés de la Reserva Federal (Fed) de Estados Unidos, desde el 4,75 al 4,5 que, finalmente, dejaron la cota más alta registrada por el selectivo español en 15.890,50 unidades.

### ▼ Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Corporación Geo	2,49	-9,78
Galicia	19,26	-7,40
Acerinox	19,74	-6,79
Telmex	24,73	-6,70
EADS	22,70	-6,70
Fadesa	26,22	-6,64
Arcelor	61,20	-6,27
A. Domínguez	30,06	-6,26
Mittal Steel Comp.	53,25	-6,26
Grupo Alfa A	45,90	-6,13
Dinamía	23,64	-5,60
Antena3	11,95	-5,19
Amper	12,21	-4,92
América Móvil	43,22	-4,66
Eneris	13,58	-4,40

## INDICES

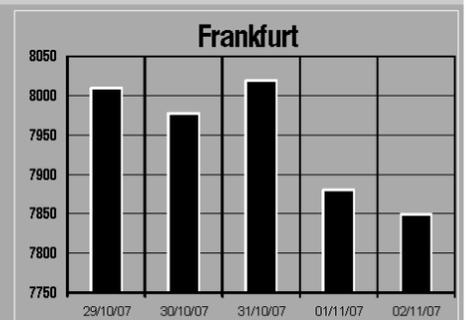
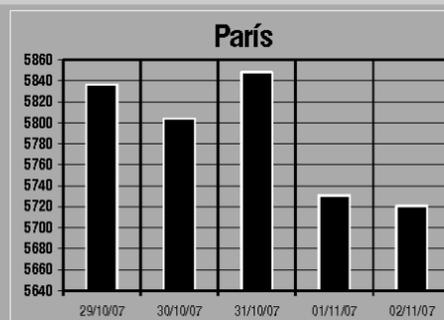
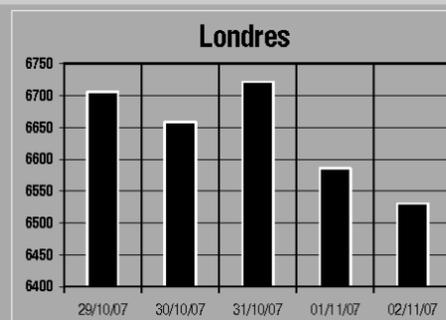
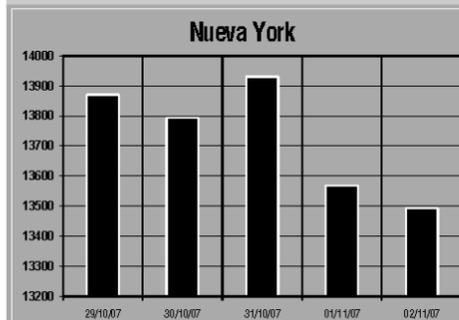


## CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	29,64	-6,26	Cintra	11,82	2,87	GuipuzcoanoA	16,50	0,00	Sacyr-Valle	32,28	3,69
Abengoa	27,48	0,11	Clinica Baviera	25,12	2,53	Iberdrola	11,25	2,09	Santan. PtoRico	8,65	-1,26
Abertis se.a	22,81	-0,31	Codere	20,90	1,85	Iberia	3,49	1,45	SCH	14,70	2,23
Acciona	213,25	-0,81	Copel Pref.B	11,26	2,09	Iberpapel	18,00	-1,91	Seda Barna	2,32	0,43
Acerinox	19,50	-6,79	Corp. Dermoeológica	7,47	-1,71	Inbesós	22,50	-3,47	Serv. Point Solut.	3,33	-1,77
ACS	42,06	4,73	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Inditex	50,65	0,90	Sniace	3,88	7,18
Aguas Barna.	27,50	-0,22	Corporación Geo	2,49	-9,78	Indo Internac.	7,44	-0,80	Soqecable	27,90	0,25
Aisa	10,09	3,91	Critería CaixaCorp	5,25	0,77	Indra	20,55	7,31	Sol Meliá	12,97	-3,14
Alba	49,40	1,77	Cto. Balear	24,00	3,45	Inm. Colonial	3,38	-3,15	Solaria Ener. y Med. S.A.	21,18	1,34
Altadis	49,29	-0,12	CVNE	17,60	0,00	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,76	-1,71	SOS Cuétara	14,12	-0,98
América Móvil	42,74	-4,66	D y S	24,80	-4,36	Jazztel	0,42	-2,33	Sotogrande	14,00	0,21
Amper	12,18	-4,92	Dinamía	23,10	-5,60	Laboratorios Almirall, S.A.	16,39	-1,80	Suzano Petroq.SA Pr.	0,30	0,00
Andalucía	72,00	-1,84	Doqi Int. Fabricas S.A.	1,82	-1,09	Levantina Obras	24,00	-0,21	T. Algodonera	2,33	-0,43
Antena3	11,88	-5,19	Duro Felquera	8,84	-1,23	Lingotes	5,92	2,07	Técnicas Reunidas	59,15	2,16
Arac Celul B	5,14	-3,38	E. del Zinc	1,84	0,00	Logista	54,75	5,09	Tecnocom	5,42	-0,37
Arcelor	60,50	-6,27	EADS	22,85	-6,70	Mapfre	3,20	-1,23	Tele 5	19,19	-2,19
Astroc Mediterráneo	10,14	-0,69	Ebro Puleva SA	14,59	4,07	Mecalux	30,11	-3,65	Telefónica	23,16	1,40
Avanzit	5,69	2,89	Elecnor	42,55	1,31	Metrovacesa	81,60	0,43	Telmex	24,38	-6,70
Azkoyen	7,58	-1,69	Electrobras	10,50	4,27	Miquel y Costas	20,53	-0,34	Testa Inmuebles	25,00	0,00
B. Río Plata B	1,75	0,00	Electrobras Pref.	10,31	4,46	Mittal Steel Comp.	52,45	-6,26	Tubacex	7,61	0,93
Banc Sabadell	6,98	2,05	Enagas S.A.	19,58	-1,76	Montebalito, S.A.	14,29	6,64	Tubos Reunidos	5,53	-0,36
Banco Bradesco	22,45	1,17	Ence	8,67	1,40	Natra	10,50	-1,87	Tudor	10,17	1,80
Banco de Chile	35,70	-2,75	Endesa	36,06	-0,85	Natracéutica S.A.	1,35	0,75	Unión Fenosa	46,10	1,77
Banco Francés	2,14	-3,60	Endesa Chile	31,34	-3,69	Net S. Comunicacao	10,88	-0,73	Unipapel	22,00	-2,65
Banco Pastor	11,30	3,48	Eneris	13,25	-4,40	NH Hoteles	15,51	2,17	Uralita	7,02	0,29
Banesto	13,84	1,24	Ercros	0,47	9,30	Nicolás Correa	6,71	0,90	Urbas	1,44	-2,04
Bankinter	10,00	0,81	Europac	9,44	3,62	OHL	30,46	5,40	Vale Do Rio doce Ord.	25,03	4,29
Barón de Ley	50,55	6,58	Europistas	7,80	1,96	Parquesol	21,40	0,00	Vale Rio doce	20,83	3,89
Bayer	57,00	-3,80	Fadesa	25,74	-6,64	Patemina	9,41	-2,69	Valencia	39,15	3,43
BBVA	17,12	2,39	Faes Farma	12,90	2,71	Pescanova	39,25	6,17	Vasconia	17,00	1,19
Befesa	28,42	0,42	FCC	59,70	2,14	Petrobras Or.	31,63	1,44	Vidrala	28,49	6,35
Bodegas Riojanas	9,90	0,00	Ferrovial	59,75	0,08	Petrobras Pref.	27,65	1,65	Viscofan	17,98	3,04
Bolsas y Mercados Esp	48,77	-0,27	Fersa Ener. Renovables	7,94	-3,64	Popular	11,66	-0,60	Vocento, S.A.	16,24	5,45
Bradespar Ord.	20,93	3,46	Funespaña	6,57	-1,05	Prim, S.A.	14,32	-1,24	Volcan C.M.	31,35	-0,38
Bradespar Pref.	21,25	7,00	Galicia	19,26	-7,40	Prisa	13,29	-3,35	Vueling Airlines	16,51	-1,26
Brasken, S.A.	6,25	-2,65	Gamesa	34,98	4,86	Prosequer	26,60	0,99	Zardoya Otis	22,91	1,10
C. Occidente	25,34	1,00	Gas Natural	42,13	-0,43	Puleva Biotech	2,44	9,42	Zeltia	7,87	-0,25
C. Portland	83,45	-1,30	Gen. Alq. Maquinaria	24,28	0,75	Realia Business, S.A.	6,48	-0,31			
CAF	287,00	0,70	Gerdau Pref.	20,80	-0,53	Red Eléctrica	38,74	-1,95			
Campofrío	12,05	-0,90	Gral. Inversión	2,09	-0,95	Reno de Medici	0,61	0,00			
Castilla	17,89	-0,50	Grifols	17,85	1,77	Renta Corp R. Estate	22,35	-4,32			
Cemig Preference	14,73	5,59	Grupo Alfa A	45,90	-6,13	Repsol	27,02	0,67			
Cepsa	69,55	-0,57	Grupo Modelo C	32,03	-3,99	Reyal Urbis	9,46	-0,32			
CIE Automotive	8,37	3,46	Guipuzcoano	14,15	0,43	Riofisa	44,33	0,05			

### DIAL DE RADIO EN SEGOVIA

AM: 600, 621, 700, 729, 800, 810, 900, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600

FM: 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108

Emisoras AM: RNE-1 Castilla y León (600, 621), RNE-1 Castilla y León (700, 729), Radio Madrid (SER) (800, 810), Cope 999 (Madrid) (900), Radio Segovia (SER) (1602) (1600)

Emisoras FM: Radio Cuellar (SER) (90.6), Radio Segovia (SER) (91.5), Principales (93.6), Radio María (93.9), Cadena Dial (94.8), Radio Sepúlveda (SER) (94.1), Radio 3 (95.8), Radio 1 (97.0), Radio 2 (98.8), Onda Cero Segovia (98.3), Punto Radio (99.8), Kiss FM (Árvalo) (101.3), COPE El Espinar (102.1), COPE Segovia (103.3), Radio 1 (Madrid) (104.9), Telemadrid Radio (106.0), Radio Intereconomía (101.0), Onda Cero Cuellar (103.1), Radio Segovia 2 (SER) (104.1)

# Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

## Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,4501
Libra esterlina	0,6942
Yen japonés	166,32
Franco suizo	1,6728
Corona sueca	9,261
Corona danesa	7,4535
Corona noruega	7,8234
Dólar canadiense	1,3572
Dólar australiano	1,5766
Dólar neozelandés	1,8998
Zloty polaco	3,651
Forint húngaro	252,85
Corona slovaká	33,333
Corona checa	26,962
Rublo ruso	35,7341

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,27	3

## Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
<b>Ahorro Corporación</b>			
AC Acciones	30,04	0,00	15,63
AC Australasia	5,58	0,00	6,52
AC Capital 1	8,33	0,00	-0,47
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,72	0,00	3,22
AC Euroacciones	6,99	0,00	11,55
AC Eurofondo	9,34	0,00	16,41
AC Euroinversion	8,02	0,00	9,42
AC Fondtesoro Plus	8,71	0,00	5,35
AC Iberoamerica	16,89	0,00	43,46
AC Largo FT	11,88	0,00	1,81
<b>Banco Popular</b>			
Eurovalor Bolsa	368,12	0,00	11,01
Eurovalor Bolsa Europea	75,67	0,00	8,77
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1664,19	0,00	2,16
Eurovalor Eurotop C	71,08	0,00	2,89
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,84	0,00	0,60
Eurovalor Ibox 35 C 2	67,22	0,00	1,83
Eurovalor Mixto 30	86,82	0,00	4,15
Eurovalor mixto 70	3,74	0,00	5,49
Eurovalor Patrimonio	78,64	0,00	2,16
Eurovalor RF Corto	81,77	0,00	1,81
Eurovalor Tesorería	856,38	0,00	2,36
<b>Banco Urquijo</b>			
Urquijo Ahorro	1177,20	0,00	0,18
Urquijo Bolsa	1402,62	0,00	3,53
Urquijo Crecimiento	17,89	0,00	-0,44
Urquijo Eurobolsa 50	713,72	0,00	-0,41
Urquijo Global	1,07	0,00	-5,02
Urquijo Índice	24,96	0,00	5,16
<b>Bankinter</b>			
BK Bolsa Euribex	2820,49	0,00	4,02
BK Dinero 98	789,48	0,00	2,82
BK Euroteleco-Japon Gar	1322,02	0,00	2,96
BK Gar. Cupon 5 II	863,63	0,00	2,44
BK Segurvida	1756,85	0,00	7,04
Cuenta Fiscal	1202,35	0,00	2,16
Cuenta Fiscal I	1189,17	0,00	2,22
Cuenta Fiscal III	1090,31	0,00	0,37
Fondo Telefonico BK FT	124,95	0,00	0,49
<b>Bankpyme</b>			
Bankpyme Brokerfond	12,57	0,00	1,42
Bankpyme Comunicaciones	7,30	0,00	8,00
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	10,98	0,00	1,69
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	7,97	0,00	6,58
Bankpyme Global Rent	8,81	0,00	1,28
Bankpyme Ibertolsa	21,43	0,00	10,39
Bankpyme Multi Top F.	10,55	0,00	8,32
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,35	0,00	-6,85
Bankpyme Mundifinanzas	7,67	0,00	-8,76
Bankpyme Swiss	29,69	0,00	0,10
Bankpyme Top Class 75 RV	13,08	0,00	3,15
<b>BBVA</b>			
BBVA 100 IBEX FI	1204,45	0,00	7,21
BBVA B. Internacional MF FI	6,69	0,00	1,49
BBVA B. USA Cubierto FI	10,91	0,00	5,30
BBVA B.Desarrollo Sostenible FI	12,62	0,00	-1,12
BBVA Bolsa Emergentes MF FI	12,90	0,00	33,68
BBVA Bolsa Euro FI	10,94	0,00	8,04
BBVA Bolsa Europa FI	93,16	0,00	6,51
BBVA Bolsa FI	33,15	0,00	13,70
BBVA Bolsa Finanzas FI	711,91	0,00	-7,80
BBVA Bolsa Índice FI	24,86	0,00	13,28
BBVA Bolsa Latam FI	1650,08	0,00	35,73
BBVA Bolsa Tec. y Telecom. FI	8,54	0,00	10,84
BBVA Bolsa USA FI	10,71	0,00	-1,52
BBVA Bono 2007 FI	1010,89	0,00	1,85
BBVA Bono 2009 FI	1166,19	0,00	1,77
BBVA Bono 2010 FI	880,45	0,00	1,87
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	12,94	0,00	0,44
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Consolidado Gar. III FI	8,64	0,00	6,55

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dolar Cash FI	59,90	0,00	-5,80
BBVA Euroindices 2 Gar. FI	924,05	0,00	3,73
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondplazo Doble-Bex FI	12,89	0,00	3,73
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Gestión Conservadora FI	10,93	0,00	1,84
BBVA Multifondo Dinámico FI	794,62	0,00	9,12
BBVA Multifondo Equilibr.	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio FI	1361,21	0,00	2,14
BBVA Plan Rentas 2008 D FI	8,24	0,00	1,72
BBVA RF Corto FI	16,86	0,00	1,57
BBVA RF Largo 6 FI	11,19	0,00	0,01
BBVA Tesorería	924,45	0,00	2,67
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta FI	11,84	0,00	2,89
<b>Beta Meespierson</b>			
Beta Acciones	230,53	0,00	12,70
Beta Crecimiento	95,22	0,00	3,91
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	20,83	0,00	7,77
<b>Caixa Catalunya</b>			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,97	0,00	8,17
Caixa Cat. Dinero	1921,70	0,00	2,37
Caixa Cat. Doble	10,16	0,00	1,97
Caixa Cat. Fons Internac.	10,65	0,00	1,85
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	15,39	0,00	12,79
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,51	0,00	2,48
Caixa Cat. Plus	8,35	0,00	2,50
Caixa Cat. Solidari	8,13	0,00	2,97
<b>Caixa Penedés</b>			
Fonpenedes	9,33	0,00	0,87
Fonpenedes Diner	8,99	0,00	2,09
Fonpenedes Garantit	8,73	0,00	2,25
Fonpenedes Inversio	7,78	0,00	1,74
Fonpenedes Mixt	8,33	0,00	3,81
Fonpenedes Rendes Gar.	7,84	0,00	2,59
Fonpenedes Variable Mixt	6,53	0,00	7,19
<b>Caixa Tarragona</b>			
C. Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
C.Tarragona Variable Europa FI	9,33	0,00	9,66
Tarragona Diner FI	751,15	0,00	2,13
Tarragona Mixt Europa FI	7,95	0,00	6,55
Tarragona Mixt IPC FI	7,83	0,00	1,84
Tarragona Selec 25 FI	11,02	0,00	1,68
Tarragonafons 3	8,13	0,00	1,99
<b>Deutsche Bank</b>			
DB Acciones	34,77	0,00	14,13
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,40	0,00	1,74
DB Capital 2	8,64	0,00	1,80
DB Capital 3	8,91	0,00	2,66
DB Capital 4	9,22	0,00	2,95
DB Europa bolsa	12,64	0,00	12,48
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,51	0,00	1,62
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	25,76	0,00	8,12
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,54	0,00	1,02
DB Sectorial 2001	10,29	0,00	0,94
<b>Fibanc-Mediolanum</b>			
Fibanc Activo	8,13	0,00	2,03
Fibanc Crecimiento	16,34	0,00	7,44
Fibanc Europa Gar.	9,77	0,00	3,61
Fibanc Europa RV	7,47	0,00	9,32
Fibanc Fondiner	2365,14	0,00	2,23
Fibanc Índice	17,68	0,00	12,27
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	11,70	0,00	30,61
<b>Ibercaja</b>			
Ibercaja Ahorro	16,84	0,00	1,58
Ibercaja Bolsa Internac.	7,92	0,00	6,12
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1227,69	0,00	2,28
Ibercaja Dinero	1642,32	0,00	1,82
Ibercaja Emergentes	14,03	0,00	30,58
Ibercaja Eurobolsas	8,13	0,00	2,46
Ibercaja Futuro	9,76	0,00	1,46
Ibercaja Horizonte	7,94	0,00	1,37
Ibercaja Internacional	7,72	0,00	-4,16
Ibercaja Patrimonio II	9,84	0,00	0,95
Ibercaja Patrimonio III	9,29	0,00	2,24
Ibercaja Renta	17,73	0,00	5,43
Ibercaja Renta Plus	9,46	0,00	9,70
<b>La Caixa</b>			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,41	0,00	2,19
Foncaixa Futuro 27	11,46	0,00	1,95
Foncaixa Internacional 1	0,33	0,00	-5,48
Foncaixa Internacional 3	0,78	0,00	-3,68
Foncaixa Mixto 25	8,21	0,00	2,39
<b>Morgan Stanley Gestión</b>			
Japanese Eq Growth Fund A	5,63	0,00	-13,78
MS Ahorro	19,34	0,00	2,22

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	45,39	0,00	16,35
MS Bolsa Internacional	10,29	0,00	8,39
MS Bolsaplus	26,23	0,00	4,97
MS Divisa	7,74	0,00	-4,84
MS Euro Acciones	9,35	0,00	2,98
MS Euro Deuda	8,30	0,00	0,59
MS Euro Índice	9,37	0,00	10,10
MS Euro Selección	12,88	0,00	2,86
MS Europa Mixto FI	8,85	0,00	2,16
MS Fondo 25	939,39	0,00	2,68
MS Fondo Activo Equilibrio	20,08	0,00	1,96
MS Fondo Activo Estable	10,88	0,00	1,90
MS Fondo Activo Oportunidad	10,42	0,00	2,19
MS Fondo Etico	6,85	0,00	3,76
MS Fondos Emergentes	13,64	0,00	39,54
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Multigestión Activo Variable	8,34	0,00	8,50
MS Tesorería Plus	12,52	0,00	2,62
MSS Asian Equity A	38,51	0,00	48,23
MSS Asian Property A	15,20	0,00	19,31
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	79,78	0,00	27,30
MSS Emerging Mark Debt B	34,63	0,00	-3,40
MSS Emerging Mark Eq A	35,76	0,00	38,55
MSS Euro Bond A	10,63	0,00	0,76
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,99	0,00	0,49
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	36,47	0,00	6,92
MSS Global Bond A	20,82	0,00	-2,35
MSS Global Brands A	42,22	0,00	0,62
MSS Global Value Eq A	37,12	0,00	0,19
MSS US Bond A	15,22	0,00	-4,93
MSS US Equity Growth A	28,91	0,00	14,59
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	34,98	0,00	-1,63
MSS US Value Equity A	16,66	0,00	-6,19
<b>Renta 4</b>			
Renta 4 Bolsa	28,24	0,00	13,64
Renta 4 Índice	11,24	0,00	1,07
Renta 4 Intern.	8,91	0,00	5,97
Renta 4 Japon	6,36	0,00	-6,43
Renta 4 Tes-Bol	79,96	0,00	5,12
<b>SGH</b>			
Banesto Bolsas Europeas	7,71	0,00	9,15
Banesto Dinero	15,96	0,00	1,67
Banesto Especial Mixto F.	14,00	0,00	2,54
Banesto Especial RF	8,33	0,00	1,64
Banesto Especial RV	8,96	0,00	10,66
Banesto G Bolsa Eur.2003A	12,20	0,00	9,90
Banesto G Premium Global	7,71	0,00	4,91
Banesto Mixto RV USA	109,67	0,00	2,62
Banesto Premium Europa 2	8,49	0,00	1,87
Banesto RV Espanola	265,39	0,00	13,57
Banesto Selección Global	5,75	0,00	2,93
Banif Cliquet 2002	83,28	0,00	2,41
BCH Acciones	21,09	0,00	13,85
BCH Bonos Fondtesoro	784,21	0,00	1,16
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	112,88	0,00	-0,51
BCH Interes Diario	7,96	0,00	1,47
BCH Internet	33,41	0,00	10,06
BCH Millennium 2	82,84	0,00	2,08
BCH Mixto Iberoamerica	187,05	0,00	32,29
BCH Salud	42,94	0,00	-5,77
BCH Solidaridad	89,86	0,00	1,87
BSN 2006-1	14,61	0,00	0,28
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	9,60	0,00	10,29
BSN Banif Acciones Emerg.	131,09	0,00	25,97
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	820,85	0,00	1,48
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,90	0,00	-0,79
BSN Banif Dinero	1930,08	0,00	2,40
BSN Banif Europa 50	17,59	0,00	5,28
BSN Banif Financiero	489,77	0,00	-3,11
BSN Banif Riesgo Abierto	10,25	0,00	4,15
BSN Banif RV España	26,81	0,00	13,05
BSN Banif Selección I	11,74	0,00	3,76
BSN Banif Selección VIII	12,72	0,00	2,34

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:50 y se pone a las 18:09  
La luna sale a las 02:27 y se pone a las 15:40

## EN SEGOVIA

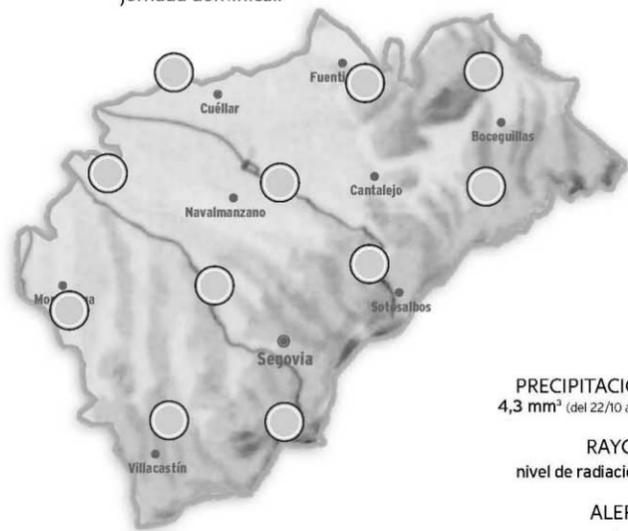
### HOY

19° MÁXIMA  
MÍNIMA 6°

#### Calma atmosférica

Terminamos el fin de semana de la misma forma que lo comenzamos. Las previsiones meteorológicas no prevén grandes cambios de cara a los próximos días. Tan sólo podrán subir algo los termómetros en relación a días pasados y brillará el sol durante toda la jornada dominical.

SENSACIÓN TÉRMICA 19°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 14%  
VIENTO Moderado del nordeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 12%  
previsiones para mañanita



PRECIPITACIONES 4,3 mm<sup>2</sup> (del 22/10 al 28/10)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 23 de octubre al 30 de octubre de 2007

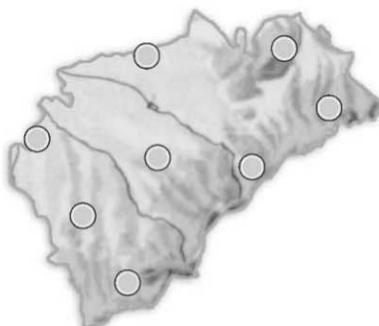


### MAÑANA

18° MÁXIMA  
5° MÍNIMA

#### Estabilidad ambiental

Comenzamos una nueva semana de noviembre con pocas novedades en la situación meteorológica. Un día más las altas presiones se extenderán por casi toda la península y eso se volverá a traducir en una jornada muy estable, seca y soleada. Valores sin cambios durante el día y la noche.

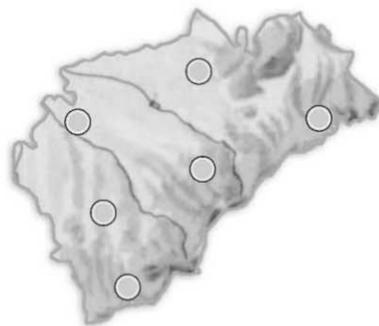


### MARTES

17° MÁXIMA  
4° MÍNIMA

#### Jornada soleada

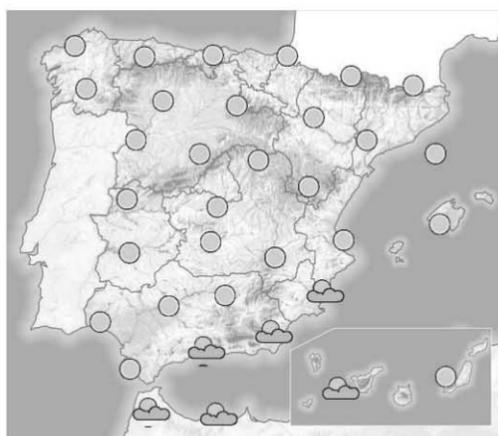
Un día más tenemos cambios en el tiempo. Esperamos que las altas presiones nos dejen un nuevo día de sol y cielos azulados con pocas nubes a la vista y sin riesgo de precipitaciones. Tan sólo destacar que las temperaturas máximas podrán caer algún grado con respecto a días pasados.



## EN ESPAÑA

### HOY

El tiempo se mantendrá estable en el país bajo la influencia del anticiclón que impedirá la llegada de cambio. Una situación de calma atmosférica que parece que se mantendrá en nuestro país la próxima semana. El domingo lucirá el sol en casi todas las regiones peninsulares y en Baleares. Habrá intervalos nubosos en la costa mediterránea andaluza, Murcia, Ceuta, Melilla y el norte de Canarias, pero sin precipitaciones destacables. Soplarán vientos moderados del norte en Cataluña y Baleares, y levante en el área del Estrecho.



### MAÑANA

#### Cielos despejados

El anticiclón que ocupa la Península Ibérica y gran parte del continente europeo se mantendrá estacionario en los próximos días. La semana comenzará sin cambios en la previsión meteorológica en nuestro país.

### MARTES

#### Sin grandes cambios.

Se repetirá la situación de calma atmosférica en el país. Los cielos más nubosos los encontraremos en el archipiélago canario, con probabilidad de precipitaciones intermitentes en las islas más occidentales.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	20	5	Cádiz	24	16	Granada	19	8	Lleida	16	7	Palmas, Las	25	21	Soria	18	3
Alicante	22	12	Castellón	23	13	Guadalajara	19	5	Madrid	20	9	Pamplona	16	6	Tarragona	22	13
Almería	22	14	Ceuta	20	16	Huelva	24	11	Málaga	19	15	Pontevedra	22	9	Teruel	18	3
Ávila	16	3	Ciudad Real	19	6	Huesca	16	8	Melilla	21	14	Salamanca	15	0	Toledo	20	7
Badajoz	22	8	Córdoba	23	8	Ibiza	21	11	Murcia	21	11	S. Sebastián	12	9	Valencia	23	12
Barcelona	22	16	Coruña, La	20	13	Jaén	21	10	Ourense	21	4	S.C. Tenerife	24	21	Valladolid	13	4
Bilbao	15	9	Cuenca	21	5	León	18	2	Oviedo	16	8	Santander	15	11	Vitoria	13	3
Burgos	14	5	Girona	24	6	Logroño	17	7	Palencia	15	5	Segovia	16	4	Zamora	15	3
Cáceres	19	8	Gijón	15	10	Lugo	15	3	Palma M.	21	14	Sevilla	25	12	Zaragoza	18	8

## EN EUROPA

### HOY

La borrasca se quedará en el noreste del continente europeo y dejará precipitaciones en Polonia, Letonia, Lituania, Estonia, la República Checa, Bielorrusia, Ucrania y Rusia. Muchas de estas precipitaciones serán en forma de nieve. En Centro-Europa habrá nubosidad variable, pero con tiempo estable. Predominará el ambiente soleado en los países más occidentales.

### PRÓXIMOS DÍAS

El potente anticiclón centrado en Centro-Europa y que abarca todo el oeste del continente europeo, impedirá la llegada de cambios meteorológicos en los próximos días. La única zona de inestabilidad atmosférica acusada será el entorno de Los Países Escandinavos bajo la influencia de una depresión que anuncia fuertes vientos en Escandinavia, Dinamarca y Las Islas Británicas.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	12	8
Atenas	19	13
Berlín	9	7
Bruselas	12	8
Copenhague	9	6
Estocolmo	5	1
Ginebra	13	8
Lisboa	23	12
Londres	12	5
Moscú	1	-1
Oslo	4	0
París	13	9
Praga	10	6
Roma	20	10
Viena	13	11
Zurich	12	8

### BONOLOTO

Lunes, 29 de octubre  
2 5 10 14 20 39  
Complem. 32 Reintegro 1

### BONOLOTO

Martes, 30 de octubre  
9 11 12 19 22 45  
Complem. 40 Reintegro 1

### BONOLOTO

Miércoles, 31 de octubre  
5 6 7 30 32 34  
Complem. 13 Reintegro 9

### BONOLOTO

Viernes 2 de noviembre  
12 17 28 29 30 44  
Complem. 33 Reintegro 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 1 de noviembre  
3 29 36 43 45 47  
Complem. 1 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de noviembre  
3 5 12 19 29 39  
Complem. 41 Reintegro 1

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 28 de octubre  
13 29 47 52 53  
Nº Clave (Reintegro) 3

### EUROMILLONES

Viernes 2 de noviembre  
3 16 18 19 40  
Estrellas 2 1

### EL COMBO

Miércoles 31 de octubre  
Reintegro 3 COM-BOLA 06  
Doble 4 - 4  
Triple 4 - 8 - 3

### Sábado 3 de noviembre

Reintegro 3 COM-BOLA 02  
Doble 2 - 5  
Triple 7 - 5 - 1

### ONCE

Viernes 2 de noviembre Serie 006 35158  
Jueves 1 de noviembre -----  
Miércoles 31 de octubre 13284  
Martes 30 de octubre 70526  
Lunes 29 de octubre 56069  
Domingo 28 de octubre 67159



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño



# USA 2

**Autocasión** Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**



**CITROËN XSARA 2.0 HDI**  
Exclusive 90 cv 5p  
Precio: 7.800 €



**FIAT PUNTO 1.9 JTD**  
ELX 54 cv 3p  
Precio: 5.900 €



**FIAT SEICENTO 1.1**  
SPORTING 54 cv 3p  
Precio: 2.800 €



**FORD MAVERICK 2.7 TD**  
GLX 100 cv 5p  
Precio: 8.900 €

**OTRAS OFERTAS:**

- AUDI A3 2.0 TDI AMBITION 140 cv 3p 19.500 €
- AUDI A4 1.9 TDI 130 cv 4p 15.800 €
- AUDI A6 2.5 TDI QUART TIPTR 19.000 €
- BMW 318 Ci 118 cv 2p 13.000 €
- CITROËN C5 2.0 HDI COLLETON 17.900 €
- FORD EXPLORER XLT 4X4 AUT. 205 CV 13.000 €
- MERCEDES BENZ CLK 270 CDI 32.000 €
- MERCEDES BENZ ML 270 CDI 20.500 €
- PEUGEOT 406 2.0 SR. HDI PACK 12.900 €
- SMART PASSION CDI 41 CV 3P 6.900 €

**www.usa2.es**

## CARTELETA DE CINE



**TU MUNDO**

Tel. 921 44 80 68

**El Orfanato**

Día espectador: JUEVES

pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.35  
Sábados y festivos: 15.50  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.50  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Terror.**



Laura regresa con su familia al orfanato en el que creció de niña con la intención de abrir una residencia para niños discapacitados. La película es un viaje emocional, el del personaje de Laura, más que una película de terror. En este viaje, Laura rememora recuerdos de su niñez cuando su marido Carlos decide abrir una residencia para niños discapacitados.

**Saw IV**

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.15  
Sábados y festivos: 16.00  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.20  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Terror.**



Tras conocer la muerte del Detective Kerry, dos avezados criminólogos del FBI, el agente Strahm y el agente Pérez, llegan a la destastada comisaría de policía y ayudan al veterano Detective Hoffman a investigar el último juego sanginario de Jigsaw y a unir las piezas del malévolo puzzle.

**Resident Evil: Extinción**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25  
Sábados y festivos: 16.05  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.35  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Acción**



El virus experimental T, inventado por la corporación Umbrella, ha sido liberado por el mundo, transformando a la población en un azote de zombis desgarrados con gusto por la carne.

**La extraña que hay en ti**

Todos los días: 19.10  
Sábados y festivos: 16.30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

**Género: Drama.**



La locutora de Nueva York, Erica Bain tiene una vida que la gusta y un prometido al que adora. Toda su vida se verá destrozada cuando tras un brutal ataque, Erica resulte herida de gravedad y su prometido fallezca. Incapaz de superar la tragedia, por las noches Erica comienza a vagar por las calles de la ciudad...

**Shoot 'Em UP**

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30  
Sábados y festivos: 16.30  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.45  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Drama.**



Shoot 'Em Up es una película de acción tremendamente rompedora e imaginativa con un sentido del humor muy especial que promete llevar al público en una carrera trepidante a toda velocidad..

**Fracture**

Todos los días: 21.45  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.10  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Intriga.**



Tenemos a dos hombres con muy pocas cosas en común: Meet Willy Slocum, un joven y ambicioso fiscal cuya carrera está empezando a despegar, y Thomas Crawford, un ingeniero de mediana edad que acaba de disparar a su mujer a sangre fría.

**Supersalidos**

Todos los días: 18.30, 21.15  
Sábados y festivos: 16.05  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 23.45  
NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

**Género: Comedia.**



Dos adolescentes co-dependientes quieren salir con chicas antes de que termine su período escolar y tengan que partir a diferentes universidades. Pero, tras una noche calamitosa descubren que sobreponerse a la ansiedad que provoca la separación será un desafío más duro que el conseguir chicas.

**Las 13 Rosas**

Todos los días: 18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 16.00  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.40  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Drama.**



"Las 13 rosas" cuenta la historia de trece muchachas, casi todas menores de edad, que fueron fusiladas el 5 de agosto de 1939 en las tapias del cementerio de la Almudena de Madrid.

**Invasión**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.40  
Sábados y festivos: 16.00  
Miércoles 31, Viernes y Sábados: 0.45  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

**Género: Terror.**



Una gran explosión ilumina el cielo de Dallas a Washington DC y destruye la lanzadera espacial Patriot en pedazos que lueven sobre todo el país. Las autoridades se apresuran a hacerse con el control de la situación, pero surgen historias sobre una extraña sustancia pegada a los restos del accidente...

### 10ª MUESTRA PROVINCIAL EATRO

PAVIA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)  
FRONTÓN CINEMA

DEL 8 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 2007

TODAS LAS FUNCIONES A LAS 20:00 H.  
SESIÓN INFANTIL, A LAS 12:00 H.

NOVIEMBRE		
DÍA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APARTEM de Cuellar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODÍAN VOLAR
Sábado 10	LAS VINAS de Martín Miquel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Pisadas	EL ENFERMO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARDA de Navas de Oro	MELCOTÓN EN ALMIBAR
Sábado 17	MANDALA de Navas de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero El Mayor	LA VIUDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuenteselayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Idefonso	PROSPERIDAD... ESPERANZA... SOLEDAD
DICIEMBRE		
Sábado 1	CANDELEJAS de San Cristóbal de Segovia	D. JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL	TRES OLMAS de Fuenteselayo	TE PILLÉ CAPERUCCIA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrío	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN CINEMA.  
RESERVA PARA GRUPOS EN LOS TELEFONOS:  
921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49



**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

### ¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

**Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:**

Llamando al  
**902 15 15 07**



**MEDICOS SIN FRONTERAS**

@ Conectándote a  
[www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

## LOS MEJORES VENDEDORES, SI QUIERE COMPRAR



**GRUPO HABITAT®**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS



curtidores  
inmobiliaria



S21  
segovia inmobiliaria

**La MAYOR y MEJOR oferta inmobiliaria de Segovia**

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Adela Rodríguez Núñez**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de noviembre de 2007

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hermana política, Ana María Rodríguez Arango; sobrinos, Ana María, Luis, Ignacio, Rosa, Isabel, Cristina, Marisa y Javier; sobrinos-nietos, Ignacio e Irene; y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 2:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Fuente El Olmo de Fuentidueña; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Fuente El Olmo de Fuentidueña.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Nicolasa Gómez Paz**

Ha descansado en la paz del Señor en Mozoncillo el día 2 de noviembre de 2007

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposo, Fredesvindo Garo Arranz; hijos, José Luis, Cipriano, Dolores, Ana Isabel, Fredesvindo y Raúl Garo Gómez; hijos políticos, Cristina, Rosa, José y Almudena; nietos, Sara, Verónica, Noelia, Sergio, Cristian, Laura, Ana, Samuel y Darío; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma ha tenido lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Mozoncillo. Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Mozoncillo.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

**LUNES, 5 DE NOVIEMBRE DE 2007**  
Desde las 9.00 a las 12.00 horas.

**MIERCOLES, 7 DE NOVIEMBRE DE 2007**  
Desde las 16.30 a las 17.00 horas.

**POBLACIÓN AFECTADA:**  
Gallegos.

**CALLES:** Todas

**Línea o instalación:** Centro de Transformación de Gallegos

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Urbanismo, Obras y Servicios

**NOTA INFORMATIVA**

Se comunica al público en general que con motivo de la realización de los trabajos en el Casco Histórico de la ciudad, a realizar por UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A., se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/Vallejo, entre la C/Pozuelo y Doctor Velasco, durante los días del 6 al 9 de noviembre del año en curso.

*Rogamos disculpen las molestias.*  
Segovia, 30 de octubre de 2007  
EL ALCALDE

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Urbanismo, Obras y Servicios

**NOTA INFORMATIVA**

Se comunica al público en general que con motivo de montaje de grúa-torre, a realizar por MARATÓN SEGOVIA, S.L., se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/Cantarranas, entre el nº 16 y el 20, el 5 de noviembre del año en curso, desde las 8:00 a las 18:00 horas.

*Rogamos disculpen las molestias.*  
Segovia, 30 de octubre de 2007  
EL ALCALDE

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Urbanismo, Obras y Servicios

**NOTA INFORMATIVA**

Se comunica al público en general que con motivo de montaje de autogrúa e instalación de bomba de hormigón a realizar por VOLCONSA, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/San Esteban, durante los días 5 y 6 de noviembre del año en curso, con horario de 7:00 a 19:00 horas.

*Rogamos disculpen las molestias.*  
Segovia, 30 de octubre de 2007  
EL ALCALDE

**Junta de Castilla y León**  
Delegación Territorial  
Servicio Territorial de Fomento  
Provincia de Segovia

**INFORMACIÓN AL PÚBLICO SOBRE VIALIDAD DE LA RED DE CARRETERAS AUTONÓMICAS:**

— En la página web de la Junta de Castilla y León: <http://www.jcyl.es/vial/>

— Llamando a los teléfonos **902 135 902** y **921 430 855**, en horario de atención al público de 8 a 20 horas.

**EL JEFE DE SERVICIO**  
Fdo.: José Antonio Arranz Aguirre

EL SEÑOR

**D. Jesús Pedro de Miguel Llorente**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de noviembre de 2007

A los 54 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, María Isabel Cristóbal Gómez; hijos, Jesús e Isabel de Miguel Cristóbal; padres, Jesús y Valentina; madre política, Vicenta; hermanos, José Alberto y Pilar; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 5, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 6, a las 10:30 de la mañana, en dicha iglesia. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 4 a las 11:30 de la mañana en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda en Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

EL SEÑOR

**D. Leocadio Segovia Lafuente (Nano)**

Ha descansado en la paz del Señor en Madrona el día 3 de noviembre de 2007

A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Remedios Bernardo Llorente; hijos, Alberto y Alfredo Segovia Bernardo; hijas políticas, Julia Esteban y Lidia Peña; nietas, Sandra, Carla, Adriana y Alejandra; hermanos, Mercedes y Cati; hermanos políticos, Vitoria y Adelardo; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 4:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Madrona, despidiéndose el duelo; acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>	
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

**TELÉFONOS**  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

**EN MADRID: 902 42 52 42**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# ANUNCIOS BREVES

**921 43 72 61**

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

CIUDAD, AMISTAD O SEXO. PRUEBA GRATIS.

**YOLY: MUÑECA** preciosa. Juguetera. Tigresa. Fiera orgásmica. Cuatro patas. 648622186.

**MORENITA MORENAZA.** Griego. Francés natural hasta el final. Besucona. Biberón acuático. 646331366.

para hacerlo. Corro con los gastos. 609949104.

**MUJERES RUSAS** residiendo en España desean relaciones serias. 902012371.

**CUARENTONA. MACIZA.** El límite lo fijas tú. No cobro. 618139304.

**TRABAJO**

**SE NECESITA** operador de máquina en planta de producción. Con conocimientos básicos de informática. Teléfono 921432011.

**HOTEL EN** Pirineo Catalán precisa personal todas secciones para temporada invierno. Referencias y foto al apartado 80 La Molina, 17537.

**CAMARERA PARA** media jornada. Restaurant en Torrecaballeros. Llamar al 600611613 y 921401278.

**SE NECESITA** camarero profesional. Buenas condiciones. Teléfono 675721220.

**EMPRESA CONSTRUCTORA** busca jefes de obra para Segovia. Experiencia mínima 5 años. Interesados llamar al número de teléfono 921447313.

**TRABAJA COMO** auxiliar administrativo. Sueldos aproximados 1200 €/mes. Desde Graduado Escolar. Próximas incorporaciones. Prepárate. 900315315. LLamada gratuita.

**PLAZAS LIBRES** como personal de servicios. Consigue tra-

bajo desde Certificado Escolar como: conserje, ordenanza, conductor, limpiador/a, etc. Garantizamos el aprobado de tu plaza. Infórmate gratis. 900233233.

**1500 €/mensuales.** Profesor de Autoescuela. Obtén el Título Oficial DGT fácilmente y trabaja en poco tiempo. Infórmate. 900233233. Llamada gratuita.

**AUXILIARES DE** Bibliotecas. Te formamos para plazas libres en Centros de Documentación y Archivos. Precisan personal. Desde Graduado Escolar. Garantizamos tu aprobado. Infórmate gratis. 900315315.

**¿CANSADO DE** buscar trabajo? Celadores para servicios de Salud. Desde Certificado Escolar y sin requisitos previos. Garantizamos tu aprobado con nuestro sistema exclusivo. Infórmate gratis. 900233233.

**SE NECESITA** camarero, cocinero y personal de limpieza con experiencia. 677574222.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Interesados llamar al 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**MUNDO LABORAL** necesita de-

pendienta y personal para almacén y taller de serigrafía. 921443272.

**SE NECESITA** camarero (20 - 30 años) con o sin experiencia. Buenas condiciones. 619519951.

**SE BUSCA** gruiста para Segovia capital. 609811881.

**SE NECESITA** cocinero para fines de semana con vehículo propio. Teléfono: 619971844.

**SE PRECISA** oficial instalador de carpintería de madera. Interesados llamar al 650875613.

**TRABAJA DONDE** quieras con conexión a internet altos ingresos [www.somoslider.es](http://www.somoslider.es)

**VENTAS**

**VENTA DE** suelo y hoteles a promotores 902120325 [dyrecto@dyrecto.es](mailto:dyrecto@dyrecto.es)

**VENDO AUDI** A4 Avant 2.5, tdi, cuatro. Año 2000. 10500 €. 659844016.

**CARBONES CEBALLOS** ofrece para chimeneas, casaset, hogar, gloria, leñas, briqueta, enroje, calor limpio natural. Teléfono 983253688. Servicio calefacciones, comunidades.

**IMPAGADOS**

**COBROS EL ZORRO.** LE DEBEN DINERO PORQUE VD. QUIERE. 983357611.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**902010211. AMIGAS EN TU**

**ALQUILERES**

**ALQUILO HABITACIONES** nuevas, baño privado. Tv. Internet. Vía Roma. 270 €. 615964268.

**ATICO ZONA** Mahonias. 1 habitación. Teléfonos: 600611613, 921401278.

**SE ALQUILA** bar junto al nuevo campus universitario. Teléfono 659844016.

**TAROT**

**Tarot de Analía**  
Vidente y Astróloga  
**806 416 468**  
VISA 902 884 526 CONSULTA 15€

**CONTACTOS**

**¡¡Pruébame!!!**  
24 HORAS EN DIRECTO  
**803 553 652**

**ABOGADA. MORBOSA.** Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 699877660.

**CULITO JUGUETON.** Grandes pechos. Solo para hombres. 905889304.

**SEPARADA. BUSCO** hombre

**PRÉSTAMOS**

**UNION FINANCIERA** Asturiana. Préstamos personales desde 500 euros para todo lo que usted necesite. 902277427.

**UNION FINANCIERA** Asturiana. Siempre una oficina cerca de usted. Venga a vernos. Plaza Dr. Gila 2 local. Segovia o consúltenos por teléfono 902277427. [www.unionfinanciera.es](http://www.unionfinanciera.es)

**SEGRUBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** bar con terraza en Ezequiel González. Precio interesante. 921463447. 663685599.

**SE TRASPASA** publicación en funcionamiento por no poder atender. Más información: 696256064 / [publicisegovia@gmail.com](mailto:publicisegovia@gmail.com).

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**EMPRESA DE SEGOVIA**  
NECESITA  
**CARNICERO**  
Interesados llamar al teléfono  
**646 03 59 34**

**SE NECESITA**  
**CAMARERO/A**  
para fines de semana en  
Tabanera del Monte  
Teléfono **921 44 93 15**  
(llamar de 10 a 13:30 h.)

**SE NECESITA**  
**CAMARERO**  
Telf. **647 47 40 49**  
BUEN SUELDO

**SE NECESITA**  
**INGENIERO TÉCNICO**  
PARA EL METAL  
Telf. **921 52 20 95**

**SE ALQUILA**  
**VIVIENDA NUEVA**  
en la Sierra. 140 m².  
Parcela 1.057 m². A estrenar.  
27 kms. de Segovia. N-110  
**646 167 662**

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL**  
INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE:  
**SEGOVIA CAPITAL**  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)

# CENTRO COMERCIAL HONTANARES

**Nuevo y moderno**

**Dos plantas de locales destinados a cualquier negocio para satisfacer las necesidades de muchos residentes de la zona.**

**Rodeado de más de 1000 viviendas terminadas o en construcción.**

**Acondicionado con distintas comodidades para los clientes en zonas comunes: parking, aseos, ascensor...**

**Locales desde 52 m² a 587 m² con terrazas en 2ª planta.**

**Atico**

*...porque te interesa...*

**921 44 55 56**

# ENCINILLAS

## URBANIZACIÓN "LOS OLMOS"

PAREADOS Y ADOSADOS DE 3 A 5 DORMITORIOS



A 12 km de SEGOVIA

A 8 minutos del AVE

Piscina comunitaria con solárium

Zona de juegos de niños con arenero y aparatos infantiles



Trabajamos para garantizarle

rentabilidad,

tranquilidad,

y seguridad.

# Triangulo

Inmobiliaria

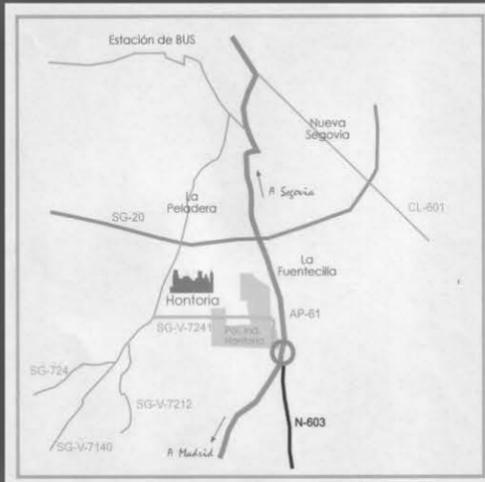
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

www.trianguloinmobiliaria.com

MÁS INFORMACIÓN EN TRIANGULO INMOBILIARIA, SAN FRANCISCO 19

**Triangulo**  
 Inmobiliaria  
 San Francisco, 19 - 921 41 20 90  
 www.trianguloinmobiliaria.com

# Las Ramas de Hontoria



Viviendas situada en un entorno tranquilo y apacible con las ventajas de una pequeña población a tan solo 4 Km de Segovia.

**A 3 Km de la estación del AVE.**

En planta o duplex

1, 2 o 3 dormitorios amplios

buena distribución

1 o 2 baños

29 viviendas y 2 despachos profesionales. Garajes y trasteros opcionales. Piscina y jardín comunitario.

29 viviendas y

2 despachos profesionales.

Garajes y trasteros opcionales.

Piscina y jardín comunitario.

compre su vivienda desde 500 €/mes hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

**Residencial Nuevo Espartal**

Viviendas de 1, 2, 3 y 4 dormitorios con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Local comercial. Desde 203.000 € + IVA.



**inueva promoción!**

**Residencial Nuevo Albero**

Viviendas de 1, 2, 3 y 4 dormitorios con plaza de garaje y trastero. Local comercial. Desde 200.000 € + IVA.

Grupo **volconsa**

nuevadimensión

T. 921 43 24 99

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia

www.nuevadimension.es



## Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

## ÚLTIMAS VIVIENDAS

# 695 092 298

Promotor **BARROSO VELASCO**

### CHALETS PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)

EXCELENTES CALIDADES



CASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €**  
**PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABADÍA**

250 m² de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Tel.: 695 092 298

# www.solsegovia.es

# SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

envíanos un chiste a correo@solsegovia.es le publicaremos aquí con tu nombre

**El marido llega a casa con una copa de más y su mujer le dice:**

- ¿Qué es esto de llegar a casa medio borracho?

- No es culpa mía, se me acabó el dinero en mitad de la juerga.

**CASCO VIEJO,**  
140 m2, 3 dormit,  
2 baños, 2 terrazas,  
chimenea en salón,  
ascensor, puerta  
blindada, con  
garaje individual  
Ref: PV-9.051

**JUNTO CALLE REAL,**  
180 m2, 3 dormit,  
3 baños, vigas  
madera vista,  
puertas roble,  
rehabilitación  
a estrenar  
Ref: PV-9.058

**SANTA EULALIA,**  
reciente construc-  
ción, 75 m2, 2  
dormitorios,  
mueblado,  
ascensor, garaje  
Ref: PV-9.025

**ZONA AV/ CONSTITUCIÓN**  
recién reformado,  
3 dormit, 2 baños,  
reformado, cocina  
equipada, 4ª planta  
con ascensor,  
258.436 €  
Ref: PV-9.046

**EL CARMEN,**  
buena vivienda  
120 m2, 4 dormit,  
2 baños, planta alta  
con ascensor,  
cocina amueblada,  
con plaza de garaje  
Ref: PV-9.023

**EL SALVADOR,**  
80 m2, 2 dormit,  
buen salón, 3 terrazas,  
exterior, recién  
reformado como  
nuevo, buen precio  
Ref: PV-9.055

**SAN CRISTÓBAL,**  
90 m2, planta baja  
con jardín privado,  
2 dormitorios,  
cocina amueblada,  
buen estado,  
piscina  
Ref: PV-9.042

**ZONA RENFE,**  
140 m2, 4 dormit,  
2 baños, cocina  
equipada,  
2 terrazas, gran  
garaje cerrado  
Ref: PV-9.024

**C/ JOSÉ ZORRILLA,**  
84 m2, 3 dormit,  
cocina amueblada,  
reformado, terraza,  
calefacción central,  
ascensor  
Ref: PV-8.953

**EL CARMEN,**  
reformado,  
3 dormitorios, todo  
amueblado, cocina  
equipada, puertas  
roble, parquet,  
climalit, ascensor  
Ref: PV-9.022

**C/VILLACASTÍN,**  
nuevo a estrenar,  
70 m2, 2 dormit,  
2 baños,  
calefacción gas  
natural, ascensor  
Ref: PV-9.004

**Z. EL SALVADOR,**  
apartamento en  
construcción, salón  
con gran terraza,  
1 dormitorio,  
ascensor, garaje  
Ref: PV-9.027

**SAN JOSÉ,**  
77 m2, para  
reformar,  
4 dormitorios,  
exterior,  
muy luminoso  
Ref: PV-9.037

**LA LASTRILLA,**  
90 m2, 3 dormit,  
reciente  
construcción,  
cocina amueblada,  
exterior, garaje  
Ref: PV-9.031

**PRECIOSO PISO**  
como nuevo en la  
CTRA DE  
VILLACASTIN

3 DORMIT, COCINA  
AMUEBLADA,  
GARAJE Y  
TRASTERO...  
**TAN SOLO...  
235.300€**

En la Zona de Conde  
Sepulveda,  
**SU VIVIENDA IDEAL**

**PISO RECIENTE REFORMADO**  
DE 3 DORMITORIOS, BAÑO  
Y ASEO...MUY LUMINOSO  
Y CON GARAJE.

¿LO MEJOR?, NUESTRO  
MAGNIFICO PRECIO:  
**240.500€**

**Y PARA EL CLIENTE QUE  
LE GUSTAN LAS VISTAS...**

**DÚPLEX CON ESTILO**  
en la zona de Via Roma,

3 DORMIT. 1 EN P. BAJA,  
BAÑO Y ASEO, TERRAZA  
GARAJE, TRASTERO  
Y...MUCHO MAS.  
LO MEJOR ES VERLO

**ALQUILERES**

Piso de 1 dormit, calefac.  
y agua caliente central,  
con garaje y amueblado.  
**600€**

C/ los coches, 2 dormitorios,  
calefac. y agua caliente  
central, gran terraza.  
**650€**

Les esperamos con estas  
ofertas y muchas mas  
en Inmobiliaria Sierra.  
C/ Curtidores, 4, / 921429330  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)

INCREIBLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA

EN LA GRANJA, 73m<sup>2</sup>, CÉNTRICO,  
1 DORMITORIO, CALEFACCIÓN  
INDIVIDUAL, ASCENSOR,  
A ESTRENAR.  
MUY INTERESANTE.

LA HIGUERA, MAGNÍFICO  
APARTAMENTO, 1 DORMITORIO,  
PERFECTO ESTADO, GARAJE Y  
ASCENSOR. BUEN PRECIO.

**OCASIÓN** PALAZUELOS, AMPLIA VIVIENDA DE  
3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS,  
CALEFACCION INDIVIDUAL,  
EXCELENTE PRECIO.

BERNUY, 44m<sup>2</sup>, 1 DORMITORIO,  
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, GARAJE,  
A ESTRENAR. 111.500 €

ESTUPENDO APARTAMENTO, EN LA  
GRANJA, PLANTA ÁTICO, ASCENSOR,  
GAS, CHIMENEA FRANCESA,  
AMUEBLADO, PRECIOSO.

TORRECABALLEROS,  
MAGNÍFICO APARTAMENTO, MUY  
AMPLIO, 2 DORMITORIOS, GARAJE  
Y PATIO. BUEN PRECIO.  
INFÓRMESE.

LA HIGUERA, 2 DORMITORIOS,  
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL,  
PERFECTO ESTADO. 120.000 €

ZAMARRAMALA, 1 DORMITORIO ,  
GRAN VIVIENDA DE 95m<sup>2</sup>,  
CON PATIO,  
NUEVO A ESTRENAR.

**MUNDO house** inmobiliaria

**TK. 921470258**  
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
[WWW.mundohouse.com](http://WWW.mundohouse.com)

# Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**

**LA MAYOR RED INMOBILIARIA**

**SAN CRISTÓBAL**  
Bajo con jardín de 150 m<sup>2</sup> aprox.  
**¡¡NEGOCIABLE!!**

**SEGOVIA**  
Completamente reformado  
**¡138.125 €!**

**VENDE**

**VENDE**

921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA PROMOCION DE PISOS:**  
**LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR... DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.**

**FEBIGESTIÓN, S.L.**  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

CONSTRUCCIONES **GORDO MUÑOZ S.L.U**

# VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m<sup>2</sup>
- Ascensor
- Facilidades de pago

**Desde 120.000 €**

Tel. 655 98 12 48  
691 42 98 28

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**API** Nº 10329

## TORRE CABALLEROS



**PROMOCION DE PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS**

**COCINAS INDEPENDIENTES**

**AMPLIAS TERRAZAS**

**GARAJE Y TRASTERO**

**EXCELENTES CALIDADES**

**BUSCAMOS COMERCIALES**

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

# PISOS EN SEGOVIA

676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO**

**ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS  
Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

## ESPIRDO

PISO DE 2 DORMITORIOS



Excelente piso  
**Terrazas de 24,56 m<sup>2</sup>**  
Garaje y ascensor  
Excelentes calidades  
**Entrega inmediata**

**Precio 132.222 € + iva  
22.000.000 ptas**

## HONTORIA

PISO DE 2 DORMITORIOS



**78 m<sup>2</sup> construidos**  
Cocina amueblada,  
Calef. individual, garaje  
vistas a Segovia  
**A estrenar**

**STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA**  
921 41 33 78 / 628 36 32 36  
Www.purificacionhurtado.com

**LABORCON S.L.**

# LABORCON

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX**  
en El Espinar  
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70  
600 48 76 89

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



**Audi**

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**ARHCE**

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**ESPIRDO APARTAMENTO 1 HABITACION TERRAZA 30 METROS VISTAS A LA SIERRA EXCELENTES CALIDADES**

**OPORTUNIDAD DEL SOTILLO PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES AMPLIO SALON VENGA A VERLO!!**

**CABAÑAS DE POLENDOS ULTIMO CHALET ADOSADO 3 HABITACIONES, SALON, JARDIN CONSULTE SU PRECIO**

**LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3 HABITACIONES. GARAJE Y TRASTERO Orta. VALLADOLID EN CONSTRUCCION**

**ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS PARA CHALET UNIFAMILIAR DESDE 350 M INMEJORABLE SITUACION**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**OTERO DE HERREROS**  
JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

**ARQUINOR CONSTRUCCION**



Desde **400 €/mes** (durante las obras)

# 6 CHALETS PARLADOS EXCLUSIVOS

¡¡ ALTAS CALIDADES !!  
Suelo radiante y fuertes aislamientos.  
Domotica, aspirador central y energia solar.  
128 m2 de vvd. + 29 m2 de garaje  
EXCELENTE DISTRIBUCION  
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardin...

**INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04**

**Parcelas de 180 a 220 m2**  
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



**Con experiencia desde el 1990**

**Reserva 2.000 €**  
(Los 3 primeros)

**Entrega Primeros 2009 GARANTIZADO**

**Financiacion personalizada**

**PVP por debajo valor tasacion**  
( Los 3 primeros)



**ARQUINOR**  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA

Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja, SEGOVIA  
Movil: 639 702 427  
669 244 923



C/ Independencia, 25  
921 432 381

De 200 a 282 m<sup>2</sup>  
construidos  
parcela individual  
desde 250 m<sup>2</sup>  
3 y 4 dormitorios,  
bajo cubierta  
Garaje 2 coches,  
bodega  
instalación  
domótica y  
multimedia



# TABANERA

Promoción 8 chalets pareados



C/ Independencia, 25  
921 432 381

jpinmobiliaria.com

La urbanización La Encina ha sido diseñada para crear un hábitat confortable, respetando al máximo el entorno natural, incorporando los principios del desarrollo sostenible.

## ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA

Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.

Calefacción por suelo radiante.

Calentamiento del agua a través de paneles solares para el agua sanitaria y calefacción.

Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.

Infórmese en Triángulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

RESIDENCIAL LA ENCINA



Está situado a ocho kilómetros de Segovia capital.  
Los chalets tienen parcelas privadas, amplias cocinas y garaje para dos coches.

La urbanización cuenta con piscinas comunitarias y jardines.

## BERNUI DE PORREROS

En el área bioclimática

Adosado



Individual



RESIDENCIAL la encina



C/ La Plata, 56 Tel. Y Fax. 921 44 50 77  
www.gestion-10.com

Ref.8987

Cantimpalos  
Casa A estrenar  
Amplia Terraza



Ref.9219

Chalet Ind. 4dormit  
El Sotillo. Rústico  
Calidades Lujo



### AVD.CONSTITUCIÓN

Precioso Piso Exterior 107m  
4Dormit.Servicios Centrales  
Ascensor. Garaje. Terraza.



¡¡¡¡INFORMÁTE!!!  
PROMOCION SEGOVIA  
C/PRADO  
PISOS 2 DORMIT.GARAJE.TRASERO  
PRÓXIMA ENTREGA

TRESCASAS  
EL COLMENAR 14 ADOSADOS  
3 DORMIT. 3 BAÑOS. PARCELAS  
DESDE:270.455€ !!RESERVE YA!!



## NAVE EN POLIGONO SEGOVIA

1.000 m<sup>2</sup> Totalmente distribuida,  
oficina, vestuarios, patio, etc.

CONSÚLTENOS  
HOY MISMO

Ref. 1094

## CHALET GARCILLÁN CON PARCELA

4 dormitorios, salón de 24 m<sup>2</sup>,  
cocina y 3 baños, garaje. Porche  
de 12 m<sup>2</sup>. Buenas calidades  
de construcción.

¡¡¡INFORMESE!!

## PROMOCIÓN DE PISOS EN ESPIRDO

Con trastero y garaje. Buenas  
distribuciones. En construcción  
Entrega a finales de 2008

VEA LOS PLANOS,  
LE ENCANTARÁN.

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno:921 41 30 68

ARCO  
921471474



APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4  
dormitorios,  
LOCALES  
COMERCIALES con  
trasteros  
y aparcamientos

CHALETS en parcelas  
de 350, 500 y 1.000  
m<sup>2</sup> de todos los  
tamaños  
con semisótano  
para taller, oficina,  
garaje, bodega, sala  
de juegos, estudio,  
etc.

FINANCIA

caja segovia

100%

4ª FASE

VISITE  
CHALET  
PILOTO

INFORMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
www.arco-ramirez.com





# EL ADOSADO

PERDONEN, PERO ALGUNOS  
NO SOMOS TODAVIA  
COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 4 de noviembre de 2007 - Nº 589

## ¡LO DEL SARKOSY SE VEÍA VENI!

¡Y AHORA MESMO A LA COCINA A FREGÁ, PORQUE LO DIGO YO!

¿Tú y cuántos más, tapón?



¡VIVA!

¡ARRIBA!

¡PLAS-PLAS PLAS!

¡MUERA!

¡ABAJO!

¡FIIIIUUU FIIIIUUU!

¡QUE PAÍS!...  
LAS CABRAS COMO  
SOLDADOS.  
Y LOS CIVILES COMO  
CABRAS...

## De personas y cosas

### Un crimen:

El asesinato que se ha cometido con la plazuela de San Agustín ¿A quién se le ha podido ocurrir costear, y lo que es peor autorizar la instalación de un gigantesco mamotreto de autobombo en lo que antes era un apacible rincón, adornado con la fuente más bonita y sencilla que hay en Segovia (restauración de ese magnífico artesano apodado *Kubala*)? ¿Cuándo acabaremos con ese *horror vacui* de nuestros catetos con mando en plaza?

### Un orgullo:

El que manifestaba en su primera legislación nuestro *publicano* J.C. Aragoneses, por haber recuperado para el erario municipal algún piso pequeño y cutre por el que el inquilino no pagaba una cantidad ridícula desde hacía años. ¿Y que pasa con las vías públicas usurpadas impunemente? ¿Los okupas de lujo son familiares suyos? ¿Le han pagado una mordida para que se calle? ¿Tenemos derecho a pensar lo anterior si no actúan ni el ni su jefe?

### Algo básico:

Una vez abandonadas por transnochadas cuestiones otrora importantes como ¿Existe Dios? ¿Existe España?, debemos abordar cuestiones de auténtica actualidad como ¿Existe el FLAUTISTA DE HAMELIN? ¿Cómo explicar si no la desaparición repentina de los topillos, no sabemos si de nuestros campos, pero si de nuestros medios de comunicación? ¿Sabremos algún día a dónde se llevó el afamado solista a nuestros camareros, albañiles y resto de obreros manuales?

### Unos asesores:

Los del Sr. Rajoy. Ya hemos publicado en esta página la opinión que nos merecen los *Caldera* y *Cia*...pero es que los consejeros del candidato popular ya se salen.

### Una duda:

O la Ministra de Fomento vale muchísimo o el examen para obtener las carteras era exclusivamente escrito...porque si no, la verdad, es que no se explica...

### Una plataforma:

La que se ha creado en los diversos pueblos afectados en contra del proyecto de aeropuerto. Con independencia de nuestra opinión, que Vds. ya la saben, nos encanta ver a la gente unida defendiendo lo que ellos creen que es importante.

### Un artículo:

El de J.G.Darmendrail, sobre la pobreza en el mundo. Nos ha gustado por su oportunidad, tono y planteamiento novedoso. ¡Esa es la línea D. Javier!...Y no el raca-raca de otros de Bermeo, Ferraz o de la mismísima Genova.

### Un pulso:

El que han echado, y por ahora ganado, los habitantes de la Cañada Real (¿habitantes en una cañada?) contra la autoridad legamente establecida en la ciudad de Madrid. ¿Se imaginan algo así protagonizado por españoles en Marruecos o Rumanía?

### Una pregunta:

¿Porqué nuestro ayuntamiento dedica tantos medios a perseguir y denunciar actividades que, como ir sin cinturón o sin casco, sólo perjudican directamente a los interesados, mientras no se persiguen adecuadamente vehículos ruidosos, perros cagones y otros muchos etcéteras que nos amargan la vida a los ciudadanos?

### Un divorcio:

El cada vez mayor entre leyes y legisladores por un lado, y los que las padecemos con el sentimiento profundamente compartido de que no nos gustan.

### Un premio:

El de Música en vivo, que acaba de ganar nuestra admirada paisana Rebeca Jiménez. ¡¡¡Enhorabuena!!!

## Los líderes científicos del futuro, en 'Redes'

Redes, que emite La 2 a las 02,00 horas, estuvo en el Campus Tres visiones de la Excelencia y recogió el saber, ilusiones e inquietudes de tres jóvenes investigadores. Los protagonistas de esta semana son Simone Marras, ingeniero aeronáutico, Adriana Rey, periodista, o Ahmed Ould Mohammed, físico.



Los protagonistas de 'Numb3rs'.

## En 'Numb3rs' tratan de atrapar a un fugado

Antena 3 emite después de La tormenta del siglo un nuevo capítulo de Numb3rs. En el episodio llamado La caza del hombre, un autobús que trasladado a varios presos tiene un accidente y uno de ellos escapa. La Policía teme que lo primero que haga sea vengarse de quien lo envió a prisión.

## Un espacio para los videojuegos en la TDT

Los videojuegos han sufrido el lastre de estar vistos como un juguete para niños, con lo que han sido objeto de mordaces críticas cuando un contenido violento dirigido para adultos veía la luz. Hoy SETenVEO estrena el programa sobre videojuegos Insert Coin (12,00 horas). En abierto a través de TDT.

## LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

### El 11-M y la frivolidad

Finiquitamos la semana de la gran sentencia. Después de darle muchas vueltas, quizás el momento cumbre llega en el mismo momento de la lectura, cuando el mediático juez Bermúdez daba lectura a la misma.

En los minutos previos, todas las radios ultiman las desconexiones, lo que demuestra -sin saberlo, porque la realidad que a continuación nos invadía fue terrorífica- que la inmediatez que otorgan las ondas herzianas sigue siendo primordial en la información.

¿O no es la inmediatez, como se estudia en la facultad de Periodismo? ¿O es el encorsetamiento, el inmovilismo, de las televisiones? A saber. En el bando de los buenos, TVE, desde La Primera, emite un reportaje sensacional bajo la conducción de esa figura tan minusvalorada como Pepa Bueno.

La Sexta, igualmente volcada con la causa, asalta nuestras pantallas con un programa especial bastante digno. En Cuatro, la cadena que nació con el argumento de desmontar la teoría de la conspiración desde su primer minuto, plantifican a Javier Ruiz sentado en un sillón frente a la Audiencia (un sillón, nada más). Y en Telecinco un reportero nada avezado habla de «condenas con años multimillonarios». En fin...

Y cuando en las radios, dependiendo de dónde se encuentra el dial, hablan de una cosa u otra, en esta tele nuestra, frívola y superficial, Ana Rosa habla de Amor, el transexual de Gran Hermano y del intrín-gulis que conlleva su visita a la casa de Guadalix. Susana Griso charla alegremente con Massiel y poco después dibuja su fantástica sonrisa para felicitar el cumpleaños a la infanta Leonor. En las autonómicas se analiza sesudamente la Liga, se emite un reportaje sobre caimanes, se deja caer una serie de acción de los años 80...

# TELEVISIÓN 57

## Especial 'En el punto de mira' sobre la realidad de Nicaragua

Canal 4 Castilla y León emite esta noche, a partir de las 22,00 horas, el primero de los dos programas especiales realizados en el país centroamericano de la mano de la ONG Amycos

• Las cámaras del espacio presentado por Gerardo de Mateo muestran todas las caras de la verdad de una nación azotada por los desastres naturales y la pobreza.

SPC  
Canal 4 Castilla y León emite esta noche, a partir de las 22,00 horas, el primero de los dos programas especiales sobre Nicaragua. La segunda entrega de estos reportajes, realizados por el equipo de *En el punto de Mira* de la mano de la ONG Amycos, se ofrecerá el próximo domingo 11 de noviembre.

A través de ambos reportajes, realizados este verano en Nicaragua, se muestra la auténtica realidad de un país azotado por los desastres y la pobreza. Descubriremos paseos por sus paisajes más impresionantes, visitaremos proyectos solidarios y conoceremos testimonios sobrecogedores.

Asimismo, las cámaras de Canal 4 se acercan al basurero habitado más grande del continente americano; *La Chureca*. Allí, más de 1.000 personas recogen, diariamente, los materiales desechados por los habitantes de Managua.

También viviremos momentos de esperanza en lugares donde la ONG Amycos tiene proyectos de todo tipo, desde la construcción de casas en las zonas más devas-



'En el punto de mira' muestra la auténtica realidad de Nicaragua. / GERARDO DE MATEO

tadas por el huracán Mitch a estudios realizados para el abastecimiento de agua en las montañas. Visitaremos escuelas, comedores infantiles, farmacias itinerantes y los cauces de los ríos, donde habitan miles de personas.

En el punto de mira también entrevista en exclusiva a Carlos Mejía Godoy, autor de *Son tus*

*perjúmenes mujer*, canción que se hizo muy popular en nuestro país. Charlamos con el Mejía cantante y político, pues pertenece al segundo grupo más importante de Nicaragua. Con él, además, asistimos al acto principal del día de la Revolución en su tierra natal, Masaya, y más tarde, viajamos al acto más importante del país, la

fiesta de la Revolución de la capital, Managua.

Un reportaje realizado con Amycos, fundada en Burgos en 1995 y cuyo principal objetivo es la promoción de la justicia. Los beneficios de su trabajo llegan, directamente, a más de 240.000 personas e, indirectamente, a 330.000 más.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



Nueva Promoción

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Chalets en Torrecaballeros

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

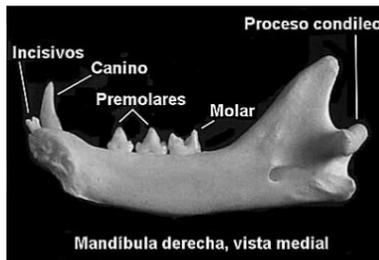


LO MEJOR DEL DÍA



¡'Clever!' visita el circuito de Montmeló en Barcelona

El espacio de divulgación científica se acerca hasta el circuito de Montmeló para mostrar los condicionantes que intervienen en el consumo de combustible de un monopla de Fórmula 1. Además, Mario Picazo va al Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial. TELECINCO, 18,00 HORAS



'National Geographic' muestra la evolución de las mandíbulas

El trabajo investiga y refleja la evolución de las mandíbulas, desde la primitiva de las lampreas, que actúan como una ventosa succionando la sangre de sus presas, hasta las más voraces como las de las hienas o los caimanes. LA SEXTA, 13,25 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**  
Ortiguosa del Monte (Segovia) [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24H</b> <b>08:10 Los Lunnis</b> <b>08:45 Comecaminos.</b> Incluye la serie <i>La Casa de Mickey Mouse</i>. <b>09:30 Motociclismo.</b> Campeonato del Mundo de Velocidad, Gran Premio de Valencia. A las 11,00 la prueba de 125 c.c., a las 12,15 la de 250 y a las 14,00 se disputará la categoría de Moto GP.</p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Sauca. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Desaparecida (redifusión).</b> Serie de ficción inspirada en cientos de casos reales, que narra la historia de Patricia Marcos, una joven que no regresa a casa tras salir de fiesta. Esta protagonizada por Luisa Martín, Carlos Hipólito y Ángel Solá. <b>19:30 España Directo.</b> Programativo informativo que recorre la actualidad de la mano de reporteros repartidos a lo largo del territorio nacional.</p> <p><b>21:00 Telediario 2</b> <b>21:50 El tiempo</b> <b>21:55 La película de la semana.</b> <i>Anacondas; la cacería por la Orquídea Sangrienta.</i> EEUU, 2004. Dirigida por Dwight H. Little y protagonizada por Johnny Messner. (Ver destacado en la sección Las Películas). <b>24:00 Desaparecida</b> <b>01:15 Especial Cine.</b> <i>Engañada.</i> EEUU, 1991. Dirigida por Damian Harris. Después de que su marido se muera en un accidente, Adriane tendrá que investigar su oscuro pasado. <b>03:30 Noticias 24h</b></p>	<p><b>06:45 That's English</b> <b>07:30 Uned</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>08:45 Islam hoy</b> <b>09:00 Buenas noticias</b> <b>09:15 Shalom</b> <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Últimas preguntas</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>10:30 El día del Señor.</b> Misa desde la parroquia de los PP. Claretianos de Madrid.</p> <p><b>11:30 Pueblo de Dios.</b> Cerca del cielo. <b>12:00 El escarabajo verde.</b> Los bosques del mar. <b>12:30 España en comunidad.</b> <b>13:00 Turf</b> <b>14:00 Índico.</b> Incluye los documentales <i>Java, Bali y Celebes (El volcán como...)</i> y <i>Australia (Tierra de distancias)</i>. <b>16:15 Teledporte 2</b> - Resumen goles (16,20 horas). <b>-Tenis.</b> ATP Master Series París. (16,30 horas). <b>-Balonmano.</b> Liga Asobal. (18,30 horas). Ademar León-BM Ciudad Real. <b>-Conexión Club de fútbol.</b> (20,05 horas).</p> <p><b>20:10 La 2 Noticias Express</b> <b>20:15 Página 2.</b> Magacín dedicado a la literatura. (Nuevo). <b>20:55 Motociclismo.</b> Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de Valencia. Entrega de premios. <b>22:00 En portada.</b> Jordania-Siria (Refugiados) <b>23:00 Club de fútbol</b> <b>00:30 Moto GP club</b> <b>01:30 Metrópolis</b> <b>02:00 Redes</b> <b>03:00 Cine club.</b> <i>Un oso rojo.</i> Argentina, 2002. Dirigida por Israel Adrián Caetano. <b>04:30 Cine.</b> <i>Los buenos días perdidos.</i> España, 1975. Dirigida por Rafael Gil.</p>	<p><b>06:30 El ponche de los de-seos.</b> Serie. Subtitulada para sordos. <b>07:15 Las Supernenas.</b> Serie para todos los públicos. Subtitulada para sordos. <b>07:30 Megatrix.</b> Incluye series como <i>El Equipo A</i>, <i>Sin Chan</i>, <i>¿Por qué a mí?</i>, <i>H2O</i>, <i>Zoey y Dinosapiens</i>. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dos capítulos. Incluye <i>Imp</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias.</b> <b>16:00 Multicine.</b> <i>Atrapada.</i> EEUU. Drama. Color. 1997. (Ver Las películas). <b>20:00 Numb3rs.</b> <i>La caza del hombre.</i> La serie es un drama policial basado en la labor de un agente especial del FBI y su hermano, un prodigio de las matemáticas, en la resolución de los más difíciles casos criminales. Hoy, un autobús que traslada a varios presos, tiene un accidente y uno de ellos escapa. La policía teme que lo primero que haga sea vengarse de quien, con su declaración, lo envió a prisión.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye el tiempo con Joan Escoda. <b>22:00 ¿Sabes más que un niño de Primaria?</b> El concurso se renueva y contará semanalmente con uno o dos rostros conocidos. El premio que logren será destinado a fines benéficos. <b>23:45 Sin rastro.</b> Se emitirán los episodios <i>Confianza y El prodigio</i>. <b>01:15 24.</b> De 16,00 a 17,00 horas. <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>07:00 NBA en acción.</b> Estreno de temporada. <b>07:25 Cuatrofera.</b> Incluye las series <i>Rebelde Way</i> y <i>V</i>. <b>10:20 Los Algos.</b> Espacio infantil con las series <i>Bola de dragón Z</i> y <i>Expediente Zack</i>. <b>12:05 Sabrina, cosas de brujas.</b> Episodios <i>El Gran Sueño</i> y <i>La amiga de Sabrina</i>. <b>13:05 El encantador de pe-rros</b></p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro.</b> Informativos. Incluye las noticias deportivas. <b>15:25 Pressing Catch.</b> Smackdown. Espacio de entretenimiento. <b>16:20 Home cinema.</b> <i>Mara-bunta.</i> EEUU, 2007. Dirigida por Peter Manus y protagonizada por Tom Wopat, Kal Weber, Elizabeth Healey y Mark Ramsey. <b>18:35 Home cinema.</b> <i>Estrella del norte.</i> Francia-Reino Unido, 1995. Película dirigida por el cineasta Nils Gaup <b>20:00 El zapping de Surferos.</b> Entretenimiento.</p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro</b> <b>21:35 Medium.</b> Serie. Se emiten los capítulos <i>Segunda opinión</i> y <i>Hemos tenido un sueño</i>. Dos nuevos y complicado casos alterarán el sueño de Allison Dubois, la protagonista, interpretada por Patricia Arquette <b>23:20 Cuarto milenio.</b> <b>01:45 Más allá del límite</b> <b>02:35 Millenium.</b> Serie. <b>03:25 Historias de la cripta.</b> <i>El vampiro reticente y El caballete te matará.</i> <b>04:20 Llámame</b> <b>05:20 Shopping</b> <b>06:20 Recuatro.</b> Reposición de programas</p>	<p><b>06:30 Toonymals</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky</b> <b>06:55 Birlokus Klub.</b> Se ofrecerán series de dibujos animados como <i>Bratz</i>, <i>Let's &amp; go</i> o <i>Los padrinos mágicos</i>. <b>09:30 Embrujadas</b> <b>11:30 El coleccionista (de imágenes).</b> Zapping. <b>13:15 Bricomanía</b> <b>14:00 Rex.</b></p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro y José Ribagorda, que traen toda la actualidad acontecida en la jornada. <b>16:00 Cine On.</b> <i>Infierno en Berlín.</i> Unión Europea. Catástrofe. 2007. 96 minutos. Un fuego de grandes dimensiones se ha declarado en la torre que es centro neurálgico de la televisión berlinesa. Un grupo de bomberos tendrá que rescatar a los que están en su interior. <b>18:00 ¡Clever!</b> Con Enma García, Mario Picazo y Manuel Gancedo. <b>19:30 El buscador de historias.</b> Con Alberto Herrera.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Toda la actualidad presentada por Carme Chaparro y José Ribagorda. <b>21:30 Camera Café.</b> <i>Sketches</i> de humor. Segunda entrega de la nueva temporada <b>22:00 Hermanos y detectives.</b> Serie. Se emite el capítulo <i>Tiempos difíciles</i>. <b>23:45 Gran Hermano, el debate.</b> Jordi González comenta todo lo acontecido en Guadalix durante la última semana. <b>02:20 Noche de suerte.</b> Concurso para todos los públicos. <b>03:00 Nosolomúsica</b> <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:15 No sabe no contesta</b> <b>08:10 Apuesta en 20"</b> <b>09:00 Cocina con Bruno</b> <b>09:25 Hoy cocinas tú.</b> Presentado por Eva Argüñano. <b>11:10 Bichos y CIA</b> <b>11:40 Documental. Mega-construcciones.</b> <i>Los rasca-cielos de Tokio.</i> <b>12:30 Documental. 5 american hand guns- 5 american kids</b> <b>13:25 National Geographic</b></p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias 14 horas.</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> <i>El lío de Cleveland, Loretta y Quagmire.</i> <b>15:25 Futurama.</b> <i>Donde vagan los buggalos.</i> La delirante serie de Matt Groening gana adeptos. <b>15:55 La ventana indiscreta.</b> Con Pilar Rubio. <b>16:55 Minuto y resultado.</b> Patxi Alonso presenta este programa futbolero en el que repasa las mejores jugadas realizadas, los resultados y presenta las alineaciones de los equipos que jugarán su partido correspondiente en la jornada de hoy.</p> <p><b>20:20 La Sexta Noticias.</b> <b>20:55 No me digas que no te gusta el fútbol.</b> Juanma López Iturriaga -Itu- y Cristina Villanueva presentan este espacio dedicado al <i>deporte rey</i>. <b>23:30 Sabías a lo que venías.</b> Espacio presentado por Santiago Segura, que en esta ocasión contará con personajes muy famosos. O no tanto. Lo que está claro es que el director y protagonista de la saga de <i>Torrente</i> nos promete pasar un buen rato. <b>00:30 Crímenes imperfectos</b> <b>02:20 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Traffic TV</b> <b>06:25 No sabe, no contesta</b></p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Dibujos animados dirigidos a los más pequeños de la casa. <b>11:00 Documental.</b> Serie documental. <i>Ikusbit</i>. <b>11:30 La hora del autónomo</b> <b>12:00 Acapulco Heat.</b> Serie de acción. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Aprende a cocinar con el restaurador Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>15:00 Mucho viaje</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Álvaro Elúa. <b>16:00 Encuentros.</b> Jesús Fonseca entrevista al actor Fernando Cayo. <b>16:30 Seven days.</b> El personaje principal hará un viaje en el tiempo de siete días. <b>17:30 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor protagonizada por la actriz Lina Morgan. <b>19:00 Tiempo de viajar.</b> Interesantes destinos turísticos con Esperanza Domínguez. <b>20:00 Mucho viaje.</b> Destinos con Arantxa Sánchez.</p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. Con Álvaro Elúa. <b>21:00 Castilla y León se mueve.</b> El pulso de la actualidad económica con Antonio Renedo. <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Con Álvaro Elúa. <b>22:00 En el punto de mira.</b> Hoy, Nicaragua. <b>22:30 Gran cine.</b> <i>Entropía.</i> (Ver Las películas). <b>00:00 Gran cine.</b> <i>Mambo café.</i> Una bella portorriqueña y su familia tienen una gran idea para levantar el negocio. <b>01:30 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>19:30</b></p>  <p><b>España Directo</b> Espacio presentado por Mercedes Torres que se centra en asuntos de máxima actualidad.</p>	<p><b>20:15</b></p>  <p><b>Página 2</b> Comienza un espacio que pretende acercar la literatura a los espectadores de manera dinámica.</p>	<p><b>22:00</b></p>  <p><b>¿Sabes más que ...</b> Lolita será una de las invitadas al concurso semanal familiar que presenta Ramón García.</p>	<p><b>23:20</b></p>  <p><b>Cuarto milenio</b> Iker Jiménez se internará esta semana en el misterio de la Capadocia con el periodista Javier Sierra.</p>	<p><b>22:00</b></p>  <p><b>Hermanos y detectives</b> A Lorenzo le invitan los chicos del barrio al cumpleaños de Valentina, una vecina suya.</p>	<p><b>16:55</b></p>  <p><b>Minuto y resultado</b> Patxi Alonso hace un seguimiento de todos los partidos que se celebran el domingo.</p>	<p><b>22:00</b></p>  <p><b>En el punto de mira</b> La realidad de Nicaragua, en dos especiales desde Nicaragua de la mano de la ONG Amycos.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!**  
**PONTE EN FORMA**

**Gimnasio**  
*Mario Muniesa*

AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN  
SALA CARDIOVASCULAR  
"G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★	Atrapada	16:00	Antena 3
★★	Infierno en Berlín	16:00	Telecinco
★★	Anacondas: la cacería...	21:55	La Primera
★★	Entropía	22:30	Canal 4
★★	Un oso rojo	03:00	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Motociclismo. GP de la Comunidad Valenciana	09:30	La Primera
Baloncesto. Liga ACB. Real Madrid-Granada	12:30	Telemadrid
Golf. Tour europeo. Volvo Masters	14:00	Golf +
Fútbol. Primera División. Barcelona-Betis	19:00	PPV
Fútbol. Primera División. Athletic-Recreativo	21:00	Canal +

**el portón de javier** restaurante  
 VII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS 9 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE  
 C/ Villacastín, 28 MARUGÁN (Segovia) Telf. 921 19 61 41 www.elportondejavier.com

**GMS** inmobiliaria [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net) **GMS** inmobiliaria  
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

<b>TELEMADRID</b>	<b>TELESEGOVIA</b>
<p><b>06:15 Bobobo.</b> Infantil.</p> <p><b>07:25 Sabrina.</b></p> <p><b>08:05 El planeta fútbol</b></p> <p><b>09:00 Cyber.</b> Real Pets y Doraemon.</p> <p><b>10:35 Cazatesoros.</b> La Cruz de Arturo.</p> <p><b>11:25 En pleno Madrid</b></p> <p><b>12:30 Liga ACB.</b> Retransmisión del partido de Liga en directo de los equipos: Real Madrid-Granada.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Presenta Marta Landín y Vicente Gil.</p> <p><b>15:00 El tiempo/Deportes.</b></p> <p><b>15:45 Cine de tarde.</b> Jack y Sara. Estados Unidos, 1995. Con Anthony Hopkins. Un abogado y su esposa esperan la llegada de su primer hijo. Sin embargo, cuando la niña nace, su madre fallece y el padre rechaza al bebé.</p> <p><b>17:55 Cine: Una de aventuras.</b> El ataque de los tiburones, EEUU, 2005. Danielle se va a la playa de vacaciones con un grupo de amigas. Lo que no sospecha es que tendrán a los tiburones como compañía.</p> <p><b>19:45 Fútbol es fútbol.</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b></p> <p><b>21:00 Fútbol es fútbol.</b> Presentado por José María del Toro.</p> <p><b>22:00 Cien x cien Oscar.</b> El misterio von Bulow. EEUU, 1990. Con Glenn Close.</p> <p><b>01:15 Cine: Sala de madrugada.</b> Hannibal. EEUU. La agente Clarice Staling volverá a ponerse sobre la pista del criminal huido de la justicia Hannibal Lecter.</p> <p><b>02:30 Cine: Sala de madrugada.</b> Un poderoso viento.</p> <p><b>04:00 Hércules.</b> El sitio de nexos y Parías.</p> <p><b>05:30 Toma nota</b></p>	<p><b>09:00 Tina en la ciudad de los cuentos</b></p> <p><b>10:00 El Gran Prix</b></p> <p><b>12:15 Baloncesto</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias fin de semana</b></p> <p><b>14:35 La semana en Castilla y León</b></p> <p><b>15:00 La semana en Segovia</b></p> <p><b>15:30 Documental</b></p> <p><b>16:00 Cine</b> "Yacimiento lunar"</p> <p><b>18:00 Clap, el lugar de tus sueños</b></p> <p><b>20:00 La semana en Segovia</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias fin de semana</b></p> <p><b>21:00 Teledeportes Segovia</b></p> <p><b>21:30 La Semana en Segovia</b></p> <p><b>22:00 Turismo</b></p> <p><b>22:30 Telenoticias fin de semana</b></p> <p><b>23:00 Baloncesto</b></p>
	<b>POPULAR TV</b>
	<p><b>09:30 Octava Dies</b></p> <p><b>12:00 Ángel desde el Vaticano</b></p> <p><b>13:00 Argumentos</b></p> <p><b>14:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>14:55 Va de Fresi</b></p> <p><b>15:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:59 La casa de la pradera</b></p> <p><b>17:00 Serie juvenil</b></p> <p><b>18:00 Programa LEB</b></p> <p><b>18:30 Personajes de la Historia</b></p> <p><b>19:30 Caliente y frío</b></p> <p><b>20:30 Noticias tarde</b></p> <p><b>21:03 Más cine por favor</b></p> <p><b>23:06 La noche de Tricycle</b></p> <p><b>00:14 Cine de Madrugada</b></p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 21:55

**ANACONDAS, LA CACERÍA POR LA ORQUÍDEA SANGRIENTA**

★★



**El viaje de un grupo de científicos en busca de una extraña flor**

T.O.: 'The Hunt for the blood orchid'. Aventuras. EEUU, 2004. 92 min. Dirección: Dwight H. Little. Intérpretes: Johnny Messner, Kadee Strickland y Matthew Marsden.

Un grupo de científicos de unos laboratorios se adentra en lo más profundo de la primitiva selva de Borneo en busca de una rara especie de orquídea que solo florece unas semanas cada siete años y que tiene la capacidad de prolongar la vida: la orquídea de sangre. Pero pronto descubren que su aventura va a ser mucho más difícil y peligrosa de lo que podían imaginar. Unas criaturas gigantes guardan el secreto de estas flores y no permiten que nadie se adentre en su territorio: las anacondas.

LA 2 03:00

**UN OSO ROJO**

★★

**Siete años en la cárcel y una vida vacía**

Ficha técnica: Drama. Argentina, 2002. Dirección: Israel Adrian Caetano. Intérpretes: Julio Chávez, Soledad Villamil, Luis Machín y Agustina Lage. 88 min.

Oso, un hombre violento y reservado, acaba de salir de la cárcel después de cumplir una condena de siete años por homicidio y atraco a mano armada. Su mujer vive con otro hombre y su hija, que solo tenía meses cuando le encerraron, no puede reconocerle como padre. Pese a ello, Oso está dispuesto a luchar por recuperarlas al precio que

ANTENA 3 16:00

**ATRAPADA**

★

**No consigue deshacerse de la mala suerte**

T.O. 'Intensity' Drama. Estados Unidos, 1997. Dirección: Yves Simoneau. Intérpretes: Jonh C. McGinley, Molly Parker y Piper Laurie. 120 m.

Una joven psicóloga que tuvo una dura infancia debido a los excesos de su padrastro, es invitada por una amiga suya a pasar un fin de semana a su mansión. Durante la noche, después de una terrible pesadilla, descubre que un psicópata ha asesinado a toda la familia, dejando a su amiga agonizante. El perturbado decide secuestrar a ésta.

TELECINCO 16:00

**INFIERNO EN BERLÍN**

★★

**La ciudad alemana arde en llamas**

Ficha técnica: Catástrofe. Unión europea, 2007. Dirección: Rainer Matsutani. Intérpretes: Stephan Luca, Silke Bodenbender y Klaus J. Behrendt. 96 min.

Un fuego de grandes dimensiones se ha declarado en una torre que es el centro neurálgico de la televisión berlinesa. Un grupo de bomberos que son avisados pasadas unas horas tendrá que rescatar a las personas que se encuentran atrapadas en su interior. La tarea se presenta muy difícil porque la gente está asustada.

CANAL 4 22:30

**ENTROPÍA**

★★

**La pérdida del orden pasa malas jugadas**



T.O.: 'Entropy'. Acción. Estados Unidos, 1999. Dirección: Phil Joanou. Intérpretes: Stephen Dorff, Judith Godrèche y Kelly Macdonald. 131 minutos.

Jake será el encargado de realizar un largometraje de encargo bajo las directrices de Hollywood. Antes de comenzar se enamora perdidamente de una modelo, y la cosa se complica cuando descubre que el sentimiento es recíproco. Sin embargo, la dependencia emocional en la que cae, junto a los problemas del rodaje hará que todo su mundo se tambalee, cayendo así en la entropía.

**ESTRENOS C4**

**Gran Cine: Entropía**  
 Jake será el encargado de realizar un largometraje de encargo bajo las directrices de Hollywood.  
 Este Domingo a las 22:30.

## DE PUEBLOS PEDRAZA

# Una villa muy atractiva

Un caserío de piedra muy bien conservado y un entorno natural únicos la convierten en una de las localidades preferidas para los visitantes e incluso para los segovianos

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 470 habitantes

**Altitud:** 1.073 m.

**Superficie:** 31,6 Km<sup>2</sup>

**Distancia de la capital:** 37 Km

**Comarca:** Tierras de Sepúlveda

**Pedanía:** La Velilla y Rades de Abajo

**Gentilicio:** Pedrazanos

**Fiestas:** Nuestra Señora del Carrascal (8 septiembre).

**Lugares de interés:** Plaza Mayor y Puerta de la Villa. Castillo y Museo Zuloaga e iglesia de San Juan



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Fotografía de la típica plaza porticada de Pedraza en el casco urbano de la villa./ FÉLIX BLANCO MUÑOZ

SARA SUÁREZ VELASCO  
PEDRAZA

Situada al nordeste de la provincia de Segovia, en los pies de la Sierra de Guadarrama, Pedraza se ha convertido en una de las localidades de la provincia que aglutina mayor afluencia de turistas, sobre todo durante la época estival y en los meses de otoño.

Tradicionales y succulentos hornos de asar y hermosas ca-

sas de piedra que componen el entorno urbano son algunos de los atractivos turísticos de la localidad, pero sin lugar a dudas el entorno es una de las razones de peso para que Pedraza se haya convertido en un paraje inigualable, ya que desde cualquiera de los miradores de la villa se puede disfrutar de un paisaje repleto de carrascos, robles, fresnos, sabinas y enebros, acompañados de la vegetación típica del monte que dan una tonalidad de oro viejo

al paisaje durante todo el año.

Además, la villa se ha convertido en uno de los mayores centros de la comarca para organizar excursiones, actividades culturales y deportes de ocio al aire libre. Senderismo, caza, pesca, bici de montaña, rutas a caballo, ala delta y parapente, esquí y vuelo sin motor son, entre otros muchos, los más demandados.

Por otro lado, no se puede hacer referencia a Pedraza sin mencionar la calidad de su gas-

tronomía que ejerce un importante atractivo para los visitantes que se acercan a la villa para disfrutar sabores nuevos y recetas de toda la vida en un entorno exquisito, todo ello elaborado en los hornos artesanalmente.

La actividad comercial de Pedraza tiene una larga tradición y hoy en día "está repercutiendo de forma positiva ya que nos ayuda a mantener la población", afirma Pedro Martín Arcones, alcalde de Pedraza.

### CON EL ALCALDE

PEDRO MARTÍN ARCONES



## "Crecimiento ordenado y sostenido"

Pedro Martín Arcones comienza su tercera legislatura como alcalde de Pedraza y asegura que su labor al frente de la Alcaldía ha sido un reto muy importante en su vida profesional.

"Me siento muy orgulloso de mi labor como alcalde y de los logros que día a día y poco a poco hemos ido consiguiendo. Calificaría mi experiencia, como responsable de Pedraza, una villa tan peculiar y bonita, de muy positiva y buena. Finalizar todos los proyectos en los que nos hemos embarcado es mi principal meta, junto a hacer frente al día a día en el pueblo".

"Los proyectos más importantes que estamos llevando a cabo son la recuperación del Pozo de la Hontanilla como centro de interpretación, la retirada de torretas eléctricas y la finalización de la Presa del Ceguilla entre otros muchos. Además, he de destacar la renovación de las redes de abastecimiento de agua, el cambio de tendido eléctrico de Pedraza, la construcción de viviendas de protección oficial en Rades, y el saneamiento del río Cega en La Velilla.

### ¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo destacaría que lo que nos diferencia del resto de las localidades de la provincia de Segovia es la belleza del casco urbano y el crecimiento ordenado y sostenido de la villa. He de resaltar la expansión ordenada del pueblo y que Pedraza se caracteriza por ser una villa muy estabilizada, sobre todo en lo que a población se refiere ya que el número de habitantes ha ido creciendo gracias a que los negocios de la villa mantienen a los vecinos en Pedraza.

- Alojamiento exclusivo en una auténtica Posada Castellana del S. XVIII.
- A sólo 1 hora de Madrid y 20 minutos de Segovia.
- Junto a las villas medievales de Pedraza (10 minutos) y Sepúlveda (15 minutos).



- Inmejorable entorno: naturaleza y tranquilidad.
- Amplias y confortables Suites dobles.
- Cocina casera todos los días, productos naturales.
- Actividades organizadas: senderismo, piragüismo, vuelo sin motor,...

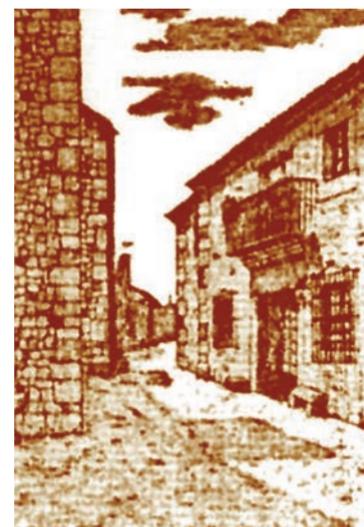
C/ Real, 38  
40164 Huertas - Arcones (Segovia)  
Tel.: 620 76 15 50 - 921 06 90 30  
[www.posadadelabuelomario.com](http://www.posadadelabuelomario.com)  
E-mail: [info@posadadelabuelomario.com](mailto:info@posadadelabuelomario.com)

Posada del abuelo Mario

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

información última hora encuestas blog

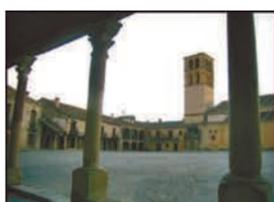


## Hostería de Pedraza

### RESTAURANTE HORNO DE ASAR

Salones para Convenciones Bodas - Banquetes

Calle Matadero, 1  
Tfno. 921 50 98 35 — Fax. 921 50 98 36  
PEDRAZA DE LA SIERRA



# Ayuntamiento de Pedraza

